

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

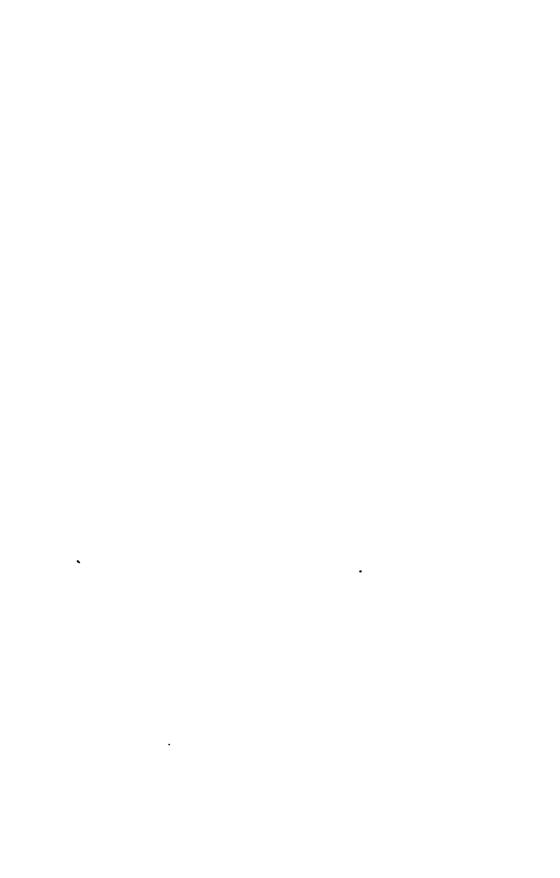




•

.









Reisen

nad)

Ros, Halikarnassos, Mhodos

und der Infel

Chpern.

Bon

Ludwig Rof8.

Auch als vierter Band der Reifen auf ben griechischen Infeln.

Mit Lithographien und Bolgichnitten.

Halle, C. A. Schwetschfe & Sohn. (M. Bruhn in Schleswig.)

1852.

208. a. 191.

238. 2. 191.

.

.

Vorwort.

Den drei Bänden meiner Neisen auf den griechischen Inseln, welche von 1840 - 45 im Berlage ber 3. G. Cotta'ichen Buchhandlung erschienen find, schließen sich diese Reisen uach Ros, Rhodos und Covern als viertes und lettes Bändchen an. Erscheinung beffelben ift erft durch meine Bersetzung von Athen nach Salle, dann durch andere Arbeiten und verschiedene bindernde Umftande, zulett durch meine Kranklichkeit bisher verzögert worden. Ich werde mit diesem Bande bas, mas ich zur Renntuiß der so sehr vernachlässigten griechischen Inseln beizutragen vermag, ziemlich erschöpft haben; da aber außer den vier Banden diefer Reifen meine Mittheilungen über die griechischen Inseln an verschiedenen Orten zerstreut find, so moge es mir erlaubt fein, jum Abschluß fie hier überfichtlich aufzu-Es gehört dabin ein Auffat im Tübinger Kunftblatt 1836, Nr. 12; eine Abhandlung "Ueber Anaphe und anaphäische Inschriften, nebst Inschriften von Pholegandros", in ben Denkschriften der Rgl. Bayr. Atademie 1838, G. 401 ff.; mittelalterliche Urkunden ebendas. 1837. S. 158 ff.: eine Abhandlung über Sifinos ('Αρχαιολογία της νήσου Σικίνου) als Universitätsprogramm, Athen, 1837. 4.; Inschriften von Rythnos, Reos und andern Infeln im Intelligenzblatt der A. E. 3. 1838, N. 13. 35. 40. 41; ebendas. 1844, N. 60 und 80; Inschriften von Amorgos in den Actis Soc. Gr. Lips. vol. II. p. 67 — 82; Inschriften verschiedener Infeln in meinen Inscr. Gr. Ined. fasc. II und III; andere von Rhodos im Rh. Mus. N. F. IV. (1845), S. 161 — 199; von Telos, Kos und Rhodos in meinen Bellenika I. 1. S. 59 - 67; 2, S. 93 - 117; endlich von Copern im Rh. Mus. 1850, S. 512 ff. Rleinere Mittheia lungen über Monumente und Inschriften finden fich in den Ann. d. Inst. Archéol. XIII. p. 13 - 24 und Mon. Ined. III. Tav. XXV. XXVI, und in Gerhards Archaol. 3tg. I. S. 101 ff.: II. S. 299 und 345 ff. IV. S. 281 ff. und Taf. XLII: VI. S.

289 ff. und Taf. XIX, so wie S. 331; VIII, S. 134 ff. und · Taf. XIII; S. 209 ff. und Taf. XIX; S. 241 ff. und Taf. XXII; IX, S. 281 ff. und Taf. XXV; S. 321 ff. und Taf. XXVIII. Dazu kommen fürzere Schilderungen von Ausflügen auf die Inseln in meinen griechischen Königsreisen I. S. 117 ff.; 143 ff. 238 - 256, und besonders über Euboa und die nordlichen Sporaden II. S. 25 - 62; 108 - 125 und 163 - 167; ferner über Raftellorizo oder Megifte in meinem Rleinafien G. 5 ff; endlich noch einige Auffage in der Augeb. A. 3., 3. B. Nov. 1843, und über Ros und Naros im Mai 1846. Obgleich nun einige der Eilande, namentlich Melos, Thera, Nagos, Samos, Ros, Rhodos und Chpern, icon wieder reichen Stoff zu einer Nachlese bieten mogen, so darf ich doch glauben, daß die Er= örterung des monumentalen Auftandes der von mir besuchten Inseln mahrend der letten anderthalb Jahrzehente in den vorliegenden Banden nebst den Erganzungsschriften ziemlich vollftandig gegeben ift; und ich möchte neue Reisende auffordern, ihre Aufmerksamkeit mehr auf die von mir nicht bereisten Eilande zu richten, namentlich auf die nördliche Gruppe, Thasos, Lemnos, Imbros, Samothrake, und auf die Inseln an der Bestfüste von Rleinasten, auf Tenedos, Lesbos und Chios.

Bas den Titel des Buches betrifft, so ist schon im Borworte des zweiten Bandes der Inselreisen S. III bemerkt worden, daß es bei der ersten Anlage nur auf die zu Griechenland
gehörigen Cykladen und füdlichen Sporaden abgesehen war:
wodurch die Bezeichnung der Inseln des ägäischen Mccres auf
dem Titel des ersten Bandes gerechtsertigt ist. Im Berfolge
der Reisen wurde aber die ursprüngliche engere Begränzung
schon durch den Inhalt des zweiten, mehr noch des dritten
Theiles überschritten; und so ist es dahin gekommen, daß sich
selbst Eypern gefallen lassen muß, durch den Anschluß des
Buches an das frühere Werk, scheinbar unter die griechischen
Inseln des ägäischen Meeres gezählt zu werden. Wegen dieses
kleinen Uebelstandes bitte ich um Nachsicht.

Salle, Febr. 1852.

. Inhalt.

Reise nach Kos, Salikarnassos, Telos, Loryma und Rhodos (1844).

		Seite
1.	Vom Peiräeus nach Spros. Tenos. Mykonos. Notizen	
	über Delos. Kalomnos. Graber und Goldschmud. Ar-	
	gos. Kos. Empfang bei Mustapha : Bei. Das Schloß	
	der Ritter. Friesstude vom Tempel bes Abklepios. Der	
	alte Bafen. Alterthumer in ber Stadt und ben Garten	115
2.	Das Innere von Ros. Die Burinna. Gefundbrunnen.	
	Pylin. Beroon bes Charmylos. Palaon Pylin. Unti=	
	macheia. Ruinen von Balafarna. Rephalos. Die Stadt	
	Ifthmos. Beiligthum der Demeter Cebafte. Undere Rui=	
	nen. Der Bifchof. Erpreffungen ber Beiftlichkeit. Band-	
	fpige Maftifaris. Aftypalaa. Stomalimne. Der Bach	
	Spaleis.	1629
		1025
	Abstecher nach Salifarnaffos. Lage ber Stadt. Das	
•	Maussoleion. Schloß. Theater. Die Akropolen. Quelle	
	Salmakis. Ueber die Topographie von Halikarnaffos.	
	Rückfehr nach Ros und Abreise von dort. Die Insel Te-	
	los (Epifkopi). Alterthümer. Syme. Der Ritterhafen	
	oder Loryma. Dortige Trümmer. Ankunft auf Rhodos. —	
	Beilage über die Berftorung des Mauffoleion	3053
4.	Rhodos. Saffan = Pafchah. Kirche bes S. Johannes. Ritt	
	noch Thatdas Towned has Muchan Gusthinias Theaten	

Ceite

Bergkette bes D. Glias. Artamites. Siana. Der Aframntes. Ruinen bei D. Photas und Bafiliton. Monolithos. Das Schlof. Reine Ruinen von Rameiros. Apolaffia. Batin. Ratavia. Trummer bei Dlemmprin. Sachania. Giannarin, Brbenes Gefchirr. Abflevion, Bartos. Bin= bos. Das fefte Schlof. Reiche Musbeute an Inschriften. Tempel ber Athene und bes Beus. Der Aufgang gur Afrovolis. Palaofaftron von Mallong. Archangelos. Der bacchische Erzengel. Seibenzucht in Aphandu. Rostinu. Stadtmauern von Rhobos. Profeffor Debenborg. Monte Emith: Das Atabyrion. Die Borftabte. Der hohle bugel. Abfahrt von Rhodos.

54 - 80

Reise nach Eppern (1845).

1. Abfahrt von Smyrna. Rhodos. Anblid von Copern. Banbung in Parnaka (Rition). Die Marine. Der alte Ba= fen. Mittelalterliche Ruinen. Gin affprifches Basrelief. Statistisches über Cypern. Bevolkerung. Abgaben. Deu= fchreden. Der große Salgfee. Das Dorf Ritin. Feigen= fcnepfer. Cyperwein. Türkische Bermaltung. Alterhumer in Rition.

83-96

- 2. Reife nach Leutofia. Aradipu. Dalin, bas alte Ibalion. Ruinen. Phonicische Statuetten. Alug Satrachos. Erd= beben. Unblid von Leufofia. Befuche beim Pafchah und bei ben Bifchöfen. Der Erzbifchof. Bermaltung ber Infel. Gefchichte von Leutofia (Nitofia). Benetianische Befestigungen. Rirden. Bevolkerung und Gewerbe.
- 97-113
- 3. Reise nach Ammochoftos. Dorf Athienu. Die Maulthier= treiber auf Enpern. Tremithus. Der S. Spyridion. Dorf B. Sergios. Kirche des D. Barnabas. Gefängniß der D. Ratharina. Rlug Dedieus. Ammochoftos ober Kamagofta. Arfinoe. Geschichte ber Stadt. Salamis ober Conftantia. Biefengarten (λιβάδια). Aderbauliche Berhaltniffe. Die Ebene Mefaoria. Befchaffenheit bes Bodens. Biebjucht.

Ceite

4. Karpafia. Reife burch die Mefaoria. Avgafiba. Levtoni= fon. Das nördliche Gebirge (Pente Daftyli). Afanthu und die Umgegend. Rantara. Strand ber Achaer. Aphros bifion. Abgeschnittenheit der Bewohner. Anodara. Artemi. Ero Metochin. Das alte Chytri. Rudfehr nach Leufofia. 131-140

5. Pag nach Rernneia. Die Abtei be la Pair. Buffavento. Rernneia. Ruinen. Alte Graber. Rachs B. Silarion. richten über Cilicien. Das Schloß. Rlofter Acheropoetos. Ruinen ber alten Lavethos. Rlofter D. Panteleimon. Les bensweise ber Monche. Borgebirge Rrommyon (Rormas fites). Maroniten. Palaokaftron bei D. Girene: vielleicht Rermia? Alte Statuen. Regerfflaverei. Der Rleden Morphu. Politische Gerüchte. Englische Plane. Palaochora : bas alte Soli. Der Dlympos. Petra. Die Dor= fer von Solea. Alte Bergwerte. Aepeia. Der Berg Macharas: der alte Noos. Politikon: die alte Tamafos. S. Berakleidios. Rupfergruben. Pera. Fund einer Bronzes ftatue. Roffos. Ibalion. Beimfehr nach garnafa.

. . 141-163

6. Reife nach Amathus und Rurion. Bafferleitung von Arpera. Mazotos: Palaa? Der Tetios. Pentafomon. Schaß= grabereien. Umathus. Ruinen. Das große Steingefag. Alte Graber. Limeffos. Bertehr und Banbel. Salbinfel Roloffin. Der Rlug Lpfos. Dorf Epiffopi. Alte Graber. Ruinen von Aurion. Das Stadium. Ruis nen vom Beiligthume bes Upollon Sylates. Pifurin. Der Rrantengrund. Ruflia oder Pala = Paphos. Der Tempel der Aphrodite. Phonicisches Grab und Inschrift. . . . 164-182

7. Weg nach Neu = Paphos. Die Seefufte. Aruchtbare Chene. hieros Ripos. Neu = Paphos. Ruinen. Der hafen. Das große Dorf Rtima. Palaotaftron. Phonicifche Graber bei Paphos. Die Salbinsel Utamas. Weg nach Nitutlia. En= fliftron. Rudfehr nach Rurion. Avdimu. Altes Grab bei Rantu. Statistisches. Rudtehr nach garnata.

183-195

8. Bebeutung von garnafa. Europäische Confuin. Grie= difche Chronif bes Georg Buftrone. Phonicische Infchriften. Der D. Lagaros. Gin neuer turtifcher Beiliger. Phonicische Graber. Phaneromeni. Ausgrabung bei Ri=

	rien. Ansehen ter Englanter. Seimliche Christen (Arro-	€cin
	βάμβατοι). Echiffshrt und pantel	196-204
9 .	Unterbrochener Ausflug nach bem Olymp. Der Rrengberg.	
	Apane : Levfara. Alte Graber. Radrichten über ben	
	Dipmp. Pleglide Umfehr. Die Rriegsbrid l'Agile.	
	Erürmifde Rudfabrt nach Athen. — Dialett ber Epprier.	
	Errachtreben.	205-212

Reise

n a ch

Ros, Halikarnassos, Telos, Loryma und Mhodos.

1844.



Bom Peiräcus nach Syros. Tenos. Myfonos. Notizen über Delos. Kalymnos. Gräber und Golbschmud. Argos. Kos. Empfang bei Mustapha=Bei. Das Schloß der Ritter. Friesstüde vom Tempel bes Asklepios. Der alte hafen. Alterthümer in der Stadt und ben Gärten.

> Nunc retrorsum Vela dare atque iterare cursus Cogor relictos.

Ros, ben 5. Mai 1844.

Da bin ich zum dritten Male auf Kos, diesmal zu etwas längerem Aufenthalte und mit den nöthigen Fermanen versehen, um auch gegen den Willen der Türkischen Localaristokratie, der argwöhnischen Beis und Agas, die Dörfer der Insel bestuchen zu können. Heute früh hat der kleine schlanke Cutter Leon, der jetzt zum Aerger des alten Mustapha Bei binnen vier Jahren bereits zum vierten Male sich hier sehen läßt, seinen Anker wieder auf der Rhede unter den verrosteten Kanonen des alten Ritterschlosses fallen lassen.

Um 27. April Abends segelte ich aus bem Peiräeus, bezgleitet von bem Architekten Herrn E. Laurent aus Dresben, und mit François Bitali als Dolmetsch und Reisediener, einem gewandten Manne, ber die Welt bereits von Ispahan und dem Persischen Meerbusen bis Paris, London und Hamburg durchzogen hat. Aber wir wurden gleich nach der Absahrt von so anhaltender Windstille befallen, daß wir uns nach vierundzwanzig Stunden erst in dem Canal zwischen Sunion und Keos befanden. Während der vorhergehenden Tage hatte Nordwind geherrscht

und diefen hatte eine gange Sandelöflotte benutt, um von ben Darbanellen bie Beimfahrt nach ben Europäischen Safen anautreten. Jest von berselben Bindftille betroffen schwammen biese Schiffe, über hundert an der Bahl, mit schlaffen Segeln in langer Reihe auf ber Strede zwischen ber Subsvibe von Euboa und den Inseln Kythnos und Belbina: ein Unblick wie ich ihn, so oft ich auch schon biese Gegenden befahren, noch nicht gehabt hatte. Die Windstille bauerte, nur auf Stunden von schwachen spielenden Buftzugen unterbrochen, auch noch ben folgenden Zag, fo daß wir erst am 29. April mit Sonnenuntergang ben hafen von hermupolis auf Spros erreichten. lagen außer ben Dampf = und Handeloschiffen auch eine kaiferliche Fregatte, das Flaggenschiff bes Abmirals Bandiera, und ein Türkischer Kriegs = Mistiko vor Anker. Diese Mistikos, die man jest in ben Griechischen Gemässern nur noch selten als friedliche Sandelsfahrzeuge sieht, die aber mahrend des Krieges als Raub = und Caperschiffe eine bedeutende Rolle gespielt haben, find große Barten mit brei furgen fenkrecht gestellten Maften, an benen fie Lateinische Segel führen; fie konnen von 4 bis 8 Ranonen tragen und gelten, in ben Sanden geschickter und fühner Seeleute, für ausgezeichnete Schnellsegler. letten Jahrzehent fah man felten Turfifche Kriegefahrzeuge in ben Griechischen Gewässern; jest haben wir auch im Deiraeus ein Turkische Brid gelaffen, und überhaupt erscheinen fie häufig feit ber vorjährigen Septemberummalzung, aus Besorgniß baß aus ben Bellenischen Bafen wieber Unternehmungen gegen Rreta ober Theffalien hervorgehen mochten.

Wir beforgten noch Abends einige Ginkaufe von Borrathen und gingen um Mitternacht wieder unter Segel, allein bie anhaltende Windstille nothigte uns am folgenden Bormittage in Tenos einzulaufen 1). Bei der Landung ergab fich ein

¹⁾ Bgl. Reifen auf ben Griech. Infeln , I. S. 13 und 17.

kleines Migverständnig. Die Einwohner erwarteten einen neuen Gouverneur, und hatten vermuthet, als fie ein konigliches Schiff auf ihren Safen gufteuern faben, bag ihr funftiger Regent an Bord fei; die Gemeindevorsteher und Honoratioren maren baber am Strande versammelt, um ben Erwarteten mit einer schwungreichen Anrede zu begrüßen, und mußten nun unverrichteter Dinge wieber aus einander geben, als sie fich in ber Person getäuscht faben. Dit Bergnügen schlenberten wir in bem Stabtden umber, beffen halb Benetianische, halb morgenlan: bische Bauart viel Malerisches hat. Die Seitengebäude ber Ballfahrtefirche erweitern fich immer mehr, fo wie ber Reichthum ber Rirche burch fromme Gaben wachft. Die kleine Untiquita: tensammlung bes Rlofters liegt jest in einer bunkeln Rammer, und befteht nur aus einem halben Dutent Inschriften, aus zwei Grabstatuen eines Mannes und einer Frau ohne Kopfe. aus dem Torso einer gepanzerten Raiferstatue, wenig über Lebensgröße, Die auf ber Bruft ein kleines Relief hat: einen nadten Rampfer mit bobem Belm und Argolischem Schilbe, ber auf einen zu Boben geworfenen Kentauren tritt und ihm mit bem Schwerte bas Saupt fpaltet; und enblich aus einer Unzahl kleinerer Fragmente. In ben Umgebungen ber Stadt hat fich in ben neun Jahren, feitbem ich jum ersten Dale hier war, wenig geandert. Die mehrmals versuchte Anpflanzung von Delbaumen ift nicht gelungen; ber herrschende Nordwind fturgt fich fo heftig von bem fteilen Berge herunter, bag er bas Aufkommen von Bäumen fast unmöglich macht, außer in ben tieferen gegen ben Wind geschütten Schluchten. milbere Klima aber im Bergleich mit Uthen zeigt fich barin, bag hier unten am Strande bereits feit einigen Tagen bie Garftenarnte begonnen hatte, Die fich bei Athen wenigstens noch bis zur Mitte bes Mai verzögern wirb.

Abends gingen wir nach Ifaros ober Ifaria unter Segel, und fanben uns am nachsten Morgen, ben 1. 2

auf ber Balfte bes Beges zwischen Dotonos und Itaria. mit einem schwachen Nordwinde und unter fanftem Regen. Balb fprang ber Bind nach Guten um und brachte uns gegen Mittag bis auf acht Geemeilen von ber ichwer jugangli= chen Infel, bie ich als ein fast unbekanntes gand biesmal fehnlich zu erreichen munichte 2): aber leiber wandte fich bann ber Wind nach Often, und wurde fo heftig, bag ber Leon genothigt war, nach Mykonos umzukehren und gegen Abend in bem Hafen Drneos Schutz zu suchen. Das Wetter hielt uns hier fast vierundamangig Stunden gurud. Um uns bie Beit zu vertreiben, besuchten wir bie Stadt, mo ich bei bem Consul Kordias verschiedene Anticaglien faufte, barunter eine fehr ichone Thonmaske ber Jo, von ber Infel Rheneia 3). Rorbias, ber aus Sparta geburtig ift, aber bereits lange auf Mpkonos wohnt, hat oft auf Delos und Rheneia Ausgrabungen angestellt, und kennt die Dertlichkeit biefer Gilande febr Kolgende Erzählung ichien mir beachtungswürdig. aenau. Er berichtete, daß in der Nordhälfte von Delos, Mykonos gegenüber, ein Bafferbaffin im Relfen fei mit hinunterführenben Stufen, ron ben hirten ή λάκκα με το νερόν genannt, welches durch unterirdischen Bufluß zu jeder Jahreszeit, außer im September, Baffer zu halten pflege. Indeg hatten bie Birten es mit Baumzweigen und Steinen fast jugeschüttet, meil ihnen mehrmals Schafe barin ertrunken waren. bejahrter Sirte aber habe ihm erzählt, bag er einst einen fri= ichen Palmenzweig barin gefunden habe. Bon biefen Ungaben ber Sirten find wenigstens biejenigen Beobachtungen, Die fich auf die zeitweise Bu = und Abnahme des Waffers beziehen, ameifelsohne richtig, ba fie jur Trankung ihrer Beerben auf

²⁾ Wegen ber ju rermuthenben Refte vom Beiligthum ber Artemis Zauropolos; vgl. Griech. Infeln II. S. 158.

³⁾ Best im Rgl. Mufeum in Berlin.

Delos fast nur auf bies Bafferbeden angewiesen find; und fo erklart ber Umftand, bag bas Baffer gerabe im September, gur Beit bes niedrigsten Standes bes Mils, am meiften abnimmt, zur Genüge die Entstehung ber Bermuthung ber 21: ten, bag biefer Delifche Inopos (Ίνωπός) fein Baffer burch unterirbischen Bufluß aus bem Aegyptischen Ril erhalte 4). Die Sache ift interessant genug, um es wunschenswerth zu machen, daß, wenn Delos einst wieder bewohnt fein wird, genauere Beobachtungen angestellt werben mochten. Die Geographie ber Alten ift voll von folchen Behauptungen, Die fich nicht immer über bas Knie brechen laffen. Un ben Quellen und Klüssen Griechenlands, namentlich des Delovonnes, haben fie bie unterirdischen Berbindungen richtig aufgespurt und nachgewiesen. Die Unnahme, daß ber Mil burch unterirbische Abern bis Delos und ber Alpheios bis Sprakus reichen folle, erscheint freilich fehr fuhn. Indeg muß ich hier noch eine Erzählung anführen, die ich einmal im Peloponnes gehört habe. Einem Türken aus Roron, ber an einer tiefen Quelle im Meffenischen Gebirge frühstückte, fiel fein Becher (ber fogenannte Zas), aus bunnen Silberblech in bas Baffer und fank unter. Ginige Sahre später landete berfelbe Turke auf einer Seereise auf den Strophaben, ben niedrigen Rlippeneilanden, die im Guben von Baknnthos liegen; der Abt bes Rlofters bewirthet ihn, und ber Turke erkennt in ben Sanben bes Abtes feinen verlornen Becher. Auf Befragen erklart ber Abt, daß die Quelle seiner Insel ihn vor einigen Jahren aus-

⁴⁾ Ueber ben Delischen Inopos und seinen vermeinten Busammenhang mit bem Mil s. die Zeugnisse: Griech. Inseln 1. S. 31. Die Bermuthung, daß er in dem Bette eines Gießbaches zwischen dem Kynsthos und dem Theater zu erkennen sei, nehme ich jest zuruck, weil die Annahme, daß er aus einem brunnenähnlichen Felsbecken hervorgequollen sei, viel besser zu den Angaben über sein wechselndes Steizgen und Fallen paßt.

geworsen habe; man rechnet nach, und die beiden Zeitangaben treffen ganz in dem richtigen Verhältniß zusammen. Und warum sollte nicht der Absluß eines Messenischen Bergkessels mit derselben Gewalt auf der Strophadenklippe emporsprudeln können, mit welchem erwiesener Maßen z. B. der Absluß der Tegeatischen Hochebene als eine sprudelnde Quelle unter dem Namen Dine 5) (jeht Anavolo) aus dem Boden des Argolisschen Meerbusens wieder emporquillt?

Um 1. Mai Nachmittags murte ber Wind wieder gun: stig, wir lichteten die Unter, fanden uns ben folgenden Morgen auf ber Sohe von Patmos, wo wir einige Stunden anlegten, um meinen alten Bekannten, ben Abt Benjamin, wieber zu besuchen, und landeten gestern fruh im Safen von Ralymnos. Es mar eben bie Beit, mo die Schwamm= fischer ihren Sommerfeldzug anzutreten pflegen; ein Theil ber Barken mar bereits ausgelaufen, ber größere Theil ber Klotille lag aber noch ba und ruftete fich zur Abfahrt in der folgenden Woche. Meine Absicht war hier Erkundigungen über ben Golbschmuck einzuziehen, ber hier im vorigen Winter furz nach meiner Unwesenheit gefunden worden war und über beffen Große und Bedeutung fich in Griechenland die übertriebenften Gerüchte verbreitet hatten 6). Wir gingen baber als: bald hinguf nach der Stadt zu Herrn Drofos Tavlariu, meis nem ehemaligen Buhörer, ber bie Studien hat aufgeben muffen, um fein vaterliches Erbe hier anzutreten, und von ibm begleitet schlugen wir bann ben Weg über ben ehemaligen Tempel bes Apollon nach ben Grabern ein. Sie liegen am Abhange ber Berge rechts über bem Plage, welcher noch heute ber Damos (Auoc) heißt 7), und find theils in den felfi:

⁵⁾ Bgl. m. Reifen im Peloponnes, I. 132, 153.

⁶⁾ Rach biefen Gerüchten habe ich (Griech. Infeln III. G. 141. Unm. 23) eine irrige Mittheilung über bie Befchaffenheit bes Fundes gegeben.

⁷⁾ Ueber die ermähnten Dertlichkeiten vgl. Bb. II. G. 97 und 99.

gen Boben gehauen, theils unter ben Aedern in geringer Diefe aus Steinplatten jusammengesett. Der Befiter bes Grundstude hatte hier im vorigen Winter gegraben, Steine jum Sausbau ju fuchen; ba fließ er in ber Tiefe von nur zwei Spannen auch auf eine einfache Tobtenkiste (oogos, λάρναξ) aus weißem Marmor 8). Da er ben schweren Dectel nicht allein abzuheben vermochte, rief er einen Rachbar von bem angranzenden Uder ju Bulfe; fie öffneten ben Sarg und fanden nun einen reichen Golbichmud, ber nach ber Beichrei: bung meines Begleiters und bes Rinders felbst aus folgenden Studen bestand: 1) einem anderthalb Finger breiten einfachen Diadem ober Stirnbande (von ben Leuten περιπεφαλαία genannt) aus massivem Golbe; 2) aus einem einen Finger breiten febr funftreich gearbeiteten Salsbande (von ihnen lauμός genannt), an welchem an zwei feinen einen Kinger langen Rettchen zwei golbene Garftenkörner (?) hingen; 3) aus zwei großen golbenen Ohrreifen, in beren jedem eine fchmebenbe geflügelte Figur ftand, die in ber einen Sand eine Alasche ober einen Krug (mit Lagnvor bezeichnet), in ber anbern eine Schale hielt, als mare fie im Ginschenken begriffen. Diefe Goldsachen hatten zusammen ein Gewicht von 421/2 Benetianischen Ducaten, also etwa 2000 Turfische Diafter an Goldwerth. Außerdem fand fich in bem Sarkophage noch eine Silbermunge von Kalymnos und ein brongener Spiegel (dio-205) ohne Figuren. Der Befiger hatte fich feines werthvollen Rundes ungestört erfreuen und folgenden Tages bamit nach Athen ober Smyrna fegeln konnen, wenn er nicht aus Rnikferei ben Nachbar fur feine Muhwaltung mit 5 Piaftern (10

⁸⁾ Später ift auf Kalymnos, aber ohne nähere Angabe auf welchem Puncte ber Insel, ein reicher Fund an Terracotten, kleinen Basen und einigen Golbsachen gemacht worden, welche Gegenstände in das Britische Museum gekommen sind. Bgl. barüber die Notizen von Sbirch in Gerhards Arch. 3tg. N. F. U. (1848) S. 278 ff.

Silbergroschen) hätte abfinden wollen. Dieser verlangte nur 20 Piaster, und da der Finder sie ihm nicht bewilligen wollte, zeigte er die Sache dem Türkischen Aga an, der sie an den Paschah nach Rhodos berichtete. Hassan-Paschah ließ sich den Goldschmuck und die Münze ausliesern, und zahlte dem Finder nach Türkischem Rechte nur ein Dritttheil des Metallwerthes. In den zahlreichen andern Gräbern, welche die Kalyminier in dieser Gegend geöffnet haben, hat sich keine so werthvolle Ausstattung gefunden. Auch gemalte Gefäse von Erzheblichkeit scheinen hier nicht vorzukommen; die Gräber aus der Zeit der Vasenmalerei müssen in einer andern Gegend zu suchen sein.

Den Rudweg nahmen wir bann über ben Ort Argos (to "Agros) ben ich auf meinen früheren Reisen noch nicht be: fucht hatte. Go heißt eine kleine von Bergen eingeschloffene fruchtbare Sochebene brei Biertelftunten füblich von ber Stadt. in ber einige alte Rirchen liegen. In ber Sauptfirche fanb ich einige Grabaltare mit Stierkopfen und Blumengewinden. und einige andere Marmorfragmente, und an der Außenseite verschiedene Inschriften, von benen aber nur noch einzelne Buchstaben leferlich maren. In der fleinen Nebenkirche findet fich ein großes Relief eines figenben geflügelten Greifen pon guter Beichnung, aber bermagen mit Ralt übertuncht, bag fich bas Detail ber Arbeit nicht unterscheiden und murbigen lief. Ein ahnliches Bruchstud eines Greifen ift in einer britten Capelle eingemauert; mahrscheinlich find fie aus bem Beiligthum bes Apollon hier herauf gebracht worden. Die Erhaltung bes Namens Argos auf breien biefer fleinen Dorifchen Gilande auf Nifpros, wo es ichon von Stephanos von Bnzanz bezeugt wird, auf Kasos und Kalymnos - ift ein bemerkenswerther Umstand 9).

⁹⁾ Rgl. Bb. 11. S. 79 und 107; Bb. 111. S. 47.

Diese Nacht nun find wir von Kalnmnos hier berübergeschifft und vor Tagesanbruch auf ber Rhebe angelangt. Gobalb wir bei bem Griechischen Conful herrn Sippokratibes ge-! landet waren, sandte ich François mit den Fermanen des | Grofweffiere und bes Kapubans Salil : Pafchah, die mir ber 1 Konigl. Preußische Gefandte bei ber hoben Pforte Berr von Becog gutigst ausgewirkt hatte, an den ungefälligen Duftapha: Bei, ließ ihm meinen Grug entbieten und Pferbe gur Bereifung ber Insel verlangen. Rach einer Biertelstunde fam ber Dolmetich zurud: ber Bei babe ibn febr freundlich aufgenom: men und nur barauf gebrungen, bag ich ihn boch felbst befuchen mochte. Ich ging baber mit bem Conful, meinem Reisegefährten und Capitan Georg zu ihm; wir fanden ihn in ber offenen holzernen Bollbude (hier zovuegner) am Safen. Du= ftapha empfing mich bies Mal, fo weit bies feiner innerlich widerstrebenden Ratur möglich mar, mit der ausgesuchteften Artigkeit, und floß von den höflichsten orientalischen Rebens: arten über: er habe mich im vorigen Berbfte 10) nur beshalb von ber Bereisung ber Insel abgehalten, weil er befürchtet habe, daß ich in ben Dörfern viel Ungemach ausstehen und wenig Interessantes finden werde; ba ich aber auf meiner Abficht beharre, fo wolle er mir jede Erleichterung gewähren, und es habe bagu, fo heuchelte er, ber Empfehlung aus Stambul gar nicht bedurft. Ich wollte ben Besuch abkurgen, aber er ließ uns nicht gehen, bevor brei Mal frische Pfeifen und frischer Caffe herumgereicht worben waren; er erzählte unterbeffen von seinen Reisen nach Algier, Trieft und Benedig, und von feinen Schickfalen mahrend bes Griechischen Rrieges. Bum endlichen Abschiede überschüttete er mich noch mit ben gärtlichsten Freundschaftsverficherungen.

¹⁰⁾ Bgl. Griech. Infeln III, G. 127 figg.

Bahrend biefes Besuches hatte fich, ba beute Sonntag ift, eine Menge ber Ginwohner vor ber Bollbube verfammelt und mit Erstaunen jugesehen, wie fich ihr fonft fo barbeißiger Statthalter in Buvorkommenheiten gegen einen Fremben in leinener Sade und feine Begleitung erschöpfte, und fie hatten erfahren, bag bies in Rolge eines Schreibens aus Ronftanti: nopel geschehe. Es mußte bem Bei baran gelegen fein, fen Eindruck bei seinen Untergebenen möglichst wieder zu ver-Daher beluftigte es mich nicht wenig, ichon nach einer Stunde zu horen, daß Muftapha gleich nach meinem Beggange bie Primaten ber Griechen vor fich beschieden hatte, um ihnen in barichen Worten zu eröffnen: fie follten nicht glau: ben, bag er fich um die Fermane aus Konstantinopel im Dinbesten bekummere; es habe ihm nur Bergnugen gemacht, mich an der Nase zu führen und mir die Erlaubnig zur Bereifung ber Insel zu geben; er miffe bag bie Bauern ber Dorfer ibn binlanglich fürchteten, um mir feine Alterthumer zu zeigen. auch wenn fie beren kennen follten, und überdies werbe er mir einen feiner Ramaffe gur Begleitung mitgeben, ber mich beobachten folle. Nach diefer wohlgesetten Rebe entließ ber alte Janitschar fie wieber.

Den heutigen Tag haben wir angewandt, um die Stadt und ihre Umgebung zu durchstreisen. Der Eingang in das alte Ritterschloß am Hasen wurde mir auch jest beharrlich verweigert; wir setten es kaum durch, vier Friesstücke aus Parischem Marmor, die an der Wasserseite eingemauert sind, zeichnen zu dursen. Alle vier sind von gleicher Größe, 1,30 Meter lang und 0,63 hoch, wovon 12 Centimeter auf einen Gierstad kommen, der sie am obern Rande bekrönt. Auf der am Besten erhaltenen Platte erscheinen Aktlepios und Hygeia neben einander auf einem Felsblocke sienen; eine andere entshält drei tanzende Bacchantinnen und einen Satyr, die dritte drei Satyrn und einen Panther, von denen zwei um einen

großen Mischkrug beschäftigt sind; die Figuren der vierten Platte sind fast ganz zerstört. Alle vier Stücke aber sind so stark mit Kalk übertüncht, daß sich nicht viel mehr als die Umzrisse der Figuren erkennen ließ. Nach ihren Größenverhältnissen müssen sie zu einem sehr ansehnlichen Gebäude Jonischer Ordnung gehört haben, dessen Säulen mit Capitell und Basis etwa zwölf Mal die Höhe des Frieses betragen haben, also gegen acht Mater hoch gewesen sein dürsten; sie rühren demnach wahrscheinlich vom Tempel des Asklepios selbst her. Nach der Angabe der Einwohner sollen im Innern des Schlosses noch mehr solche Friesstücke, nebst Statuen und andern Sculpzturen, vermauert sein 11).

Während herr &. hier noch zeichnete, machte ich mit bem Consulatösecretär einen Gang um ben alten hafen auf ber Bestseite bes Schlosses. Dies geräumige Beden ist jett bis auf einen bis zwei Fuß Tiefe verschlammt, und bas Wasser, welches durch einige süße Quellen von der Landseite Busluß bekommt, fließt am Nordende des Schlosses nur durch einen ganz engen Graben ins Meer ab. Auf der Westseite des Hasens sind Gärten und Türkische Gottesäcker. In der Borstadt fand ich im Zurückgehen ein Wappenschild von einem der Statthalter des Johanniterordens auf der Insel, mit der Inschrift:

F. FRANCI. SANS. LOC TENENT. D. LANGON

Die Insel wird hier in Italianischer Form Lango genannt, wie fie auf unseren Seekarten meistens noch mit einer andern Italianischen Form Stanchio ('o rab Ko) zu heißen pflegt,

¹¹⁾ Ich habe biese Friesplatten von Kos in Gerhards Archaol. 3tg. IV. (1846), Tas. 42, S. 281 ff. herausgegeben. — Leider ist im Frühzling 1846 das alte Hafenschloß oder doch ein Theil desselben durch eine Pulvererplosion in die Luft gesprengt worden: vgl. Allg. 3tg. 1846. Mai, Nr. 128. Beil.

während sie im Munde ber Griechen noch heute unverandert $\tilde{\eta}$ $K\tilde{\omega}\varsigma$, und ein Bewohner berselben $K\tilde{\omega}\tau\eta\varsigma$ statt $K\tilde{\omega}\varsigma\varsigma$ heißt. Die Türken nennen sie freilich auch Stankisi, was in diesem Falle der Italianischen Namenverdrehung zur Entschuldigung gereicht, wenn es nicht eben aus dieser abzuleiten ist.

Diesen Nachmittag setten wir unsere Streifzuge burch bie Stadt und bie umliegenden Garten fort, aber ohne irgend erhebliche Reste bes Alterthums aufzufinden; nicht einmal bie Stelle bes Usklepiostempels läßt fich ermitteln, ber freilich nach Strabon entfernter von ber Stadt am Abhange bes Ge: birges gelegen zu haben scheint. In dem fudweftlichen Theile ber Stadt fteht ein großer runder Altar aus weißem Marmor, 31/4 F. im Durchmeffer; um benfelben geben vier geflügelte weibliche Figuren, die mit ben rechten Banben ein ichweres Blumen = und Fruchtgewinde tragen; in ber Linken halt bie erste einen Krang, die zweite eine breite Binde (raivia), Die britte und vierte einen Palmenzweig. Ihre gehobenen Flügel stoßen mit den Spigen an einander; in den leeren Räumen amischen ben Flügeln und bem Gewinde fist amischen ber ersten und zweiten ein Bogel, ber an einer Fruchtbeere pickt, zwischen ber zweiten und britten ein Bogel und eine Biene ober Bremse; nur ber Raum zwischen ber vierten und ersten Kigur bleibt leer. In dem Garten des Habschi : Uchmet von Rreta zeigte man uns ein Kragment eines Reliefs von schlech: ter Romischer Arbeit: einen Satyr mit einem Kruge und einer Sadel und eine Manade mit zwei Sadeln; und in einem andern Garten, bes Raftan : Agaffi, faben wir in bem Brunnenschachte bie Statue eines Knaben von guter Arbeit, etwa zwei Fuß boch, eingemauert. hierauf und auf einige Inschriften beschränkte fich die ganze archaologische Ausbeute. Diefe Citronengarten, die mit einigen Palmen und Copreffen untermischt in grunem Rrange bie Stadt umgeben, machen einen Theil bes Reichthums ber Infel aus.

Unterbeffen hat François die nothigen Mundvorrathe besforgt, wir find auf den Cutter zurückgekehrt, um an feinem Bord zu schlafen, und treten morgen, vielleicht mit zu grosfen Erwartungen, die Umreise der Insel an 12).

¹⁾ Gine Specialkarte von Ros, nach der Aufnahme der Englischen Seeofficiere, findet fich schon beim britten Bande meiner Inselreisen.

Das Innere von Ros. Die Burinna. Gefundbrunnen. Pylin. heroon des Charmylos. Palaon Pylin. Antimacheia. Ruinen von halafarna. Rephalos. Die Stadt Isthmos. heiligthum der Sebaste Demeter. Andere Ruinen. Der Bischof. Erpressungen der Geistlichkeit. Landsspie Mastifaris. Aftypalaa. Stomalimne. Der Bach haleis.

'Ωγυγίην δ' ηπειτα Κόων Μεροπητίδα νήσον Ίχετο, Χαλχιόπης ίερον μυχον ήρωτνης.

Ros, 6-9. Mai 1844.

am Montag fruh ließen wir uns wieder mit unsern Sabfeliakeiten beim Confulate an ben Strand fegen, aber trot ben ichonen Berfprechungen bes geftrigen Sages fuchte Du: ftapha : Bei jest noch einige Schwierigkeiten zu erheben, und erft um acht Uhr fruh erschienen bie verlangten funf Pferbe, geführt von einem Zurten, Suffein. Bir fagen ichnell auf und maren nach einem raschen Ritte schon um neun Uhr bei ber Burinna, Die ich bereits früher beschrieben habe 1), bie aber bies Mal genauer aufgenommen und gezeichnet wurbe. Die gange gange bes unterirbifchen Ganges beträgt 35 Meter. ber untere Durchmeffer bes bienenkorbformigen Brunnenhaufes nur gegen brei und feine Bobe fieben Meter, wozu noch ber Schacht mit brei Metern kommt. Der Steinschichten find fiebzehn, ihre Rugen find fenkrecht. Der Eingang und bie Nische, aus welcher bas Waffer fließt, find, wenn auch nicht

^{1) 28}b. III. S. 131 fgg. Genauer herausgegeben in Gerhards Archaol. Beitung 1850, R. 22.

in regelmäßiger Bogenform, boch nach bem Princip bes Gewölbes vermittelft eines Keilsteines überbeckt. Ich untersuchte bie ganze Umgegend bes Brunnens genau, und überzeugte mich vollkommen, daß ber große Tempel des Abklepios sicher nicht hier gestanden haben kann; es findet sich nicht die geringste Spur von Ueberresten, die hierauf hindeuten konnte.!

Als wir von ber Burinna aufbrachen, überfiel uns ein ftarter Regen, und wir flüchteten uns oberhalb bes Gefund: brunnens (Konnevovegov) in eine hirtenhütte, beren Inhaber uns mit vortrefflicher gepregter Milch (uvligea) bewirtheten, bie man bier in kleinen eine Spanne langen und anderthalb . Boll weiten Korbchen aus einem zierlichen Binsengeflechte aufbewahrt. Der Name biefer Rafeforbchen (Tvoosolov) ift noch ber antife. Unter biefem Krubstud hatte fich ber Regen verzogen, und wir ritten wieder in westlicher Richtung am Gebirge bin, beffen bochfter Ramm ju unferer ginten gerriffene Gipfel zeigte, mit einzelnen Richten; in ben zahlreichen Schluch: ten von Bafferlaufen (ceipara) die feinen Abhang burchschneis ben, machfen Copressen, Platanen und andere Baume, Dlean: ber, Myrten, Agnus Caftus und anderes Geftrauch, bas jum Theile icon in Bluthe fteht. Bu unferer Rechten hatten wir ben Blid auf bie ichmale mit Getreibe bebedte Gbene. bie ben nördlichen Rand ber Insel bilbet, auf bas Meer und ben fernen Aranz von Inseln und Ruften. Wir kamen burch ein kleines Dorf, Xaixovrades ober bas Araber : (Reger :) Dorf genannt, bann burch ein anderes mit einer ansehnlichen' neuen Rirche bes Erzengels Michael ober bes Hagios Usomatos, von der es ben Ramen führt. In der Borhalle berfelben fand ich einen Priefter, ber etwa breißig 6: bis 10jabrige Rna: ben lesen lebrte. Solche Schulen ber ersten Elemente (ra κοινά γράμματα) find felbst im türkischen Griechenlande weit häufiger als man gewöhnlich glaubt, und alle biefe Buben hoffen einst freie Griechen zu werden. Da uns ber Regen Rofe, Ros, Rhobos und Copern.

noch brohend über ben Köpfen stand, ließen wir bas Dorf Afphendiu († Aoperdeor) links über uns liegen und ritten geraden Weges über zerschnittenes, anfangs mit reicher Begetation bebecktes, bann kahles gand nach bem volkreichen serstreut gebauten Fleden Pylin 2) ober Peripatos.

Nachbem wir bei bem Primaten bes Dorfes ein Unterkommen gefunden, brachten wir ben Reft bes Nachmittages bamit zu, in bem Orte umberzuftreifen, beffen Saufer ger: ftreut unter Baumen liegen. In ben Saufern und Rirchen finden fich bin und wieber Inschriften, und boch scheint Pylin kaum bie Stelle einer alten Ortschaft einzunehmen, sonbern mahrscheinlich find die meiften biefer Refte erft von den Grabmalern unten in ber Ebene auf dies Plateau beraufgeschleppt morben, bas ben letten Ausläufer bes Gebirgsabhanges bilbet. Das einzige eigentlich alte Monument ift bas fogenannte Charmyli (3 το Χαρμύλι, b. i. Χαρμύλειον), bas burch eine Inschrift verburgte Beroon eines Charmplos 3), beffen Name noch an feinen Ueberreften unter und neben ber Rirche bes Kreuzes (vov Travgov) in bem obern ober füblichen Theile bes Dorfes haftet. Die vollständig erhaltene Grabkammer, bie jest als Schafftall bient, ift eine ber forgfältigst gebauten. bie ich in griechischen genben gesehen habe. Gie ift in bem Ranbe einer naturlichen Erbterraffe angelegt, fo bag man gu ebener Erbe bineingeht, und aus großen Bloden eines febr feften Travertins erbaut, ber gang bem beften romischen Eravertin gleicht. Durch eine kleine Borhalle tritt man in bas

²⁾ Der Name hat den Ton auf der letten Splbe. In der Ungewisseit seiner Ableitung habe ich ihn Uvliv, d. i. Uvliov geschrieben. Der H. Christodulos, der vor der Stiftung des Klosters auf Patmos hier Abt gewesen war, schrieb ihn Unliov (vgl. Bd. II. S. 136. 182.); vielleicht wäre daher Unlesov die richtigere Schreibart.

³⁾ Inscr. Gr. Ined. III. n. 309. — Das schöne Grab und seine Drnamente habe ich herausgegeben in Gerhards Archäol. Zeitung 1850, Nr. 22.

mittlere faft 6 Deter lange Gemach, beffen im Salbfreis ges wölbte Dede ber Breite nach burch fünf große als Segmente eines Rreises geschnittene Travertinplatten gebilbet wirb. Un bies Gemach ftogen auf jeber Seite feche Tobtenkammern von britthalb Meter gange, bei 66 Centimeter Breite. Die Außenseite ber Grabkammer mar mit einer Kacabe von weißem Marmor, jonischer Ordnung, verkleibet, von welcher fehr fchone Ueberrefte (einige Gesimoftude und ber fehr reich vergierte Thurfturg) nebst ber Inschrift in ber anftogenben Capelle bes Rreuzes eingemauert find. Diefe Inschrift mar eine von benjenigen, beren Befuch burch meinen verftorbenen Collegen Ulrichs im vorigen Sommer bie Despotenlaune und bie aberglaubige Aurcht Muftapha : Beis fo febr aufgestachelt hatte, bag er feinen turkischen Ruhrer zu Tobe prügeln ließ und Befehl gab, bie von Ulrichs abgeschriebenen Steine - in beren einem Zurten fast abgöttisch erscheinenben Werthschätzung burch bie Europäer Mustapha's Scharffinn eine ber Ursachen bes griechischen Aufftanbes ju erkennen meint - in Stude ju ichlagen. Dies Bernichtungsurtheil ift aber an ber Inschrift bes Charmplos nur unvollständig vollzogen worden; bie Tragbeit bes mit ber Ausführung beauftragten Ramaß hat fic begnügt, einige Cocher in die Marmorplatte zu piden, fo baß bie Schrift noch lesbar bleibt. Indeg hatte Mustapha boch nicht Unrecht barin, bag ber Schreden feines Namens bie Bauern gittern mache. Ich mußte von ficherer Sand, von ben Lehrern ber griechischen Schule in Ros, bag in Pylin einige Basreliefs verborgen find, aber nichts konnte die Bauern bewegen fie mir ju zeigen; fie fürchteten ben mir als Spaber mitgegebenen Suffein, ben es mir beute noch nicht gelang, trot feiner leicht mahrzunehmenden gang antimahomedanischen Neigung jum Beine, in eine erwunschte Trunkenheit zu verseten.

Am folgenden Morgen gingen wir eine Stunde weit ben Gebirgsabhang hinauf nach ben mittelalterlichen Ruinen von

Paldon Pylin. Das kleine und schlechte Schloß liegt auf bem Gipfel einer isolirten Felskuppe; bas verlassene und versfallene Dorf zieht sich über bem süblichen Abhang biefes Felskens. Am Eingange bes Schlosses sind Reste eines gewölbten Thores aus gebrannten Ziegeln, von besserer Bauart und aus bem höheren Mittelalter, vielleicht aus bem Kloster bes H. Christodules. In der großen Kirche der Panagia, in der Schlucht ostwärts unter dem Schlosse, fanden wir noch einige ausgezeichnet schöne Bruchstücke von dem Gesimse des Charmyleion, nehst einer Jonischen und einigen glatten Säulen; daneben auch ein Wappen mit der Inschrift:

+. F. LOIS. PRO. VA-NA.

und der Jahredzahl 1515. Der Rückweg führte uns über eine kleine Capelle des H. Basileios, am nördlichen Fuse des Schloßfelsens, über deren Thür ein altes Votivrelief eingemauert ist: ein Abler auf einem Blige sigend, mit der Untersschrift: Exaraios xar' öreigor. Vermuthlich war dies Beihzgeschenk in dem Heiligthume des Zeus Hyetios aufgestellt, welches in dieser Gegend der Insel auf einem der höheren Bergzgipfel lag 5).

Mittags ritten wir von Pylin in anberthalb Stunden nach Antimachia († Aντιμάχεια), über zerschnittene Hügel von Sandstein, Thonschichten (Schlamm) und vorzüglich einer vulkanischen Breccia aus zerriedenem Bimstein und kleinen Trachytstüden. Das hohe östliche Gebirge der Insel, der Dromedon oder Prion, beginnt hier sich zu senken, und läßt auch zur Linken gegen Süden das weißglänzende Bimsteinzeiland Hyali oder Istros, darüber die hohen vulkanischen Gipsel von Nisyros und weiterhin Telos und Rhodos erblicken; zur Rechten sahen wir Kalymnos ganz nahe und gegen Westen in dustiger Ferne die hohe Naros. Nachdem wir in dem

⁵⁾ Inc. Gr. Ined. II. n. 172 und 175.

Caffebause (bier rafeqva) bes Dorfes ein gutes Unterfommen gefunden hatten, ritten wir noch an ben fublichen Strand hinunter, burch eine Schlucht, in welcher unter Delbaumen bes Dörfchen Rardamina (Καρδάμινα) und über welcher auf bem Ranbe ber Sugel bie turkische Kestung Antimachia liegt. Um Stranbe an ber Stelle, wo meine Rarte nach ber englischen Aufnahme einen Tempel angiebt, liegt bie Capelle ber S. Theodote 6) auf ausgebehnten alten Fundamenten, beren Trummer indeg in ihrer jetigen Geftalt gunachft einem mittelalterlichen Rlofter anzugehoren scheinen. Darunter find borische Capitelle, Fragmente von Gefimsen und andere Bruch: ftude, boch Alles von spater schlechter Arbeit, auch eine Inschrift aus welcher sich zu ergeben scheint, bag bier im Alterthume ein Tempel bes Abklepios lag 7). Bon ber Rirche ber 5. Theodote fteht nur noch ein Theil ber hintern Nische auf: recht, aus großen von einem antifen Gebaube entnommenen Quabern von schwarzem und weißem Marmor, aus benen abmechselnd bie Schichten (noch vier an ber Bahl) gebaut find 8). Wir ritten bann noch brei Biertelftunden meiter oftmarts langs bem Stranbe, ber viele Runbamente und Stein: haufen von zerftorten alteren und fpateren Gebauben zeigt, nach ben Ruinen einer alten Rirche ber S. Barbara, mit einis

⁶⁾ hier Ayla Geoorn ober Georn gesprochen. Ueber biese beriche Eigenthümlichkeit der Aussprache auf Rhodos und Kos, die schwächer en Consonanten zwischen zwei Bocalen ganz auszustoffen, vgl. Bb. III. S. 173. fg.; auch auf Cypern, s. unten am Schluß dieses Bandes.

⁷⁾ Die Inschrift f. in meinen Bellenifa 1846. 2. S. Dr. 13.

⁸⁾ Diese Bauweise, mit abwechselnden Schichten von Steinen verschied bener Farbe, ist freilich schon antië. Kallirenos bei Athena. 5, S. 208 beschreibt so gebaute Säulen in dem Riesenschiffe des Philopator: χίονες ἀνήγοντο στρογγύλοι, διαλλάττοντες τοις σπονδύλοις, του μέν μέλανος, του δέ λευκού, παράλληλα τιθεμένων. So läuft auch durch die Bände des Gemäldezimmers an den Propyläen in Athen ein Gurt von schwarzem eleusinischen Stein.

gen glatten Marmorfaulen, einigen fpaten borischen und an bern bogantinifchen Capitellen, aber Alles am Boben liegenb, ber auch Refte eines byzantinischen Mosaits zeigt. biese Rirchen zeugen für ein frühes Christenthum auf Ros. und die Menge alter Spuren bestätigt die Anfetung von Sa: Lafarna an biefer Rufte. Den Rudweg nach Untimachia nahmen wir an bem Kaftron vorüber. Unterhalb beffelben paffirten wir einige einzeln liegenbe Gehöfte mit Garten und Delbaumen, welche man von ihrer abgeschiebenen Lage bier und auf Nifpros αποστροφαίς nennt, wie in Griechenland eforais, und bei ben Alten eogariai. Die Kestung ift ein großes vierediges Schlog, ein Bau ber Ritter, aber jest ver fallen und nur außerlich weiß übertuncht; es wohnen etwa funfzig Zurken barin. Bermoge ihrer Lage auf ber Mitte bes bier niedrigen Rudens der Insel beberricht sie die Ausficht auf bas Meer von Rhobos bis Samos, und nur biefe Rud: ficht kann bie Ritter in ber Bahl bes Plages geleitet baben. Un dem Wege vom Schlosse nach dem Dorfe fieht man zur Linken alte Grabboblen.

Gestern früh, ben 8. Mai, sahen wir uns in Antimachia um. In ben Kirchen bes Χριστός Μοσχοπιανός (von bem Erbauer so zubenannt) und besonders ber großen Panagia, genannt Προσχύνημα, sind mehre Inschriften und andere alte Reste, und in einer andern alten Kirche ber Panagia, in dem nörblichen Theile bes Dorses, ist die Inschrift, die sich auf den Dienst des Zeus Hyetios bezieht. Durch den ganzen Ort zersstreut aber liegen viele Marmorquadern, Säulenstüde, Capitelle, besonders korinthische der späteren Zeit, und Grabaltäre. Gräber sinden die Bauern nur selten, wahrscheinlich weil die Miteren und besseren Gräber in den schrossen jest unbedauten Abhängen der Hügel und Wasserläuse angelegt sind. Dann drachen wir um 9 Uhr nach Kephalos auf, und kamen eine Halbe Stunde von Antimachia an einer Kirche des H. Niko-

laos vorüber, über beren Thur eine Inschrift ift 9). Der Beg nach Rephalos, ber viertehalb Stunden beträgt, führt in feiner größeren Balfte über kables gerriffenes Tafelland, aus Conglomerat und einer vulcanischen Breccia aus Bimftein und Trachyt bestehend; bann tommt man über ben schmalften und niedrigsten Theil ber Insel, ber jum Theil mit febr beweg: lichem Flugsande bedeckt ift. Die Beschaffenheit bieser Strecke und die Geftalt ber Cubkufte erklart es fehr anschaulich, wie bie Sage ber Alten entstehen konnte, bag Doseidon bas Giland Nifpros von Ros abgeriffen und ein Paar Stunden weiter in bie See hinausgeschleudert habe; benn ber Erbboben zeigt, baß bier große vulkanische und neptunische Umgestaltungen vorgegangen find, und Rifpros murbe, wenn man es wieber an feinen alten Plat bringen fonnte, ziemlich genau bie Lude ausfüllen, burch welche bie große Bergfette von Ros bier unterbrochen ift. Bulett läuft ber Weg burch eine fleine Cbene am fublichen Stranbe ber Infel, und fteigt bann bie fteilen ausgewaschenen Abhange hinan, auf benen bas Dorf Repha= los liegt, und die benen von Thera nicht unähnlich find. Indianische Reigen wuchern bier in ber vulkanischen Afche. Rephalos felbst ift ohne Merkwürdigkeiten, bis auf ein kleines verfallenes Ritterschloß am Oftenbe bes Dorfes, mit einigen Mappenschilden der Johanniter.

Nach kurzer Rast gingen wir mit dem Proestos 10) bes Ortes nach dem Plate der alten nur aus Inschriften bestannten Stadt Isthmos. In zwanzig Minuten erreichten wir die Ruine Palatia oder Panagia Palatiani, auf der kleisnen Akropolis der alten Stadt. In dem Borhose der Kirche

⁹⁾ S. Sellenifa a. a. D. Mr. 18.

¹⁰⁾ Der Borsteher der kleineren griechischen Gemeinden in der Türket heift gewöhnlich πρωτόγερος (— ως) oder προεστός (— ως), wels cher lettere Name aber nach der zweiten Declination gebildet wird: τοῦ προεστοῦ — οἱ προεστοί.

ift ein langer aus antifen Steinbloden gufammengefetter Reft tifc, eine fogenannte τράπεζα, wo bie Bauern an ben Reften ber Jungfrau ihre Busammenkunfte (πανηγύρεις) und Rabl zeiten halten 11). Die subliche Band ber Rirche und ihret Borbofes fieht auf ben Reften ber Cellamquer eines Tempels. aus großen ichonen Quabern von rothbraunem Trachpt. ber Rabe liegen Architrave, Triglyphen, Sangeplatten und Saulenftude, ebenfalls aus Tradyt, von bemfelben Tempel umber, ber nach einer halbausgehauenen Inschrift, Die jest bie Schwelle bes hieron ber Rirche bilbet, einer Geres Augufta (Σεβαστών θεών Δάματραν), geweiht war. Belche Kaiferinn ober andere Krau bes faiferlichen Saufes biefe Demeter fei, barüber geben meber bie Inschriften noch die Rungen von Ros gewünschten Aufschluß; am nachsten liegt es an Livia, bie öfter als Ceres bargeftellt wurde 12), ober an Agripping bie Gemalinn bes Germanicus 18) ju benten. Der Charafter ber Architektur ftimmt mit biefer Beit überein. In bem Borhofe ber Kirche und in ber Nähe liegen noch mehre andere Inschriften 14), aber Sculpturen fanden wir gar nicht. sig Schritte oberhalb bes Tempels findet fich eine alte fchat: hausformige Cifterne, über ber, wie man aus ben anftogenben Kundamenten und vielen umberliegenden Quadern fieht, ein antites Bebaube gestanden hat; bie Spateren haben einen Bugang von ber Seite gebrochen, boch enthält fie jest tein Baffer, als was fich burch jufalligen Buflug barin fammelt. Die

¹¹⁾ Bgl. über biefe Sitte Bb. I. S. 148.

¹²⁾ Muller, Sandbuch ber Archaol. §. 199. 7. Bgl. Millin, Myth. Gall. CLXXIX, 677.

¹³⁾ Bgl. Müller, De Germanico Triptolemo, in ben Ann. d. Inst. Arch. XI. p. 78. sqq.

¹⁴⁾ hierunter Inser. Gr. III. 303. 305. 306, und bas hübsche Episgramm II. 174. III. p. 41. Bgl. m hellenifa I. 2. S. 97 und K. Keil in ber A. 2. 3. 1849. Nr. 224. S. 635, bem ich aber nicht beisftimmen kann.

Ħ alte Stadt, bie an bem Abhange von ber Afropolis gegen bie ŀ See binlag, erhielt ihr Baffer aus einer reichen Quelle, Die • funf Minuten weiter sublich aus bem gegenüberliegenben Berge ì bervorkommt und bie vermittelft einer Bafferleitung, beren lebte Reste erst feit einigen Jahren abgebrochen worben find, ben untern Theilen ber Stadt zugeführt murbe. Best ift fie in einen turfischen Brunnen aus großen antiten Werkstücken gefaßt. Sudweftlich über ber Quelle auf bem Berge, mo bie į englische Karte einen Tempel angiebt, sollen noch viele fertig behauene Quabern aus rothbraunem Trachpt liegen, als waren fie zu einem Bau bestimmt gemefen, ber aber nie angefangen morben.

Süblich von ber Stadt Isthmos ist ber höchste Punct bes Bergrückens von Kephalos, jest Sinnin ($\tau \delta$ $\Sigma \iota \nu \nu \iota \nu$) genannt, mit einer Kirche. Auf bem süblichsten Cap ber Insel, bem alten Laketer, jest Krikelo ($\tau \delta$ $K \varrho (x \epsilon \lambda o \nu)$), liegt bas mittelalterliche Schloß Ovriokaftron, mit Trümmern von schlechtem Gemäuer aus Bruchsteinen und Mörtel. Zwischen Ovriokastron und Sinnin liegt Kastelli, eine Schloßruine von ber nur ein Ihor noch aufrecht steht.

Wir kehrten zum Tempel ber Demeter zurud und stiegen von da die vier terrassensormigen Absäte, auf benen das Städtchen gelegen, gegen den Hasen hinunter. Man sieht noch große Reste der Strebemauern aus mächtigen Quadern, welche diese Terrassen stütten, und die Felder sind mit Bruchstüden und Scherben übersäet. Bom untern Rande der Stadt ist es noch eine starte Viertelstunde über niedrige Hügel und ein trockenes Flußbett dis an ten Strand. Rechts über dem Flusse, am Abhange tes Berges Sinnin, giebt es viele alte Gräber, welche die Bauern zu erbrechen pslegen, um die Steine zum Häuserbau, oder wenn es Marmor ist, zum Kalkbrennen zu verwenden; das letztere Schicksal hat seit dem

vorigen Herbste auch eine metrische Inschrift gehabt 15). Eine andere erhebliche Ausbeute machen sie nicht in den Grabern. Noch weiter unten sind rechts langs dem Flusse mehre Ruinen von Capellen, mit kleinen Saulen, Gesimsstücken und andern Fragmenten, die wahrscheinlich von antiken Hausern oder Grabmalern herrühren; die englische Karte (bei meinem dritten Bande) bezeichnet eine derselben wieder als einen Tempel. Einige unerhebliche Ruinen, meistens von Gewölden, die im Alterthume dem Handel und Seewesen gedient haben mögen, ziehen sich dann noch langs dem Strande, die an die Felsklippe Paläonisi, die von einem auf ihr stehenden Gemäuer auch Kastri heißt. Hier soll Hippokrates nach ter örtlichen Sage seine Bücher niedergelegt haben, die dann erst später gefunden worden seien. Diese Mähr von Hippokrates in dem schlichten Dorse war wirklich überraschend!

Bon hier fliegen wir die fleilen Abhange wieder binauf nach Rephalos, und besuchten Abends nach bem Effen ben Bifchof von Ros, ber auf feiner Rundreife hierher gekommen war, um von ben Bauern und ben hirten ber Umgegenb Abgaben und Geschenke einzusammeln. Dbgleich mir bie Art und Beife, wie die Bisthumer in ber Turkei befett ju mer: ben pflegen, nicht unbekannt mar, fo mußte ich boch erstaunen über die großartige Unbefangenheit, mit welcher ber Bischof in Beifein feines Gefolges und einiger Priefter und Bauern bes Dorfes über biefe Berhältniffe fprach. Seine Allheiligkeit (ή αὐτοῦ πανιερότης), von Cypern geburtig, hatte als Diafo: nos bei einem ber Synobifer in Konftantinopel feine Laufbahn gemacht, und mar erft vor feche Monaten als Bischof nach Ros gekommen; er flagte unter ichweren Stoffeufgern, bag bie Concurreng einiger Mitbewerber ben Preis Diefes fleinen Bis: thums, bas blog bie Infel umfaßt, auf 60000 Piafter (4000

¹⁵⁾ Inscr. Gr. Ined. III, N. 304.

preuß. Thaler) hinaufgetrieben habe, und ba er bamals nur 20000 Piafter baar befeffen, fo habe er ben Reft ber Summe gu 20 Procent bei einem Bucherer aufnehmen muffen. Inbeg hoffte er die gange Rauffumme gleich im erften Jahre aus feinem Sprengel herauszupreffen, benn bie Leute feien, menn gleich arm, boch fehr bereitwillig zu geben. Diese gange Sache wurde - ich wiederhole es - während wir mit Caffe und Pfeifen bedient murben, laut und offen vor ben Ohren ber Umftebenben verhandelt; und boch mage ich kaum einen Tabel über bies Spftem auszusprechen, benn es ift thatfachlich , bag bie so introducirten, gleichsam erkauften Bischöfe bei ihren Pfarrkindern eine größere Berehrung genießen und einen weit arofferen Ginfluß auf fie auszuüben vermogen, als in anbern Lanbern bie bestgepruften und burch landesberrliche Bestallungen gratis eingesetten Superintenbenten. Sollte bie Beschichte vielleicht lehren, daß ein gewisses Maag der Corruption dem Bestande ber Rirche gebeihlich ift und ihr einen festeren Salt gewährt als alle Confistorialprufungen?

Beute fruh traten wir von Rephalos ben Rudweg an, und ritten fehr fonell, in brittehalb Stunden, nach Untimachia jurud, mo ich eine unebirte Silbermunge bes Grogmeisters Johann von Lastic faufte. Bir verließen bann bie gerabe Strafe nach Polin und Ros, und wandten uns links gegen ben Strand, um noch die flache Nordfuste ber Infel ju unter-Suchen. Westlich von ber niedrigen gandspipe Mastikaris find Spuren eines alten Safens. Die Ruine, welche meine Rarte als einen Tempel bezeichnet, ift nur eine verfallene Capelle bes S. Georg, aus ben Trummern eines ober mehrer aroffen Grabmaler jufammengefett; weiter oftwarts liegen im Relbe noch mehre gerftorte Rirchen auf alten gunbamenten, und mit ahnlichen Reften von Gebalfen Gaulen und Grab-Der Pfat läuft von hier bis gur Stadt fast un: altären. unterbrochen auf ober neben ben Reften eines antifen Straffenbammes hin, von bessen Pflaster aus großen Sandsteinplatten hin und wieder noch Einiges erhalten ist. Jedenfalls muß biese Straße auch gegen Besten einen entsprechenden Endpunct gehabt haben, und ich bin geneigt zu glauben, daß bie alteste Stadt Astypalaa vielmehr beim Borgebirge Mastitatis gelegen habe, als wo ich sie auf meiner Karte angesetz, am Hasen von Isthmos an der Südseite.

Der Straße folgend bemerkten wir noch auf eine lange Strede zu beiden Seiten berfelben Fundamente und Erumma von alten Grabmalern. Wahrscheinlich mar fie einft eine bei lige Straffe, die von der alten Sauptstadt nach dem Beiligthume bes Astlepios führte, bevor neben bemfelben bie neue Stadt Ros, erft im britten Jahre ber 103. Dlympiabe, gegrundet murbe 16). Gerade unterhalb Pylin liegt einige Die nuten links vom Bege eine ansehnliche mittelalterliche Ruine, bestehend aus brei parallelen und einem vierten quer vorgeleg: ten langen und gewölbten Räumen, aus großen antiken Quabern und Marmorftuden: fei es von einem gandfige ber Rit: ter ober von einer ber Klosteranlagen bes S. Christobulos. Wir kamen bann am Ruge ber Sugel unterhalb bes S. Afo: matos über eine quellenreiche sumpfige Gegend, Die ihr Baffer dem Salzsee bei Stomalimne zuführt. Einer dieser Wasser: läufe, oder der salzige Sumpf felbst, ist offenbar ber Salzbach Saleis in der schönen Idylle des Theokritos 17), und bas bort ermähnte Grabmal eins von benen, welche biefe Ge-

¹⁶⁾ Diob. 15, 76: Κῷοι μετφαησαν εἰς την νῦν οἰκουμένην πόλω καὶ κατεσκεύασαν αὐτην ἀξιόλογον· πληθός τε γαρ ἀνδρων εἰς ταύτην ήθροίσθη καὶ τείχη πολυτελή κατεσκευάσθη καὶ λιμήν ἀξιόλογος. Bgl. Strabon 14, 657. Die alte Stadt war unbefestigt und burch Erdbeten beschädigt (Thut. 8, 41), und wurde erst gegen das Ende des peleponnesischen Krieges von Alstibiades befestigt (ebend. 108).

¹⁷⁾ Theofr. 7, 1; vgl. Bb. III S. 138. A. Kufter, de Co insula, Salle 1933. S. 4.

gend zierten. Dann wird ber Andau wieder sorgfältiger; die bloßen Getreideselber werden durch Beingarten und Bäume verdrängt, und malerisch liegen die kleinen Dörfer an ben Abshängen des mächtigen Gebirges zur Rechten. So wie man sich der Stadt nähert, mehren sich wieder die Trümmer von Grabmälern und Sarkophagen am Bege. Bir hielten unsern Einzug unter einem sankten Regen, und eilten daher gleich auf das Schiff, ohne Mustapha Bei heute zu begrüßen. Hussen, der sich in den letzten Tagen als ein zanksüchtiger Trunskendolb bewährt hatte, erhielt seine Bezahlung und wurde mit seinen Pferden entlassen.

Absteder nach Palikarnassos. Lage ber Stadt. Das Maussoleion. Schis Theater. Die Afropolen. Quelle Salmatis. Ueber die Zopograpsk von Palikarnassos. Rudkehr nach Kos und Abreise von dort. Die Zosell Zelos (Epistopi). Alterthümer. Syme. Der Ritterbafen den Loryma. Dortige Arummer. Ankunft auf Rhodos. — Beilage über die Zerstörung des Maussoleion.

Cui non audita est obscoenae Sulmacis undet!

Rhodos, 15. Mai 1844.

ährend der Nacht vom 9ten auf den 10ten Mai erhob sich ein hestiger Südost, der eine so starke Strömung aus der Straße von Knidos und aus dem keramischen Meerbusen auf die Rhede von Kos zu treiben pflegt, daß die Schiffe dort nicht vor Anker bleiben können. Capitan Georg weckte mich daher mit der Frage: wohin jest? Da wir noch verschiedem Habseligkeiten in Kos am Lande gelassen hatten, so dursten wir und nicht weit entsernen; ich antwortete ihm also, mich nach Myndos oder nach Halikarnaß zu bringen. Wir hatten den Wind zur Hälfte gegen und, allein der trefsliche kleine Cutter ließ schon um 8 Uhr Morgens seinen Anker wieder in dem kreisrunden Hasen von Budrum, der alten Halikar: nasso, sallen. Der Andlick dieses Ortes von der Seeseite ist sehr schon; das wohlgebaute alte Schloß, ein Werk der Johanniter und von ihnen dem H. Petroß geweiht 1), mit

¹⁾ Ben tiefem Schloffe tes D. Petros, Hergovier ober Hergovier, bat ter Ort feinen heutigen Ramen. Bor ber Ginnahme burch die Ritter von Rhotos im funfsehnten Jahrhundert wurde er im Mittel

seinen: hohen Zinnen und Thürmen liegt auf einer vorspringen: ben Felsspiße an der Oftseite der Einfahrt des Hafens, der sich gegen Südwesten öffnet, und von demselben zieht sich zwischen dem Strande der Bucht und den Abhängen der Fels: berge dorfartig das türkische Städtchen hin, mit weißen von hohen Bäumen überschatteten Häusern, unter denen hart am Strande die Wohnung des Gouverneurs, auf einer Reihe von Arkaden erbaut, besonders hervorsticht. Wie großartig muß der Anblick dieser Stadt gewesen sein, als noch die Prachtbauzten der reichen Beherrscher Kariens sie schmückten, als Tempel und Theater sich an den Abhängen der Berge erhoben und der weite Kranz der alten Besessigungen mit seinen hohen Zinnen ihre Gipfel krönte!

Sobalb ich gelandet war, ging ich zu bem Gouverneur Salik Bei, einem wohlhabenden Eingebornen des Ortes mit einem feinen klugen Gesichte. Er empfing mich freundlich in der anständigen, würdevollen, fast vornehmen Haltung, die einem wohlerzogenen Türken eigen ist; aber der Eingang in das Schloß wurde mir auch hier versagt, indem Salik Bei artig aber bestimmt versicherte, daß es gar nicht in seiner Besugniß sei, ohne höheren Specialbesehl die Erlaubniß dazu zu ertheilen. Er gab uns nur einen schwahhaften und guts müthigen alten Kerl mit, Namens Mustapha, um uns als Begweiser zu bienen.

Das heutige Städtchen felbst, von dem nur ein Theil oftwarts hinter bem Schlosse einige zusammenhängende Gassen

alter Mesy genannt, b. i. wahrscheinlich Méon, vielleicht von seiner Lage in der Mitte ansehnlich hoher Felsgipfel.

Ueber die Schicksale von Salikarnaß im Mittelalter und unter ben Rittern vgl. vorzüglich Sainte groir in der unten (Anm. 5) ans geführten Abhandlung, und Chs. Newton, On the sculptures from the Mausoleum of Halicarnassus (aus dem Class. Mus. vol. XVI), welche Schrift ich nur aus dem Auszuge von Gerhard kenne, Archaol. 3tg. V (1847) S. 177 ff.

bilbet, bie übrigen Saufer borfartig in ben Garten um bas meite Safenbeden gerftreut liegen, bietet nichts Sehenswerthes bar. Wir gingen zuerft nach ben bekannten Reften einer borifchen Gaulenreihe, an ber Nordfeite bes Safens. In bem Barten, mo biefelben fich finden, liegt auch ein großer gerichlagener Sartophag aus blauem Raltftein, mit unausgearbei teten Kruchtgehangen geziert, und mit einer Inschrift auf ber Porberfeite, von der nur noch eine Bermunichungsformel erhalten ift. Bon ben borifchen Gaulen fteben nur feche mit ihrem Gebalf noch gang aufrecht, und weiter oftwarts in ber Reihe noch einige Stumpfe. Es ift die Subfeite welche erhal: ten ift; gegen Norden, wo bie Trummer ber Cella und ber übrigen Saulen liegen muffen, ift bas Erbreich betrachtlich aufgeschüttet und erhöht. Die Architektur ift übrigens mittelmagia, bie Saulen find nur flach gestreift, und bie Ringe ber Cavitelle find plump geschnitten und unter fich gang ungleich?); allein bie borifche Architektur in ben Stabteanlagen bes Epaminondas, in Megalopolis und Meffene, ift auch nicht viel gierlicher. Einige Schritte oftwarts von biefer Ruine finden fich, bei ben nachstangranzenden Saufern und größtentheils in eine Gartenmauer eingefügt, bie ebenfalls flachgeftreiften borischen Saulen, aber von größerer Proportion und befferer Arbeit, welche bie ichon bekannten columnenformig (2002gdor) geordneten Inschriften enthalten 3). Sie haben mit jenem andern Monumente nichts gemein. Ditwärts über biesem Plate ift eine Art von Platform, aber von neuerer Conftruc: tion, auf welcher eine Moschee fteht. Bahrend wir bier verweilten, kamen bie turkischen Beiber aus ben Saufern mit

²⁾ Choifeul : Gouffier, Voy. Pittor. I. pl. 99 sq.

³⁾ C. I. vol. II. in Add. p. 1106. Bollständiger bei hamilton, Asia Min. II. p. 31 u. 458. N. 257—278. Sie enthalten bloß Ramen und find erst aus römischer Zeit, benn es finden sich auch die Ramen Existevos und Aixivlov darunter.

viel geringerer Scheu als gewöhnlich herzu, und boten uns burch die Bermittelung Mustaphas und eines schwarzen Stlaven Münzen zum Kause an; ja sie ließen sich sogar herbei, uns die Münzen selbst in die Hand zu geben und die Bezahlung dafür entgegen zu nehmen. So bricht die Liebe zum Gewinn am Ende doch Sitte und Borurtheil.

Künfhundert Kuß nordwärts von der dorischen Säulenreihe, am Ruge ber Relshohe über beren Ruden fich bie alte Stadtmauer gieht, liegt ein bemerkenswerther großer Unterbau, in welchem Samilton bereits richtig bas Mauffoleion vermuthet hat 4). Diefer Unterbau bilbet ein etwas langlichtes Biered, von Best nach Oft gestreckt; Die Bestseite lehnt fich an ben babinter liegenben Sugel an, bie brei übrigen Seiten find frei, haben noch jest eine Sohe von 15 bis 20 guß, und waren burch eine Mauer aus großen Quabern gestütt, bie langs ber Rord = und Oftseite noch größtentheils erhalten ift. Bir fanden die gange ber öftlichen Seite 107 Meter, alfo etwa 330 Ruff, mahrend Samilton fie nach bem Augenmaße nur auf 100 Rug schatt. Auf ber Rlache bes Unterbaus liegen noch einige große ionische Saulentrommeln aus parischem Marmor, beren Umfang wir ju 3,36 und ben Durchmeffer ju 1,20 Meter fanden; bie Cannelirung hat ohne bie Stege 14 Centimeter Beite. Dieselben Saulenftude fanben wir in großer Bahl wieder unter einigen turkischen Saufern westlich von bem Konak bes Beis. Sie gehoren mit großer Wahrscheinlichkeit zum Mauffoleion. Gine nabere Untersuchung und Ausgrabung jenes Plateaus und feiner Umgebung murbe vermuthlich reiche Ausbeute gewähren.

⁴⁾ Pamilton a. a. D. II. 32 ff. — Bas den Namen des karischen Königs betrifft, so schreiben die Inschriften ihn mit doppeltem Σ und Λ, Μαύσσωλλος (C. I. n. 2691. c. d. e.; Franz, El. Ep. Gr. n. 73), wie auch die Münzen.

Rofe, Ros, Rhobes und Chpern.

Rebe andere Lage bie man im Begirte bes alten Salitar: naf bem Mauffoleion anzuweisen versucht bat, scheint mir meber ben Ungaben ber Alten noch ber Bahrscheinlichkeit w Die Bermuthung von Sainte : Groir, bas berühmte Bauwert habe fo nahe am Strande gelegen, bag et burch eine von ihm vorausgesette Bersumpfung ber Rufte endlich nach feiner Berftorung in feinen letten Ueberreften unter ben Wellen begraben worden fei, wo er bie Kundamente aufzusuchen empfiehlt 5): biefe Bermuthung ftutt fich nur auf gang unbestimmte und gewiß irrige Angaben fpaterer Quellen 6) und wird schon burch ben Augenschein widerlegt, indem bas alte Hafenbeden wohl innerlich versandet und verflacht ift, aber an keinem Puncte seines fanbigen Stranbes fich burd Bersumpfung ber Rufte und burch ein Austreten bes Baffers erweitert hat; noch weniger hat hier, wie fonst an andern Puncten bes fublichen Rleinafiens, eine Senfung bes Stran: bes Statt gefunden. Ueberdies aber (und bies allein wurde entscheibend fein) wiberspricht icon die erfte Boraussetung von einer Lage bes Grabmals unmittelbar am Safen ber bestimmten Angabe Bitruvs, nach welcher ber Markt an ben Safen fließ, bas Mauffoleion aber burch eine breite Strafe pon bemfelben getrennt in ber halben Sohe ber Stadt lanbein: warts lag 7). Diefe Ungabe beutet fehr bestimmt und flar

⁵⁾ Saintes Croir, Sur la chronologie des dynastes ou princes de Carie et sur le tombeau de Mausole, in ben Mémoires de l'Instit, de France, Classe d'histoire, vol. II (1815), p. 561. 582.

⁶⁾ Ste- Croir ift zu solcher Annahme verleitet morben durch die Gudostia bei Villois. Anecd. Gr. I. 286: Er zwwaart rivi zal Er leura- Covon leury, und durch einen italianischen Geschichtschreiber der Grofmeister von Rhodos, der die Ruinen des Monuments unter Wasser gesehen haben will.

⁷⁾ Bittuv 2, 8, 14: Is autem locus (Salifarnas) est theatri curvaturae similis. Itaque in imo secundum portum forum est constitutum; per mediam autem altitudinis curvaturam praecinctionemque platea ampla latitudine facta, in qua media Mauso-

auf ben Plat hin ben ich ihm anweise, recht in ber Mitte ber alten Stadt und in ber halben Höhe berselben (per mediam altitudinis curvaturam praecinctionemque), in ber Einstattelung zwischen ben beiben Afropolen, mit dem Blide auf ben niedriger gelegenen Markt und auf das runde Hasenbeden. Dies ist zugleich der einzige Punct wo der noch erhaltene eben beschriebene Unterdau der Erwartung entspricht, die wir zu hegen berechtigt sind, von einem so gewaltigen und durch anderthalb Jahrtausende bewunderten Bauwerke doch noch eine Spur zu sinden.

Von hier kehrten wir zum Mittagseffen auf unser Schiff zurud, und ruberten Nachmittags in einer Barke unter bas Schloß um die an der Wasserseite in ansehnlicher Sohe eingesmauerten Reliefs zu sehen; der Bellenschlag war aber zu heftig, als daß mein Begleiter sie hatte zeichnen können. Nur vier Platten waren hier an der Außenseite angebracht. Ueber ihnen waren zwei sehr schöne Löwenbüsten eingemauert und weiterhin zwei andere, von denen je zwei rechtshin, zwei linkshin schauen. Sie erinnerten an die weit vorspringenden Löwenköpse an den Deckeln der großen lycischen Sarkophage, und mögen wohl auch am Maussoleion ihren Platz gehabt haben, dis sie von den Rittern zum Schmucke ihres Schlosses verwandt wurden 8).

leum ita egregiis operibus est factum, ut in septem spectaculis nominetur.

⁸⁾ Ich machte damals dem Rgl. Ministerium in Berlin den Borschlag, von der H. Pforte die Abtretung der Amazonenreliefs und die Eins willigung zu ihrer herausnahme aus den Festungswerken zu begehren. Aber bevor die Regierung sich entschloß, dies Berlangen an die Pforte zu stellen, kamen bekanntlich die Engländer zuvor, erwirkten sich die Erlaubniß und entführten die Friesplatten in das britische Museum. Seitdem scheint das Urtheil über ihren Kunstwerth sich ungünstiger zu gestalten, als früher, so lange sie nur noch in freier Luft und in ansehnlicher höhe gesehen wurden. S. die Beschreibung von Urlichs in Gerhards Archäol. 3tg. V (1847) S. 169 sf.

hierauf gingen wir wieber in bie Stabt, querft nach bem Theater an dem untern Abbange der Höhe über dem Kongt bes Gouverneurs, wo wir einen runben Altar mit Riguren in Sautrelief fanden, beren Ropfe aber sammtlich gerftort we Bom Theater ift nur bas Roilon mit einem Theile ber Site noch erhalten. Babrent &. bier zeichnete, ging ich mit Muftapha nach bem weftlichen Sauptthore ber Stadt , amifchen awei großen in ber Balfte ihrer Bohe noch erhaltenen vier Man überfieht von biefem Puncte febr edigen Thurmen. schön, wie die Stadtmauer von der Höhe die bem Schloffe gegenüber an ber Bestseite bes Safens liegt, berunterkommt und ben westlichen Rand bes Theaterberges hinanfteigt. Außerbal bes Thores, welches wegen feiner westlichen Lage ficher basjenige ift, burch welches im Alterthum ber Weg nach Mynbos führte"), fand ich gur Einten und Rechten viele Refte von Grabmalern, theils gewolbte Rammern (Bolovs), theils quabrate Bauten; auch fab ich einige Sartophage und Sartophagbeckel.

Unterdessen hatte & seine Zeichnung beendigt und wir stiegen nun vom Theater ben Berg hinan, um ben weiteren Berlauf ber Mauer und die Lage ber Stadt gant zu überssehen. Dieser Berg, bessen Spite nach ber englischen Messung 462 F. hach ist, besteht aus einem vulkanischen Gestein, in welchem oberhalb bes Theaters viele größere und kleinere Grabskammern eingeschnitten sind. Auf dem Gipfel bemerkten wir die Fundamente eines ansehnlichen Gebäudes. Da nun dieser Berg von den zwei (oder eigentlich drei) Akropolen 10) ber alten Stadt die geräumigere ist und eine beherrschende Lage 11)

⁹⁾ Arrian Anab. 1, 20, 5: τῆς πόλεως τὸ πρὸς Μύνδον μέρος.

Θίτα b.14,657: άλούσης τῆς πόλεως πλην τῆς ἄχρας (διττῆ δ' ἦν).
 Đίο b. 17, 23: ἀχροπόλεσι χαλαῖς χεχοσμημένη.

¹¹⁾ Denn Eine war boch nur die eigentliche Burg, die Hauptakropolis. Diod. 15, 90: έχουσαν ἀκρόπολιν ἀξιόλογον. Derf. 17, 25: τοίς τῆς ἀκροπόλεως τείχεσιν. Pgl. ebd. 27. Strab. 14, 856: έχει

in der Mitte hat, so stand hier ohne Zweisel das Seilig: thum bes Ares, mit dem akrolithen Koloß des Gottes von der hand des Leochares ober Timotheos 12). Dicht hinter demselben läuft die Stadtmauer vorüber, steigt dann wieder ostwärts in die Einsenkung hinunter, zieht sich hinter dem Maussolien hin und schließt, in einer langen Spize nach Nordosten ausdiegend, hier die zweite eigentliche Akropolis mit ein, die aber eng und ganz aus der Stadt hinausgeschoben ist, also nur den zweiten Rang behaupten konnte 13).

Auf bem Rüdwege nach unserm Schiffe besuchten wir ben berühmten Quell Salmakis, bem bie Alten so verweichtichenbe Eigenschaften beilegten 14). Er findet sich in dem norde westlichen innern Winkel des Hasens, zwischen Häusern und Gärten versteckt, dem Thore nach Myndos gerade gegenüber, und bildet einen kleinen Wasserlauf der in den Hasen fällt. Die alten Fabeln sind vergessen; Griechen und Türken trinken jest argles aus ihm. Ueber die Identität kann kein Zweisel bleiben; der Kuß der eigentlichen Akropolis, die auch nach ihm benannt wurde, reicht dis hier herunter 15), und Vitruv

o απούπολιν ή Aλικαρνασσός. Diefe eigentliche Afropolis hieß von ber naben Quelle Salmafis: Arrian a. a. D. 1, 23, 3.

¹²⁾ Bitruv 2, 8, 11: In summa arce media Martis fanum habens statuam colossicam ἀχρόλιθον nobili manu Leocharis factam. Hanc autem statuam alii Timothei putant essc. Gleich im folgens ben Sate erwähnt er die Quelle Salmafis.

¹³⁾ Artian 1, 21, 1: την άχραν την πρός Μύλασα μάλιστα τετραμμένην. Das Thor nach Mylasa (ebb. 1, 20, 4: τας έπλ Μύλασα φερούσας πύλας) war am Ende der alten Hauptstraße (der platea Bitruvs) an der Oftseite der Stadt, und der Weg zog sich durch die Schlucht unter der Oftseite dieser Burg.

¹⁴⁾ Strab. 14, 656: ή Σαλμακίς κρήνη, διαβεβλημένη, οὐκ οἶδ' ὁπό-Θεν, ως μαλακζουσα τους πιόντας ἀπ' αὐτης. Dvib, Metamorph 4, 286. 15, 319.

¹⁵⁾ Arrian 1, 23, 3 (nach ber Einnahme ber Stadt): οί μέν ές την Δοκτόννησον απεχώρησαν (benn so hat Gronov gewiß richtig vers beffert, statt την ακραν την έν τη νήσω), οί δὲ ἐς την Σαλμακίδα

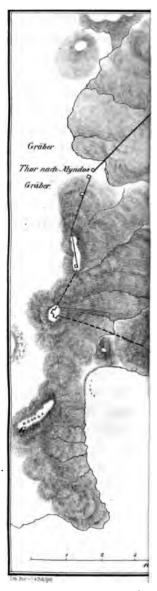
ber sich in seiner Beschreibung von Halikarnaß unverkennbar so gestellt benkt daß er vom Maussoleion und von der Akropolis mit dem Arestempel sudwärts auf den Hafen blickt, sett ihn nebst dem Heiligthume der Aphrodite und des Hermes ausbrücklich an das innerste rechte Ende des Hasens 18).

Die Türken in Salikarnaß find arm, aber freundlich; auch Frauen und Kinder zeigten sich vor uns Fremden gar nicht scheu. Freilich redete unser Führer Mustapha ihnen immer beschwichtigend zu, wenn wir, nach Alterthümern suchend, in die Höse der Sauser eindrangen. Das Hauptproduct des Ortes und der Umgegend sind Feigen. Nach Mylasa rechnet man zu Lande zwölf Stunden, nach Keramos sechs Stunden. — Mit Einbruch der Nacht kehrten wir auf den Leon zurück.

άχραν ούτω καλουμένην. Uebethaupt scheint das ganze westliche Stadtviertel so geheißen zu haben. Steph. Boz. u. d. W. Σαλμακίς πόλις Καρίας. τὸ έθνικον Σαλμακίτης u. s. w.

¹⁶⁾ Bitruv a. a. D.: In cornu autem summo dextro Veneris et Mercurii fanum ad ipsum Salmacidis fontem. Is autem falsa opinione putatur Venereo morbo implicare eos, qui ex eo biberint u. f. w. Bas er mit bem dextrum cornu meint, wird flar burch ben Gegenfag weiter unten §. 13: Quemadmodum enim in dextra parte fanum est Veneris et fons supra scriptus, ita in sinistro cornu regia domus, quam rex Mausolus ad suam rationem collocavit. Conspicitur enim ex ea ad dextram partem forum et portus moeniumque tota finitio: sub sinistra secretus sub montibus (? moenibus) latens portus ita ut nemo possit quid in eo geratur adspicere nec scire: ut rex ipse de sua domo remigibus et militibus sine ullo sciente quae opus essent imperaret. Relsmande (montes) treten hier nirgend fo hart an ben Strand, bag fie ben zweiten fleineren Bafen verfteden fonnten; es ift baber mahrscheinlich moenibus zu lefen: ein durch hafendamme und hohe Mauern geschloffenes Arfenal links (öftlich) unter ber Ronigsburg. dem jesigen Schlosse.

Plar



 $A \begin{cases} \mathcal{A} \\ T \end{cases}$ $B \cdot F \cdot C \cdot T \cdot C$



Die Ueberführung ber Friesplatten vom Maussoleion nach London hat mehrere Untersuchungen über die Topographie von Halikarnaß hervorgerusen, welche mich veranlassen, zu den obigen Auszügen aus meinem Tagebuche noch Einiges hinzuzuseigen und einen Plan der Dertlichkeit beizulegen 17).

Bei ber Arbeit von Herrn Ch. Newton, die Berr Gerhard burch einen Auszug in Deutschland bekannt gemacht bat und auf die icon oben verwiesen worden ift, hat fich wieber gezeigt welch ein unfruchtbares und nur zu handgreiflichen Brrthumern führendes Beginnen es ift, ohne eigene Anschauung ber Dertlichkeiten und Renntnig ber Gestaltung bes Bobens nach einem auch noch fo forgfältig gezeichneten Situationsplane topographische Untersuchungen vorzunehmen und Spothesen aufzustellen. herr Newton hat burch einen fühnen Diggriff bie Konigsburg bes Mauffollos westwarts, die Quelle Salmatis oftwarts an bie außere Bafenbucht, und beibe weit außerhalb ber Ringmauern ber alten Stadt angeset, ohne fich babei etwas Arges zu benken; eben fo willführlich, nur nicht völlig so ungereimt, sett er bas Mauffoleion ungefähr in ber Mitte ber Stadt an einer Stelle an, wo keine Spur eines folden Riefenbaues ift. Giner eingehenden Widerlegung beburfen biese Frrthumer nicht mehr; fie find schon als solche erkannt und jum Theil berichtigt worden. Der treffliche Lieutenant Spratt, beffen gewissenhaften Fleiß in topographischen Untersuchungen ich aus vieljähriger Freundschaft kenne, bat baran erinnert, bag auf bem Windmuhlenhugel westlich vor bem Safen, wo ber Palast ber Konige von Karien gelegen haben follte, keine Spur irgend einer alten Unlage ift; bagegen fehlt er wieder barin, daß er bas Grabmal auf ber mo-

¹⁷⁾ Rach der englischen Seekarte N. 1606: Boudroum (Halicarnassus), surveyed by Th. Graves and S. Brock. 1838, nach welcher auch Newtons Plan in der Archäol. 3tg. a. a. D. Taf. XII verkleinert worden ist.

bernen Verrasse unter einer Moschee in ber Ofthalfte ber Stadt anset, bort wo die flachcannelirten Saulen mit den Inschriften liegen 18).

Nach Bitruvs ungewöhnlich umftanblicher und anschap: licher Beschreibung ber Dertlichkeiten von Salikarnaß kann be Rauffoleion nur auf bem ichonen Unterbau gelegen haben, ben ich mit Samilton als folden bezeichnet habe, und wo and bie ionischen Saulentrummer sich zu ben bekannten Groffenver haltniffen paffend ermeifen. Remton fest bier gang am Rufe bes Berges ben Tempel bes Ares an, ber boch nach Bitru auf ber Sohe ber Burg lag. Rachbem biese beiben Punch unzweifelhaft festgestellt worden find, tommt es auf bie Aut legung bes rechts und links bei Bitruv an, ber bier burd aus aus eigner Unschauung ju sprechen scheint. Rur fann er fich unmöglich mit bem Gefichte nordwarts gegen bie Stabt mauer und gegen die Relegipfel hinter ihr gewandt haben, un bie fo in seinem Ruden liegenbe Stadt zu beschreiben; fonbem er wendet fich, wie es jeder Beschauer an berfelben Stelle naturgemäß thun wirb, mit bem Gefichte nach Guben gegen die Stadt zu seinen Küßen und den Eingang des Hafens. So werben gleich alle feine Angaben vollkommen flar. Rechten, alfo an der Bestseite des Safens, hatte er die Quelle Salmafis mit bem Heiligthume bes hermes und ber Aphrobite; jur Linken aber, wo jest bas Schloß ber Ritter liegt, bie farifche Ronigsburg und hinter biefer, bon feinem Stand: puncte aus gang verftedt, ben fleinen außeren Rriegshafen. In folder Lage konnte wieberum, wie ein Blid auf ben Plan gleich beutlich macht, Mauffollos aus feinem Palafte gur Rechten ben großen Safen, ben Markt und ben gangen Berlauf ber Stadtmauer übersehen, zur Linken aber die Arbeiter in seinem Arsenal überwachen. — Bon ben Thoren, die in ber

¹⁸⁾ In Gerhards Archaol. 3tg. VI (1848) Beil. N. 6, 6. 81*.

Belagerungsgeschichte ber Stadt vorkommen, sind das Thor nach Mylasa und das nach Myndos schon oben bestimmt woeden; das Tripylon 19) ist entweder mit dem letteren dasselbe, oder es muß in der Einsenkung zwischen den beiden Akropolen hinterwärts des Maussoleion vorausgesetzt werden. Das Lettere aber ist unwahrscheinlich, weil hier keine Spur eines Thores ist, und weil obendrein in solchem Falle Arrian kaum umhin gekonnt hätte, das nahe Denkmal zu erwähnen. Jenes westliche Thor nach Myndos scheint durchaus das Hauptthor gewesen zu sein. Wahrscheinlich gab es am Südostrande der Stadt noch ein drittes oder viertes Thor, welches nach Rezramos führte.

Mit meiner Ansetzung bes Maussoleion stimmt auch bie merkwürdige Nachricht von seiner letzen Zerstörung im Jahre 1522 durch die Ritter sehr gut überein (namentlich in den Worten: certaines marches de marbre blanc qui s'eslevoyent en forme de perron emmy d'un champ près du port, là où jadis estoit la grande place d'Halycarnasse), welche ich baher als Beilage diesem Briese anhänge.

Bon allen mir bekannten Denkmälern bes Alterthums nähert sich vielleicht keins in seiner Anlage dem Maussoleion mehr als ein zu einem riesigen Grabmale umgestalteter Fels: hügel in der Nähe der Stadt Rhodos 20).

Da ber Bind sich gelegt hatte, segelten wir am Morgen bes 11. Mai nach Ros zurud, um unsere Sachen zu holen und bort Abschied zu nehmen. Der Consul sagte mir, er habe bei bem Bei mein gestriges plögliches Verschwinden entschul-

¹⁹⁾ To Tolaulor, Arrian Anab. 1, 22. 1 u. 4.

²⁰⁾ herausgegeben in Gerhards Archaol. Beitung VIII (1850), S. 209 ff. und Zaf. XIX. Bgl. unten Abschnitt 4 ju Ende.

bigt, und fo glaubte ich mich von einem Besuche entbinben au konnen ; - Nachmittage aber fag Muftapha : Bei wieber in ber Bollbude am Bafen, rief François an und fragte ibn wie es mir auf ber Runbreise burch bie Infel in ben Dorfern ergangen fei. Um bem alten Tyrannen eine Freude zu machen und ben Bauern jede Unannehmlichkeit zu ersparen fagte Frangois ibm, ich hatte nichts gefunden was mich interessirt hatte, und bie Einwohner hatten fich fo fehr vor uns gefürch: tet, bag einige Rrauen vor Schreden ju frub niebergefommen waren. Gegen Abend ging ich felbst noch zu Mustapha; er bat mich verficbert zu fein bag er mich im vorigen Sabre nicht aus üblem Willen von der Bereisung der Insel abgehalten habe, fondern nur weil er gewußt daß meine Dube fich nicht belohnen wurde, und brudte schließlich ben Bunfc aus bag ich ihm als einem Freunde bisweilen briefliche Rachricht von mir geben moge. Ich versprach bies und so schieden wir mit wechselfeitigen Beucheleien von einander.

Wir gingen Nachts von Kos unter Segel, aber bei Lasgesanbruch am 12. Mai fanden wir uns noch in dem Sunde zwischen Anidos und Ros; erst später erhob sich wieder ein Westwind, und wir ankerten um 3 Uhr Nachmittags in einer Bucht an der Nordseite der Insel Telos 21).

Die Insel besteht, von Ferne gesehen, aus brei hohen und steilen Bergmassen mit kahlen zerrissenen Gipfeln; ich war daher verwundert, als wir uns dem Lande näherten, die Abhänge der Berge dis hoch hinauf in kleine Terrassen gebildet und sorgkältig angedaut zu sehen; am Strande der Bucht aber, wo wir ankerten, fängt eine fruchtbare mit Del =, Manzbel = und Feigenbäumen so wie mit Getreideächern wohlbestellte

²¹⁾ Strabon 10, 488. Stephan u. d. B. Τήλος, νήσος των Κυαλάδων μία, ἀπὸ Τήλου ολειστοῦ δεαλεῖτο δὲ καὶ Αγαθοῦσσα, ὡς Ἰάσων. τὸ δθνικὸν Τήλιος. Plin. N. G. 4, 23: Telos unguento nobilis, a Callimacho Agathussa appellata.

Sbene an, bie fich zwischen ben Bergen bin bis an bas jenfeitige Meer giebt. Bon bem ganbungeplate fteigt man in einer balben Stunde nach bem Dorfe binan, welches an bem östlichen Abbange eines Berges über ber Gbene liegt und etwa 120 Saufer gablt; ein zweites fleineres Dorf liegt eine Stunde oftwarts entfernt jenseit ber Ebene gwischen ben Bergen. Im Sanzen enthalt bas Giland nicht über 200 Kamilien ober 800 bis 1000 Seelen. Die Einwohner leben nur vom Relb: bau und gablen bem Paschah von Rhodos jährlich 15000 Piafter (1000 pr. Thaler). Einige Manbeln und Reigen, etwas Del, Baizen und Garfte bilben bie Ausfuhr. Der beutige Rame bes Dorfes ift Epifkopi, Enioxonn. fei es bag bie Infel früher ihren eignen Bischof hatte ober baf ein benachbarter Bifchof bier ein ganbhaus befag. Daber führt Telos jest, nicht bei ben Griechen felbft, aber auf ben europäischen Gee: farten, ben verborbenen Namen Diffopia.

Ueber bem Dorfe ziehen sich bie Reste ber alten Stabt an bem febr fteilen Abhange bes Berges hinauf. Alle Saufer und Gebaube ftanden auf Terraffen, bie burch machtige aus unbehauenen Steinen polygonisch erbaute Mauern (alpaoeal) geftutt find. Das Gestein ber gangen Infel ift harter marmorartiger blaugrauer Ralkfels. Mühfam flommen wir über bas Geröll bie fteile Sohe binan; Alles mat mit einer Art von Bolfemilch (bem ale giftig verrufenen φλώμος) über: wachsen, die jest in ihrer Bluthe ftand und einen betaubenben Geruch verbreitete. Muf bem ichmalen Gipfel bes Burg: felfens ift ein verfallenes mittelalterliches Schloß an ber Stelle ber alten Afropolis. Noch ift die fteinerne Schwelle bes an: tifen Thors an ihrem Plate, fo wie eine Reihe theils in ben Relfen gehauener theils eingefügter Stufen bie auf bas innere Plateau führt. Dem Thore gerabe gegenüber liegt eine Rirche bes Erzengels Michael (τοῦ Ταξιάρχου) beren Banbe zum Theil auf ben Ueberresten ber Cellamauer eines alten

Tempels aus kleinen Kalksteinquabern stehen. Eine Inschrift vor der Kirche zeigt daß dies ein Tempel der Athene Polias und des Zeus Polieus war 22). Säulen sinden sich hier nicht, wohl aber mehrere höchst unleserliche Inschriften, von denen eine rechts vom Eingange sich auf Weihgeschenke zu beziehen scheint, denn es werden Silbergeschirre (åervewwara) darin erwähnt. Außerdem enthält die Akropolis noch einige alte Cisternen und einige Mauerreste aus regelmäßigen Kalksteinquadern, vielleicht von andern Heiligthümern, z. B. des Apolion Pythios. Pon diesem Gipfel hat man gegen Norden eine weite Aussicht auf Nispros, Kos, Halikarnassog und Knidos.

In das Dorf wieder hinunterkommend hörte ich noch von verschiedenen Inschriften, so bag ich biesen Abend mit ber Sammlung nicht fertig werben konnte. Bir schliefen auf un: ferm Schiffe und gingen am folgenden Morgen, 13. Mai, mit Tagesanbruch wieber ans ganb. Mein Begleiter zeichnete am Safen ben Untertheil einer befleibeten weiblichen Statue aus weißem Marmor und von vorzuglicher Arbeit, ber in einem Schoppen eingemauert ist und aus Knidos bierher gebracht worben fein foll. Unterdeffen flieg ich nach Epiftopi binauf, schickte François auf bie Afropolis um bie Schatinschrift in -Papier abzuklatichen (mas aber leider nicht gelang), und ichrieb felbft bie Inschriften im Dorfe ab, von benen eine fich auf ben Apollon Pythios bezieht; andere maren Grabichriften gang am untern Ranbe bober und glatter Marmorftelen, fo bag bas Bilb bes Berftorbenen ober eine Abschiedsscene barüber gemalt gewesen fein muffen, wie ofter auf ben Rriebhofen Man brachte mir auch eine kleine Bafe mit zwei Benfeln, bie auf einem blaggelben Grunde an jeder Seite einen Bogel und unter ben Benfeln eine Palmette gemalt batte, aber von schlechter Arbeit. Den Rudweg nahm ich über ein

²²⁾ S. meine Bellenifa I. 1. 6. 64.

Rloftergut (Metodin) im Delwalbe unter bem Dorfe, um bort eine früher von bem Lieutenant Brod erhaltene Inschrift nochmals abzuschreiben. Ich fand noch eine zweite in der Nähe, in einer Kirche ber Panagia Katholiki die voll alter Werkstüde ift und auf einem ausgebehnten Mosaikboden steht, der aber nur Ornamente darstellt 22).

Bormittags um 10 Uhr gingen wir mit sehr gunstigem Winde wieder unter Segel und ankerten nach sechsstündiger Fahrt im Hafen von Syme, welche Insel ich früher unter bem Bann der Quarantane nur ungenügend hatte besuchen können 24). Aber vergebens hatte ich gehofft hier noch eine erhebliche Ausbeute an Inschriften und Anticaglien zu maschen; der größere Theil der Zeit ging mit unabweislichen Besuchen bei früheren Bekannten hin, einheimische Alterthümer sanden sich nicht mehr außer den schon früher gessehenen, und ein Fleischer der zugleich den Münzhändler machte, sorderte für etwa zwanzig Bronzemünzen nicht weniger als 1000 Piaster.

Ein alter Schiffer ber hier jetzt die Stelle eines griechisschen Consularagenten (προξενεκός πράκτωρ) bekleidet, erzählte mir daß er sich noch aus seiner Jugend in den achtziger Iahsren des vorigen Jahrhunderts erinnerte, wie sehr man sich das mals auf den Inseln vor den maltesischen Corsaren zu fürchten pflegte; und er schilderte den Versuch einer Landung von Maltesern der aber durch die Einwohner mit Flintenschüssen zurücksgewiesen wurde. Aehnliches habe ich später auf Cypern geshört. So wurde unter der Flagge des christlichen Ordens die vor einem halben Jahrhunderte Seeraub getrieben, und man wunderte sich in Europa daß der Islam durch die africanis

²⁸⁾ Die Inschriften in m. Bellenifa a. a. D. G. 59-66.

²⁴⁾ Bgl. Inseireifen 28b. III. S. 121 — 125, Inser, Gr. Ined, III. n. 286.

nischen Raubstaaten bagegen Vergeltung übte. — Der Schwamm: banbel ist hier im vorigen Jahre befriedigend ausgefallen. Auch Chalke und Kastellórizo und ein Theil ber Kalymnier haben ihre Schwämme hier verkauft 25); die Aussuhr hat vier Schiffstadungen und ber Werth 65 — 70000 spanische Thaler betragen (130—140000 Gulben C. M).

Am 14. Mai Nachmittags fegelten wir wieder von Syme ab, und da der Wind überaus gunftig war, entschloß ich mich in den sogenannten Ritterhafen, von den griechischen Schisfern die Hoplotheke (Onloding) genannt, gleich hinter der sudwestlichen Spize des asiatischen Festlandes einzulausen. Schon um halb funf Uhr ankerten wir in dem schönen tiefen und geräumigen Becken, das ohne Zweisel das Loryma der Alten ist; so wie der nördlich sich erhebende Berggipfel der Phönix 26). Die hellenische Festung die den hafen be-

²⁵⁾ Ueber den wichtigen Erwerbszweig der Schwammfischerei habe ich in den früheren Banden (II. 104. 117. III. 114. 122, und Rieinaffen S. 6) Rotizen gegeben. Die Fischerei durch Taucher, wenn auch nicht eben auf Badeschwämme, wurde schon in der homerischen Beit von den Griechen viel getrieben. homer vergleicht häufig einen Berwund beten der kopfüber vom Wagen fällt, mit einem Taucher der ins Waffer springt:

ο δ' ἄρ' άρνευτηρι ἐοιχώς

κάππεσ ἀπ' εὐεργέος δίφρου.

am ausführlichsten Il. 16. 745, wo Patroflos spottend ben von ihm getöbteten Kabriones mit einem Taucher vergleicht.

²⁶⁾ Strabon 14, 652: εἶτα (von Physecs nach Besten fortschreitent)
Δώρυμα, παραλία τραχεῖα, καὶ ὅρος ὑψηλότατον τῶν ταὐτη· ἐπ΄ ἄκρῳ δὲ φρούριον ὁμώνυμον τῷ ὅρει Φοίνιξ· πρόκειται δ' ἡ Ἐλαιοῦσσα νῆσος ἐν τέτρασι σταδίοις, κύκλον ἔχουσα ὅσον ὀκτωστάδιον.

Ders. S. 651: πέρας δε (bes Gebietes ber Rhobier an ber Rüfte bes Festlandes) το καλούμενον όρος Φοίνιξ, και τουτο της 'Podaς. πρόκειται δ' Έλαιουσσα νησος, διέχουσα της 'Podou σταδίους έκατον είκοσι.

Ders. 6. 656: μετά δ'οὖν τὰ Αώρυμα τὸ Κυνὸς σῆμά ἐστι, καὶ Σύμη νῆσος.

foute. liegt auf bem außerften Borgebirge an ber Gubweftfeite bes Ginganges; fie ift lang und ichmal, von Beft nach Dit geftredt, mit feche bis fieben vieredigen Thurmen an jeber langen Seite und einem großen runben Thurme an jebem Enbe: nur ift ber Thurm am Oftenbe gang abgebrochen und man fieht nur noch seine in ben Relfen ausgehauene runde Sonst find die Mauern fast in ihrer gangen Grunbflache. Sobe erbalten und von ber ichonften Bauart, aus machtigen regelmäßigen Quabern bes harteften Ralffteins, 2 Meter und und 30-40 Centimeter (etwa 71/2 %.) bid. Gegen Norben (gegen ben Safen) hat bie Feste gar tein Thor, und nur an ber Gubseite find brei ziemlich enge Gingangepforten. Annern gab es gar feine Baufer ober andere Gebaube, überall ftebt ber wilbe unbehauene Rels zu Tage; boch finden fich brei Sifternen, in welche bas Regenwaffer von ben flachen Dachern ber Thurme und von bem Ruden ber Mauer geleitet murbe. Man fieht beutlich, es war bies fein bewohnter Drt, sonbern nur eine Festung (relxos) jum Schute bes Safens; bie Besabung baufte in ben untern Stodwerfen ber Thurme, in welche ju ebener Erbe ober boch in geringer Sohe über bem Boben eine Thur führte, wie in Cleuthera am Ritharon.

Steph. u. b. 93. Αώρυμα, πόλις Καρίας. Έκαταῖος 'Ασία. ἔστι καλ λιμὴν 'Ρόδου δς Αώρυμα λέγεται. τὸ ἐθνικὸν Αωρυμαῖος.

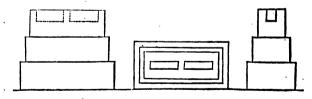
Plin. R. G. 5, 29 (nad) Raunos und Pornos): Portus Cressa, a quo Rhodus insula XX. M. Locus Loryma. Oppida Tisanusa, Paridion, Larymna.

Steph. u. d. B. Φοινίκη. — Εστι καὶ Φοίνιξ οὐ πολὺ ἀπέ-χων Ρόδου.

Ptolem. 5, 2, 11 hat hier "Ονου Γνάθος ἄχρα — Αώρυμα — Κρήσσω (Κρήσσα) λιμήν — Φοίνιξ χωρίον — Φούσχα (Φύσχος).

Bgl. über korpma und die Umgegend Thukyd. 8, 43. Diodor. 13, 83; 20, 82; Appian B. C. 4, 72: Δώρυμα, 'Pοδίων τι φρούριον δν τῆ περαία. Livius 36, 17: portus adversus Rhodum est. Derf. 45, 10. Pomp. Mela 1, 16, 2.

Um innerften Binkel bes Safens find auf einem ichmalen, von ber größeren Sohe gegen ben Strand auslaufenben Sugelruden wieder Strebemauern aus regelmäßigen Quabern, bie eine Art Befeftigung gebilbet haben mogen; außerbem aber fanden wir in vier kleinen an ben Safen ausgehenden Thalern beträchtliche Ruinenbaufen: große Ralkfteinguabern, borifche Architrave, vieredige Suggeftelle, runde Altare, einen langen Steinblod mit ben Fußstapfen von zwei bronzenen Statuen, aber leiber ohne Inschrift, und andere abnliche Refte; auch bie Erummer von zwei ziemlich alten Rirchen. Die Abhange ber Bugel aber find bis boch hinauf mit Grabterraffen gegurtet, theils von polygonischer, theils von regelmäßiger Bauart, und viele biefer Graber icheinen noch uneröffnet zu fein; von andern find bie Diebestale, Gartopbagbedel u. f. w. berabgefturzt und über die Abhange ber Soben gerstreut. Leiber vermochten wir auch hier trop allem Suchen keine Inschrift, keine Stele mit Seulpturen zu finben. gang glatten Stelen welche wir faben, hatten eine ungewohn: liche Form, indem fie fich in drei Abfagen ftufenartig nach oben verjungten 27). Ihre Sohe beträgt über einen Meter, bie Breite nicht gang einen Meter; in bem oberften Abfate find zwei vieredige Bertiefungen eingeschnitten, vielleicht um noch ein Relief barin zu befestigen.



²⁷⁾ Diefe Stelen haben einen ganz affatischen Charakter; es genügt an bas heiligthum bes Baal in Babylon zu erinnern, bas fich in acht Absahen erhob (hrbt. 1, 181), und an bas ähnliche Grabmal bes Cyrus (Arrian Anab. 6, 29. Porter I. pl. 14). Ueber phonicische

Eine bestimmte Ortsbenennung weiß ich auf bie beschriesbenen Ruinen nicht anzuwenden. Das Borgebirge gegen Some ift ohne Zweifel bas Annos Sema, und die Feste am Eingange bes Hafens Boryma, so wie der hohe Berg im hintergrunde der Bucht der Phönix; die offene Ortschaft von der die Gräber herrühren, mag das Städtchen Loryma gewesen sein oder auch einen andern Namen geführt haben. Der Hasen Aressa und die Insel Eläussa müssen weiter ofwarts an der Kuste liegen.

Mit Einbruch ber Dammerung fanden wir im innersten Bintel ber Bucht, unter dem Phonix, einige turfische hirten bie uns mit frischer Milch bewirtheten; nach Mitternacht lichteten wir die Anter und liefen ben 15. Mai gegen 8 Uhr Rorgens in den wohl bekannten gastlichen hafen von Rhoedbos ein.

Altare in brei Abfagen (Erob. 20, 25; Deuteron. 27, 31) vgl. R. Rochette, Memoires d'Archeol. comparée I. p. 67. Ich kann ben Stelen an ber Bucht von Loryma baber keinen griechischen, sonbern wur einen karischen ober phonicischen Ursprung beilegen.

Beilage ju G. 30.

Die Zerstörung des Mauffoleion burch die Johanniter 1).

Je veuil, puisque l'occasion se présente si à propos, gratifier la posterité de chose qui n'a point encor esté publiée, et deduire brievement comment, quand et par qui cest admirable ouvrage (bas Mauffolcion) a esté des: faict et demoli. Depuis l'inclination de l'empire Romain, lorsque, par les courses des Mahometans et Persans, tant de puissantes villes, riches et bien peuplées, furent ravagées et destruites, l'ancienne et superbe cité d'Halicarnasse fut aussi ruinée et reduite en un petit village ou hameau, exposé à la merci des corsaires et escumeurs de mer, qui dure encore aujourd'hui, appelé Mésy. Les chevaliers de St. Jean de Jerusalem s'estant retirés à Rhodes, et voyans ce lieu, lequel se présente le premier passant droit de l'isle en terre ferme, defensable de sa nature, et fort commode pour commander sur l'Asie, tirer vivres de tous ces païs-là, et empescher les courses des pirates de Turquie et d'Egypte, ils bastirent sur la pointe droite du port, où jadis, comme nous avons remarqué cy-dessus, estoit le temple de Venus et de Mercure, un chasteau qu'on y void encor à present, lequel ils fortisièrent et appelèrent la Tour Saint Pierre; allechés comme je croy, à fortifier de ce costé, jaçoit que

¹⁾ Auszug aus Claube Guichard, Funerailles et manières diverses d'ensevelir etc., Lyon 1581, liv. III. ch. V. p. 379 et suiv. Ich entlehne diesen Auszug aus einer Abhandlung von Sainte Croir, über die Chronologie der herrscher von Karien, in Histoire et Mémoires de l' Institut Royal de France, classe d' histoire. T. II. Paris 1815. p. 576—80. Der Erzähler ist Dalechamp, der diesen Bericht aus den mündlichen Mittheilungen eines Augenzeugen, des Ritters de la Zourette, schöpfte.

l'autre pointe fust de plus forte assiette, pour la commodité de la belle et cristalline fontaine Salmacis, qui coulait auprés 2).

L'an 1522, lorsque le Sultan Soliman se preparoit pour venir assaillir les Rhodiens, le grand-maistre, sçachant l'importance de ceste place, et que le Turc ne faudroit point de l'empieter de premiere abordée, s'il pouvoit, y envoya quelques chevaliers pour la remparer, et mettre ordre à tout ce qui estoit necessaire pour soustenir l'ennemi, du nombre desquels sut le commandeur de la Tourrette, Lyonnois, lequel se trouva depuis à la prise de Rhodes, et vint en France, où il fit, de ce que je vay dire maintenant, le recit à monsieur d'Alechamps, personnage assez recongnu par ses doctes escrits, et que je nomme seulement, à fin qu'on scache de qui je tien une histoire si remarcable. Ces chevaliers, estant arrivés à Mesv. se mirent incontinent en devoir de faire fortifier le chasteau; et pour avoir de la chaux, ne treuvans aux environs plus propre pour en cuire, ny qui leur vinst plus aisée, que certaines marches de marbre blanc, qui s'eslevoyent en forme de perron emmy d'un champ près du port. là où jadis estoit la grande place d'Halycarnasse, ils les firent abbattre et prendre pour cest effect. pierre s'estant rencontrée bonne, fut cause que, ce peu de maconnerie qui paroissoit sur terre, ayant esté demoli, ils firent fouiller plus bas, en esperance d'en treuver davantage: ce qui leur succeda fort heureusement; car ils recongnurent en peu d'heures, que de tant plus qu'on creusoit profond, d'autant plus s'eslargissait par le bas la fabrique, qui leur fournit par après de pierres, non seule-

²⁾ Diefe Anficht von ber Lage bes Quells Salmatis auf ber Oftfeite bes Safens ift, wie ich oben gezeigt habe, eine irrige.

ment à faire de la chaux, mais encer pour bastir. Au bout de quatre ou cinq jours, après avoir faict une grande descouverte par une après-dinée, ils virent une ouverture comme pour entrer dans une cave: ils prirent de la chandelle et devalerent dedans, où ils trouverent une belle grande sale carrée, embellie tout autour de colonnes de marbre, avec leurs bases, chapiteaux, architraves, frises et corniches gravées et taillées en demy-bosse; l'entredeux des colonnes estoit revestu de lastres, listeaux ou plattes-bandes de marbres de diverses couleurs, ornées de moulures ou sculptures conformes au reste de l'oeuvre, et rapportées proprement sur le fond blanc de la muraille, où ne se voyoit qu'histoires taillées, et toutes batailles à demy-relief. Ce qu'ayant admiré de prime face, et après avoir estimé en leur fantaisie la singularité de l'ouvrage, enfin ils defirent, briserent et rompirent, pour s'en servir comme ils avoyent faict du demeurant. Outre ceste sale, ils treuverent après une porte fort basse, qui conduisoit à une autre, comme antichambre, eù il y avoit un sepulcre avec son vase et son tymbre de marbre blanc, fort beau et reluisant à merveilles, lequel, pour n'avoir pas eu assez de temps, ils ne descouvrirent, la retraite estant desja sonnée. Le lendemain, après qu'ils y furent retournés, ils treuverent la tombe descouverte, et la terre semée tont autour de force petits morceaux de drap d'or et paillettes de mesme metal: qui leur fit penser que des corsaires, qui escumoyent alors le long de toute ceste coste, ayans eu quelque vent de ce qui avoit esté descouvert en ce lieu-là, y viendrent de nuict et osterent le couvercle du sepulcre; et tient-on qu'ils y treuverent de grandes richesses et thresors. Ainsi ce superbe sepulcre, compté pour l'un des sept miracles et ouvrages merveilleux du monde, après avoir eschappé la furenr des barbares, et demeuré l'espace de 2247 ans debout, du moins enseveli dans les ruines de la ville d'Halycarnasse, fut descouvert et aboli pour remparer le chasteau Saint Pierre, par les chevaliers croisés de Rhodes, lesquels en furent incontinent chassés par le Turc, et de toute l'Asie quant et quant.

Rhobos. Saffan - Pafchah. Kirche bes D. Johannes. Ritt nach Tholoes. Tempel bes Apollon Grethimios. Theater. Bergfette bes S. Glias. Artamites. Siana. Der Aframytes. Ruinen bei D. Photas und Bafiliton. Monolithos. Das Schlof, Reine Ruinen von Kameiros. Apolaffia. Batin. Katavia. Trummer bei Plemmyrin: Lachania. Irbenes Gefchirr. gartos. Lindos. Astlepion. fefte Schlof. Reiche Ausbeute an Infdriften. Zempel ber Athene und bes Beus. Der Aufgang jur Afropolis. Palastaftron von Mallona. Archangelos. Der baccchische Erzengel. Seibenzucht in Aphandu. Rosfinu. Stadtmauern von Rhodos. Profeffor Debenborg. Monte Smith: Das Ataborion. Die Borftabte. Der hoble Bugel. Abfahrt von Rhobos.

> ,,Νὖν δὲ οἴχεται μὲν κάλλη λιμένων, πέπτωκε δὲ στεφάνων ὁ κάλλιστος, ἱερὰ δὲ ἀγαλμάτων ἔρημα καὶ βωμοὶ θυσιῶν, κενοὶ δὲ δρόμοι καὶ θέατρα ἀνδρῶν."

> > Arifteib. Rhob. Rebe.

Rhobo's, 30. Mai 1844.

Als wir, von Loryma kommend, am Morgen bes 15. Mai im hiesigen hasen gelandet waren, machte ich noch Bormittags meinem Freunde vom vorigen Herbste 1), dem Gouverneur hassan= Paschah Tschesmeli, einen Besuch. Er nahm mich sehr freundlich auf und versprach mir allen Borschub für die Bereisung der Insel; als ich ihm meine vorjährigen Abenztheuer mit Mustapha Bei auf Kos erzählte, sachte er und sagte: "Ja, darin erkenne ich ihn; er ist noch ein alter Esel-

¹⁾ Ueber meinen erften Befuch auf Rhobes f. Bb. IIL G. 70-113

von der alten Art." Denn Haffan Paschah setzt seinen Stolz barin, in den Geist der neuen Reformen bereitwillig einzugesten, und steht schon als Sohn einer Griechinn den Christen näher. Den Rest des Tages verbrachte ich theils arbeitend, theils mit Besuchen bei Freunden in der Stadt. In den Ruisnen der Großmeisterburg, wo jest in den Cisternen die Gestreidevorrathe der Besatung ausbewahrt werden, fand ich eine lange und interessante Inschrift.

Da ber Paschah mir versprochen hatte, mir einen anbern Inschriftstein in bem Rugboben ber Sauptmoschee (ber Rirche bes S. Johannes) herausheben ju laffen, fo ging ich am folgenben Morgen wieber ju ihm; allein es war zu biefer Stunde nicht möglich, weil, als Nachfeier ber Beschneibung eines Rnaben , noch eine Ceremonie in der Moschee Statt fand. Gine anbere Reftlichkeit bie wir jum Theil von unserem Schiffe aus feben konnten, mar bie Einholung einiger von ber Ballfahrt nach Metta gurudtehrenber Pilger (Sabichi's), bie heute ihre Dugrantane geendigt hatten. Mehrere hundert Zurken, Manner und Beiber in festlichen Rleibern, erwarteten bie Beim-Kehrenden auf bem freien Raume zwischen ber Quarantane und bem türkischen Rriedhofe ber an biefen Plat grangt, und bie Manner geleiteten fie unter frommen Gefangen, beren Relobie nicht unangenehm war, in die Stadt. Nachmittags ließ mich ber Paschah bann einlaben, mit ihm in die Moschee au geben, und ba ich mich etwas verspätete, fand ich ihn bereits mit feinem gangen Gefolge bort, unter welchem auch ber Tichimbufticih ober Pfeifentrager nicht fehlte. Er machte mich aufmertfam barauf, bag felbft bie Bauptthuren von St. Iohann, aus Ceber: ober Bachholberholz mit einigem Schnit: mert, noch aus ber Beit ber Ritter feien. Wir befahen bie

²⁾ In meinen Dellenita I. 2, 6. 98 ff.

übrigens jebes Schmuckes enteleibete Rirche in allen ihren Theilen; und wirklich finden fich in bem Augboben noch mehr als ein halbes Dugend Leichensteine von Großmeiftern und Rittern, die in langen faltigen Orbenskleibern barauf ausge: bauen find; aber bie flachen Reliefs und bie Grabschriften find bereits fo abgenutt, bag fich nicht Bieles mehr bavon erkennen läßt. Bu beiben Seiten bes Chore ift auch noch ein bolgernes Zafelwert mit Bemalung und Bergolbung, beren jebes in feche Rifchen fleine Schnigbilber ber Apostel enthalten ju baben fceint. Die Sage von einer vermauerten Capelle welche bas Archiv und bie Bibliothet bes Orbens enthalten folle, ertlarte Saffan : Pafchab fur eine Rabel. Er verficherte alle tur: kischen Chronifen über bie Ginnahme von Rhobos gelesen ju haben, und mar voll von Bewunderung über die Tapferfeit wie über ben fuhnen und festen Bau aller Dentmaler ber Ritter, bie ihm in feiner Auffassung wesentlich als Monde erschienen, benn er nannte fie immer bie Priefter (παπάδες). Aber ben eigentlichen 3med unseres Ganges erreichte ich nicht; Saffan gab nicht undeutlich zu verfteben, bag er ben gana: tismus feiner ganbsleute fürchte, wenn er ben Inschriftstein aus bem Fußboben nehmen laffe, wohu er fich boch fruher aus eigner Wigbegierbe von felbst erboten hatte. Er schien einen Wink barüber erhalten zu haben.

Von hier zurückgehend kamen wir durch das Kandthor wo die Wache vor dem Paschah unter das Gewehr trat in einem so elenden buntscheckigen Aufzuge, daß er sichtlich darüber verslegen war. Er begleitete mich dann auf den Gutter wo er wohl eine Stunde blied und mit vieler Einsicht und gesundem Urtheile über eine Menge von Gegenständen sprach, auch über die Vernachlässigung des Seewesens bei den Türken und die große Ueberlegenheit der Griechen über sie. Er hatte selbst früher auf der See gedient und gegen die Griechen gekämpst, und erkundigte sich nun voll Interesse nach Kriezis, Kanaris

und andern Führern, was bem Nationalftolze bes wadern Capitain Georg nicht wenig fcmeichelte.

Nachbem unfere Borbereitungen beenbigt waren, konnten wir nun am Freitage, ben 17. Mai, bie Umreife ber Infel antreten. Es wehte ein fo heftiger Gubfturm, bag wir faum unfer Sepad troden auszuschiffen vermochten, und erft nach 10 Uhr fetten wir uns mit fechs Reit : und gafthieren und Bir ritten burch die Borftabt jwei Subrern in Bewegung. ber Garten und tamen bann über freie unbebaute Sugel nach bem in einer Genfung unter machtigen Gichen und anbern Baumen lieblich gelegenen Turtenborfe Abgurbu. Jenfeit beffetben führte ber Beg wieber über unbebaute Sugel und · Schinchten unter bem fubofilichen Rufe bes Phileremos (Ddy : roma) bin, ber von bier mit ben Ruinen ber Burg an feinem Oftenbe eine fehr malerische Unficht gewährt, nach bem in einer geraumigen Binnenebene gelegenen Dorfe Baftiba (Bαστίδα), bann nach Marita (Mαριτζά), und über Damatria (ή Δαματριά), wo ber althellenische Rame mich vergebens Ruinen hoffen ließ, nach bem von meiner früheren Reise mir bekannten Tholoos (Owloos, b. i. Osoloyos), wo wir erft fpat Abends anlangten.

Sier nahm ich am folgenden Tage auf ber Stelle wo bie Inschrift mit dem Berzeichnisse ber Priester des Apollon Erethimios gefunden worden war 3), mit sieben Arbeitern eine Ausgradung vor. Ich stieß gleich in der ersten Stunde auf eine andere Inschrift mit dem Namen des Apollon und ber Artemis, und etwas später auf ein Paviment aus Marmorplatten, welches ich anfangs für das Paviment des Tempels hielt; aber bald zeigte sich an seiner unregelmäßigen Fügung und seiner schlechten Erhaltung, daß es nur von einer

³⁾ Bal. Bb. III. S. 191, und Inscr. Gr. Ined. III. n. 276, 277,

driftlichen Kirche herrührte. Dieser Fusboden war nur ansberthalb Fuß hoch mit Erbe überbeckt, welche mit Marmorssplittern, vielen Ziegelscherben und Kalk stark gemischt war. Auf bem Pflaster fortgrabend, hoffte ich gegen Westen bas eine Ende des Tempels zu sinden, allein je weiter wir kamen, besto mehr zeigte sich Alles durchwühlt und zerstärt. Ich fand nur unbedeutende Trümmer von Gesimsen und Inschriften 4); das interessanteste Stück war ein delphischer

Erdnabel (Omphalos), mit dem Nege überzogen, aus weißem Marmor, und am untern Rande mit dem Namen des Apollon Erethimios. Es scheint daraus gefolgert werden zu durfen, daß die Statue des Gotetes unter diesem sonst unbekannten Beinamen dieselbe Bilbung hatte wie der Apollon von Daphne auf den Münzen der Seleuciden: auf dem Omphalos sigend, mit

Bogen und Pfeilen in der Hand 5). Jedenfalls läßt der Fund keinen Zweifel daß der Tempel an dieser Stelle stand; da bas Erdreich aber schon früher durchwühlt zu sein schien und die gefundenen Ziegel und Kalkstücke bewiesen daß hier im Mittelalter schon eine Kirche gestanden hatte, so versprach eine weitere Ausgrabung keinen erheblichen Erfolg.

Nur hundert und funfzig Schritte nordwestlich unterhalb bes Tempels ist an einem hügelrande das halbrund eines kleinen gegen das nahe Meer gewandten Theaters, das 44 Meter ober 135 engl. Fuß im größten Durchmesser halt. Die Site sind nicht mehr am Plate. Also auch Spiele wur:

⁴⁾ G. meine Bellenifa I. 2. G. 111. 112:

⁵⁾ Müller, Antiqu. Antiochenae, p. 57. not. 10 sqq. Derf. Sandbuch, 3te Aufl. §. 361, 5. Auch auf paphischen Münzen fist Apollen auf bem Rabelsteine: Mionnet, Desor. d. med. Suppl. VII. 310 Ueber ben Omphalos in Delphi vgl. Ultiche Reisen I. 77. Unm. 30 ff

ben hier bem Apollon gefeiert . Bielleicht ware eine Ausgrabung in biesem Theater belohnender gewesen; ba aber ber folgende Sag ein Sonntag war, konnte ich keine Arbeiter baben.

Bon ben beiden im vorigen Jahre gefundenen Inschriften war die eine bereits beim Neubau der Dorfkirche zu einem Thürpfosten verarbeitet, die andere aber (das Priesterverzeichenis) über der Thur der Kirche eingemauert worden. So schnell verschwinden die kaum entdeckten Alterthumer wieder!

Da ich bas Ataboron und feine Umgegend bereits auf ber poriabrigen Reise besucht hatte, wollte ich burch bas Innere ber Infel nach Rameiros und feinem Gebiete geben. brachen am Sonntage, 19. Mai, zeitig von Theologos auf, und ritten über Soroni, Phanas und Kalawarda. Nirgend waren Ruinen zu erfragen, aber es murbe mir wieber bestatigt bag bei bem S. Minas ziemlich bebeutenbe Trummer fein follen. Dann ging es westlich und fubwestlich um ben Rug ber Bergfette bes Propheten Glias die hier die Infel von Beft nach Oft burchschneibet; bas Rlofter bes Seiligen faben wir boch auf bem Gebirge liegen. Der Beg führte burch eine zerfchnittene Sugelgegend mit vielen tiefen Rluften; jur Einten batten wir die fteilen Banbe ber Bergfette. 101/- Ubr rafteten wir im Balbe an einem reichen Quell, bei einer alten Rirche mit antiten Bloden, noch eine halbe Stunde nordlich von Ritala. Sierauf betraten wir eine mir bereits bekannte Gegend und ritten burch die waldigen Schluch: ten ber "fcmargen Baffer" (μαθρα νερά), ben hohen Gipfel -bes Atabyron rechts über uns, nach Artamites 7), bis

⁶⁾ Φείνο. u. b. B. Έρεθύμιος Απόλλων παρά Αυκίοις. καὶ έορτ ή Έρεθύμια,

⁷⁾ Bgl. über diefe Gegend 28b. III. G. 102-109, und überhaupt bi bert beigegebene genaue Specialkarte.

wohin ich im vorigen Berbfte gelangt war. Gine halbe Stunde füblich jenfeit bes Rlofterchens, im bochftammigen Richtenwalbe, liegt eine Muble an einem Bergbache; norblich über berfelben finden fich am Abhange geringe Refte polygonischer Strebemauern und gerffreute Quabern, mahrscheinlich nur von Grab-Rach einer halben Stunde Weges über eine fahle Bergflache zeigte fich zur Rechten wieber ein hellenisches Gemauer aus Quabern, von einem Unterbau ober einem Grabe. . Balb barauf kamen wir nach S. Ifiboros, einem armen und fahlen Dorfe von 30 Saufern boch am Gebirge, und nach weiteren anberthalb Stunden eines beschwerlichen Darfches über tiefe Schluchten, Die ben Atabyros vom Aframytes trennen, erreichten wir endlich Siana (ra Slava) boch am füboftlichen Enbe bes Aframptes. In biefem elenben Dorfe, aber bei freundlichen Leuten, übernachteten wir nach bem anftrengenben eiliftunbigen Ritte, ber mahrenb acht Stunden burch rauhes Gebirge geführt hatte. Ueber Siana liegt eine fleine verfallene Burg mit bem Bappen bes Carbinal : Groß: meifters Aubuffon.

Auch auf Rhodos wurden mit, wie auf Kos (und später in Kleinasien), wenn ich nach alten Münzen fragte, auffallend häusig österreichische Zwanziger, Zehner und Fünser aus dem 17. Jahrhundert, besonders von Leopold I. gebracht, die offenbar als Kriegsbeute aus den Türkenkriegen in Ungarn und vor Wien hierher gekommen sind.

Am folgenden Morgen, 20. Mai, brachen wir etwas ver: spätet von Siana auf, um rings um die Nordseite des Aframytes (& Axeauvirgs, d. i. Hochnase) nach Monolithos zu gehen. Dieser Berg der 2700 Fuß hohe hat, ist durch tiefe Schluchten ganz vom Atabyron gesondert und erstreckt sich von Ost gegen West und Südwest, wo er in verschiedene Borgebirge ausläuft. Er ist zum größeren Theile mit hochstämmigem Fichtenwalde bewachsen. Sein alter Name ist nicht bekannt.

Nach brei Biertelftunden hatten wir bas Oftenbe bes Gebirges umgangen und kamen zu den Sommerhütten und Dreschtennen von Siana. Oberhalb berselben find mehrere von polygonischen Mauern gestützte Terrassen; auch liegt bort



ein von der Sohe herabgerollter Felsblock mit zwei darin aus: gehauenen Nischen und einer vollständigen Grabkammer mit drei Todenbetten. Eine Viertelstunde weiter westlich ist wies der ein verlassenes Dörschen, und gleich hinter demselben fanz den wir, auf dem Rücken des Vorgebirges des H. Phokas, eine Menge Ruinen von ansehnlichen Grabmälern aus großen Kalkseinquadern. Diese Reste, gemischt mit den Trümmern mittelalterlicher Gebäude, ziehen sich von hier eine Viertelsstunde weit durch dichtes Gebüsch, welches die Uebersicht erzschwert, dis auf den höchsten Gipfel des Vorgebirges, wo ich das Fundament eines kleinen vierestigen hellenischen Thurmes demerkte. Der Ort heißt jehr bei den Bauern das Kastron des H. Phokas.

Bon bort stiegen wir in einer halben Stunde über bewalbete hügel hinunter nach Basilikon. hier liegen unter Baumen auf einem Feldrücken, noch beträchtlich hoch über dem Meere, andere hellenische Ruinen aus großen Quadern. Ich konnte barin ebenfalls nur eine Unhäufung hellenischer Gräber erkennen, auf benen sich im Mittelalter ein Dorf niedergelassen zu haben scheint. Ein Bauer aus Siana hatte hier vor einigen Jahren in einem Grabe. zwei fehr große Bafen gefunden, aber er hattte fie nach feiner eignen Angabe fogleich zerschlagen um mit ben fingerediden Scherben seinen Badofen auszuwölben.

Bir gingen bann in einer Stunde wieder über bewalbete Boben nach bem vermeinten Rameiros ber englischen Rarte, gang unten am Stranbe, noch auf ber Rorbfeite ber Salbinfel bes Aframptes. Sier ift eine kleine Bucht mit ichroffen un: zugänglichen Felfen, wo nur bie leichten Barten von Chalte zu landen pflegen wenn fie Soly holen; an berfelben ftebt ein Bachtthurm aus bem Mittelalter und einige Kalkofen, und hober oben im Didicht finden fich mittelalterliche Ruinen mit einigen bellenischen Bloden, aber nichts beutet bier auf bas ehemalige Dasein einer hellenischen Stadt, für die fich bie Dertlichkeit gar nicht eignet. Ueberhaupt fann Rameiros schwerlich irgendwo an diefer schroffen , hafenlofen und maffer: armen Mordfeite bes Aframytes gelegen haben, obgleich es auffallend ift, bag fich bier an brei ober vier Puncten fo viele und fo bebeutenbe Graber finben 8).

Bon biesem letten Puncte gebrauchten wir noch eine starke Stunde um das westliche Ende des bewaldeten Gebirges zu umreiten und Monolithos oder Monolithia († Mo-volidos, Movolidia) zu erreichen das schon auf der Südseite desselben liegt. Ueberraschend ist der Anblick des mittelalterlichen Schlosses von Monolithos, auf einer kühnen unzuganlichen Feldspitz, eine halbe Stunde über der Küste. Das Dorf selbst liegt noch zwanzig Minuten weiter östlich, mit einem kleinen sesten Ahreme den die Kürken während des griechischen Krieges erbaut haben um die Raubzüge der Kasser und Karpathier von dieser Gegend abzuwehren. Es lagen

⁸⁾ Einer diefer Orte fcheint Rretenia (Κρητηνία) gewefen ju fein, die urfprungliche Riederlaffung des Althamenes. Bgl. 29b. 411. 6. 106. Anm. 20.

bamale, wie die Bauern erzählten, funfzig Mann als Befatung barin, und verzehrten in einem Monate mehr Fleisch
als die Insulaner während eines ganzen Jahres hatten rauben
konnen.

Rachmittags gingen wir zurud nach bem alten Schloffe, zu bem nur eine Treppe an ber steilen Felswand hinaufführt. Es ift flein, aber wohlgebaut, indeß enthält es feine antiten bellenischen Reste. In der Schloßcapelle sindet sich am Gemostbe unter griechischen Heiligenbildern auch noch das gemalte Bappen Aubussons: das silberweiße Ordenstreuz und das rothe Antertreuz auf gelbem Grunde; darüber der Cardinalshut.

Etwas weiter westwarts auf bem Cap bes D. Georg sollen einige hellenische Fundamente und auf dem vorliegenden kleinen Felseilande Strongyli einige gewölbte Grabkammern sein. Sonft aber wollen die Bauern von hellenischen Ruinen auf dieser Seite des Gebirges nichts wissen, und auch der unzermüdliche Lieutenant Spratt, dem die Karte von Rhodos verdankt wird, hat nichts weiter gefunden. Und doch bestehen nur hier auf der Südseite die untern Abfälle gegen das Meer hin aus blendend weißem Thon und Sandstein, so daß das homerische Beiwort der "weißen Kameiros" nur hierher past"). Es stellt sich also als Ergebniß heraus daß Kameiros,

⁹⁾ hom. Il. 2, 656: Airdor Indvoor te xal doziroerra Kaueigor. Allerdings könnte es nach Strabon 14, 655 scheinen, als habe Kameiros zwischen dem Atabyron und Jalusos gelegen (vgl. Bb. III. S. 109 f.); allein dies kann nicht richtig sein. Bgl. Ptolem. 5, 2, 34.

[.] Das Kameiros unbefestigt war, sagt schon Thutyd. 8, 44: ἀτειχίστου ούσης της πόλεως. — Bur Beit des Rhetors Aristides lag Kameiros ganz in Trümmern, wie Jalusos, und man zeigte nur noch die bbe Stätte, 'Podiaxo p. 808 Dind.: τον τόπον δειχνύειν ως τον Ιαλύσου και Καμείρου νύν.

Ueber das Fest Mulaureia in Rameiros f. Beffter, die Götters dienfte auf Rhodos III, 28.

obgleich eine der alten Dreiftädte von Rhodos, keinen geschlofz fenen Ort bilbete, sondern daß seine Bürger in dieser gerklufzteten und waldigen Gebirgsgegend in Fleden und Dörfern (xwundov) zerstreut wohnten.

Um 21. Mai fliegen wir Morgens von Monolithos über bewalbete Abhange in brei Biertelftunben hinunter nach Furni ('o rois Dovovovs). So heißt eine niedrige fcmale Relszunge am Stranbe, mit alten in ben Relfen gehauenen Grabern. Darunter find an ber Oftseite wenig über bem Bafferspiegel brei runde gewolbformige Rammern mit engem Gingange, aber boch genug um aufrecht barin ju fteben. Dem Eingange gegenüber ift eine größere Rifche mit einem Rreuze barin ausaebauen; bie Banbe find voll gang kleiner Rifchen, wie jur Aufnahme von Beiligenbilbern ober fleiner Afchenfruge; baneben find Rreuge ausgehauen und verftummelte driftliche In-Schriften, von benen nut einzelne Borte wie KE BOHOH TON DOYAON COY ober IWANNHC und Aebnliches au lefen maren. Es icheint bemnach in ben Beiten ber Chriften: verfolgungen eine fleine Gemeinbe bier ihren Sammelplat und ihre Grabftatten gehabt ju haben.

Von hier klommen wir auf einem ungebahnten und gefährlichen Pfade um ein steiles Borgebirge und gelangten bann,
längs bem flachen Strande voll schöner bunter Kiesel und
weiter über zerklüftete Hügel sortgehend, während die Pserde
mit dem Gepäd einen andern Beg eingeschlagen hatten, nach
dem Dorse Apolakkia († Anodanne) an einem weiten
trodnen Flußbette eine halbe Stunde vom Meere. Dieser
Fluß kommt im Winter vom Utabyron aus der Schlucht zwischen H. Isidoros und Siana herunter. Ueber dem Dorse
liegt ein verfallenes Schloß; in der Kirche sind einige Säusein die weiter oben im Thale gefunden worden sind. Hier
zeigte man mir in einem Hause eine rohe Stele mit einer
Inschrift, auf Heliosdienst bezüglich, die der Bauer vor wenigen

Zagen eine Stunde weiter oben im Thale ausgegraben hatte 10): ba er mich aber verficherte, bag an jener Stelle nichts weiter au feben fei, fo ging ich nicht babin. Dagegen machte ich in ber Mittagsbige einen faft breiftunbigen vergeblichen Ritt in ber Richtung nach Batin (ro Bariv), fast in ber Mitte ber Infel: verleitet burch einen Bauer ber mir bort eine Inschrift gu . zeigen verfprach und nach ganbesglauben fich ichon auf Rindung eines großen Schabes Soffnung machte. Gin fleines Dorf Arnitha (ή Αρνήθα) blieb mir zur Rechten 11); dann überschritt ber Pfab eine Hügelkette, beren bochster Gipfel Erimotaftron mit einem mittelalterlichen Schloffe ebenfalls rechts blieb. hinter bem bugel tam ich an bie bezeichnete Stelle, 'o rov zarapapevor genannt, wo ein Dorf gelegen gur haben icheint; allein ber Stein, ben mein guhrer mit gefpanuter Erwartung mir zeigte, mar nur eine große Raltftein: quaber in beren naturlichen Riffen ein unwiffenber Donch Buchftaben zu feben geglaubt hatte.

Rach Apolattia zurückgekehrt, ritten wir noch selbigen Abends in etwas mehr als brei Stunden rasch nach Katavia (* Karasea). Der Weg läuft das Flußthal hinunter, dann immer längs dem westlichen Strande zwischen zerrissenen uns fruchtbaren Sand: und Thonhügeln zur Linken und einem mehr oder minder breiten Streisen Flugsand zur Rechten, auf welchem Schinos, Wachholber, Zwergenpressen und andere stachlichte Gebüsche wachsen. Unweit der Küste liegt eine kleine sonderbar geformte Klippe. Zuletzt wendet sich der Psad östlich durch eine kahle mit Getreide bestellte Hochebene in welcher das Dorf liegt. Der Westwind ist hier auf der schmalen Südspiese von Rhodos so vorherrschend, daß fast kein Baum auf:

¹⁰⁾ C. meine Bellenifa I. 2. G. 112. N. 45.

¹¹⁾ Auf ber engt. Rarte in meinem britten Banbe falfchlich als Gians marin bezeichnet.

Rofe, Ros, Mpobes und Chpern.

kommen kann. Im Dorfe steht eine zerstörte Burg, wieder mit bem Wappen bes großen Aubusson; hellenische Alterthumer aber giebt es nicht. Auch versichern die Bauern, daß auf der Subspike der Insel keine Spuren antiker Niederlassungen oder Bauwerke sich finden.

Um nachsten Morgen ritten wir oftwarts bie Ebene binunter in anderthalb Stunden nach Plemmprin ('o ro MAnuμύριν). Go heißt eine fleine gang flache Ebene an ber Gub: oftfufte, bie bei ftarkem Winde jum Theil vom Meere über: fpult wird und mit vielen Scherben und einigen Trummerbaufen überfaet ift. Rechts vom Bege zeigte man mir in einem folden Trummerhaufen aus Sanbsteinen, wo man neuerbings Material jum Bau einer Rirche geholt hatte, ein Fragment einer coloffalen Grabstele aus weißem Marmor, bon vorzuglicher Arbeit und ganz ben attischen ähnlich: eine Frau fist, links gewandt, auf einem Geffel, ben rechten Urm aufftugend, auf ben Rnieen ein Schmudtaftchen; vor ihr fteht ein junges Mabchen, von vorne gefeben, mit ber linken Sand bas Raft: den faffend. Fuge und Oberleiber fehlen. Um norboftlichen Rande ber Ebene liegt die neugufgebaute Rirche der Jungfrau (Παναγία Πλημμυριανή), mit byzanfinischen Saulen und alten driftlichen Inschriften, 3. B. Ynee edzig Dre[odro]v καὶ τῆς συν[βίας α]ὖτοῦ· ἀμήν! ober: [Υπέο ε]υχής 'Aregov Xlov, und einigen abnlichen. hier muß alfo fowohl im bellenischen Alterthume wie in ben frubesten driftlichen Bei ten ein nicht unansehnlicher Ort gelegen haben. Bei ber Durf: tigfeit ber Angaben ber Alten über bie Sopographie von Rho: bos hat man nur bie Bahl zwischen Gria und Mnafy: rion; mahrscheinlich mar es ber erftere Drt, ber auch einen Safen hatte 12).

¹²⁾ Stravon 14, 655: Mera de Alvdor Isla χωρίον και Μνασύρων είθ ό Ατάβυρις u. f. w. hiernach fonnten es auch Binnenorte zwir fchen Lindos und bem Gebirge gewesen fein; Stephanos hat abet

Bon bier tamen wir in brei Biertelftunden nach Lacha: nia (& Acqueria), einem unter Baumen und Garten in einer tiefen Schlucht bubich gelegenen Dorfe. hinter bemselben ftebt ein großer vierediger Thurm ber Ritter, febr fest gebaut, unten gewölbt und gang ohne Treppe; im obern Stod mar bloß eine Borrichtung angebracht um die Befatung binaufzuwinden. Eine Stunde weiter nordlich rafteten wir in Giannarin (18 Tearrager), einem hubschen Dorfe von 40 Saufern 13). Dier brachte man gerabe eine gange fleine Schiffslabung von buntbemalten irbenen Schuffeln vom Strande berauf, die aus einem ber Darbanellenschlöffer , bem fogenannten Zöpferschloffe ober Banat : Raleh, ausgeführt werben. Auf Rhobos und feinen Rachbarinfeln pflegt man die hintermand jebes Saufes bamit au fomuden, und in einem reichen Saufe bangen wohl einige hunbert folder Schuffeln an ber Band, bie boch felten ober nie gebraucht werben. Dazu fommen als weitere Bierbe große buntbemalte irbene Bafferfruge bie auf ber Infel felbft in Archangelos verfertigt werden. Go hat fich bie Borliebe für thonernes Geschirr (xepapog) als Schmud ber Wohnungen, bas bie Alten auf ihren Engythefen ober Angeiotheken (incitegao, Reftus) nach bem Borgange ber Aegoptier jur Schau gu fellen pflegten 14), wie wir auf unfern Ripptifchen und

tinen genaueren Attifel, u. d. B. Izlai, πληθυντικώς, χωρίον τῆς 'Ρόδου ἀπό 'Ιξοῦ λιμένος, καὶ 'Ιξιος Απόλλων, ὡς 'Αρτεμίδωρος δεκάτω γεωγραφουμένων. Mnasprion fallt bemnach mahrscheinlich an die Bestütte, in die Gegend von Apolaftia.

¹³⁾ Auf meiner Rarte fehlt der Rame, und ficht bloß "Dorf".

¹⁴⁾ Kyyusian, ayyosian, Athena. 5, 209 fg. Allerdings war die Enguthet eigentlich nur ein Gestell mit drei oder vier Füßen, um ein einzelnes Geschirr hineinzustellen, wie man es namentlich auf ag. Bildwerken oft abgebildet ficht, und ich hatte vielleicht den Namen nicht so allgemein gebrauchen sollen. Aber noch häusiger sieht man auf agyptischen Bildwerken und etrustischen Wandgemalben Tische und Sestelle, auf denen Basen von verschiedenen Formen bloß zur

Raminen, wenigstens auf biefen borifchen Infeln erhalten. Wie vor Alters 15), werben folche Gefäße auch jest noch befonders gerne als Dochzeitsgeschenke gegeben.

Nach einem beftigen Streite mit ben Pferbetreibern bie burchaus geraben Beges nach Linbos wollten, ritten wir in einer Stunde nach Astlepion (ro Dulqueior), einem Dorfe an bem Abhange eines Bugels norblich über bem breiten Klusbette bas bier aus bem Innern ber Infel tommt. Die Ge gend ift reigend und bas Dorf liegt hubich zwischen Baumen und Garten; aber ber verheißungevolle Gottername hatte mich wieber getäuscht, von einem Beiligthume bes Abflepios ober überhaupt von bellenischen Ruinen war feine Spur zu erfragen. Die Einwohner fagten, bag vor zwei Jahren bereite amei Deutsche (Low und Schonborn?) bier gewesen feien um nach Alterthumern zu forschen. Wir ritten noch felbigen Abends in brei Stunden auf beschwerlichen Wegen nach Bartos (Acoros) wo wir erft in ber Dunkelheit ankamen und beim türkischen Aga wohnten. Auch gartos bat feine Alterthumer. Doch liegt hinter bem Dorfe eine alte Capelle mit byzantinis ichen und antiken Reften, worunter eine große runde Grabvase aus weißem Marmor, und mit einer alten driftlichen Brtivinschrift: νις υπέρ ψυχης αὐτοῦ συνβίω(ου) τε κέ (και) τέκνων και κυμίσεος (κοιμήσεως) γονέων.

Von Lartos ritten wir am 23. Mai in brittehalb Stunben über bas kleine Dorf Polona nach Lindos, wo ich bereits im vorigen Herbste gewesen war 16). Dies Mal war ich mit ber nothigen schriftlichen Erlaubniß bes Paschah zum Besuche ber verlassenen Akropolis versehen, und ber Inhaber bes

Schau ausgestellt find, und auf die man wohl den Ramen ausdehe nen barf.

¹⁵⁾ Phofies Ler. s. v. κέραμον. Defind, s. v. λεκανίδες. Bgl. Kramer, Ueber Styl und herfunft ber griech. Thongefaße S. 108.

^{16) \$3} gl. \$3b. 111, 6. 71—76.

Schluffels, ber Turte Suffein, war auch anwesenb. Dit ihm mit bem griechischen Proeftos (προεστώς) bes Ortes und bem jovialen Priefter Papa : Georgis erstiegen wir baber fogleich bas auf einem fteilen Sufelfelfen fehr malerisch gelegene, vortrefflich gebaute und wohlerhaltene Schloß, bas bis vor menis gen Sabren, wie alle turfifchen Reftungen, ftrenge bewacht wurde und von teinem Fremben betreten werben burfte; erft feit Rurgem ift es entwaffnet worben, und fo mar ich ber Erfte, bem es ju burchforschen vergonnt war. Der Gingang ber Burg mit ben breiten Treppen bie an ber Rorbfeite binaufführen und mit ben verzierten Renftern in ber außeren Mauer ift wahrhaft prachtig zu nennen. Aubuffons ruhmvol: les Bappen fcmudt auch hier bas Thor. Gleich über bem gewölbten Thorwege lagen bie Gemacher welche einft ber Commandant bewohnte: große gewolbte Raume mit ben franabfifchen blauen und golbenen Lilien über ben Raminen, an ben Banben Refte von Frestogemalben mit frangofischen Unterfcriften (g. B. le bon richard) in gothischen Lettern. Nach biefer reichen und geschmachvollen Ausstattung scheint ber tapfere Commanbeur von Bourbon bier julett gewohnt ju haben; ich ließ mir aber keine Zeit mich bei biefen Antiquitaten bes Mitterthums aufzuhalten, ba ber febr aufgeweckte und gefällige turfifche Schlofmachter mir fagte, bag bie Burg voll helleni: fcher Infchriften fei. Rlingt es übrigens beut ju Tage weniger fabelhaft, bag vor breihundert Jahren romifche Cardinale und frangofische Pringen hier gehauft, als bag breitaufenb Rabre früher Dangos und Rabmos aus Aegypten bier lande: ten? Der foll in geschichtlichen Dingen bie bloße gange ber Beit ben Dafftab ber Rritif abgeben , fo bag mas über einen gewiffen Beitraum binausliegt, fcon baburch unglaublich unb sum Mahrchen gestempelt wird? Das mare freilich bequem aber boch fehr furgfichtig.

Der Türke hatte nicht zu viel versprochen; bei jebem Schritte in ben mit Trummern bebedten Burgraumen fließen wir auf halb vergrabene Inschriften, und Suffein wie bie beiben griechischen Gaftfreunde wetteiferten fie mir auszugra: ben 17). Die Arbeit wurde ungeachtet ber großen Site mit Buft und Gifer bis vier Uhr Nachmittags betrieben, mabrent mein Begleiter die Refte ber zwei Tempel mag und aufnahm, welche wir hier fanden. Dann konnten wir vor Sunger und Ermubung nicht mehr ausbauern, gingen hinunter in meine Bohnung und fetten uns jum Effen, welches François unterbeffen bereitet hatte: Suffein-Uga, ber griechische Primat und Nava : Georgis mit einem biden rothen Pharifaergeficht und blauem Turban; bagu wir zwei Protestanten. Gin So tholik wartete auf, so bag nur ein Jude fehlte um alle Religionen Europa's zu vereinigen. Nach ber teichen. Ausbeute bes Tages maren wir alle in ber beiterften Stimmung, und Suffein und ber griechische Priefter wetteiferten unter unbefangenen Scherzen im Beintrinken, wie am Bormittage in ber Arbeit. Ueberhaupt leben Turken und Christen in Linbos in fehr gutem Bernehmen, und Papa : Georgis verficherte mich flufternd, daß feit Oftern ichon fieben Zurfen und Zurfinnen fich heimlich haben taufen laffen - falls er nicht in feiner Weinlaune die Zahl ber Profelyten zu hoch angab.

Nach diesem für Eindos lucullischen Mable besuchten wir noch, um uns zu ergeben, bas alte Theater am Fuße bes Burgfelfens und bie übrigen antiten Denkmaler ber untern

¹⁷⁾ Die meiften Inschriften der Burg von Lindos, großentheils von Interesse für die Kunftgeschichte, habe ich im Rhein. Mus. 1845. S. 161 — 199 herausgegeben; eine andere in den hellenika I. 2. S. 113, n. 47. Die kunstgeschichtlichen Urkunden sind nach meines Abschriften zum Theil schon behandelt von R. Rochette, Questions de l'distoire de l'art, p. 147 sqq.; bann von Welder, Rh. Mus. 1848, S. 381 ff.

Stadt. Der vertiefte Plat nördlich am alten Hafen, wo jest die Garten find, heißt noch die Palästra (παλαίστρα); es muß also wohl ein Gymnasium hier gelegen haben. Die Grasber in dem Felbrande westlich darüber werden Kamaria (τα καμαίρια) genannt. Noch vor dreißig Jahren will man hier uneröffnete Graber gefunden haben.

Am nachften Morgen fliegen wir wieber auf bie Afropolis. Unter ben Trummern mittelalterlicher und turfischer Gebaube. welche ihre geraumige aber unebene Rlache bededen, find zwei Ruinen bellenischer Tempel, beibe aus fehr barten und festen Sandfleinquadern erbaut, aber jum größeren Theile gerftort. Der eine berfelben liegt recht in ber Mitte ber Burg; von ibm feht eine Band ber Cella mit ihrem borifchen Gebalf noch aufrecht, 3,97 Meter boch; an die außere Seite ber Band ift aber aus ben übrigen Reften bes Tempels eine große Cifterne angebaut worden, die jur Salfte mit Baffer gefüllt mar, fo bag es unmöglich mar hineinzusteigen. Der andere Tempel fteht auf bem hochsten Puncte ber Afropolis hart an ihrer Oftfeite .. und gwar fo, bag feine fuboftliche Cellamauer auf bem außerften Ranbe bes Relfens ruht ber hier fteil gegen eine Heine Meeresbucht abfaut; fo bag bie Mauer von ben Rittern mit in ihre Kestungswerke gezogen worden ift. Die entspredenbe nordwestliche Cellawand fo wie die Stufen und bas Daviment bes Tempels find noch fast gang erhalten, und zeigen eine fehr forgfältige Bauart und Ausführung; aber bie Saulen find verschwunden. Es war ein borischer Umphiprofrolos Tetraftylos von 7,45 Meter (23 Rug) Breite; Die Cellamauer ift 18,40 Meter lang; die innere Lange ber Cella betragt 11,74 Meter. Beibe Tempel maren alfo nur flein. Aus ben Inschriften ber Afropolis, besonders von Chrenftatuen ber Priefter, geht hervor, bag Athene Lindia und Beus Do: lieus bie bier verehrten Gotter waren. Da nun Uthene bier bier immer im Range bem Beus voransteht, fo glaube ich nicht

ju irren wenn ich für ihren Tempel, beffen erfte Grundung auf Danaos zuruckgeführt wurde 18), ben höheren und vorzüglicheren Plat in Anspruch nehme; das heiligthum in ber Mitte ber Burg wurde bann bem Zeus Polieus zuzuweifen sein 19).

Die Afropolis von Lindos scheint im Alterthume, bei ihrer natürlichen Unzuganglichkeit, fo wie bie Afropolis von Athen vor ben Perferfriegen gar feine funftliche Befeftigung gebabt ju haben, ba fich von berfelben fonft boch Ueberrefte erbalten haben mußten. Auch mar ber alte Aufgang gur Burg mahr scheinlich unterirbisch angelegt, eine in ben Relsen gehauene Treppe; benn bie ringsum fteilen Banbe bes Relfens laffen feinen natürlichen Aufgang ju, und bie breite Steintreppe, welche jest hinaufführt, ift burchaus ein Bert ber Ritter; wohl aber fieht man unten neben berfelben eine antite jest verschüttete Thoröffnung in ben Relfen gehauen. Solche un: terirdifche Bugange ju fteilen Releburgen fint im Alterthume nicht ohne Beispiel; bekanntlich bat auch bie Afropolis in Athen einen folden ber aus ber Grotte ber Aglauros auf ber Nordseite unter ben "Matra Petra" auf bie Rlache ber Burg westlich vom Erechtheion führt 20). Und auf die Burg von Orchomenos in Bootien führt eine wenn auch nicht unterirbifche, boch fehr enge und fteile in ben Felfen gehauene Stiege bon neunzig Stufen. Bon Sculpturen fanden wir auf ber

¹⁸⁾ herobot 2, 182. Rallimachos bei Euseb., Praop. cvang. 3, 8. Diobor. 5, 59. Strabon 14, 655. Plin. R. G. 19, 2, 2. Atheni, 12, 543. Bgl. heffter, Götterbienft auf Rhobus II. S. 1 flag.

¹⁹⁾ Die Refte diefer Tempel habe ich jest herausgegeben in Gerharb's Arch. 3tg. 1851; Januar.

²⁰⁾ Ross, ber Tempel ber Rife Apteros, E. 5. Ann. 39: — Urber unterirdische Ausgänge alter italischer Städte, namentlich in Alba Fucensis, vgl. Abeten, Mittelitalien S. 182. 183. Die Felbreppe ber Afropolis von Orchomenos bei Dodwell, Views of Cyclop. Remains pl. 15.

Afropolis in Lindos nicht ben geringsten Rest; alle die zahlreichen Fußgestelle von Ehrenstatuen zeigen burch die Beschaffenheit ber Außstapfen auf ihrer Oberstäche baß sie Erzbilber
getragen haben. Diese Fußgestelle sind, mit Ausnahme von
einem ober zweien, aus einem harten blauen Marmor, aus
welchem man auch einige architektonische Fragmente sieht.

Reine Freunde in Lindos gaben mir noch einige Nachrichten über die Umgegend die ich leider nicht mehr benuten
konnte. Im Walde zwischen Laerma (τὰ Δάερμα) und
Upollona soll ein behauener Fels mit einer Grabkammer,
aber ohne Inschrift, und in einer Kirche des H. Johannes
am untern Wege von Lindos nach Lartos (wir waren den
obein Weg über Pylona gekommen) soll eine sehr lange Inschrift sein. Ferner erzählte man daß in dem Kloster σ τους
Δίψους, westlich von Lartos im Innern; dis vor Kurzem ein
großes Basrelief eristirt habe, nach ter Beschreibung eine
Grabstele mit einer Frau und einem Kinde; ein dortiger Mönch
habe es aber vor einiger Beit aus Aberglauben und Vorurtheil
in Stüde zerschlagen.

Gegen Mittag erhob sich, was in diesen Breiten im Mai schon ungewöhnlich ift, ein heftiges Gewitter mit starkem Rezgen, entlud sich aber schnell, so daß wir, da wir mit Lindos sertig waren, Nachmittags unsern Ritt fortsehen konnten. Rachdem wir die Felshöhen überschritten hatten, lief der Beg in nördlicher Richtung langs dem Strande der großen Bucht; Lalathos blied und links. In der Ebene sind an mehreren Stellen Spuren früherer Dörfer. Nach zwei Stunden erreichzten wir querfeldein im obern Winkel der Bucht das Paläoz kaftron von Mallona: ein sehr versallenes Ritterschloß auf einem unzugänglichen Felsen am Strande. Doch hat hier im Alterthume ohne Zweisel eine hellenische Ortschaft gelegen; denn am südlichen Fuße des Felsens neben dem Flusse sinige Rese polygonischer Mauern und liegen viele hellenische

Scherben, und auf bem niedrigen Felsruden, langs welchem ber Weg von hier nach Mallona führt, findet fich eine Unzahl in den Felsen gehauener alter Graber.

Die Berge zwischen Lartos und Lindos und bas Gebirge zwischen Mallona und Archangelos bestehen aus harrem blauem Kalkstein und haben eine fast regelmäßige terrassensörmige Bilbung, fo daß sie aus der Ferne wie ungeheure alte Akropolen aussehen. An dieser ganzen Oftkufte geben viele Bergbäche aus dem Innern ans Meer, deren Betten an ihrer Mündung sehr breit sind und die nach anhaltenden Regengussen im Winter ungemein reißend werten.

Um fieben Uhr Abends langten wir in Maltona an, einem großen und wohlhabenden Dorfe unter reichen Garten, beren Baume jest von Nachtigallen und Singdroffeln bevölkert waren. Wir fanden ein gutes Obdach. In den Dörfern auf Rhodos fiel mir die Sitte auf daß der Brodvorrath in einem geflochtenen Korbe an einem Stricke unter der Decke hängt. Bon einem ähnlichen Gebrauche rührt das deutsche Sprichwort her: ich werde dir den Brodford höher hängen. So begegnen sich die Sitten der Völker.

Am nächsten Morgen, ben 25. Mai, ritten wir in fünf Biertelstunden nach Archangelos. Auch über diesem Dorse liegt eine zerstörte Burg, und im Orte selbst ein verfallenes, einst stattliches frankisches Landhaus mit dem Bappen Aubussons. So legt die ganze Insel Zeugniß ab von dem Bohlstande und der hohen Blüthe des Ritterstaates unter diesem großen Fürsten, und alle seine Bauten tragen das Gepräge der Festigkeit und der Schönheit. Wie elend, verfallen und verarmt ist dagegen jeht Alles unter den Türken! — Der hiezsige Erzengel führt den seltsamen Beinamen Naxyryquaicys, "St. Michael von der Kelter" (naxyrigeov), und ist also eine Art von christlichem Dionissos. Ich sand hier bei der im Reuban begriffenen Kirche eine lange aber leider sehr klein

geschriebene und burch 'starke Abnuhung im Fußboben bereits ganz unleserliche Inschrift von mehr als vierzig Zeilen; ich konnte nur einzelne Worte wie ΔΕΔΟΧΘΑΙ, ΣΤΕΦΑΝΩΣΑΙ, POΔΙΟΙ und Aehnliches entzissern. Gine halbe Stunde hinster Archangelos, nachdem man die Höhe überschritten hat, liegt rechts eine Kirche, Sambyka (ή Σαμβύκα) genannt, wo, wie ich zu spät erfuhr, eine andere Inschrift sein soll. Dann kamen wir durch ein kleines Thal das gegen Often an der Küste durch einen spisigen Zuderhutberg geschlossen ist, und fanden hinter diesem Thale eine fortlausende Ebene die Aphandu (ή Aquivdov).

In biesem nordöstlichen Gebiete ber Insel wird viele Seisbenzucht getrieben. Der Seidenwurm heißt hier vorzugsweise bas Arbeitsthier (**auangoo'): eine Benennung die dem Reissenden sehr auffallend ist wenn er vom griechischen Festlande tommt, weil dort, in Attika, Böstien und dem Peloponnes, die Pflugstiere mit diesem Namen bezeichnet werden. Vor den Thuren der Häuser in welchen die Seidenwürmer gezogen werden, hängt ein Borhang mit einem darauf gehefteten Areuze aus Palmenblättern, zur Abwendung des bösen Auges und andern seindlichen Zaubers. Die Seide verkauft sich hier im Durchschnitte nur zu 120 bis 140 Piastern (8 bis 10 pr. Thastern) die Okka, während sie in Messenien und auf Andros, nach Einsührung einer verbesserten Methode des Abhaspelns, schon mit 60 Drachmen und darüber (15 bis 18 Thalern) bezahlt wird. Aphandu allein erzeugt etwa 500 Okken.

Da wir in Aphandu bloß frühstüden wollten, so zeigte ich mein Empfehlungsschreiben vom Paschah nicht vor. Allein die Ungefälligkeit der Leute, gegen baares Geld und etwas Brod und Milch zu geben, war so groß, daß ich am Ende boch genöthigt war barsch aufzutreten und drohende Reben zu führen, worauf sich das Gewünschte sogleich fand. Diese ungewöhnliche Ungastlichkeit erklärte sich wohl nur aus dem abergläubischen Argwohn mit welchem man während der Zeit,

wo bte Seibenwurmer ausschlüpfen und fich nahren, auf jeben Fremben und jebe unerwartete Störung sieht; benn felbst unster biesem gludlichen himmelstriche ift bie Seibenzucht ein sehr launisches und unsicheres Geschäft.

Bon bier führte uns ein tanger Ritt burch Sugelland, immer in geringem Abstande von ber Rufte, nach Rostinu (n Kooulvou). Dies große Dorf von 180 Saufern, beffen Bewohner fast ausschließlich bas Geschäft ber Maulthiertreiber führen, ift auf einem von tiefen Schluchten abgegrangten bagel fehr schon gelegen; ba es aber teine Sebenswürbigkeiten bietet, brachen wir balb wieder auf. Der Beg von bier nad Rhobos läuft über größtentheils ebene, jum Theil fanbige Alachen und leitet nach bem untern Theile ber Stabt, gegen bas jest vermauerte Thor bes Jubenviertels; bie Anboben mit ben Garten und bas liebliche Rhobine bleiben noch links. Auf einer bebeutenben Strede bes Weges hatten wir gur ginten einen erhöhten Erbrand ber auf biefer Seite bie Richtung ber antifen Stadtmauer bezeichnet; benn wie ich ichon fruber bemerkt habe 21), die alte Stadt der Rhodier hatte nach ber Landfeite einen riefigen Umfang und war in ihrem Innern nie gang bewohnt; fie hatte fonft über eine Dillion Ginwohner enthalten muffen. Rachmittags erreichten wir bie Stabt wieder, und da mein Cutter unterbeffen nach Athen zurudgesegelt mar, fo nahmen wir bantbar bie Saftfreunbschaft bes Professors Bebenborg an und machten es uns in feinem fleinen Landhaufe bequem, um auszuruhen und uns gur weiteren Reife nach Encien zu ruften.

Die Umreise um die Insel hatte in ihren Ergebniffen meinen Erwartungen wenig entsprochen. Die interessantesten Puncte ber Nordhälfte — bas Ochproma, bas heiligthum bes

²¹⁾ Bgl. III. Bb. S. 111. Die Mauern ftanden wenigstens noch 38-Ende des ersten Jahrh. v. Chr., denn Dion Chrysoft. orat. XXXI, verweist ofter darauf 3. B. p. 295, 415 und befonders 403 Emper-

Krethimios, das Thoantion, den Atabyros mit seinem Heiligsthume und Lindos dis auf seine wichtige Akropolis — hatte ich ja schon im vorigen Jahre gesehen; die Hoffnungen anzieshender Entdeckungen, welche ich auf Kameiros und auf einige antike. Ortsnamen, wie Damatria und Abklepion gesetht hatte, fanden sich getäuscht. Die ganze Südhälste der Insel erwies sich als ein Land von mäßiger Fruchtbarkeit und kann auch im Alterthume nicht stark dewohnt gewesen sein, zumal da die Ratur ihr gute Häsen versagt hat. Nur die Küstenstriche nördlich vom Atadyron und von Lindos gegen Jalysos und gezgen die jetzige Hauptstadt hin sind reich und gesegnet, und die Insel-könnte bei sorgsamerem Andau immerhin das Zehnsache ihrer jetzigen Bevölkerung ernähren.

Den erften Tag nach unferer Rudfehr, welcher ein Sonntag war, pflegten wir größtentheils ber Erholung und lafen mit Begierde bie Allgemeine Zeitung, beren mahrhaft nationale Bedeutung ber Deutsche erft im fernen Auslande schäten lernt wo er ihr allein von allen vaterlanbischen Blattern begegnet. 36 machte Baffan : Pafchah einen Befuch, ber mir von feinem früheren Aufenthalte in Tripolis, von ber Barbarei und von ben Mafrobiern in ber Bufte viel Anziehendes erzählte. Gegen Abend bestiegen wir mit Bebenborg ben hohen westlichen Rand bes alten Stadtberges über ber driftlichen Borftabt, ber bei ben hiefigen Franten Monte Smith genannt wird, weil gur Beit ber frangofifchen Besithergreifung von Aegypten ber Abmiral Gir Gibnen Smith auf biefer Sobe, bie beibe Meere überschaut, ein ganbhaus bewohnt hat. hier zeigte mir mein fcwebischer Freund eine auf ben Beus Atabyrios bezügliche Infchrift, ju beffen von Appian erwähntem Beiligthume auch einige in ber Nahe liegenbe borifche Saulen gehort haben mogen. Auf biefem Sugel ftand alfo bas Atabyrion 22).

²²⁾ Applan, Mithrib. Rrieg 26: S. meine Bellenifa I. 2, S. 113. R. 46. Bgl. oben Bb. III. S. 106. Anm. 21 - 23. Die Inschrift bes

Die folgenden Tage, vom 27. bis 29. Mai, brachten wir mit Spaziergangen in ben ausgebehnten Gartenvorstäbten von Rhodos au, nach antiten Trummern und Ueberreften forschend. Gewiß ift auch noch Bieles ter Art in ben Baufern und Gar: ten verstedt, allein es ift schwer zu erfragen. Bon Sculptu: ren fanten wir fast gar nichts. Gine bekleibete weibliche Sta: . tue ohne Kopf und Arme, sonst von guter Arbeit, die ein Türke por Rurgem ausgegraben batte, war im Befibe eines Sobnes bes griechischen Confuls. In einer ber untern Borftabte gegen bas Meer hin, 'o tor "A. Temogrov tor Kauuevor (neuwμένον), fab ich in einem Garten die untere Balfte einer betlei: beten hermaphrobitenstatue von schoner Arbeit, vom Rabel bis an bie Anochel. Das vorne geöffnete Gewand zeigt bas ganze linke Bein nadt, von weiblicher Bilbung, Die ebenfalls entblößten Schamtheile find mannlich, ber vom Gewande bebedte Unterleib zeigt wieder weibliche Kormen. Ebenbafelbft mar auch eine anderthalb Spannen hobe aapptische Statuette bes Dfiris aus weißem Marmor, ohne Ropf und Suge.

Am 28. Mai gingen wir früh Morgens nach bem großen Grabmale 23), welches eine Biertelstunde südwestlich von Rhodine am Kande einer kleinen Schlucht liegt und den Griechen unter dem Namen des hohlen Hügels (zò zovodo sovoi), den Franken als tomba dei Tolommei bekannt ist. Im vorigen Jahre hatte ich es unter ungeschickter Führung vergebens ausgesucht. Es ist ein kleiner Felshügel aus grobkörnigem Sandstein der zu einem Viereck mit 21 Halbsaulen auf drei Stufen längs jeder Seite behauen worden ist. Die Länge jeder Seite beträgt 27,85 Meter, der Durchmesser der glatten Halbsaulen 48 Centimeter, ihre Projection 30 Centimeter, die Zwischenweite von Mittelpunct zu Mittelpunct 1,30 Meter.

ginnt nach Prof. Reil's richtiget Lesung: Acos Arabveia] orav tor u. f. w.

²³⁾ herausgegeben in Gerhard's Archaolog. Beitung 1850, R. 19. Zaf. XXI.

Shre reine Bobe lagt fich nicht angeben, weil bie Cavitelle und weitere Befronung ringeum abgebrochen find; boch muß fie einschließlich bes Gebalts über 4 Meter betragen haben. Die bobere Spite bes Sugels, jest mit Gestrupp bewachsen, . erhob fich als Pyramibe ober Tumulus über bem vierectigen Burfel. Un der Oft : Gud : und Westseite baben Regenftrome ben Bugel untermaschen, und große Stude ber behauenen Bande find herabgesturgt und liegen als riefige Trummermaffen am Rande der Schlucht; nur bie Morbfeite ift fast gang erhalten. Sier ift auch, nicht in ber Mitte fonbern in ber fünften Saulenweite von ber westlichen Ede, ber Gingang gu einer großen Grabkammer mit einer geräumigen (28 %. breiten und 91/2 g. tiefen) Borhalle, an welche zwei Rischen ftogen. Die Rammer felbst bat über 20 R. Lange bei 14 Rug Breite; aus ihr tritt man in gehn verschiedene Grabgemacher, von denen bie funf an ber linken Seite, nach ber Mittelachfe bes Sugels bin, bei nur zwei guß Breite 16 guß Tiefe haben. Die Banbe biefer innern Raume maren mit einem feinen Bewurfe überzogen und ichienen bemalt gewesen gu fein. Bon . Sculpturen findet fich feine Cpur. Da diese ausgebehnten Raume aber nur ein Biertheil ber Grundflache bes. Sugels einnehmen, fo läßt fich vorausfeten, bag auch bie anbern Seiten bes machtigen Bierecks Grabkammern enthalten, aber tiefer unten in der naturlichen Bafis bes Sugels unterhalb ber Stufen , beren Gingange jest burch bie herabgefturgten Daffen ver-Solche verstedte Eingange zu Grabern fcuttet fein mogen. beren architektonische Borberfeite in einer Felswand ausgehauen ift, tommen befanntlich überall vor, von Aegypten, Perfepolis, . Phrygien und Encien bis nach Etrurien und Sicilien. Bleich in ber Nabe, westlich über ber Schlucht, ift ein folches, beffen Raçade brei faliche Thuren zwischen vier korinthischen Salbfaulen barftellt; bie Grabkammern find aber erft unter ber Bafis ber Saulen.

Dies Monument, bas einzige mir bekannte von folder Rorm auf griechischem Boben, erinnert mit feinem von Gaulen umftellten Burfel und bem Tumulus ober ber Poramite barüber einerseits an ben in ber Unlage abnlichen Prachtbau bes Mauffoleion in Satitarnaß, anbererfeits nicht blog an monolithe affatische Graber überhaupt, fonbern vorzuglich an bie fogenannten Graber ber Konige und Propheten bei Jerufalem, namentlich an bie Graber Abfalons und Bacharias 24). Benn es auch bebenklich fein burfte, es gerabezu als einen phonicischen Bau zu bezeichnen, so ift boch ber nachbarliche und verwandtichaftliche Busammenhang beiber Bauweisen unverkennbar. Um Ruße bes Denkmals liegen einige gerbrochene Grabaltare mit unleserlichen Inschriften bie vielleicht auf bem Gefimse bes Monumentes, wie über bem Relegrabe in Lindos, aufgeftellt maren. Db bie Pyramibe bes Sugels mit Steinen bekleibet gemesen ift, ober ob fie wie jest und wie über bem Maufoleum bes Augustus in Rom 28) ein bloger mit Gebuich bepflangter, nur urfprünglich boberer Erbtegel mar, lagt fic in ihrem jetigen Buftanbe nicht ermitteln.

Als wir mit bem Meffen und Zeichnen bes Grabmals fertig waren, gingen wir nach Rhobine (Sumbulli) und ruhten uns bei bem wandernden türkischen Kaffewirthe im Schatten ber herrlichen Platanen aus; bann kehrten wir burch die Vorstädte heim. Wir sind jest bis auf die Abschiedsbesuche mit Rhodos fertig, und diesen Abend schiffen wir uns nach ber Kufte von Bycien ein 26).

²⁴⁾ Pocode, Beschr. Bes Morgent. II. Zaf. 6. 7. Canina, Storiadell' Archit. antica, Vol. 1. Tav. 137. 139. 140. Bgl. Krafft, Zepographie von Zerusalem S. 199 f. Billiams, The boly city II.
Zaf. 5 und 6, und S. 449.

²⁵⁾ Strabon 5, 236: ἐπὶ κρηπίδος ὑψηλης λευκολίθου — χῶμε μέγα, ἄχρι κορυφης τοὶς ἀειθαλέσι τῶν δένδρων συνηρεφές ἐπὰ ἄχρω μέν οὖν εἰκών ἐστι χαλκή τοῦ Σεβαστοῦ Καίσαρος.

²⁶⁾ Den weiteren Berlauf biefer Reife ergablt mein "Rleinaffen", Sale, Pfeffer 1850. 8.

Reise

n a ch

ber Insel Chpern.

Februar und März

1845.

Abfahrt von Smyrna. Rhobos. Anblid von Cypern. Landung in Larnata (Kition). Die Marine. Der alte hafen. Mittelalterliche Kuinen.
Ein affyrisches Basrelief. Statistisches über Cypern. Bevölkerung.
Abgaben. heuschreden. Der große Salzsee. Das Dorf Kitin. Feisgenschnepfer. Epperwein. Türkische Berwaltung. Alterthümer in Kition.

Den 12-19. Febr. 1845.

Nach einem langeren Aufenthalte in Smprna fand ich endlich Gelegenheit zur Reise nach Enpern; am 12, Rebruar Rach: mittage 5 Uhr fuhr bas Dampfichiff bes öfterreichischen Blenb. "Erzherzog Johann", nach Beirut ab, um unterwegs Rhobos und Eppern angulaufen. Das Wetter mar rauh und windig. fo baß ich mich balb in bie nur fehr fchwach befette Cajute jurudzog. Im folgenben. Morgen bei Tagesanbruch maren wir unter bem fteilen westlichen Abhange bes Rerteteus auf Samos und hatten rechts bie Infel Ifaria, bie muften Infeln Roraffia (Furni) und weiter vor uns Patmos, an bie fich Beros und Ralymnos anschloffen; links zeigte fich in unbestimmteren Umriffen, vom Borgebirge D y tale an, bie flachere Rufte Joniens bei Milet 1). Nachmittags, wie bas Schiff weiter glitt, faben wir beutlich bie Dorfer auf ber Beftfeite ber halikarnaffischen Salbinfel, in ber Gegenb ber alten Mnnbos, und erblickten weiterhin bie Ruinen einer

¹⁾ Ueber die hier genannten Gilande vgl. m. Reifen auf den griechts ichen Insein II und III; über die Gegend von Milet m. Kleinaffen S. 129 ff.

Festung auf ber steilen Feldklippe zwischen bem Zephyrion und Halikarnassos. Die Stadt und das begrünte Borland von Kos glänzten vor uns im Sonnenscheine. Gben so schön bez grünt war der Boden der alten Knidos, an dem wir nach Umschiffung bes Vorgebirges Triopion bei Sonnenuntergang vorüberglitten. Rechts erhoben sich die steile vulcanische Ristyros und weiterhin die felsige Telos. Ich hatte alle diese Silande und Küsten schon früher und zum Theil wiederholt besucht, und freute mich nun der bekannten Umrisse ihrer Berge. Aber bald verschwammen sie in der Dämmerung. Der Abend war milbe und weich, der Mond schimmerte hinter dunstigem Gewölk. Erst kurz vor Mitternacht ankerten wir im inneren Hasen von Rhodos.

Das Dampfichiff verweilte hier nur ben anbern Bormit tag, um Baaren und Briefe abzugeben, einige Paffagiere abaufeben und andere einzunehmen. 3ch eilte Saffan-Pafchab von Tichesme, Professor Bebenborg und andere Bekannte auf ausuchen; gegen Mittag fuhren wir wieber ab. Wir batten einen frifchen Gegenwind, ber gegen Abend jum Sturme wurde und ben ganzen folgenden Tag wie auch die aweite Nacht mit gleicher heftigkeit anhielt, begleitet von Donner und Blig und schwerem Regen. Um 16. Februar Morgens maren wir fublich unter ber Gubwestkufte, bem meißen Bor: gebirge (Capo Bianco) von Cypern 2). Go heißt jest ber bobe und fteile zerklüftete Strand zwischen Palapaphos und Rurion. Der Nordwind ging hier nach Beften um, und mir ichifften in rubigerem Wetter langs ber Gubfufte ber Infel. Frifcher Schnee glangte auf bem Gipfel bes Dlym: pos (jest Troodos, ro Tooodos), ber fich in bem westlichen.

²⁾ Fast erschöpfend ift die Insel Enpern behandelt in "Appros. Gine Monographie von Wilh S. Engel. 2 Bbe. 8." (Berlin, Reimer, 1841), auf welches Buch ich öfter verweisen werbe. Undere neuere Duellen werbe ich anderswo anführen.

Dritttheil ber Infel in maffenhafter Ausbehnung und Gestalt au etwa 6000 Rug Sohe erhebt, und nach bet Schabung meiner Augen wenigstens 1000 guß niedriger ift als ber Iba auf Rreta. Dann ftredt fich lang und flach bie Balbinfel Rurias (jest Capo belle Gatte) nach Guben vor; an ihrer öftlichen Seite, in bem Binkel gegen bie Infel, liegt bie Stadt Lima: fol ober in ber richtigeren Form bei ben Gingebornen gimef= fos genannt (η Αιμησσός). Bon hier an läuft die Rufte nie: brig gegen Often fort; ber Borftrand wird breiter; bann folgt wieber eine weißliche Bugelgruppe (bie Boben um bas alte Umathus), über benen fich bas zweite Hauptgebirge ber Infel, ber Moos (jest Macharas, o Maxaigas) mit vielen Sipfeln erhebt. Der Sobengug ichlieft gegen Often mit bem ifolirten und fpigigen Rreugberge (o Dravoos & Beoxoepartos). Nachmittage gegen 2 Uhr umfuhren wir bie ebenfalls niedrige gandzunge von Rition (Capo Citi) und ankerten eine Stunde später auf ihrer Oftseite in der weiten aber schlecht geschütten Bucht von garnata (o Aάρνακας), dem jegigen Saupthafen ber Infel 3).

Ein Dutiend Handelsschiffe, meistens französische und ottomanische, lagen hier vor Anker, aber wegen ber Flachheit ber Küfte in ziemlichem Abstande vom Strande. Es vergingen burch bie Förmlichkeiten ber Quarantane noch ein Paar Stunden, bevor wir landen konnten. Endlich sette ein großes Boot uns ans Ufer. Eine nicht unansehnliche Häuserreihe, von einem Minaret und einigen hundert zerstreuten Palmen überragt, zieht sich am Strande hin; das ist die sogenannte Marine von Larnaka. Die Stadt Larnaka selbst liegt fünf bis zehn Mi-

³⁾ Parnaka (δ Αάρνακας), wahrscheinlich nach einem alten Sarkophage (lάρναξ) benannt, deren hier noch immer gefunden werden. Larnaka und seine heutige hafenstadt zusammen bezeichnen die Lage des alten Kition. Bei den Italianern heißt die Stadt Larnica. Bgl. Engel, Rypres I. S. 100 figg.

nuten weiter landeinwarts, burch einige offene Felber von ber Marine getrennt.

Ich ging sogleich hinauf in die Stadt zu bem preußischen Conful Herrn Giacomo Mattei, einem eingebornen Katholiken, ber mich sehr freundlich aufnahm und mir am Hafen bei einem auf Cypern geborenen Franzosen, Namens Michel Beraud, eine Wohnung verschaffte. Beraud pflegte für französische und andere europäische Schiffscapitäne eine Art Speisehaus zu halten; ich fand hier ein leidlich möblirtes Jimmer, bas auf eine hölzerne Gallerie ging und ben Hofraum übersah. Mübe von ber kurmischen Seereise legte ich mich balb schlafen.

'Am folgenden Morgen (ben 17. Rebr.) war ich überrascht burch bas milbe liebliche Better, im Gegenfat gegen bie freilich ungewöhnlich rauhe Bitterung die ich in Smprna verlaffen batte. Um mich ju orientiren, machte ich einen Spaziergang Da blühten wilbe Spacin: burch bie Relber am Safen. then und andere Blumen, und Schwalben und Schmetterlinge flatterten umber. 3ch ging um ben fleinen Salgteich ber zwischen bem nördlichen Enbe ber Bafenstadt und Larnata liegt und offenbar ein Rest des alten funftlichen Sa-'fens 4) ift, nach einem großen Schutthaufen ber fich weftlich über biefem Teiche erhebt und in welchem jest, jum Behufe eines Neubaus ber katholischen Rirche in garnaka, nach alten Dugbern und anderm Baumaterial gegraben murbe. 3m Innern biefes jest noch 20 bis 25 Rug boben Trümmerhaufens fieht man Refte alter Cifternen und Rellergewolbe. 3ch konnte ben Bau nicht fur antit halten, und vermuthe bag es nur bie Ruinen eines festen Schloffes aus bem Mittelalter finb, aber aus antifen Materialien erbaut b). Auch verficherten bie (ita:

⁴⁾ Eines αλειστός λεμήν bei Rition gebenkt Strab. 14, S. 682. Bgl. Thutyb. 1, 112.

⁵⁾ Pocode, Befdreibung bes Morgenlandes II. S. 309 ber b. Ueberf., bat ben hafen noch offen gefeben und bas Schlof au feinem Schute

lidnifchen) Bater Capuciner welche bie Seelforger ber hiefigen Gemeinde find und ben Bau ber Kirche leiten, bag weber Inforiften noch Aunstfachen gefunden worden feien 6).

Radmittags befuchte ich erft herrn Cefare Mattei am Safen, ber einige gute Mungen und hubiche gefchnittene Steine befitt; bann ging ich nach garnata ju bem öfterreichischen Biceconful herrn Caprara, und brachte ben Reft bes Rach: mittages mit ihm und feinem Cangler herrn Daltina gu. Mus ben Gefprachen biefer lanbeskundigen Manner ichopfte ich viele Belehrung über bie Insel und ihre Bustande. Die heutige Bevolkerung von Envern schapten fie (und ich habe biefe Un= gaben fpater bestätigt gefunden) auf 110 bis 115000 Seelen, worunter gegen 25000 Eurfen, mit Ginfchlug von etwa 5000 Regerstlaven bie man aus bem naben Aegypten einführt und welche für die Türken ben Ackerbau betreiben, jum Theil aber auch in ben driftlichen Kamilien (wenigstens ber reicheren Ratholiten) gehalten werben, ba es schwer ift fich hier andere Dienstboten zu verschaffen. Unter ben Christen find gegen 1000 Ratholiten, von benen 500 in Barnata und ber Safenftabt, einige wenige in Nikofia und Limeffos wohnen, die übrigen

woch ziemlich wohlerhalten gefunden. Nach seiner Angabe wären auch die vielen phonicischen Inschriften (bei ihm Taf. XXXIII) hier ausgegraben worden. Sie follen jest jum Bau der türkischen Wasserleistung verwandt sein; leider ist mir aber diese Notiz erst nach meiner Abreise von Covern quaesommen.

⁶⁾ Einige Monate nach meiner Abreise, im Spätjahr 1845, murbe in biesem Schutthausen ein großes assprisches Basrelief auf einer schwarzen Stele und mit einer langen Keilinschrift gefunden und für das bersliner Museum erworben; aber die Inschrift harrt noch ihrer Entzissserung. Bgl. m. hellenika l. 1. S. 69; und über assprische herrsschaft auf Copern Movers, Phönicier II, 1. S. 292 — 94; 386 ff. Ob dies Basrelief der alten oder mittleren assprischen Periode angeshöre, wagt er nicht zu entscheiden. Rawlinson glaubt in der Insschrift den Königsnamen des Erbauers von Chorsabad gefunden zu haben: Athenaeum 1850, R. 1166; Gerhard, Archäol. Anzeiger 1850, R. 15. S. 161.

aber auf bie maronitischen (driftlich arabischen) Dorfer tommen. Diefer driftlichen Araber aus bem Libanon find fruber, befonbers an ber Oftfufte bes ganbes, mehrere Dorfer gewesen, fie find aber nach und nach jum Islam ober jum griechischen Ritus und damit jur turkischen ober griechischen Rationalität übergetreten. - Die Abgaben bestehen in ber Ropfsteuer, bem Behnten und bem Boll (3 Proc. von ber Ginfuhr und 12 Prec. von ber Ausfuhr). Man schlägt bie Bruttoeinnabme ber Pforte auf 41/2 Millionen, bas reine Gintommen auf 3 Dil lionen Piafter an, welche nach bem jegigen gufe 272000 Gul ben C. M. betragen. Darunter einbegriffen find 380000 Dia: fter (25333 preuß. Thaler) von bem Bollpachter ber fünf Boll: ftatten ber Infel, in Larnata, Limeffos, Paphos, Keryneia und Ammochoftos, und 100-200000 Piafter von ber jahr: lichen Bernachtung bes Salgfees bei garnafa. Den Boll bat in diesem Sahre ber junge Mehemet : Bei gepachtet, ber etwa 100000 Piafter baran gewinnt.

Meine Gewährsmänner erzählten mir auch von der Landplage der Heuschrecken (dxeidu) die vorzüglich den öftlichen Theil der Insel, die große Ebene Mesaoria und die karpassische Haldinsel heimsucht 7). Diese Thiere, die um den 9. März (den 21. n. St.) aus ihren Eiern zu schlüpfen pslegen, sinden sich hier manchmal in Wolken, welche buchstäblich die Sonne verdeden. Ihre Eier legen sie meistens auf unangebaute Landstreden, am liebsten an dem südlichen Abhange steiniger Hügel von denen der Regen leicht absließt. Das Weibchen bohrt eine Höhle in die Erde die es mit einer leimichten Materie ausssüllt. Hier hinein legt es seine Eier und schließt die Höhle dann mit derselben Materie. Der jetzige Paschah hat, um die Heusschrecken zu vertilgen, die Einsammlung und Vernichtung ihrer

⁷⁾ Die Plage ift alt. Schol. ad Hom. U. 21, 12. Bgl. Mariti, Rebfen burch Enpern u. f. w. G. 91 ber b. Bearbeitung.

Gier angeordnet. Die Birten und Bauern pflegen ju beobach: ten, wo bie Beufchreden ihre Brut abfeben; bier ichartt man bann bie Erbe mit einem Rechen ober einer Sade ein wenig auf, und findet auf biese Beise leicht die Gierhülfen, die man in einem Siebe ruttelt, um bie Erbe bavon ju fonbern. Dergeftalt hat man im letten Berbfte in ber gangen Infel 200000 Offen (400000 Pfund) Gier gesammelt und eingeliefert, bie ber Paschah bann in tiefe Graben verschütten und mit Erbe feft verftampfen läßt. Auf behauten Grundftuden ift bie Befahr einer Bermehrung ber Plagethiere weniger groß; benn wenn bie Gierhulfe burch ben Pflug einmal aus ihrer Lage gebracht ift, so bringt bie Reuchtigkeit leicht ein, welche bie Brut gerftort. Je mehr baber bie Infel angebaut wird, befto ficherer vermindert sich biese gandplage. Jett aber ift bas Uebel in einzelnen Jahrgangen fehr groß; wenn die Saaten, bie Baumwollenpflanzungen, bas Weinlaub jur Beit bes Musfolupfene ber Infecten noch flein und gart find, fo richten fie entfetliche Bermuftungen an; und wenn bie Beufdreden im Spatfommer absterben und ihre Leichname, burch Wind und Regen gufammengetrieben, fich in ben Betten ber Bergbache sammeln, so verpeften fie weit und breit bie Buft und tra: gen wefentlich jur Ungefundheit ber niedrigen Gegenden im Berbfte bei.

Am 18. Februar Vormittags begann ich meine Ausstüge mit einem Ritte nach bem Dorfe Kiti (vo Kirev, b. i. Kl-veov), bas eine starke beutsche Meile sudwestlich von Larnaka an ber andern (westlichen) Seite ber flachen Halbinsel liegt 8),

⁷⁾ Riti, Kiri(v), fprich Efchiti, mit gequetschiem K, wie vor ben E- und 3- Lauten auf Copern gewöhnlich, ift noch die unveränderte

bie bei ben Schriftstellern bes Mittelalters bas Cap Salines, jest aber gewöhnlich bas Cap Riti heißt. Gine Biertelftunde, fühlich von garnaka beginnt ber merkwürdige Salgfee, ber mit feinen verschiedenen Buchten zwei Stunden Umfang bat und an ben fich subwarts, gegen bas Cap bin, auf welchem ein alter Bachtthurm aus dem Mittelalter fieht, noch andere flei: nere Salzseen und Lachen anreihen. Dieser See, ber teine außere Berbindung mit bem naben Deere bat, füllt fich im Minter burch ben Regen mit Waffer; im Krühling und Com: mer verbunftet baffelbe burch bie große Site, und lagt in ber Mitte bes Bedens eine Krufte bes feinften Salzes von anbert: halb Spannen Dide übrig, welches bann zerschlagen, in Bloden herausgebracht und am Rande bes Bedens in großen Haufen aufgethurmt wirb. Um westlichen Ufer bes Sees liegt auf einer fleinen Erhöhung ein turfisches Bethaus ober Sete mit zwei ichlanken Minareten, die in ber übrigens flachen Gegend weithin fichtbar find. Der unerschöpfliche Reichtbum bie fes Salzsees und die Borzuglichkeit feines Productes ift auch ben Alten nicht entgangen 9), und mahrscheinlich bilbete bas Sals icon zur Beit ber Phonicier einen Gegenstand ber Aus: fuhr. Bur Beit ber Ronige aus bem Saufe Lufignan und fo ter ber venetianischen Berrichaft 10) gingen viele Schiffsladun:

Form des and der phonicischen Inschriften. Ueber die weite Geltung bes Namens ber Kittier bei den Phoniciern, weit über die Granzen von Kition hinaus, vgl. Movers, Phon. II, 2. S. 203—221. Es ift bei den hebraern die allgemeine Benennung der Bewohner von Cypers und der westlichen Kuften.

⁸⁾ Plin. N. S. 31, 7: In Bactris duo lacus — — sale aestuant: sicut ad Citium in Cypro. Und weiter unten: Marinorum maxime laudatur (sal) Cyprius, a Salamine. Magis tamen extendit is quem Citieum appellavimus.

Antig. Caryst. Hist. mirab. 173: Περί δε (λίμνης) τῆς ἐν Κι. τίω ψησὶ Νικαγόρας ὅτι ἀνιμηθείσης ἐπ' όλίγον τῆς γῆς ἄλες εὐρίσκονται.

Lusignan, Chorograffia dell' isola de Cipro (Bologna 1873.
 maj.), fol. 10.

gen bavon nach Italien; und auch bie turkische Regierung verpachtet, wie bereits gesagt worben ift, die Salzgewinnung noch jeht für 100 bis 200000 Piafter jahrlich.

Bon hier führte mich mein Weg über kahle wenig angebaute Flächen. Das Dorf Kitin zieht sich in großer Ausdehnung längs dem westlichen Strande der Halbinsel hin. An
seinem nördlichen Ende liegt eine ansehnliche Kirche, zum Theil
von gothischer Bauart, also noch aus fränkischer Zeit, der Pamagia Angeloktistos (II. Appedóxecoros) und unweit derselben
die Ruinen eines Ritterschlosses aus dem Mittelalter, welches
zulett dem tapfern Hektor Podokataros, der sich 1570 bei der
Bertheidigung von Leukosia gegen die Türken auszeichnete, gehört haben soll. Ruinen des Alterthums giebt es hier aber
gar nicht, und es ist einleuchtend, daß der ehrwürdig alte Name
von Kition nur im früheren Mittelalter zu einer Zeit wo das
heutige Larnaka sich noch nicht auf den Trümmern der alten
Stadt gebildet hatte, auf dies damals größere Dorf übertragen
worden ist.

Rittags kehrte ich zurud und speiste beim preußischen Consul, wo es belicate eingemachte Feigenschnepfer (beccafighe) und guten alten Epperwein gab. Die Feigenschnepfer, unter welchem Ramen man aber mehr als eine kleine Bögelsgattung, besonders Sylvienarten begreift, werden hier im Spätsommer und Herbste vom August bis October, vorzüglich in den Weingegenden, an Leimruthen in unglaublicher Anzahl gesangen. Die dann sehr setten Bögel werden sorgfältig gerupft, ein wenig in siedendes Wasser getaucht, und hierauf mit verschiedenen Gemürzen und sehr starkem Epperwein eingemacht. Bur Zeit des Chronisten Lusignan, im 16. Jahrhunsbert, wurde das Tausend mit neun venetianischen Ducaten bezahlt und viele Hunderttausende, besonders als Geschenke,

nach Benedig und andern Puncten Italiens ausgeführt 11). Auch jest noch macht man alljährlich eine bedeutende Bahl berfelben ein und versendet sie als Geschenke an handelsfreunde nach Smyrna, Alexandrien, Konstantinopel, Marseille, Genua, Triest und andern hafen.

Der Copermein 12) ift heute nicht mehr ein so bebeutenber Gegenstand ber Ausfuhr wie in fruberen Beiten, inbem ber Mabeira, bie fpanischen und ficilischen Beine ihn in Guropa verdrängt haben. Die Weindistricte find fast ausschlieglich an ben füblichen Abhangen bes Olympos und Aoos (Macharas), baber auch ber vornehmfte Stapelplat fur ben Sandel mit Wein nicht garnata, fonbern Limeffos ift. Der Coperwein ift bekanntlich, wenn er jung ift, bunkelroth und fast fcwan von Karbe; je alter er aber wird, besto mehr klart er fich ab, und nimmt gulett eine braungelbe Karbe an. Die befte An besselben welche allein nach Europa ausgeführt wird, nennt man Commandaria (κρασίν της κομμανδαρίας), weil ber Diftrict wo er gewonnen wirb, ursprunglich eine Commende bes Johanniterordens mar. 3mei : bis dreijahriger Commandarie: Wein wird die Cusa (ein Maag von 8 Offen ober 14-15 Flaschen) an Ort und Stelle mit 20 bis 25 Piastern bezahlt; wenn er aber gehn Jahre und barüber alt ift, fteigt ber Preit bis auf 160 Piafter (102/a pr. Thaler) und barüber, ja felbft bis auf einen spanischen Thaler bie Rlasche. Die vorzüglichste Eigenschaft des Cypermeines ift, daß wenn er erft bas erfte Jahr überstanden hat, er gar nicht mehr verdirbt, wie bie meisten anbern griechischen Weine (wenn anbers biefer Man gel an Saltbarkeit nicht feinen Grund in ihrer ichlechten Be handlung hat). Den Barg = und Bodgefchmad erhalt er nur von den ausgepichten Ziegenschläuchen, in welchen er von ben

¹¹⁾ Lufignan a. a. D. fol. 85 sqg.

¹²⁾ Wgl. Mariti a. a. D. S. 148 ff.

Dörfern in die Städte gebracht wird; an eine Versetzung des Weines mit Fichtenpech, wie dies in Griechenland häusig gesichieht (vino rezinato), wird gar nicht gedacht. Die geringes ren Weinsorten werden nach Alexandrien, Beirut, Rhodos; Kastellorizo und andern benachbarten Häfen ausgeführt. Auffallend ist, daß der Weindau auf Cypern sich fast ganz auf die angegebene Gegend beschränkt, und daß die übrigen Gesenden der Insel, mit wenigen Ausnahmen, nicht einmal zum eignen Berbrauche Wein erzeugen.

Segen Abend besuchte mich Herr Caprara ter mir noch Manches von ber türkischen Verwaltung erzählte. Bur Zeit bes griechischen Freiheitskrieges war hier ein sehr grausamer Paschah, Ruhuk-Mehemet genannt. Obgleich die cyprischen Griechen sich ganz ruhig hielten, sogar Alles thaten um ihre Unterwürsigkeit zu beweisen und keinen Verdacht zu erregen, verklagte der Paschah sie dennoch bei der Pforte als rebellisch gesinnt, lockte dann die Vornehmsten und Reichsten nach Leukosia, ließ die vier Vischöse sogleich enthaupten und die übrigen Primaten nach und nach hinrichten. Ihr Vermögen wurde eingezogen, und der Paschah eignete sich so viel wie möglich selbst davon zu. Man berechnet, wohl sehr übertrieben, daß er-sich in drei Jahren gegen zwei Millionen preußischer Thaler gemacht habe.

Ein Armenier, ber als Dragoman unter französischem Schute stand, wurde damals in Leukosia auch verhaftet. Die Reclamationen des Consuls blieben unbeachtet, und als Auguk-Mehemet-Paschah kurz darauf nach Larnaka kam und der Consul ihn nicht, wie sonst gebräuchlich ist, durch Auszie- ben seiner Flagge begrüßte, sandte der beleidigte Wütherich so- gleich einen Boten nach der Hauptstadt und ließ den Armenier henken, wobei er ihm sein französisches Patent zum Spott auf die Rehrseite des Körpers hestete. Solche Gewaltthaten dursten die Türken damals noch ungeahndet verüben.

3ch fonnte noch mehr abnliche Geschichten mittheilen, allein ich nehme ben Raben meiner Reife wieber auf. Um über Die Dertlichkeiten ins Rlare ju kommen, ging ich am nachsten Morgen wieder nach garnaka und ber Umgegend. Bon bem alten Rition, ber Stadt ber Phonicier und Griechen 18), bas ben gangen Raum ber jegigen beiben borfartig gebauten Stätte mit ben Felbern zwischen ihnen und noch eine bubiche Strede gegen Sudwesten umfaßt zu haben scheint, ift auf ber Dberflache bes Bobens außer einigen Fundamenten und vielen alten Scherben nichts mehr zu feben; und auch bie Zunba: mente verschwinden täglich mehr, indem fie überbaut werden ober man die Steine zu andern Neubauten ausgrabt und vermendet. Des gang verschlemmten alten Safens habe ich bereits gedacht. Inbeg find unter bem westlichen Rande von Larnafa, und weiter westlich und fublich in ben Kelbern, noch piele alte Graber erhalten, meiftens freilich nur fcmudlofe Mushöhlungen unter ber Dede von gypsartigem gels, bie fic menig unter ber Erbe hinzieht. Doch führte Berr Balthager Mattei, ber Bruber unferes Confuls, mich ju einer febr gier: lichen Grabkammer aus Quabern, bie unter bem Sofe eines Hauses in Larnaka liegt. Man fleigt burch einen fcmalen Eingang hinunter, und tommt erft in eine Rammer von acht Ruß ins Gevierte, beren Dede aus glatten Steinplatten auf brei fehr forgfältig behauenen Steinbalten ruht. Gine Thur führt in ein zweites langeres Gemach, welches mit einem Ton: nengemolbe aus behauenen Steinen überbedt ift, und am bir teren Ende biefer zweiten Kammer ift erft eine Rifche mit bem

¹³⁾ Ueber Kition außer ben oben angeführten Stellen f. Engel, I. S. 100 fag. Meursius Cyprus I. c. 10. Movers a. a. D. Er lift (S. 219) die Kittier wahrscheinlich aus Unterägopten nach Copern fommen und sich über die Insel verbreiten. Die hellenistrung der Stadt fand erst spät und vor Zenons Zeit (den doch Cicero noch einen Poenulus nennt) nur in beschränktem Maße Statt.

eigentlichen Grabe. Indeß fand sich dies Monument, als man es vor einigen Jahren wieder entdedte, bereits seit unbekannter Zeit ausgeplündert, und leider giebt auch keine Inschrift darüber Aufschluß ob es hellenisch oder phonicisch ist. Es stimmt aber mit andern Grabern in Kition, die ich weiterhin beschreiben werde und die ich für phonicisch halten muß, in den Hauptzügen seiner Anlage überein.

Sehr baufig findet man in bem westlichen Theile von garnata fleinere blog in bas fefte Erbreich ober ben weichen Rels ausgehöhlte Grabfammern, bie brei, vier bis feche Sartophage. aus Sppsfels (rvyonerea) enthalten; aber biefe Garge find gang einfach, ohne Inschriften, Bilbmerke ober anbere Bierrathen. Gine nicht geringe Anzahl berfelben ift burch ben Ort gerftreut, indem fie in ben Sofen ber Saufer gu Erant = und Baschtrogen u. bgl. bienen. Beißer ober felbft blauer Marmor (ber erftere vorzugsweise χιόνιν genannt, von χίων) ift in Rition wie auf gang Copern nur felten; boch haben ibn icon bie Phonicier ju Inschriften, Außgestellen, also auch wohl ju Bildwerken benutt. 3mei ber von mir gefundenen phonicischen Inschriften find auf weißem Marmor. Der Inbalt ber erwähnten Graber ift meiftens von geringem Intereffe-Ran zeigte mir einige Bronzespiegel ohne Figuren ober Bergierungen, wie in Griechenland, und große rohe Schalen mit phonicisch : agyptischen Ornamenten, in bem Style berer von ber Infel Thera. Much fat ich Refte von zwei Golbfrangen aus Dliven = und Epheublattern. Indeg erhielt ich von herrn Caprara ein fehr artiges Geschent: brei hubsche Alabasterfiguren, weiblich und etwa 3 Boll boch, auf einer gemeinsamen Bafis, bie aus einem hiefigen Grabe berftammen 14). - Die Aus-

¹⁴⁾ Berausgegeben von mir in E. Gerhards Archaol. Beitung 1849, S. 7; aber auf ber Tafel find die freiftehenden Figuren von dem Lis thographen irrthumlich als "typrisches Grabrelief" bezeichnet worden. Belder (Alte Denkmäler II. S. 154 ff., Taf. VII, 13) hat die Figuren

beute an Inschriften war hier sehr gering. Ich fand nur einige Grabschriften, und ein Fußgestell ber Statue eines Gomnafiarchen und Agoranomen, ber auch bas Theater auf eigne Kosten wiederhergestellt hatte 15).

wiederholt, will aber tres bem ganglichen Mangel an Attributen bie Mütter (Mareques) in ihnen erkennen, indes ohne daß er einen Bes weis dafür beizubringen vermag. Ich kann in den Figuren nur irdisiche Frauen sehen, etwa drei Schwestern, oder eine Mutter mit zwei Tochtern.

¹⁵⁾ Diese und andere griechtsche Inschriften von Cypern im Rhein. Mus. R. VII (1850) S. 513 ff.

Reise nach Leufosia. Arabipu. Dalin, das alte Idalion. Ruinen. Phönicische Statuetten. Fluß Satrachos. Erdbeben. Anblick von Leufosia. Besuche beim Paschah und bei den Bischöfen. Der Erzbischof. Bers waltung der Insel. Geschichte von Leufosia (Nitosia). Benetianische Befestigungen. Kirchen. Bevölkerung und Gewerbe.

Den 20. - 22. Febr. 1845.

Nachbem ich mich mit ber Dertlichfeit und ber nachsten Umgegenb von Rition bekannt gemacht hatte, beschloß ich ben erften Ausflug in bie Infel anzutreten, und zwar zuerst nach ber Sauptftabt Leutofia (Nitofia) und nach bem nördlichen und öftlichen Theile bes gandes. 3ch miethete einige Maulthiere fur einen weit billigeren Preis, als ich in Griechenland und felbft in ben einsamen Gegenden bes fublichen Rleinafiens ober auf Rhobos und andern Inseln zu bezahlen gewohnt mar, und ba ich feinen Bebienten mitgebracht hatte, lieh mir mein Wirth feinen Reger für die Dauer ber Reise. Bachid, so murbe er genannt, war barüber fehr froh; und obgleich er in einem christlichen Saufe biente, jest einem andern Chriften gur Bedienung mitgegeben wurde, fo wollte er boch feiner Burbe als Mufelman nichts vergeben; er ruftete fich baber mit einem Paar machtiger Diftolen im Gurtel zu bem friedlichen Geschäft, mir ein buhn ju tochen ober eine Schale Raffe zu bereiten. Der Reger fprach geläufig griechisch, welches überhaupt die herrschende Sprache auf Cypern ift und auch von allen eingebornen Zurten gesprochen, wenigstens verstanden wird. Go brach ich benn mit Bachid und bem Maulthiertreiber bei bem herrlichsten

Better am 20. Febr. Morgens 9 Uhr aus bem Safenftabtchen auf, junachst nach Dalin, wo ich Alterthumer finden follte.

Ich ritt burch Karnaka, bann in nordwestlicher Richtung über die kable und nur wenig angebaute Ebene, die sich um daß alte Kition erstreckt. In einer Stunde erreichte ich daß anssehnliche Dorf Aradipu († Apadinov) am südlichen Rande der kablen weißlichen Hügelkette, die vom Kreuzberge ostwärts nach dem Cap Greco läuft. Hier waren zum Behuse des Neubaus der Kirche des H. Lukas viele alte Steine zusammengeschleppt worden, darunter ein Fußgestell mit verlöschter Inschrift, von der nur die Worte TIEQ...IEPSE... (etwa the ele tie teine Rusunter ein Fußgestell mit verlöschter Inschrift, won der nur die Worte TIEQ...IEPSE... (etwa the ele tie tienes Piedestal aus weißem Marmor mit einer phönicischen Inschrift), welches ich später erward und tas jeht im berliner Museum ist.

Rach kurzem Aufenthalte setze ich meinen Ritt weiter sort. Fünf Minuten hinter bem Dorfe passirte ich alte Steinsbrüche, wo die Quadern und Sarkophage aus Sypssels gebrochen worden zu sein scheinen, die man in Larnaka häusig sieht. Der Weg läuft von hier drei Stunden lang immer zwischen den niedrigen ausgewaschenen und wie ausgebleichten Syps: und Sandsteinhügeln hin, die unfruchtbar, ohne Bäume und ohne Andau sind, und die sich in geringer Höhe von dem Machäras und dem Kreuzberge durch den Südosten der Inselnach dem Borgebirge Pedalion und Throni (Cap Greco) ziezhen; kaum sindet sich in den Niederungen hin und wieder ein angebauter Fleck. So war der erste Eindruck von Cypern öbe und traurig. Zu meiner Linken blieb das Dörschen Koskini (zo Koozivev); nach weiteren anderthalb Stunden kam ich durch das Dorf Lorigina (§ Aweutsiva). hier beginnt wie:

¹⁾ herausgegeben von Robiger in m. hellenita I. 2. G. 119. Bgl. Movers, Phon. II. 2. G. 211.

ber mehr Andau, und zwischen den Hügeln öffnet sich ein Blick in das Flußthal. Ich überschritt noch einen niedrigen Hügelsrücken und erreichte dann in einer Stunde Dalin, ein hübsches ansehnliches Dorf unter Baumen in der fruchtbaren von einem Flusse bewässerten Ebene, der von dem Gebirge Macharas (Noos) westlich hinter dem Areuzberge kommt und ostwärts sließt um sich mit dem Pedieus zu verbinden.

Dalin (rd Aάλιν) hat ben Namen bes alten Iba: lion 2) erhalten; hier war ber hain Aphrobitens, hier ihr gefeiertes Beiligthum. Die Ruinen ber alten Stadt liegen nur zehn Minuten füblich über bem Dorfe an bem nörblichen Abhange ber hügelkette, bie bas Flugthal auf biefer Seite



einfaßt. Zwei Gipfel ber Hügel bie nach Süden steil abfallen, bilben gleichsam zwei Akropolen; nach Norben laufen ihre Abhänge in einander und bachen sich gegen das Dorf hin flach ab. Dieser Raum, von mäßigem Umfange, war mit einer ansehnlichen Stadtmauer von Sandstein umgeben; allein der Stein, von weicher Beschaffenheit, ist theils durch die Länge der

²⁾ Το Idalior. Der Name war gewiß phönicisch, obgleich die Griechen eine alberne Emmologie davon ausstellten. Steph. v. Ιδάλιον πόλις Κύπρου χρησμός γαρ έδόθη [τῷ Χαλκήνορι], ὅπου ἴδοι τὸν ἥλιον ἀνίσχοντα, πόλιν κτίσαι. ὁ οὖν Χαλκήνωρ περιϊών, τὶς τῶν σὐν αὐτῷ ἔφη , κίδον βασιλεῦ τὸν ἄλιον . ἀφ' οὖ ἀνομάσθαι τὴν πόλιν. Die Notizen über Idalion find armlich, saft nur einige Diche terstellen; und es ist große Berwirrung in die Frage nach seiner Lage dadurch gekommen, daß Meursius (Cyprus I. c. 12) bei Strabon 14,

Beit so verwittert, theils burch bas beständige Graben nach Quadern zum Behuf ber Bauten der Umgegend so zerstört und zerschlagen worden, daß die Linien der Stadtmauer am Rande und am Abhange der Hügel nur noch niedrigen Erd: wällen gleichen, aus denen hin und wieder eine Quader her: vorblickt. Gegen die Ebene und das Dorf hin läßt sich die Gränze der Stadt nicht mehr deutlich erkennen, indeß wahr: scheinlich erstreckte sie sich die an den Fluß. Die zwischen den divergirenden Akropolen auf der Sübseite eingeschlossene kleine Sebene führt den Namen Paradissin (vd Nacadeloev) von einem Gartenhaine der in glücklicheren Tagen hier gelegen haben mag.

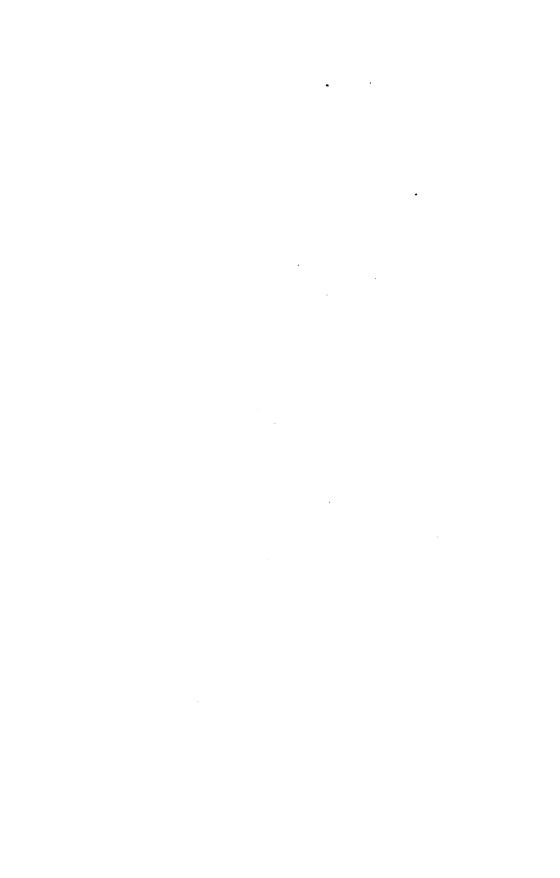
Im Innern ber Stadt fieht man nur unbedeutende Trummer von Stein und wenige gerftreute Scherben, benn bie gange Klache und felbst ber Abhang ber Sugel ift in Meder verwan: belt worden; aber unter bem Boben finden fich in geringer Diefe überall noch Rundamente von Sanbftein, welche bie Bauern, wenn fie feine andere Beschäftigung haben, unab: laffig auffuchen und herausbrechen, um fie als Baufteine ju verkaufen und zugleich bie Meder zu reinigen. Bei biefer Arbeit finden fie in unglaublicher Ment fleine Statuetten von biefer Steinart, einen bis zwei Suß boch, alle weiblich, eine Blume ober einen anbern Gegenstand auf ber Bruft haltend, mit beutlichen Spuren von Bemalung in blauer, gruner und rother Karbe. Mitunter find auch Bruchstude von größeren Statuen aus gebrannter Erbe, felbft in Lebensgröße barunter. Ich habe einige folcher Figuren fur bas berliner Mufeum erworben; nach mir und burch mich geleitet hat ein junger frangofischer Reisender, Berr von Mas Latrie, andere aufgefun-

⁶⁸² das Borgebirge Indaliov am Sudoftrande der Infel in Idaliov andern zu durfen glaubte. Bgl. Engel, I. S. 152 ff. Auch hat man das Idalium nemus wohl fälschlich, wenigstens ohne genügende Burg schaft, zu einem Bergwalde ausgedehnt.



A. Gerlack lith .

Statuette aus Idalion .
(Hällie der Größe .)



ben und nach Paris gebracht. Unbebenklich halte ich biese Statuetten für phönicisch; aber aus bem Style läßt sich kein Beweis bafür hernehmen, theils weil wir einen besondern phönicischen Styl noch nicht kennen, theils weil die Ersahrung der letten fünf bis zehn Jahre gezeigt hat, daß die nationalen Unterschiede in der Behandlung plastischer Werke (z. B. in Assprien und Lycien, verglichen mit den älteren Werken der hellenen und Etrusker) weniger groß waren, als man sonst anzunehmen geneigt war. Daher ist es geschehen, daß diejenige Schule, die den Hellenen allein in der alten Welt eine Kunstthätigkeit beilegen möchte, die Figuren aus Ibalion, dem phönicischen Cultusort, in dem ursprünglich und in der früheren Zeit nur von Phöniciern bewohnten Innern der Insel 3), für griechische Idole der Aphrodite erklärt hat 4).

In einem Sause sah ich auch ein Babrelief aus Sandftein, etwa brei Fuß hoch, eines eigenthümlichen Styles ben
ich ebenfalls fur phönicisch halten muß; es stellte eine mannliche lang bekleibete Figur von vorne vor, auf bem Haupte
eine eng anliegenbe Müte, wie die ägyptische Kalantika, und
wie auch jene Statuetten sie zeigen, die eine Hand auf die
Brust gelegt, wie bei den weiblichen Figuren, aber Gesicht
und Hande ganz zerstört.

Auf einer kleinen Erhöhung am östlichen Ende bes Dorsfes, über bem Flußbett, hatten bie Bauern vor einigen Jahren auch Sarkophage aus Sypsstein und nach ihrer Behauptung mit Inschriften gefunden; sie sind aber bei dem Neubau ihrer Kirche zerschlagen und verwandt worden, und es gelang

³⁾ Styl. Peripl.: Elol de zai allan nolleis ev peroyela gaego. Bgl. über bie Bevölkerungsverhaltniffe auf Copern Movers, Phon. U. 2. S. 203 ff.

⁴⁾ Gerhard, Ueber bie Kunst ber Phönicier, Zaf. IV. Fig. 5 und 6, und Zaf. VI; vgl. ebend. E. 5. 20. 39.

mir nicht im ganzen Dorfe nur ein Fragment einer Inschrift aufzutreiben. — Bon Münzen finden sich hier vorzüglich Ptolemäer.

An der Identität von Dalin mit dem alten Idalion, die auch schon von Früheren behauptet worden ist, bleibt mir kein Zweisel. Den Hauptbeweis giebt die Erhaltung des Namens; denn nichts ist gewöhnlicher als daß die Neugriechen einen Wocal zu Anfang eines Wortes abwerfen, und die Ausstoßung des vin der Endsylbe geschah schon in der alten Sprache häufig, wie Inschriften bezeugen. So wurde Auder aus Yduleor. Die kleinen Statuen waren Weihgeschenke in das Heiligthum der Aphrodite. Den Fluß halte ich für den alten Satrachos; denn dieser kam vom Berge Aoos und vereinigte sich mit dem Pedieus, der Aoos aber, wie wir sehen werden, ist der heutige Machards, und der Fluß bei Dalin entspringt am Machards und führt seine Wasser bem Pedieus zu 5).

Am andern Morgen (21. Febr.) erwachte ich schon um fünf Uhr durch ein lange anhaltendes Erdbeben, das mit leisen zitternden Schwingungen anfing und mit einer heftigen Erschütterung endigte, und dessen ganze Dauer wohl eine halbe Minute betrug. Gleich darauf lagerte sich, bei einem schwachen Lufthauche aus Südost, ein dichter und seuchter Rebel über die Insel, der die gegen zehn Uhr Bormittags anhielt. Diese Morgennebel, so wie ein starker Nachtthau, sind auf

⁵⁾ Lyfophr. Alexandra B. 448.

καί Σάτραχον βλώξαντες Υλάτου τε γην.

Σχεβεδ zu dieset Stelle: Σάτραχος, πόλις και ποταμός Κύπρου· τινές δὲ διά τοῦ ε γράφουσι Σέτρεχον.

Die Hauptstelle aber ist im Etym. M. u. d. B. Acos - — Es of (nämlich ögovs) δύο ποταμών φερομένων, Σεράχου (corr. Za-τράχου) τε καί Πλιέως (corr. Πεδιέως) u. s. Da nun ber fluß bei Ibalion nicht ber Pedieus selbst, sondern nur sein größter Rebensstuß ist, so muß er der Satrachos sein.

Coppern weit haufiger, als in ben fonft mir bekannten Gegens ben bes alten Griechenlanbs.

Gegen fieben Uhr brach ich von Dalin nach Leutofia auf, wegen bes Rebels konnte ich aber wenig von ber ganbschaft feben. 3ch ritt burch ben Klug, tam bann über Sanbsteinbugel, wieber über einige fast trockene fleine Bache und über ausgebehnte fteinige Rlachen mit abwechselnber Gultur. Rach einem Ritte von brei Stunden, als ich nur noch eine Biertelftunde von Leutofia entfernt mar, gerriffen ploglich bie Rebel und bie Stadt lag in überraschenber Schonheit vor mir, von ansehnlichem Umfange, mit ftattlichen wohlerhaltenen Feftungswerken, mit bem Dom ber heiligen Sophia und andern gothischen Rirchen in ihrer Mitte, bas Gange von mehr als einem Dutent schlanker Minarets und einigen hundert boben Dalmen überragt, Die ihre buschichten Wipfel im Sonnenlichte schüttelten. Ich glaubte wirklich eine morgenlanbische Konigsburg vor mir zu feben, fo ichon und ftattlich mar ber Unblid. Als ich aber burch bas gewolbte Thor eingeritten mar, zeigten fich im Innern meiftens nur elenbe Baufer, angeklebt an bie fteben gebliebenen untern Stockwerke ber fteinernen Bauten aus ber frankischen Zeit, und enge ichmutige Gaffen. burchritt bie Stadt in ihrer größten Ausbehnung, bis zu bem an ber Nordwestseite gelegenen Franciscanerklofter, und tam fo auch über ben ansehnlichen Bagar. Die Zurkinnen bie in großer Bahl auf bem Bege nach bem Martte ober ben Babern waren, faben beute als am Freitage in langen weißgewaschenen Schleiern beffer als gewöhnlich aus. Gie brappiren fich in biefe Schleier weit gefälliger als g. B. die Turkinnen in Emprna, und mehr als eine versprach - wenn ber Schleier nicht log - eine schlanke Gestalt und einen hubschen Buchs au haben. Auch die Bauern beren viele auf bem Markte waren, tragen in biefem milben Rlima felten bie fchwere wollene ober ziegenhaarene Capotte, wie in Griechenland, fonbern

führen haufig nur große, blau und weiß und roth gestreifte und gevierecte Umschlagetücher aus grobem Baumwollenzeug gleich ben Arabern, bie fie wie unsere Frauen ihre Shawls um hals und Schultern schlagen.

Das Franciscanerflefter gebort ber großen fatholischen Stiftung welche unter bem Ramen bes beiligen ganbes (torra santa) vorzüglich burch Beitrage aus Italien, Spanien und Frankreich besteht und aus ibren Mitteln fast alle katholische Geelforgeanstalten in Berufalem, Damastus, Aleppo, über: baupt in gang Sprien. Palafting und Tegypten unterhalt. Es ift mit fpanischen Monden besett, einem Prior (padre presidente), einem antern Ronde und einem gaienbruber; mabrend bas Capucinerflofter in garnafa, bas ebenfalls von ber Terra Canta abbangt, neun bis gebn italianifche Monche bat. Die guten Bater - noch fraftige fcone Ranner in ber Bluthe ber Jahre - nahmen mich gaftlich auf und theilten ibre Kaftenspeifen, worunter foftlicher Broccoli aus ihrem Garten, willig mit mir. 3ch erhielt zwei fleine Bimmer in bem erften Stod bes Rlofters, in benen ich mich einrichtete: ein Protestant und ein mahometanischer Reger als Gafte spanischer Monde!

Rachmittags ging ich zum Tschelebi (d. i. Junker) Jantos Georgiades, an den ich eine Empsehlung hatte, dem reichsten Griechen auf Cypern, welcher nachdem sein Bater in der Resvolution enthauptet worden ist und er selbst sakt zwanzig Jahre in Konstantinopel und Tokat im Eril gelebt hat, seit fünf Jahren wieder hieher zurückgekehrt ist und seine väterlichen Besihungen wieder ausgelöst hat. Er begleitete mich zu dem Gouverneur der Insel Etchem Paschah, einem bejahrten Ranne der kürzlich durch einen Sturz mit dem Pserde den Fuß gesbrochen hatte. Sein Serail — nach türksischer Beise ein elender verfallener Rumpelkasten mit klassenden Thüren, durchlöcherten Fußböden und papiernen Fensterscheiben — ist in die Trümmer

bes Palastes ber Könige aus bem Sause Lusignan und später ber venetianischen Statthalter eingebaut, von bem noch ein gewölbter Thorweg übrig ist, auf ber einen Seite mit bem königlichen Wappen, auf ber andern mit dem köwen bes Harcus geziert. In einem ärmlichen Zimmer lag der Paschah in reichen Pelzen auf einem Divan. Ich gab ein Empseh: lungsschreiben des Großveziers ab, und erhielt von dem Gouverneur ein sogenanntes Buyuruldi, ein Rundschreiben an die örtlichen Behörden der Insel. Aber widerwärtig war mir die kriechende Art, in welcher der Tschelabi Jankos dem türztischen Rachthaber seine Unterwürfigkeit bezeugte, und ich war froh als der Besuch balb ein Ende nahm.

Darauf gingen wir nach ber erzbischöflichen Wohnung und besuchten die eben bier versammelten Bischofe, von benen ber von Kernneia erft por zwei Monaten aus ber bescheibenen Stellung eines allelobitaftischen Behrers, an gelehrten Rennt: niffen gewiß noch tief unter bem letten preugischen Seminariften, au biefer Burbe beforbert worben mar. Der Erzbischof von Eppern ift bas unabhangige, feinem Patriarchen unterworfene Saupt ber Rirche feiner Infel; er führt bas Prabicat bes Seligen (Mazagewraros), tragt allein in ber gesammten griechi: fchen Geiftlichkeit purpurfarbene Rleiber, und unterzeichnet feinen Ramen in rother Tinte (Binnober). Diese nach bem byzantinifchen Sofceremoniel faiferlichen Borrechte hat ber Raifer Benon, bei Gelegenheit ber Auffindung bes Evangeliums bes S. Matthaus im Grabe bes b. Barnabas unweit Salamis, feinen Borgangern verlieben. Bugleich ift ber Erzbischof unter ber Oberaufsicht ber türkischen Behörde gewissermaßen bas weltliche Saupt ber Infel, insofern er mit bem Beirathe ber übrigen brei Bischofe und einiger weltlichen Primaten bas Abgabenwefen ber driftlichen Unterthanen, bas Schulbenmefen bes gandes, wenn in- bebrangten Beiten Anleihen ju machen ober in gludlicheren Tagen wieder abzutragen find, u. f. w.

ju ordnen hat. In biefer Stellung ift eine große Unglogie mit ber ehemaligen Stellung bes Dberpriefters ber paphischen Aphrobite, welcher ebenfalls, und in frühefter Beit mohl auch in weltlichen Dingen, eine Art von theofratischem Dberbaupt ber Infel mar: eine Aehnlichkeit, auf die auch Anderes) bereits aufmerksam gemacht haben. Das jubische Sobepriefterthum findet fich fo gewissermaßen im alten Paphos und im beutigen Enpern wieder. Daber ift aber auch ber erzbischöfliche Bur: pur ein Gegenstand großen Reibes und beständiger Intriquen, und es ift ein feltener Fall bag ein Erzbischof von Copern auf Ein ehrgeiziger Bischof ober anberer feinem Throne ftirbt. bober Geiftlicher conspirirt mit ben weltlichen Primaten, man ichmarat ben Erabischof bei ber Pforte an, er wird abgeset und verbannt, und ber gludliche Sieger nimmt feinen Plat ein. Go ift ber jetige Bischof von Rition bereits vor gerau: men Jahren Erzbischof von Cypern gewesen, bann nach Prufa am myfifchen Olymp verbannt worben, und ift jest als bloffer Bifchof wieder gurudgekehrt. Er hat ben fürftlichen Durpur wieber ablegen und die schwarze Rutte wieber anziehen muffen, und von seiner früheren Burbe ift ihm nichts geblieben als ber leen Titel μακαριότης (er heißt ὁ μακαριώτατος πρόεδρος Kiviov). Nicht beffer ging es feinem Rachfolger. Er murbe von bem jetigen Erzbischofe verbrangt, ber jur Beit bes griechischen Aufstandes als junger Diakonus fich nach Frankreich geflüchtet, zwanzig Jahre bort zugebracht und in Paris bie Freundschaft bes Rethi : Pafchah fich erworben hat. Durch ben Ginflug bie: fes türkischen Großen hat er vor vier Jahren ben alten Erge bischof vom Throne gestoßen und fich barauf gesett; fein gefturgter Borganger ift feitbem geftorben; wenn aber bie Bor: zeichen nicht trugen, fo find auch bie Tage bes jest regierenben allerseligsten Baters bereits gezählt.

⁶⁾ Engel, Appros I. 479.

Das Sefprach beim Erzbischofe und ben Bischöfen rollte über bas beutige Erbbeben; es hat bie Turken nicht wenig erschredt. Bon bem beftigen Stofe maren von beiben morfchen Minarets, bie fie auf bie Thurme ber S. Cophia gefest baben, bie Salbmonbe herunter gefallen. Gie faben in ihren prophetischen Buchern nach, und fanden daß dies Ereigniß blutigen Rrieg und ben Tob vieler Tapfern bebeute. Inbef trugen fie boch Sorge, ben einen Salbmond wieber aufzurichten; bas Dach bes zweiten Minarets mar zu gebrech: lich als baß fich jemand binaufwagen mochte. Die Naivität ber turfifchen Borftellungen über bie Erbbeben ift noch groß. Rach bem Glauben bes großen Saufens ruht bie Erbe auf bem - Borne eines Buffels, und wenn er von ber gaft mube ift, schuttelt er bas Saupt und wirft fie auf bas anbere Sorn. Daber bie Erdbeben. Fragt man fie, worauf benn ber Buf: fel ftebe, fo ift die unbefangene Antwort: "bas weiß Gott." Sinniger ift die Erklarung ihrer Moraliften. Gott halt, fagen fie, in ber einen Sand einen Bufchel Nerven ober Raben, Die von ben verschiebenen ganbern ber Erbe ausgeben. Ift ber Berr mit einem ganbe unzufrieben, so gerrt er an einer Schnur um ein Beichen ju geben und bie Menschen aus ihrer Berfunkenheit aufzurutteln. Davon erbeben bann bie ganber.

Am andern Morgen machte ich mit bem Doctor Lasont, einem hier lebenden Franzosen, einen Gang durch die Stadt und über einen Theil der Balle. Aber bevor ich von gothisschen Domen und venetianischen Festungswerken spreche, muß ich kurz an die Geschichte Cyperns im Mittelalter erinnern?). Als ber launige Richard Löwenherz, der weit mehr ein Fran-

⁷⁾ Lufignan a. a. D. fol. 15. 16. 35 u. f. w. Bgl. J. P. Reinhard, Geschichte bes Königreichs Cypern. Erlangen und Leipzig 1766, 2 Bbe in 4. Gine neue Geschichte Cyperns im Mittelatter ift von herrn von Mas Latrie, einem Franzosen, zu erwarten.

sofe als ein Englander mar, im Jahre 1192 bie Infel bem griechischen Bergog und Usurpator Isaak entrig und an bie Templer verkaufte, mar Leukosia 8), wie es scheint, bereits eine bebeutenbe aber offene, nur burch ein Schloß geschütte Ortschaft. Nachdem ber Konig ben Griechen in mehreren Gefechten geschlagen und selbst gefangen genommen batte, nahm er auch Leukosia ein und zerftorte einen Theil ber Stadt. Bempler ließen fich hier nieber, aber bald brach ein Aufftanb gegen fie los, ber fie veranlaßte, Copern gegen ben erlegten Raufschilling wieber an Richard abzutreten, worauf ber Er: oberer bas gand aufs Neue bem aus Jerusalem vertriebenen Ronige Guido I aus bem Saufe Lufignan verkaufte (1192). Die Lufignans erhoben Leukofia ober Nikofia zu ihrem Konigs: fibe, und unter ihrer Berrichaft erwuchs die Stadt ju ansehn: licher Größe und bebeutenber Bluthe. Der Sanbel Guro: pa's - Benedigs, Genua's, Pisa's, ber hansestäbte - mit bem Morgenlande und Indien, ber feinen Sig, fo lange noch ein Theil bes heiligen Landes in ben Banben ber granten geblieben mar, in Tripolis, Tyros und vorzüglich in Ufra ober Ptolemais (St. Johann von Afra) gehabt hatte, wie zu ben Beiten ber Phonicier ber Sandel Europa's mit Sinteraffen in Sibon und Tyrus, jog fich nach bem ganglichen Berlufte Palafting's nach Cypern binüber, wo bie Bafen von Ummochoftos (Ramagofta) und Limeffos (ftatt bes alten Amathus) feine Stapelplage murben, mahrend ber Binnenhandel auf ber Infel felbst und bie industrielle Betriebsamteit in Beutofia So geschah es bag Leukofia au Enbe ihren Sit nahmen. bes 15. und ju Unfang bes 16. Jahrhunderts gegen 250 Rir: den und Rapellen und gegen 50000 Einwohner gablte, bie

⁸⁾ Der Name Aeuxwoia, Aeuxooia, fommt zuerst bei den Kirchenvätern vor. Er hat sich unverandert erhalten. Die Europäer nennen den Drt Nitosia. Bgl. Engel, I. S. 150 ff.

aus Lateinern, jundchft Stalianern und Rrangofen, aus Grieden, Armeniern, Ropten, Maroniten, indianischen Christen, Reftorianern, Jatobiten und Sberern ober Georgiern gemifcht waren, und bag ber Umfang ber Stadt bei ihrer gerftreuten Bauart, indem fie Garten und Plage mit umichlog, gegen brei Stunden ober anderthalb beutsche Meilen betrug. war ber Buftanb bes Ortes noch unter ber Berrichaft ber Benetianer, auf bie bekanntlich ber Besit ber Insel von ber letsten Koniginn Ratharina Cornaro, Bittme bes Baftarbs Jatob, im Jahre 1489 überging. Der Dominicanermond Stephan von Lufignan, ein Nachkomme ber alten Ronige, beschreibt mit Bewunderung die Mannigfaltigkeit und Pracht ber Processionen in Leufosia am Frohnleichnamsfeste ober am St. Marcustage. Boran jog ein griechisches Rreug und bas griedifche Bolt in buntem Gemisch; bann tamen bie griechischen Priefter mit einem Bilbe ber Jungfrau Maria, und hinter ibnen bie Frauen. Auf biefe folgten bie lateinischen Bettelor: ben, nach ihnen die indianischen Priester mit befremblichem Sauptschmuck (con le fagiolle ô tulumbanti in capo) von himmelblauer Karbe, und unter ihnen ihr Bischof; an fie reihten fich die Reftorianer, Jakobiten, Maroniten, Ropten und Armenier mit ihren Prieftern und Bischöfen. Dann erft fam bie lateinische Beiftlichkeit als bie vornehmfte und berrschenbe, und endlich schloß bie Regierung mit ben Truppen und bem Abel ben Bug. Der gute Pater Stephan enbigt biefe Schilberung mit bem aus feinem patriotischen und from: men Bergen tommenben Ausruf: Si che l'è una bella cosa da vedere tante sette o generationi di Cristiani di diversi riti et nomi! Gar mancher venetianische Maler mag bier noch bis ju ber Eroberung burch bie Turfen ben Stoff ju feinen Semalben gefcopft haben, in benen motgenlandische Trachten, Reger und anderes Frembartige fo häufig angebracht find.

218 nun Benebig im Jahre 1567, ben naben Rrieg mit ber Pforte voraussehend, ba Selim II von bem berüchtigten Buben Miques, ber fpater (1580) Bergog von Raros warb, beständig zur Eroberung von Eppern angestachelt murbe. Leu: kofia zu befestigen beschloß, erkannte man die Nothwendigkeit, ben Umfang ber Stadt auf eine Stunde zu beschranken. Bu biefem Ende murben bie ausgebehnten Borftabte und gegen 80 Rirchen abgebrochen; barunter auch bie von Sakob I erbaute Citabelle, in welcher bas konigliche Schloß und bas prachtige Rlofter bes S. Dominicus waren. Bon bem Schloffe hat fich, wie ichon gesagt, ein kleiner Binkel als Gingang bes jetigen Serails bes Pafchah erhalten; bas Rlofter aber mit ben Grabern ber Ronige Sugo's bes Großen und bes Rleinen (Ughetto), Pietrino's, Jafobs, Janus und Johanns mit ihren Gemalinnen und Rinbern, ber Fürften von Antiochien und Galilaa, bes Pringen Ludwig von Krankreich, ber Seneschalle und Connetables von Jerusalem und Copern, und vieler Gra: fen und Barone von Thabor, Saiba, Toron, Cafarea, Bei: rut, Tripolis, Jaffa u. f. w., ferner von fechszehn Patriar den, Erzbischöfen und Bischöfen, ift bem Boben gleich gemacht worben und fpurlos verschwunden.

Die Benetianer befestigten die Stadt nach der damaligen Weise mit starken, auswendig mit Quadern bekleideten Erds wällen, mit sieben vorspringenden Basteien und drei gewöldten Thoren, die jeht nach Ammochostos, Paphos und Keryneia benannt werden; allein die Wälle hatten noch nicht die beabssichtigte höhe erreicht, und namentlich waren die Gräben am Fuße der Wälle noch nicht gegraben worden, als das gefürchtete Ungewitter über die Insel hereinbrach. Am 25. Junius 1570 landete Mustapha paschah mit 100000 Mann Fußvolk, 10000 Reutern und 10000 Mann Troß und andern ungeregelten plündernden Gesindels aus Karamanien bei den Salzseen (Larnaka) und rückte sogleich vor Leukossa. Die Bene:

tianer waren, ungeachtet fie ben Rrieg lange vorbergefeben batten, burch ihre eigne Saumfeligfeit und vorzuglich burch bie an Berrath grangende Nachlaffigfeit bes oberften Befehls: babers, eines Dandalo, jum Empfang folder Uebermacht ichlecht geruftet. Die Turfen begannen fogleich die Belage: rung und Beschießung ber hauptstadt, wo bamale 56500 Seeeingeschloffen waren, und nach funfundvierzigtägigen Rampfen, nachbem zwei Sauptfturme von ber verzweifelten Befatung gurudgeschlagen worben waren, nahmen fie bie Stadt bie nun acht Tage lang bem Blutbabe und ber Plunberung ausgesett blieb. Dehr als 10000 Menschen fanben bamals ihren Tob. Die Einnahme ber übrigen festen Plate. unter benen bie Belagerung von Famagosta burch ben helbenmutbigen Biberftand ihrer Bertheibiger unfterblichen Ruhm binterlaffen hat, vollenbete in bemfelben und im folgenben Sabre 1571 bie Eroberung ber Insel. Seitbem ift Enpern unter turkischer Berrichaft geblieben, und nimmt an Bolkskahl und Boblftand beständig ab.

Wir besuchten auf unserm Spaziergange zuerst ben Plat vor dem Serail, wo neben einer kleinen Moschee noch das Zeichen der ehemaligen venetianischen Herrschaft, eine antike Säule die den Löwen des H. Marcus getragen, auf hoher Basis ausgerichtet steht. Am Fuße der Säule sindet sich ein alter Sarkophag mit einer griechischen (bereits bekannten) metrischen Inschrift. Dann gingen wir mit einem Ravaß des Pasichahs nach der Moschee der H. Sophia, einer schönen und äußerslich wohlerhaltenen gothischen Kirche, die sast mitten in der Stadt liegt und wo ehemals die Könige von Eppern die Krone ihres Reisches empsingen. Das Innere der Kirche ist aber jeht nach türkissches ehesselse aller Altäre und alles Schmuckes entkleidet und

I

⁹⁾ C. Inscr. n. 2647; vgl. Engel a. a. D. I. G. 152.

weiß übertuncht, und ber Boben ift mit gerichlagenen Dars morplatten von alten Beichenfteinen gepflaftert, beren Inschriften aber so verstummelt und fo verwischt find, bag fie nicht mehr gelefen werben konnen. In ber Borberfeite ber Rirche find auf bem Unterbau ber alten Glodentburme amei Minarete erbaut, von benen ich ben einen bis an bie obere Sallerie auf 170 Stufen (mehr als 100 Rug Sobe) erftieg. Man überfieht von hier ben größten Theil ber weiten inneren Chene (ber Meforia)', im Norben bie lange Bergfette mit Schöngeformten Gipfeln bie fich vom Borgebirge Krommpon (jest Kormakites) im Weften langs ber norblichen Rufte ber Insel bis an bie außerfte Spite ber norboftlichen tarpafischen Salbinfel in einer gange von zwanzig beutschen Deilen bingieht, und im Guben über ben niedrigen ibalischen Sugeln ben Rreugberg, bann weiter weftlich ben hohen vielgipflichten Mood ober Macharas, und im Gudweften bie breite Ruppe bes mach: tigen Olympos ober Troobos, ber auf feiner Rorbfeite gegen bie Chene ziemlich fteil abfallt und beffen Gipfel jest noch eine ansehnliche Schneedecke zeigte. Um fernen sübostlichen Horizont aber gewahrte ich bie Thurmspigen und Minarete von Ammochoftos ober Kamagofta.

Nach ber H. Sophia ist die Kirche bes H. Nikolaos, die gleich füblich neben ihr liegt, jest aber als Getreidespeicher bient, die größte und ansehnlichste. Die dritte im Range ist die der H. Katharina, ein Bau der Tempelherren und jest eine Moschee. Unweit der H. Sophia liegen auch die Ueberzreste des ehemaligen Palastes des katholischen Patriarchen von Jerusalem und anderer Gebäude aus der Zeit der Könige und der Venetianer, sämmtlich wie die Kirchen aus Quadern von gelbbraunem Sandstein.

Da diese verfallenen Trummer mittelalterlicher herrlichkeit mich nicht lange feffelten, traten wir einen Rundgang um bie Balle an. Diese sind noch mit etwa hundert alten venetignischen Felbschlangen und bronzenen Geschützen besett; aber bie meisten Stude liegen ohne Lafetten am Boben, die andern Lasetten burften schwerlich einen Schuß aushalten, und überhaupt
ist das Bertheidigungswesen in einem solchen Justande, daß
eine Compagnie beutscher Schützen oder Grenadiere mit zwei
Sturmleitern hinreichen wurde, die Festung in weniger als
einer Stunde wegzunehmen. Bor dem Thore von Keryneia
sind die bei der Eroberung der Stadt gefallenen Türken bestattet, und innerhalb des Thores in einer Reihe niedriger turtischer Capellen mit Kuppelgewölben die damals gefallenen
Paschahs und andere höhere Anführer.

Bon ben Reften ber frankischen Pracht gang abgefeben ift bas Innere ber Stadt, wie ich ichon bemerkt habe, ichmubig und elend, und ein kleiner von Westen nach Often burch ben Drt geleiteter Bafferlauf, ber alle Unreinlichkeiten aufnimmt, verbreitet im Sommer ungesunde Ausbunftungen. bat jest nur 12-15000 Ginmohner, beren großere Balfte Zürken find. Die Stadt ist im Besit einiger Industriezweige, wie namentlich ber Farbung und Bebrudung mittelfeiner Baumwollenzeuge, bie im Sanbel unter bem Namen Indiennes de Chypre bekannt und in Konstantinopel, Smyrna und andern Orten bes Morgenlandes als Ueberguge bes Di= vans gefchatt und gefucht find; aber bies ift nur ein Ueber= reft ihrer fruberen Gewerbethatigfeit in bem gleichen gache 10). Ein anderer Gewerbszweig find die Garbereien und die Anfertigung einer großen Menge von Stiefeln mit biden holzernen Sohlen, nicht allein fur die Insel felbft, sondern auch gur Ausfuhr nach ben Ruften von Karamanien und Sprien, ba die Bauern in biefen Gegenben, wegen einer gefährlichen Schlangenart, eine folche farte Rugbebedung ju tragen genothigt finb.

¹⁰⁾ Mariti, Reifen &. 141 ff. der d. Ueberf.

Reise nach Ammochostos. Dorf Athienu. Die Maulthiertreiber auf Coppern. Aremithus. Der h. Spyridion. Dorf h. Sergios. Kirche des h. Barnabas. Gefängniß der h. Katharina. Fluß Pedieus. Ammochostos oder Famagosta. Arsinoe. Geschichte der Stadt. Salamis oder Constantia. Wiesengärten (Upkadia). Ackerbauliche Berhältnisse. Die Ebene Mesaoria. Beschaffenheit des Bodens. Viehzucht. Preise der Accker.

Den 22-24. Rebr. 1845.

Mm 22. Kebruar Nachmittags brach ich von Leukofia auf, . und ritt in fublicher Richtung auf ber Strafe nach garnata über wellenformiges trodnes Sugelland, mit wenigen Dorfern und geringem Anbau. Namentlich fehlt bier ber Delbaum, ber fast überall angepflanzt werben konnte. zwei Stunden paffirte ich über eine fteinerne Brude ben Kluß ber von Ibalion kommt, und ber jest ben fcmusi: gen Namen Koprisi (Kónqioi) führt, ber aber wie ich schon gesagt habe, ber alte Satrachos ift. Ueber ber Brude liegt bas Dorf Piron (n Migon ober Migorn) und links fieht man in einiger Entfernung bas Gehöfte ober Tichiftlif Dar: gos (o Magyos ober Magios). Dann ritt ich noch eine farte Stunde über eine wohlangebaute Ebene nach bem großen Dorfe Athienu (h'Adiévov, 'σ τούς 'Adiévovς), wo ich in bem Saufe meines Maulthiertreibers ein reinliches Unterkommen fand.

Sämmtliche Bewohner bieses Dorfes von etwa 150 Saufern treiben nämlich, wie die Roskiniaten auf Rhobos, bas Geschäft bes Maulthiertreibers oder Agogiaten, oder wie man es hier nennt, bes Rerabii; weshalb ber Ort auch bei ben Turfen Reradii : Rioi heißt. Nach einer unverburgten Sage follen biefe Maulthierführer gar vornehmen Urfprungs fein. Man ergablt namlich, bag nach ber Ginnahme von Ummochoftos, nachbem alle angesehenen Benetianer burch bie Turfen bingerichtet worden waren, noch eine Anzahl unbemittelter Robili übrig blieb, benen bie Sieger, bes Morbens überfättigt, bas Leben ichenften. Bulflos und arm, ohne Mittel gur Beimfehr nach Benedig, bem ihre Ramilien bereits feit einigen Menschenaltern entfrembet waren, hatten biefe Ebelleute zu bem Geschäfte ber Rubrleute und Maulthiertreiber gegriffen und fich zu biefem Ende amifchen ber hauptstadt und bem vornehmsten Safen nieberge-Jebenfalls, mit ober ohne folche Abstammung, find bie Athieniten (AGievirai), ba ihr Geschäft fie mit mancherlei Leuten, auch Fremben, in Berührung bringt, weit aufgewedter und gewandter als die übrigen griechischen Bauern ber Infel, bie felten über ihr Dorf und bas nachste Stadtchen binaustommen und auf beren Dummheit und tappisches Befen bas antife Sprichwort von ,, toprischen Dofen" (βούς Κύπριος) noch feine Unwendung findet. Mit biefer Unklage fteht es in Biberfpruch, bag ber toprische Bauer verhaltnigmäßig beffer wohnt, als bie Bauern bes griechischen Festlandes und baß eine Bettstelle und einige niedrige Rohrseffel, Die bort fehlen, mitunter fogar ein Difch zu feinem Saushalte gehören. Diefer Lurus aber, sowie ber Gebrauch von zweirabrigen mit einem Daar Dobsen bespannten Rarren, mo bie Beschaffenheit bes Bobens es julagt, find noch Bermachtniffe ber Guropaer aus ber Beit ber frankischen Berrichaft.

Nach antiken Ruinen in ber Umgegend des Dorfes forschte ich vergebens. Doch haben die Bauern vor einigen Jahren ganz in der Nähe, bei Urbarmachung eines kleinen Hügels (σ τον Παμπουλάρην) alte Gräber und in denfelben einige Thongefäße geringerer Gattung gefunden.

Um folgenden Morgen feste ich ben Ritt nach Ummo: doftos in öftlicher Richtung fort. Rach einer Stunde paffirte ich ein kleines turkisches Dorf Relusia (ru Meloroca) und tam bann nach Tremithusia (f Tonus Govoric). Sier liegt rechts eine fleine Carelle mit einem forintbifden Capitell und einigen Grabaltaren aus Sanbstein, links aber bas Rlofter bes 5. Sppribion. Dan zeigt bier einen fleinen einfachen Sarto: phag als bas ursprungliche Grab (ziforoiv, ciborium) bes berühmten Bischofs, beffen Gebeine spater nach Corfu entführt worden find wo fie jest in einem filbernen Sarge ruben und wo ber S. Spyridion als Schutpatron ber Infel bie größte Die Erifteng biefes Rlofters fo wie bas Berebrung genießt. Bortommen antifer Kundamente und Graber um bas Dorf beweisen, bag bas alte Tremithus 1) bier lag, von welcher Stadt ber H. Spyridion Bischof war. Der Drt, jest ein elendes Dorf, bestand noch im Mittelalter als ein Stadtden, wurde aber im Jahre 1191 von Richard Lowenherz gerftort. Die Tehnlichkeit ber Namen allein wurbe ju biesem Beweise nicht ausreichen, ba bie Pflege bes Terebinthenbaumes (kuprifc τρέμενθος statt τερέβενθος) vormals auf ber Insel sehr ver: breitet war, so bag noch beute ein halbes Dugend Dorfer und Beiler Tremithia und Tremithuffa beigen. alten Tremithus ift vor einigen Jahren auch eine Statue aus Sandstein gefunden worben; bevor aber ein Kaufmann in Lar-

¹⁾ Steph. u. b. 28. Τρεμιθούς κώμη Κύπρου καλούνται Τρεμιθούσται καὶ Τρεμιθοπολίται, φασὶ ό ὅτι ἐπιβάσης ᾿Αφροδίτης εἰς τὸν τόπον διὰ τὴν παρουσίαν τῆς δαίμονος ὑπὸ τρόμου διασαλευθήναι, διὸ καὶ Τρεμιθούντα κληθήναι. ἐμοὶ δὲ δοκεὶ ἀπὸ τῶν περὶ τὸν τόπον πεφυχυιῶν τερμίνθων, ᾶς Κύπριοι τρεμίνθως καλούσω, ώνομάσθαι, ὥσπερ πλείσται ἄλλαι ἀπὸ τῶν ἐν αὐταὶς πλεοναζόντων φυτῶν u. ſ. w.

Auch Ptolem. 5, 14, 5 gahlt Toemasons als eine nolis mesopees auf. Bgl. Engel I. S. 148.

nata, bem ich bie Notig verbante, fich in ben Befit berfelben feben konnte, hatten bie Turken fie gerschlagen.

Bon Tremithufia erreichte ich über die kleinen Dorfer Liffi, Rontea und Ruflia bas Dorf Ralopfiba (ή Καhinter bemfelben wird bie bisber wellenformige λωψίδα). Ebene flacher und fangt an, sumpfige Stellen (boliorea) gu baben, bie in gewöhnlichen Jahren lange unter Baffer fteben, beuer aber bei bem fast ganglichen Ausbleiben bes Regens fand ich Mes troden. In biefer Gegend machft ein Kraut, aus bef: fen Afche man Coba bereitet. Ich ritt von bier in anderthalb Stunden burch bie trodnen Gumpfe nach Trapeza, einem gerftorten Dorfe mit zwei großen verfallenen Rirchen; bann verließ ich bie gerade Strafe nach Ammochoftos und wandte mich, bnrch ben Namen angelockt, nordlich über bas ebenfalls trodine Alugbett nach Styli ('σ τούς Στύλους), wo ich aber nichts Untifes fanb. Bahrscheinlich haben hier früher noch einige Pfeiler ber großen von Justinian angelegten Wasserleitung bestanden, bie bas Baffer von Chytrea nach Salamis führte, und ber Name mag bavon berrühren. Nach einer Stunde von Styli erreichte ich S. Sergios, ein ansehnliches Dorf unweit ber Oftfufte und in ber Rabe von Salamis, mo ich mich in einem ganbhauschen bes preugischen Confuls einquar-Bon bem flachen Dache bes Saufes erblickte ich, in einer Entfernung von zwei Stunden fubmarts, vom Strahl ber Scheibenden Sonne beleuchtet bie Thurme und Rirchen von Ammochostos.

Am folgenden Enge ritt ich mit bem Berwalter bes Gutschens nach Ammochoftos. Wir besuchten erft einige Refte ber Justinianischen Wasserleitung, zehn Minuten südlich vom Dorfe, aus Quabern von Sanbsteinen in Kalk erbaut und im Spigbogen gewölbt. Es stehen hier noch vier Bogen neben einander. Ginige verstümmelte Inschriften aus früher drifts

ticher Beit, die ich im Dorfe fand, scheinen von biefer Baffer- leitung herzurühren, g. B.

掛€Γ€N€TOHK	unb	ГО€ІН
ΑΙΛΥΤΕΗΔΕΚ		ΘωΗΤΑΙΕΑΡΠΤΑ
ΑΑΨΙΔΕСΕΠΙ		ΑΨΙΔΕCΕΚΤΟΝΦΙΛ
ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ		OTIMHOENTWNITA
APXIETTICKWTT		ΡΑΦΛ·ΗΡΑΚΛΙ δΤδ ΘΕ
ΟΥΗΜωΝΙΝΔ·ΙΓΦ		Ο CΤΕΠΤΟΝΗΜΟΝΔΕΟ
		ΤΤΑΠΤΙΚΤΠΑΤΤ
		ŏM̈́S+ΔS+

Nach weiteren gehn Minuten liegt im Relbe eine ansehnliche bwantinische Rirche bes S. Barnabas, mit vielen forinthi: schen Capitellen von schlechter Arbeit, bie aus ben auf ber Oft: feite unmittelbar anstoßenden Ruinen ber Justinianischen Stadt Conftantia herrühren. Das angebliche Grab bes S. Barnabas ift in einer kleinen verfallenen Capelle hinter ber Rirche, über einem Mineralbrunnen, beffen geweihtem Baffer (arlaoua) bas Bolt munberbare Beilfrafte jufchreibt. Das Baffer hat einen schwachen Salzgeschmad. Es ist widerlich in Die kleine Sohle hinabzusteigen, auf beren Boben es hervorquillt, weil die hier Geheilten ihre gerlumpten Kleiber an ben Manben aufhängen. Bor ber Capelle liegen einige Trummer von Garfophagen aus Sanbstein. Das Grab bes S. Barnabas foll unter Juftinian ober Beno entbedt und auf feiner Bruft bas Evangelium des Apostels Matthaus gefunden worben fein 2): weshalb, wie ich bereits bemerkt habe, ber Erzbischof vom Rai: fer Beno mit fo großen Borrechten ausgestattet wurde.

Cypern ift, was fich aus feiner Nahe beim heiligen ganbe und feiner frühen Unnahme bes Christenthums genügenb er: flart, voll von driftlichen Alterthümern und Legenden von

²⁾ Meursius, Cyprus II. c. 28. Reinhard a. a. D. I. S. 85.

Deiligen. So zeigt man zwischen ber Kirche bes H. Barnaz bas und ben Ruinen ber alten Salamis (Constantia) bas sozgenannnte Gefängniß ber H. Katharina. Es ist dies eine von Nord nach Süd gestreckte halb unterirdische Grabkammer aus riesigen Steinblöcken, mit dem alten Eingange an der Ostseite und einer Nebenkammer an der Westseite. Die Hauptzkammer ist mehr als 10 Meter lang bei 51/2 Meter Breite; die Nebenkammer ist drei Meter hoch und mit einem spisigen Gewölbe bedeckt, das aus nur fünf Steinen gebildet ist, von denen der mittlere sich über die ganze Länge der Kammer erstreckt. Das Gewölbe der Hauptkammer besteht aus noch grösseren Felsmassen. Die Phönicier scheinen in ihren Gräbern die Unwendung so größer Steine geliebt zu haben.

Wir ließen die Trümmer der alten Salamis für jett zur Einken und ritten durch durch das breite und sumpfige, gegenswärtig aber ganz trockene Bett des Pedieus?), des cyprisschen Niles, der durch seine weiten Ueberschwemmungen einen großen Theil der Ebene befruchtet; dann lief der Weg über sandiges Erdreich nach der berühmten Festung. Nachdem wir das Flußbett durchschritten hatten, sahen wir zu unserer Rechten niedrige Felsbänke, die als Steinbrüche gedient haben und in benen auch die Felsgräber der alten Ummochostos ausgeshauen sind.

Die Festung liegt auf einer geringen Erhöhung hart an ber Rufte. Sie ist mit hohen und starken gemauerten Ballen umgeben, vor benen sich ein breiter und tiefer, in ben naturzlichen Felsgrund geschnittener Graben hinzieht. Eine burch ein vorspringendes Werk geschützte Brude führt über ben Graben zu bem einzigen Landthore, bas auf ber Sudwestseite ist.

^{3) 3}wischen Pedalion (Ammochostos) und Salamis bei Ptolem. 5, 14, 3: Hediatov ποταμού έκρολαί. Die Achnlichkeit des Pedieus oder Pediaos mit dem Nile — wenn auch die Ueberschwemmungen in eine andere Zahreszeit fallen — bemerkt schon Aelian, Hist. An. 5, 56.

Im Innern ift bie Stabt wie verobet, ba fie eigentlich gar keine Einwohner hat außer ben 100 ober 150 türkischen Solbaten (Topichis, Ranonieren) von ber gandmilig, die abmed: felnt ihre Garnison bilben, und außer einem halben Dutent turtischer Sandwerker und Rramer. Mir ritten burch bie engen ichweigenben Gaffen amischen ben Trummern ber alten Baufer, Rlofter und Rirchen ju ber Barade bes Babit ober Gouverneurs biefes Diftrictes. Er gab mir, nachbem er mein Bupurulbi gelefen, einen Golbaten gur Begleitung mit. Auch bier wie in Leukosia liegt fast in ber Mitte ber Stadt eine große Rirche bes S. Nikolaos und ein ichoner gothischer Dom ber S. Sophia, zwischen beiben aber bie ehemalige königliche Refibeng, ein langes Gebaube mit zwei Flügeln aus Sanbfteinquabern, noch zwei Stodwerke hoch erhalten; bie Renfter unb Thuren mit facettirten Quabern eingefaßt. Es fehlen eben nur bie Rugboben und ein Dach, nebft Renfterftoden und Thuren, um aus biefem Palast wieber eine geräumige und murbige fürstliche Bohnung ju machen. Das griechische Ronigspaar hat feche Sahre lang eine weit geringere und anspruchslofere Resideng inne gehabt. Bwischen bem Sofe ber Konigsburg und ber Borberfeite ber B. Sophia mar vor Alters ein fleiner mit Saulengangen aus antifen Granitfaulen und mit Brunnen eingefaßter Plat, ber nach bem, mas fich bavon erhalten hat, mit ben ichonften Marktplagen in ben mittelalterlichen Städten Italiens ben Bergleich aushalten konnte. Jest aber wandelt auf ihm ein Bolf bas in seiner Berfunkenheit von bem Abel und ber Pracht biefer Bauten feine Ahnung bat. Und felbst ber Ausbrud "manbelt" ift noch zu ebel! Auf nie: bergetretenen Pantoffeln, in gerriffenen Beintleibern, ichleichen und schlottern bie vom emigen Sigen und Rauern frummbei: nigen Göhne Mahomets unter biefen Trummern einher.

Der Dom ber H. Sophia ift wohl etwas kleiner, aber in seiner Façabe noch zierlicher als ber gleichnamige Dom in

Leutosia. Hier ließen sich die Könige von Cypern, umgeben von ihren Baronen, die Krone von Jerusalem aufs Haupt setzen; an derselben Stelle wo jetzt ein zerlumpter Derwisch, mit einer ekelhaft schmutigen Nachthaube auf dem Kopfe, sein Gebet verrichtet. Im Borhose der Kirche sindet sich ein korinzthischer Fries aus weißem Marmor, 42 Centimeter hoch, mit Hirschen, Pferden, Stieren, Löwen und andern Thieren die in die Windungen der Akanthusblätter eingessochten sind; ohne Zweisel von Salamis oder aus den Ruinen der alten Ammoschostos herstammend, jetzt als Sithank verwendet. Auch steht hier ein Sarkophag mit Blumengewinden und Genien. Bon dem flachen Dache der Seitenschiffe des Doms zählte ich in der Stadt mehr als dreißig Ruinen von Kirchen.

Bon hier gingen wir nach bem hafenthor. Innerhalb beffelben liegt ein koloffaler Lowe von schlechter Arbeit. In ben Mauern sieht man noch an mehreren Stellen bas venetianische Bappen, und auswendig über dem Thore die Inschrift NICOLAO PRIOLO PREFECTO MCCCCLXXXXVI.

Der geräumige hafen ift ein langliches Biered, burch fünftliche antife Damme und vorliegende Klippen gebildet; er beweift, daß die Ummochostos des Mittelalters, die Famagosta ber Europäer, noch auf der Stelle der gleichnamigen alten Stadt liegt, die unter der herrschaft der Ptolemäer sreilich ben Beinamen Arfinge4) erhielt, deren von der Naturbe-

⁴⁾ Ptolem 5, 14, 3 (von Westen und Süben her, und vor der Rüns dung des Pedieus und Salamis): μετά τους Θρόνους την άχραν Πηθάλων άχρον (Αμμόχωστος).

Strabon 14, 652 (südwärts von Salamis): εἶτ 'Αρσινόη πόλις και λιμήν εἶτ άλλος λιμήν Αεύκολλα εἶτ άκρα Πηθάλιον,
ης δπέρκειται λόφος τραχύς, ὑψηλὸς, τραπεζοειδής, ἱερὸς 'Αρροδίτης. — . Κἶτα κολπώδης και τραχύς παράπλους ὁ πλείων εἰς
Κίτιον. Das Vorgebirge Pedalion scheint er weiterhin, wo er die Entfernung von dort bis zur Halbinsel Kurias auf 700 Stadien ans giebt, Θρόνοι zu nennen. Bielleicht war dies der Name des dortigen Heiligthums der Aphrodite. — Ueber Ammochostos und Umgegend vgl. Engel I. S. 94 ff.

schaffenheit hergenommene Benennung aber (Aμμόχωστος, bie im Sande verschüttete, der Sandhausen) im Munde des Boltes die Jahrtausende überdauert hat; falls der Name, der auch bei Ptolemäus wie eine Glosse aussieht und den sonst kein Alter erwähnt, nicht erst im Mittelalter entstanden ist. Leider ist der großentheils künstliche Hafen durch Vernachlässigung jetzt fast ganz versandet, so daß nur noch kleine Fahrzeuge von geringer Trächtigkeit einlausen können. Die Einfahrt in das Becken ist von der Nordseite durch eine vorspringende Citabelle — ein Werk der Genuesen — geschützt, die mit der Kesstung zusammenhängt, aber doch durch einen besondern Wassergraben von ihr geschieden ist.

Diefer Safen mar es, in ben fich nach bem Berlufte bes heiligen gandes ber größte Theil bes bamals, vor ber Entbedung bes Seeweges nach Oftinbien, fo unermeglich reichen und wichtigen fprischen Sandels zog. Die Benetianer und Benuefen hatten bier ihre Sandeleniederlagen, welche (wie früher in Ptolemais ober St. Jean b'Acre) unter ber Gerichtsbarfeit besonderer Consuln ftanden, und ihre gegenseitige Giferfucht veranlagte öfter blutige Streitigkeiten. In einem folchen Auflaufe, bei Belegenheit ber Rronung Peters II jum Ronige von Jerufalem 5), wurden fammtliche Genuesen in Ramagofta erschlagen; ein Friedenscongreß ben Papft Gregor XI beshalb in Theben in Bootien abhalten ließ, führte zu feinem Biel, und im Sahre 1373 eroberten bie Genuefen, um fich gu rachen, bie Stadt Kamagosta, plunderten Nikosia und verheerten einen großen Theil der Insel. Die Bemühungen bes Konigs und seiner Nachfolger, ben wichtigen Plat ihnen wieder an entreißen, waren nicht mit Erfolg gefront; die Stadt hielt meh: rere hartnäckige Belagerungen aus, und erft bem letten Ro:

^{5) 3}m Jahre 1370. E. Reinhard, Gefch. bes Königreichs Coppern I. S. 267 ff.

nige aus bem Sause ber Eusignans, bem abentheuerlichen aber thatkräftigen Baftard Jakob II, gelang es 1464 Famagosta wieber zu erobern. Indeß mar die Handelsblüthe bes Ortes während bes genuesischen Besitzes bereits in Berfall gerathen, ber Handel ber Benetianer und ber Cyprier hatte sich nach ber Bucht von Kition (Carnaka) und nach Limessos gezogen.

Bom hafen zurückkehrend besuchte ich noch einen Theil ber Festungswerke, beren solider Bau und treffliche Erhaltung von der Geschicklichkeit und Ausbauer der genuesischen und venetianischen Kriegsbaumeister ein rühmliches Zeugniß ablegen. Die stärkte Bastei ist auf dem höchsten Puncte der Westseite, gegen das Land hin, und unter derselben sind mächtige gemöldte Gänge und Kammern, die zu Kriegszwecken gedient haben. Und diese Stadt, einst der Angelpunct des Interesses Europa's, steht leer da und ist dem gänzlichen Verfalle gemeiht, wenn sie nicht bald wieder in andere hände kommt.

Ein halbes Stünden füblich von der Festung liegt ein ausgedehntes griechisches Dorf, Baroffia (τὰ Βαρόσσια) genannt, wo auch viele Türken wohnen, mit großen Orangenund Citronengarten. In dieser Gegend muß der Hasen Leukolla des Strabon gewesen sein, und das hinter dem Dorse gelegene Cap Greco umfaßt die beiden Borgebirge Pedalion und Thronoi der Alten.

Auf bem Rudritte nach h. Sergios besuchten wir die Ruinen von Salamis, auf beren Stelle später (seit Constantius Chlorus ober seit Constantin dem Großen, die römissche Stadt Constantia stand "). Sie bilden gleich nördlich von der Mündung bes Flusses einen ausgedehnten Trummers hausen langs dem Strande; aber bas Baumaterial war durchs gangig nur Sandstein, Alles ist zerschlagen und burchwühlt und bietet einen Anblick völliger Zerstörung dar, nachdem die

⁶⁾ Meurs., Cyprus I. c. 20 - 23. Engel I. E. 49 - 94.

Refte ber alten Stadt nicht allein ben Bauftoff zu ben Re: ftungswerken, Rirchen und Palaften von Ammochoftos bergegeben haben, sondern bis auf ben heutigen Tag als Stein: bruche für bie Umgegend bienen. Ja felbst bie Einwohner von Leufosia und garnata (wie neuerdings bie Capuciner jum Bau ihrer Kirche) laffen Quabern von hier bolen. Das einzige Denkmal bas mir in die Augen fiel, maren bie Ueberrefte eines großen Bafferbehälters (castrum aquae) in welchen bie Juftinianische Bafferleitung auslief; und an einer anbern Stelle lagen noch gegen breißig monolithe Granitfaulen von amei bis brittehalb Bug Durchmeffer am Boben. Die Bahl biefer Granitfaulen, bie vielleicht aus Aegypten ftammen, muß ungeheuer gewesen fein, nachbem feit langer als einem Sahr: taufend beren fo viele nach Ummochoftos und gu Rirchenbauten in bie Umgegend verschleppt, andere zerschlagen worben find, und boch fich in ben Trummern immer noch neue finben. Eingeführt worden find fie aber gewiß; benn auf Cypern giebt es feinen Granit. Sie scheinen in ihrer Mehrzahl nur zu ben innern Sofen ber Bohnhäuser gedient zu haben, wie auf Delos 7).

3wischen Salamis und ber Kirche bes H. Barnabas, und wiederum westlich von Salamis, gewahrt man zwei ziemlich große Tumuli. Bon bem ber zunächst an Salamis liegt, haben bie Gelehrten bes Landes sich die Ueberzeugung gebildet, baß die Perser (!) hier ihre Kriegsmaschinen ausgestellt hatten, um die Stadt zu beschießen! Den andern wissen sie nicht zu erzklären. Der Inhalt dieser Hügel verdient untersucht zu werzben, benn sie scheinen die ältesten Denkmäler auf der Insel zu sein, wo ich sonst keine Tumuli bemerkt habe.

Der Strand ift hier von Ammochostos an und bis einige Stunden nördlich über Salamis hinaus mit einer Art niebriger Sandbunen eingefaßt, welche die sublichen und öftlichen Binde

⁷⁾ Wgl. Infelreifen 1. G. 31.

aufwerfen. Diese Candbunen raumen bie Bauern junachft langs bem Strante bis auf ten ursprunglichen Boben, fast bis auf ben Spiegel bes Meeres ab, und geminnen fo ein Erbreich beffen naturliche Reuchtigkeit auch im Sommer mabrend ber brennendsten Site nicht gang verffegt, und bas fic gum Anbau von Krappwurgeln, Baumwolle, Bwiebeln, Me-Ionen , Bohnen , Gemufe und anbern Gartenfruchten vorzuglich eignet. Diese fleinen Garten zwischen ben Sanbbunen, bie man bier Biefen (λεβάδια) nennt, find ber werthvollfte Boben ber gangen Infel; bie Gfala berfelben, b. b. ein Rlachenmaak bas nur 40 Schritte lang und breit ift, alfo 1600 Duabratidritte enthalt, mahrend die Stala bes Acterbobens 60 Schritte ins Gevierte ober 3600 Quabratschritte mift, wird von 1000 bis 6000 Piaftern (90 bis 540 Gulben C. M.) vertauft und giebt unfehlbar einen reichen Ertrag. Dieselbe Art von Bobenbilbung findet fich auch langs ber Gubfufte bei garnata, Ritin und Epiffopi (Rurion), fo wie an ber Nord: mefffuste im Districte von Morphu, Lapathos und anderer Drten; allein bie Biesengarten gwischen Ummochoftos und Tritomon find bie besten und reichsten.

Ich blieb die noch übrigen Stunden des Nachmittags in H. Sergios, wo ich auch eine Inschrift aus der Ptolemäerzeit sand. H. Sergios, nach dem einheimischen Heiligen, dem Proconsul Sergius Paulus benannt 8), ist jest nur ein Dorf von achtzig Häusern, das etwa zwanzig Gärten mit Pflanzungen von Frucht und Maulbeerbäumen hat; zur Zeit der Könige und der Benetianer aber war es groß und blühend, enthielt gegen achthundert Gärten und war wegen seiner gessunden Lage auf einer trockenen Fläche, die der kühlende Seeswind bestreicht, ein Lieblingssitz der Bewohner von Ummochosstos während der Sommerhige. Zu welchem Reichthum, wels

⁸⁾ Meurs., Cyprus II. c. 20,

cher Pracht und Bluthe konnen biese Gegenden sich wieder erheben, wenn balb statt bes Halbmondes bas Kreuz wieder von ben Zinnen von Nikosia und Famagosta strahlt, und ein beutscher Fürst in den Domen der H. Sophia die Kronen von Cypern, Armenien und Jerusalem sich aufs Haupt sett!

Abends ergählte mir ber Intenbant bes Confuls, ein auf Cypern geborner Stalianer, von ben landwirthschaftlichen Ber: hältniffen ber Infel und junachft ter großen Cbene, bie er am besten kannte. Diese Gbene bie fich, wie einem gaien in ber Geologie fich die Cache barftellt, burch eine große Fluth gebil bet zu haben scheint, die bei ter Erhebung ber Insel zwischen ben beiben parallelen Bergketten eingeschloffen bas niebrige Bügelland burchbrach, zerriß und wegschwemmte, fenkt fich von ihrer Wafferscheibe, ein Paar Stunten westlich hinter Leukoffa, oftwarts und westwarts gegen bas Meer ab; bie öftliche Balfte aber, bie vorzugsweise sogenannte Defaria ober Defao: ria 9), ift bie größere und beträgt mehr als zwei Dritttheile bes Gangen. Der Boben ber Ebene ift leife gewellt; bin und wieder find auch kleine Sugel fteben geblieben, bie ber Aluth Biberstand geleistet haben, meistens in Korm von Tafelbergen (baber fich auch ber Rame Trapeza, τράπεζα, öfter wieder: holt) ober in Gestalt kleiner Regel und Pyramiden; an andern Stellen ift die Chene durch flache Lager von Ralkfels ober Inps unterbrochen, bie fich nur wenig über ben Boben er: Die beiden Fluffe Pedieus und Satrachos, bie vom heben.

⁹⁾ Der Name Mesarca ober Messarca (ή Μεσαρία, Μεσαρία) für bins nenländische Ebenen findet sich saft auf allen griechischen Eilanden. Die Ableitung desselben ist mir auf Eppern recht klar geworden, we die Bauern ganz deutlich, mit einem diden consonantischen Digamma, Μεσαγορία sprechen: das Land zwischen den Bergen. Dem Sinne nach ist Messene im Peloponnes ganz gleichbedeutend ή μεσσηνή, seil. χώρα, die Ebene zwischen den Bergen, und als Eigenname mit zurückziggenem Accente Μεσσήνη, Μεσσάνα.

Loos ober Macharas tommend fich amifchen Leufofia und Salamis vereinigen, burchschneiben bie Chene und ber Debieus nimmt noch mehrere Bache auf bie ihm aus bem nördlichen Gebirge guffiegen. Jene fteinigen Sugel und Rlachen bie man unter bem allgemeinen Namen ber τράγωνες ober rauben Salben befagt, find bei ber jetigen ichmachen Bevolferung faft ganglich unbehaut, obgleich fie fich größtentheils gum Acterbau und vorzüglich zur Baumzucht (für Del = , Keigen = , Man= bel: und Maulbeerbaume) ichiden wurden. Bu beiben Seiten ber Flugbetten ift die Ebene niedrig, mit einem ichweren lebmigen Boben, ber gewöhnlich jur Winterszeit von ben Rluffen wiederholt unter Baffer gefet wird, jum Theil auch bis in ben Sommer binein burch abgeleitete Canale bemaffert merben fann. Diese Abbangigkeit ber Chene von ben Ueberschmem= mungen bes Aluffes ift wie ein Borgeschmad Megnotens. Auf ben angegebenen Naturverhaltniffen beruht bie Berichiedenheit bes Aderbobens in ber Mefaoria.

Man theilt bas Aderland, abgesehen von ben bereits gefdilberten Biefengarten ober Livabia langs ber Geefufte, in bemäfferbaren (ποτιστιχόν) ober Baumwollen : Boden (βαμβα**πηρόν) und in trocknen Boben** (τράχωνα). Bon bem ersteren Fann bie Stala von 3600 Quabratichritten wohl 500 - 1000 Diafter gelten, je nach ihrer Gute und ihrer Lage in ber Nabe einer größeren Ortschaft; Die Stala Trachonas : Boben ift fur 5-100 Piafter feil, ber mittlere Preis ift indeg von 10 bis 25 Piaftern. Gin Paar Ochfen bestellt im Durchschnitt bunbert Skalen bemässerten Boben, nämlich 15 — 25 Skalen mit Baumwolle ober Krapp, andere 15-25 mit Widen jum Biebfutter, und 40-50 mit Getreibe. Man wechselt bier in ber Krucht mit Getreibe und Wicken ab. Bo fein bewäse ferbares Felb ift, fann ein Paar Dchfen wohl 200 Gfalen Trachona bestellen, 100 mit Getreibe, 50 mit Wicken und an: bere 50, bie in ber Brache liegen bleiben.

Bas bie Biehzucht betrifft, fo foftet ein Paar Dofen von 200 bis 1500 Piaftern, ein Pferd von 100 bis 1000, ein Maulthier von 200 bis 2000, ein Efel von 50 bis 400 Dia: ftern. Ramele werben vorzugeweise nur von Zurfen gehalten, obaleich es bier nicht, wie in Kleinaffen, ben Chriften verwehrt ift, bas beilige Lieblingsthier bes Propheten zu befiben. Much fintet man, mit Ausnahme ber Stabte und ber blof von Turfen bewohnten Dorfer, fast überall Schweine: obgleich es nach einem in Bergeffenheit gerathenen Gefebe eigentlich nur in einigen wenigen Dorfern gestattet ift, bies unreine Thier Ruhe werben wie in Griechenland nur gur Bucht au gieben. von Pflugochsen gehalten; Mild und Butter gewinnt man nur von Schafen und Biegen. Gine Beerbe (μάνδρα, ποπάδιν) gablt 200 bis 1000 Stud, bas Stud im Berthe von 20 bis 30 Piaftern. Gin jabriges fettes Bidlein toftet bis ju 20 Dig: Bebes Mutterschaf ober jede Biege giebt jährlich eine Offa Butter und gehn Offen Rafe, bagu bie Biege ihr Saar und bas Schaf eine bis zwei Offen Bolle. Die Schafe find hier alle von der fettschwänzigen Race, und bie Widder haben oft brei, vier und bis ju fechs Bornern.

Um nochmals auf die Schweinezucht zurückzukommen, so braucht man in diesen Gegenden nicht lange zu reisen, um sich von der Weisheit des mosaischen und mahomedanischen Gesetes zu überzeugen, das den Genuß des Fleisches dieses Thieres als unrein verdietet. Selbst in Griechenland ist das Schweinesteisch während der warmen Jahrszeit als ungesund anerkannt, und man enthält sich desselben. In Cypern wird es von den Bauern ziemlich häusig genossen, und einsichtige Einwohner haben mir die Bemerkung gemacht, daß sie diesem Umstande das ziemzlich häusige Vorkommen des Aussatzes zuschreiben; während unter den Türken, die doch ein Viertheil der Bevölkerung ausmachen und die mit den Christen gemischt unter denselben klimatischen und socialen Verhältnissen leben, sast kein Beispiel

von Aussat vorkommen soll. Allerdings mag ber häufigere Gebrauch warmer Baber mit bazu beitragen, die haut ber Kurken in gesundem Justande zu erhalten.

36 foliege an biefe Mittheilungen gleich einige Bemertungen über Preise von Grundstücken, die ich später auf anbern Puncten ber Infel gesammelt habe. Go gilt in Atanthu, aber bem Gebirge an ber Nordkufte, eine Skala Ackerland auf fteinigem Boben nur 5 bis 10 Piafter, ein Delbaum ber bort fehr gut gebeiht, nur 30 bis 50, wegen ber ansehnlichen Entfernung (12 Stunden) von Leukofia und bes beschwerlichen Eransports ber Erzeugnisse. Dagegen wird in Rythrea, in ber Rabe ber Sauptstadt, auf fehr fettem Boben und mit reich: licher Bemafferung, ein Delbaum um 250 bis 400 Piafter (16 bis 26 preuß. Thaler) verfauft. In Dalin (Ibalion) beaahlt man eine Stala angepflanzten Beinbergs mit 100 Diaftern, eine Stala unbewässerten, boch fehr guten Aderbobens mit 25 bis 30 Piaftern; ber Ort liegt aber auch zwischen beiben Sauptstädten in ber Mitte. Bei Magotos, an ber Gubfufte awischen garnata und Limeffos, gilt eine Gtala guten Aderbobens 15 bis 20 Piaster. In Epistopi bei Kurion wird eine Cfala bes besten, aus dem Kluffe bemafferten Baum: wollenbobens mit 500 Piaftern bezahlt.

Ein Bauer mit seiner Familie kann nach ber hiesigen außerst frugalen Landesart leben von 40 bis 50 Skalen Gestreide (Weizen und Garste), nebst 20 Skalen βαμβακηρά (mit Baumwolle, Krapp ober Taback bepflanzt) zum Verkauf um baares Gelb daraus zu lösen. Auf nicht bewässertem Boben gebraucht er sast das Doppelte.

Große Grundstücke, beren Aecker alle beisammen und nicht mit andern gemischt liegen, sind selten. Gin Aschiftlik (Geshöfte) von 1000 Skalen trockenen Ackerlandes, ohne Bäume und Gebäude, aber mit einiger Bewässerung, in Jerin unweit Leukosia, wurde neuerdings für 2500 Piaster verkauft, für Ross, Ross, Rhodos und Cypern.

weniger als 250 Gulben C. M. Gin folches Grundstud wurde vollkommen zur Ernährung von zwei bis brei beutschen Bauernfamilien ausreichen.

Ein Garten in h. Sergios mit vier Stalen Fruchtbaumen, die 15 Offen Seibe (à 100 Piastern) geben können, mit noch vier Skalen unbebauten Gartenbobens, einem kleinen Wohnhause und einem Schöpfbrunnen zu Bewässerung bes Landes, wurde kurzlich für 5000 Piaster verkauft, noch nicht ganz 460 Gulben. Eine beutsche Gärtnerfamilie wurde sich hier durch Seidenzucht und Gartenbau reichlich ernähren und in wenigen Jahren noch ein Erhebliches erübrigen können.

Europäer zahlen hier von allen Erzeugnissen bes Bobens ben Naturalzehnten, ber aber in Wirklichkeit auf 25 vom Hundert steigt, und von aller Aussuhr 9 Procent. Bon ben Heerden wird nichts gezahlt, auch nicht von bem Bau = oder Feuerden den Gebirge. Doch hat ber Erwerb von Landeigendthum hier eine bedenkliche Seite. Wenn ein Sigenthumer stirbt ohne männliche Leibeserben, so fällt das Gut als Lehen an den Sultan zurück und muß von den weiblichen Erben oder den Brüdern, wenn sie nicht darauf verzichten wollen, mit 2/3 bis 3/4 des Schähungswerthes wieder ausgelöst werden. Diese Lehensrecognition heißt Tapilik (raneline). Indes bleibt die Schähung üblich unter dem wahren Werthe.

Rarpafia. Reife burch bie Mefaoria. Avgasiba. Leveonikon. Das nörds liche Gebirge (Pente Daktyli). Akanthu und bie Umgegend. Kantara-Strand der Achäer. Aphrodision. Abgeschnittenheir der Bewohner. Andara. Artemi. Ero Metochin. Das alte Chytri. Rudkehr nach Leukosia.

Den 25-27. Febr. 1845.

Pach meinem ersten Plane wollte ich von Salamis aus die Halbinsel bereisen, welche sich unter dem Namen der karpassischen lang und schmal gegen Osten und Nordosten zieht. Indes nach den in H. Sergios eingezogenen Erkundigungen durste ich nicht erwarten, hier viele Spuren von Alterthümern zu sinden. Pococke hatte allerdings die Ruinen von der Stadt Karpasia 1) gesehen, aber nicht einmal eine Inschrift entedett. Ich gab daher, was ich jetzt bereue, die Reise dahin auf. Vielleicht wären gerade hier, der von dort sichtbaren phönicischen Küste gegenüber, noch einige Ergebnisse zu sinden gewesen.

Ich verließ meinen gaftlichen Wirth in S. Sergios am 25. Februar, um burch bie Mefaoria nach Leukofia jurudzu=

Strab. 14, 682: εἶτα Καρπασία πόλις, λιμένα ἔχουσα· κεῖται δὲ κατὰ τὴν ἄκραν τὴν Σαρπηδόνα· ἐκ δὲ τῆς Καρπασίας ὑπέρβασίς ἐστιν ἐσθμοῦ τριάκοντα σταδίων πρὸς τὰς νήσους τὰς Καρπασίας καὶ τὸ νότιον πέλαγος· εἶτ' ἄκρα καὶ ὄρος· ἡ δὲ ἀκρώρεια καλεῖται "Ολυμπος, ἔχουσα "Αφροδίτης "Ακραίας ναὸν, ἄδυτον γυναιξὶ καὶ ἄόρατον. Πρόκεινται δὲ πλησίον αὶ Κλεῖδες καὶ ἄλλαι δὲ πλείους· εἶδ' αὶ Καρπασίαι νῆσοι, καὶ μετὰ ταύτας ἡ Σαλαμίς. જીgί.
 Φοιοσε α. α. D. II. S. 315 ff., und Engel α. α. D. I. S. 83—88.

kehren; benn ich war ungebulbig, ben Westen ber Insel mit seinen berühmteren Städten zu sehen. Mein Weg führte mich über Alimia und Aloe nach Avgasida ($\hat{\eta}$ Adraolda), einem kleinen Klostergehöfte wo in bem Fußboden ber Kirche ein mittelatterlicher Grabstein eingefügt ist. Er stellt in Baszelief einen Mann bar in spanischer Tracht, mit kurzem geschligten Wams, kurzen weiten Pluberhosen, einem Barett auf dem Haupte, und mit der etwas unorthographischen Inschrift:

Έχοιμίθη ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ Μισὲρ (t. ί. Messire) Τζόριζ (t. ί. Γεώργιος, ben Eigennamen konnte ich nicht lesen, er sah aus wie Οὐσαλάρχ) ἐν μινὶ Σεπτ[εμβρίφ, Rest unleserlich] $\mathcal{A}\mathcal{O}$ (t. i. 1500).

Wahrscheinlich war dieser Mann aus dem Ritterstande (Messere) einst Eigenthümer dieses Gutes und Erbauer der Kirche. Mittags erreichte ich Levkonikon (το Λευχώνικου), das größte Dorf der Mesaoria mit einigen hundert Häusern. Die große Kirche ist ohne Antiquitäten. Ein in der neueren Architektur dieser Gegenden immer wiederkehrendes Motiv ist der Ueberzgang einer quadraten Basis in die Cylindersorm der Säule, indem die Seiten des Würfels im Halbkreise ausgeschnitten und die dazwischen stehenbleibenden Eden abgestumpst sind, so daß die obere Fläche der Basis, zwischen den höchsten Puncten der vier Halbkreise, zum Kreise wird.

Da ich in Levkonikon neuerdings bestätigen hörte, baß bei Akanthu, auf ber Nordseite des Gebirges, antike Ruinen sein sollten, so entschloß ich mich einen Abstecher dahin zu machen, um zugleich auch diesen Theil der Nordküste der Insel zu sehen. Die Entsernung von Levkonikon beträgt vier Stunden. Der Weg läuft nordwärts auf einen von der Ebene aus sichtharen Einschnitt (Schlucht, nordser) in der hohen Gebirgskette zu, verläßt nach einer halben Stunde die Ebene und tritt zwischen die Vorberge ein. Sie bestehen aus Sandstein und Thonschiefer, sind sehr zerklüstet und ausgewaschen; nur ein spärlicher

Baumwuchs bebedt fie, wilbe ober 3mergenpreffen, Richten, Erbbeerbaume, gentiscus und einige fachlichte Strauche bie in Griechenland nicht vorkommen. Auf bem Thonschiefer lagern große meiftens runblich abgeschliffene Raltsteinblode, bie von ben Sipfeln berabgerollt find; benn bie Gipfel bes Gebirges, von 2000 Rug Sobe und barüber, brechen mit ichroffen fpiti: gen Ralkfteinmaffen burch ben Thonschiefer burch. Es ift biefelbe Bilbung wie bie bes norblichen Gebirges (ber St. Gliasfette) auf Rhobos, bas fich ebenfalls in fast geraber Richtung von Weft nach Oft erftredt. Auf Copern reicht biefe Bergtette von bem Borgebirge Krommpon (Kormafites) im Beften lanas ber gangen Norbkufte ber Insel bis an bas öftliche Enbe ber karpafischen gandzunge, wo es ben zweiten (kleineren) Dlympos bilbet; aber ein bas Gange umfaffenber Name ift aus bem Alterthume nicht bekannt. Beute nennt man ben ber Stadt Leutofia norboftlich gegenüber gelegenen Theil von feinen Gipfeln die Pente Daktyli (πέντε δάκτυλοι), wie auch bas Zangeton über Sparta beißt.

Wenn man die Wasserscheibe überstiegen hat, eröffnet sich burch eine enge Schlucht mit einem kleinen Bache die Aussicht auf bas Meer und auf die Gebirge bes rauhen Cilicien. Nachem der Pfad aus der Schlucht herausgetreten ist, läuft er noch anderthalb Stunden ostwärts am Gebirge hin, über terztiäre sehr zerrissene Bildungen, die aber ziemlich bewachsen sind und hin und wieder hübsche Delwäldchen haben. Dann erreichte ich Akanthu (\$\sqrt{2}\texacced{Auxcerdov}) das auf einem Hügelzrücken an einem Bache, noch drei Biertelstunden über der Meeresküste, sehr artig gelegen ist. Südlich über dem Dorfe erhebt sich einer der höchsten Sipsel des Gebirges mit kahlen blauen und rothen Kalkselsmassen, von dunkeln Fichten umzkanzt. Der Tag war bereits zu weit vorgerückt um die Ruiznen, von denen man mir erzählt hatte, noch heute auszuschen. Ich erfreute mich der Schönheit des milben warmen Frühlings

abends noch burch einen Spaziergang in ben baumreichen Um: gebungen bes Dorfes.

Um folgenden Morgen ging ich ju Buge mit einem gub: rer nach ber Kirche ber Jungfrau (Navayla Nepyapov genannt), immer oftwarts langs bem Sufe bes Gebirges burd Dlivenhaine und über tiefe Schluchten mit tleinen Bafferlau: Unterwegs erzählte mir ber Rührer, bag ber neuliche Sturm am 15. Febr. einige Dchfen von ber faramanischen Rufte ins Meer geworfen und ihre Leichen bier an ben Strand getrieben habe. Bielleicht hat ein ahnlicher Borfall im Alterthume bie bichterische Auffaffung von ben Birfchen Giliciens veranlagt, die aus Sehnsucht nach ben wurzigen Beiben Cy: perns von bem Borgebirge Korpton nach Rurion übers Meer geschwommen feien; eine Erzählung gegen beren Ungereimtheit, weil Rurion an ber Gubfufte liegt, fich Strabon fo febr er: eifert 2). Rach funf Biertelftunden maren wir am Biele. Die neu wieberhergestellte Rirche liegt in ber Ebene, nur taum gebn Minuten vom Stranbe; fie enthalt nichts Altes, um bie: felbe liegen aber im Gebusch bie Trummer einer kleinen antiken Ortschaft, Quabern und glatte Säulen aus Sanbstein nebst vielen Steinen von Gewolben. Einige hundert Schritte nordwarts find auf einer niedrigen felfigen iErbobung noch mehr alte Rundamente und großere Saufen von Quabern, nebst zerschlagenen Sarkophagen aus Sanbstein und Scherben pon Ziegeln in ben Aeckern. In Leukofia hatte man mir von einer Inschrift gesprochen, bie bier am Felfen fein follte, aber bie Bauern in Afanthu fannten fie nicht und ich vermochte nicht sie aufzufinden. Das kleine steinige Borgebirge in weldes ber Strand bier ausläuft, heißt Sppfili (ή 'Υψηλή). Noch eine halbe Stunde weiter öftlich liegt am Strande eine Rirche bes S. Charalampos. Bon hier fieht man auch in

²⁾ Strabon 14, G. 683.

einem Abstande von zwei Stunden die schönen zacichten Gipfel von Kantara († Karraea) auf dem Rüden des Gebirges, am Anfange der karpasischen Halbinsel, auf deren einem die Ruinen eines mittelalterlichen Schlosses liegen, die den Bezwohnern der Umgegend unter dem Namen der hundert Häuser (Exardor 'onitrea) bekannt sind. Dieselbe Benennung wiederholt sich öster auf Copern und ist nur eine Uebersehung des türkisschen Ausdrucks yüsch-dir-onda (hundert und ein Zimmer) mit welchem die Kürken ähnliche Ruinen des Mittelalters zu bezeichnen psiegen. Ich hatte bereits in Larnaka, Leukossa und und H. Sergios hinlängliche Erkundigungen darüber eingezogen um überzeugt zu sein, daß auf dem Schlosse von Kantara für mich nichts zu suchen sei.

Aehnliche Ruinen nun, wie bei ber Kirche Panagia Persgamu, sinden sich auch unterhalb Akanthu am Strande und überhaupt an mehreren Puncten dieses schmalen aber fruchtbaren und reizenden Küstenstrichs. Da aber nach der Bersicherung der Bauern nirgends Inschriften oder Sculpturen, ja nicht einmal Bruchstüde von Marmor zu sinden sind, sondern Alles sich auf zerstreute Sandsteinquadern (hier horzaus genannt, d. i. roccie) beschränkt, so konnte ich mich der Mühe überheben, diese Stellen zu besuchen. In den genannten Ruinen aber müssen wir die Ueberreste der dorfähnlichen Niederslassungen der Achäer erkennen, die sich an diesem Strande angesiedelt hatten, der von ihnen der Strand der Achäer sins der

³⁾ Die απή Αχαιών erstrectte sich von hier ostwärts gegen Karpassa hin. Strab. 14, 682 (nach Lapathos): εἶτ Αφροδίσιον καθ δ στενή ή νήσος· εἰς γὰρ Σαλαμίνα ὑπέρβασις σταδίων έβδομήκοντα· εἶτ Αχαιών ἀπτή ὅπου Τεῦκρος προσωρμίσθη πρώτον — —· εἶτα Καρπασία πόλις. Bgl. Engel I. 83.

vielen Heiligthumer ber Aphrobite, ein Aphrobifion 4), gelegen haben; vielleicht eben hier bei ber Kirche ber Jungfrau, beren Lage sich sehr wohl für einen antiken Tempel eignet.

Nach bem Dorfe gurudgefehrt brach ich alsbald nach geu: kofia auf. 3ch mußte ben gestrigen Weg burch biefelbe Berg: schlucht wieder einschlagen, ben einzigen Pfab burch welchen bas einfame Dorfden mit feinen vierzig bis funfzig Familien mit ber übrigen Belt zusammenhangt. Belche Abgeschieben: beit! Die Manner tommen wohl zuweilen, obgleich felten, übers Gebirge in die Mefaoria und felbst bis auf ben zwölf fleine Stunden entfernten Markt von Leutofia, ber für fie ber Mittelpunct bes Beltalls ift; aber Frauen werben bier ge: boren und fterben, ohne je etwas mehr von ber Belt gefeben ju haben, als ihr Dorf mit feinen reizenden Umgebungen, und ben großen Spiegel bes cilicischen Meeres ben nur felten ein einsames Segel belebt, und die ferne bobe Rufte bes rauben Ciliciens, von ben beschneiten Gipfeln bes Tauros überragt. Solche Berhaltniffe, bie fich namentlich in ber Subhalfte von Rhobos ähnlich wiederfinden, erklaren zum Theil Die craffe Unwissenheit und manchmal felbst Dummheit, ben finftern Aberglauben, die mißtrauische Abneigung gegen alles Frembe und Ungewohnte bei biesen Bevolkerungen. Auf ben kleineren Inseln Griechenlands leben wenigstens bie Manner großentheils auf ber See und von ber See; und in Griechenland felbft haben die Revolution und ber Rrieg, fpater die Theilnahme an ben öffentlichen Angelegenheiten ber Gemeinde und an ben Mahlen, bei bem jungeren Gefchlechte auch bereits ber Schul: unterricht und die Confcription, endlich im Allgemeinen ber viel häufigere Verkehr mit Gebildeten ihrer Ration und mit Fremben die Menschen durch einander gerüttelt und aufgeweckt,

⁴⁾ Steph. u. d. B. 'Αφροδισιάς' - - δεκάτη Κύπρου. Bgl. Ptolem. 5, 14, 4.

ihre Intelligenz entwidelt und sie mit mancherlei Erfahrungen bereichert. Aber in ben abgelegenen Thälern von Rhobos und Eppern, wo ber Grieche fern von Theilnahme an gemeinsamen Angelegenheiten in engster Umgränzung lebt und sich selbst bem Blide bes Türken möglichst entzieht: ba ist man öfter versucht sich zu fragen, ob benn die Intelligenz, wie die Griechen so gerne sich rühmen, wirklich ein hervorstechendes natürliches Erbtheil ibres Stammes sei.

Nachbem ich bie Bergichlucht hinter mir hatte, wandte ich mich fühmestlich und stieg, bie Dorfchen Malluntas (5 Mallovrag) und S. Nifolaos am füblichen Abhange bes Gebirges gur Rechten laffend, über bewalbete Borberge, bie fich bier weit in bie Ebene binein erftreden, in amei Stunben binunter nach Anobara (τὰ Κνώδαρα). Die Gegend burch bie ich gekommen mar, ist reich an Milboret; mehrere Bafen und Ruchfe, viele Rebbuhner und wilde Tauben fuhren rechts und links vom Wege aus bem Didicht hervor. Abends als ich schon weit von hier war, erfuhr ich bag in biesem Balbstriche ein kleines von Turken bewohntes Dorf, Ramens Artemi (ή "Αρτεμι) liege; mahrscheinlich also stand bier vor Alters ein Beiligthum ber Gottinn ber Jagb, und ber Richtenhain mar ihr geweiht. Nur zu oft geht es bem Reisenben fo, bag er Nachweifungen und Notigen die ihm an Ort und Stelle erwunscht gewesen waren, erft bann erhalt wenn er bie Gegend, bie fie betreffen, bereits verlaffen bat. So traf ich auch hier ben Priester aus Trikomon (ro Toixwμον), brei Stunden nördlich von S. Sergios am Eingange ber tarpafischen Salbinsel, ber mir fagte, bag in feinem Dorfe bellenische Graber und Bafen gefunden werden, und bag in Synkrafis (y Dirneauc) in ber Kirche eine lateinische Inschrift fei. Aber ich hatte Trikomon und Synkrafis bereits eine Tagereife weit im Ruden.

•

In Knobara ift an ber Norbseite ber Rirche eine große Stele aus blauem Ralkstein eingemauert mit einer lateinischen Inschrift, aus welcher hervorgeht, bag hier ein romifches Castell war und die siebente Cohorte ber Breuter in bemfelben lag b); aber ber alte Name bleibt unbefannt. Die Umgegend von Knobara ift ichwerer bemafferter Boben; bann führt ber Beg wieber über einige Trachones mo große GppBlager ju Xage ausgehen. Links sieht man Marathopunos (δ Maοαθόβουνος) auf einem Sugel am Fluffe; rechts fuhrt ber Beg nach Anthrea. Die Dammerung war bereits eingebroden, als ich Ero Metoch in in einer fetten fruchtbaren Nieberung erreichte, wo ich bei bem Priester mich einquartierte. Da die geiftlichen herren auf Copern gewöhnlich bie ange: febenften und wohlhabenbften Manner im Dorfe fint, fo fällt bie Aufnahme ber Reisenden meiftens ihnen anbeim. 36 theilte heute bie priefterliche Gaftfreiheit mit einem turfifchen Bauern aus Artemi, ber mit Krau und Rind auf bem Bege nach ber Sauptstadt war. Die Frau, obgleich alt und garftig, hielt fich forgfam verschleiert und ich burfte ben Theil bes Saufes, wo fie mar, nicht betreten; ihr fleines Dabden Aifche aber tam gerne ju mir und ließ fich von mir Buder geben. Eine hubsche Sitte bier auf Copern ift, bag man bie Priefter nicht wie anderer Orten Παπα, Δέσποτα ober I'éροντα, fonbern mit bem biblifchen Gruße Διδάσκαλε (Lebrer) anzureben pflegt. Indeß ba bie meiften von ihnen, bei ber Nahe bes heiligen Grabes, bie Ballfahrt babin gemacht baben, fo begrußt man fie in biefem galle mit bem allgemein üblichen einem bejahrten Pilger gutommenben turtifchen Grufe Sabidi: Baba (Bater Pilger).

⁵⁾ Die Inschrift wurde dem römischen Institute mitgetheilt und von W. henzen herausgegeben. Bgl. Gerhard Archaol. Zeitung 1848, Anzeiger S. 91 *. Sie ift wiederholt bei Bell, Deloctus Inserr. Romm. p. 17. n. 445.

Bwei fleine Stunden nordweftlich von Ero Detochin liegt bas große Dorf Rythrea (ή Κυθρέα) an einer reichen Quelle, und eine Stunde subweftlich an bem Bache, ber von ber Quelle in ben Pebieus fallt, bas Dorfchen Palatntbron. 36 fam burch biefen Ort, ohne Spuren alter Monumente bort zu finden; eben so wenig sollen deren in Rythrea zu feben fein. Beibe Orte baben aber ben Namen einer Stabt bewahrt, die im Alterthume eine Beitlang ju ben bebeutenberen auf Copern geborte, bis fie Salamis untermurfig geworben in Unbebeutenbheit verfiel. Dur wird ber Rame ber alten Stadt beständig mit einem Chi geschrieben 6), mahrend bie Aussprache ber Benennungen ber beiben heutigen Dorfer, Eschitria und Palatschitron, die Schreibung mit einem Rappa verlangt. Diefer Uebergang von z in z läßt fich inzwischen auf Copern leicht erklaren, indem fich auch hier, wie auf anbern füblichen Infeln, Die Aussprache bes Chi vor einem 3= Laute jum Sch hinneigt; und bem Sch : Laute substituirte bann bas Bolt, geleitet von bem allen Bolfern gemein= famen Instincte, bie Ortsnamen wo möglich auf eine ihnen

⁶⁾ Wit der Geographie der kleinen Orte auf Cypern ist schwer ins Reine zu kommen, und bei dem fast ganzlichen Mangel an Geschichte wie an Alterthümern würde auch nicht viel damit gewonnen sein. Die Schrifsteller des früheren (bozantinischen) Mittelalters in ihrer incorrecten Auffassung und unorthographischen Schreibweise der Namen vermehren nur die Verwirrung. Das alte Chytri war ehes mals ein wichtiger Ort. Steph. u. d. W. Aurgoś nicks Kingov u. s. w. Ptolem. 5, 14, 6 nennt Xúrgos als eine nicks μεσόγειος. Plin. 5, 35 (31) hat Chytri. Spätere machen daraus Kύθηοs und Κύθηρα. Bgl. Meursius a. a. D. I. c. 9. Engel I. S. 147 und 154.

Ali=Bei, ber freilich in Beurtheilung von Resten bes classischen Alterthums oft wunderlich sehl greift, legt Knthrea (ober wie er schreibt, Cythere) und bem naben Schlosse ber Königinn eine große Wichtigkeit bei, Voy. II. 101 ff. und Atlas Taf. XVIII — XXI.

verständliche Etymologie zurudzusühren, ben Laut bes gequetschten * (also Tich), von *ireov, *ireéa, Citrone, Citronenbaum.

Bon Palatythron ritt ich ohne Aufenthalt burch bie Gbene nach Leutofia und wurde wieder im Franciscanerklofter von meinen Spaniern gastlich aufgenommen.

Paß nach Keryneia. Die Abtei be la Pair. Buffavento. S. Silarion. Keryneia. Ruinen. Alte Graber. Nachrichten über Cilicien. Das Schloß. Rlofter Acheropoetos. Ruinen ber alten Lapathos. Rlofter H. Panteleimon. Lebensweise ber Mönche. Borgebirge Krommyon (Kormakites). Maroniten. Paläokafteron bei H. Eirene: vielleicht Kersmia? Alte Statuen. Regerstlaverei. Der Fleden Morphu. Politische Gerüchte. Englische Plane. Paläochora: das alte Soli. Der Olymspos. Petra. Die Dörfer von Solea. Alte Bergwerke. Aepeia. Der Berg Machareis: der alte Aoos. Politikon: die alte Tamasos. H. Der rakteidios. Kupfergruben. Pera. Fund einer Bronzestatue. Nyssol. Ibalion. Deimkehr nach Lapasa.

Den 28. gebr. - 5. Mar; 1845.

In Leutofia blieb ich nur eine Nacht. Am 28. Februar verließ ich bie Stadt um bie Gebiete von Rervneia und Lapa: thos, Krommpon und Goli zu besuchen. Der Weg führt nordwarts burch bie Ebene und paffirt zwei Arme ober Seis tenfluffe bes Debieus auf fteinernen Bruden. Nach einer Stunde erreichte ich die Borberge, die bier, wie gwischen Levfoniton und Atanthu, in niedrigen tablen Sugeln aus Thonschiefer und Sand bestehen. Rach weiteren anberthalb Stunben tam ich am Ruge bes Hauptgebirges burch eine kleine Chene, in ber rechts und links ein Paar Dorfer liegen, Bu= nos und Ditomon. Bier fangt ber Pag burch bas Gebirge an, bas bier fteil und fahl ift und in feinem Rerne aus bar= tem Ralkstein besteht. In zwei Stunden mar der Pag burch: schritten, vor mir lag ber schmale aber fruchtbare, mit Del= und Karubenbaumen bebedte Ruftenftreif, eine halbe Stunde entfernt am Stranbe Reryneia mit feinem festen Schloffe,

und rechts am Abhange bes Gebirges die alte Abtei, welche bie Franken bes Landes mit bem schwankenden Namen Belpasse, Dellapass und noch andern Formen bezeichnen. Ich ließ bas Gepack nach Keryneia vorausgehen und schlug mit meinem Neger den Weg nach der Abtei ein, die ich in einem Stündchen erreichte.

3ch habe in Deutschland und Italien nicht leicht eine schönere Ruine bes Mittelalters gefeben, als biefe Abtei ift, Die Sugo III genannt ber Große 1) im 13. Jahrhundert er: baute und mit vielen Privilegien ausstattete; ber Abt war mit ber bischöflichen Mitra geschmudt und burfte, wenn er öffent: lich ausritt, ein vergolbetes Schwert und golbene Sporen tragen, wie bie andern Lehnsbarone und Ritter. Auf einem Borfprunge bes Gebirges gelegen lebnt fich ber Bau an einen Relfen an, fo daß die nördliche Mauer vom Buge bes Relfens ju schwindelnder Bohe emporfteigt, ber Mittelbau aber mit ber Rirche, die an ber Gubfeite ift, auf ber naturlichen Reis: terraffe ruht. Der gange Bau ift aus gelblichen Sanbftein: quabern einfach und folib aufgeführt. Dan tritt von Beften her in einen Borhof ber rechts in die geräumige Rirche, links aber burch ein Portal bas mit ben königlichen Bappen von Berusalem und Armenien gefront ift, in einen prachtigen innern Sof führt. Er ift von hoben Bogengangen rings um geben und mit einer aus zwei antiken Marmorfärgen gebilbeten Kontane geschmudt, von benen einer mit Genien, Krucht: gehängen und Lowenköpfen in Basrelief geziert ift. Un biefen Sof ftogen mehrere Bemacher zu ebener Erbe, namentlich auf ber Nordseite ber große Saal bes Refectoriums, ber 38 Schritte lang und 12 breit ift und ber burch zwei Stockwerke geht.

¹⁾ Lufignan a. a. D. fol. 54 (unter Sugo III): fabbrico l'abbadia degli Humiliati detta de Lapaiis u. f. w. — Reinhard, Geschichte bee Königreiche Eppern I. S. 203. — Bgl. Mariti a. a. D. S. 72 ff.

In ber biden nörblichen Mauer führt eine verborgene Treppe ju einer kleinen Cangel, von welcher mabrend ber Dablzeiten ber Monche ibr Lesemeister Borlesungen bielt. Aus den Kenftern bat man eine großartige Aussicht auf bie mit Kruchtbaumen wohlangebaute Ebene mit ihren Dorfern, auf bas Meer und die Ruften und Gebirge von Rleinafien. Bon dem inneren Sofe führten mehrere Treppen in bie oberen Geschoffe. wo bie Cellen maren, bie aber bereits abgetragen find; benn leiber bient auch biefe prachtvolle Ruine als Steinbruch, und bas baneben liegende Dorf ift größtentheils aus ihren Trummern erbaut. Doch ist von dem Kloster immer noch so viel erhalten bag es, in ben Banben eines reichen und funftfinni: gen europaischen Besigers, leicht wieder hergestellt merben und einen großartigen ganbfig abgeben konnte. Bas ben Ramen betrifft, fo bemerkte ich bag bie Bauern ber Umgegend la Baia ober Alabaia fprachen, fo bag er nur aus la Badia, mit ber gewöhnlichen enprischen Ausstogung bes Delta, ent= ftanben ware. Ginige Schriftsteller nennen bas Rlofter ur: sprunglich de la Paix.

Bwei Stunden oberhalb der Abtei liegt auf einem fast unzugänglichen Felsengipsel ein mittelalterliches Schloß, das die frankischen Geschichtschreiber Buffavento, die jetigen Griechen aber die Häuser der Königinn (τὰ σπίτια τῆς Ρή-γενας) nennen. Ein zweites ähnliches liegt auf einem Gipsel westlich von dem Passe, der von Leukosia nach Keryneia führt, bei den Franken im Mittelalter castro del dio d'amore, dei den Griechen jetzt H. Hilarion geheißen; den Kürken sind sie unter dem Namen der hundertundein (vüsch-dir) Häuser bekannt. Doch sind beide erst von Keryneia aus sichtbar, woshin ich jetzt von der Abtei hinunterstieg ²). Die Gärste in der

²⁾ Ueber Buffavento und f. Silarion f. Mariti G. 77 und 110.

Ebene war schon gang groß und in Achten; auch pflegt man fie bereits um ben 15/27. Mary zu schneiben.

Rernneig (& Keovveia) mit bem unveranderten alten Namen 3) ift ein elenber Ort, ber unmittelbar am Stranbe auf ber Stelle ber alten Stadt liegt. Das wohlerhaltene mit: telalterliche Schloß, ein langlichtes Biered mit runden Thur: men und von einem tiefen in ben Felsen geschnittenen Graben umgeben, fteht an ber Oftseite bes Ortes auf einer etwas vor: fpringenden gandspige. Um weftlichen Rande bes Fledens finden fich noch Refte ber Befestigungemauer mit ebenfalls runden Thurmen, von benen ein Thurm auf ber Gubweftede nebft einem anftogenden Stud ber Mauer, aus großen gum Theil facettirten Sanbsteinquabern, noch ein romifches Bert au fein scheint. Noch weiter westlich find ein Paar in bas Meer auslaufende niedrige Relbruden gang voll alter Graber, bie zum Theil in ben fenkrechten Relsmanden ausgebauen, jum Theil mit hinabführenden Stiegen unter ber Relebecte an: gelegt find, wie auf Aegina und Melos. Aber alle find be: reits feit langer Beit geoffnet und ausgeraubt. In einer Stelle neben alten Fundamenten hatte man fürzlich nach Baufteinen gegraben und eine Anzahl kleiner glatter Saulen gefunden. Die Meder rings um ben Ort find voll alter Scherben von Biegeln und groben Bafen, von rother Farbe.

In Keryneia traf ich Abends einen Mann aus Leukoffa, ber gegenüber an ber cilicischen Kufte in Kelenberis (jest

³⁾ Die Form Kegiveia giebt Sfylar im Periplus; fie entspricht det heutigen Aussprache und Betonung. Sonst schwankt die Schreibung sehr; bei Strabon sehlt der Name ganz; Ptolem. 5, 14, 4 giekt Kegwvia oder Kegavvia, Stephanus schreibt Kogwveia, Andere noch anders. Durch seine Lage an dem natürlichen Passe von der Nordfüste durchs Gebirge nach der Mitte der Insel war der Ort immer sehr wichtig. Bgl. Engel I. S. 80—82; und über den Namen und seine Rechtschreibung besonders Movers, Phon. II. 2. 5, 222.

rd Kullvoore) ein Magazin balt. Mit biesem Orte ift von hier fast alle Boche ein bis zwei Dal Bertehr, und vor ber Errichtung ber Dampfichifffahrt pflegten auch bie Tartgren mit Depeschen von Konstantinopel nach Eppern und Aegypten ben Beg burch Rleinaffen und über Relenderis zu nehmen. Das raube Cilicien (K. Toaxerwrig) heißt jest bei ben Turten Iticheli; bas eigentliche Raramanien fangt erft weiter oftwarts in bem ebenen Cilicien an, Die Europaer aber behnen biefen Romen fast auf bie ganze Gubfufte von Kleinaffen aus, beren oftlicher Theil mit Ginschluß ber sprifchen Rufte wieberum bei ben griechischen Schiffern, man weiß nicht woher, ra Ilasurcipea beift. Dein Gemahremann berichtete mir, bag in Gilicien jest nur fehr wenige Chriften finb, faft nur einzelne Sanbelsleute in ben Ruftenorten. Auch ift bie Bevolferung im Gangen febr ichwach und besteht fast nur aus turkischen Romaden (Juruf). Nur Alana hat einige fleine gabrzeuge. Im Uebrigen lobte er ben Buftand bes ganbes als fehr rubig und friedlich.

Am folgenden Morgen ging ich früh zu dem Hauptmanne (Püsch = Baschi) der im Flecken wohnt, und ließ mich von einem seiner Soldaten ins Schloß geleiten. Es ist ein mächtiger Bau von beträchtlicher Höhe; eine Zugdrücke führt über den Graden, und vom Thore links leiten einige gewöldte Stiezen und Gänge in dem großen Thurme auf der Nordwestecke zu einer Capelle mit vier Marmorsäulen, und dann noch tiezser hinunter in gewöldte Räume wo drei oder vier große Gezschütze den Eingang des Hasens in der Höhe des Wasserspiezgels bestreichen. Oben auf den starken Wällen sind einige ganz verrostete eiserne Stücke und gegen dreißig große bronzene Kanonen der Benetianer, aber größtentheils am Boden liezgend, und die wenigen Lasetten sind undrauchdar. In. dies feste Schloß slüchtete sich im Jahre 1460 die Königinn Charzlotte mit ihrem Gemal Ludwig von Savoyen, als ihr Halbz

bruder, der zwanzigiährige Bastard und damalige Erzbischof Jakob, mit ägyptischer Hülfe bei den Salzseen von Kition Landete, um ihr die Krone zu entreißen 4). Der neue König begann sogleich die Belagerung des Schlosses; im folgenden Krühling slüchtete Ludwig mit seiner Gemalinn nach Italien, und die Königinn kehrte freilich wieder nach Keryneia zurück, aber nur um es auss Neue zu verlassen, worauf das Schlossich nach zweisähriger Belagerung an Jakob ergab. Im Jahre 1571 siel es bald in die Hände der Kürken. Seitdem hat es noch eine Belagerung ausgestanden, als 1765 der türkische Rebell Halil= Aga sich hier einschloss und sich lange gegen die Truppen des Paschah behauptete, die man durch List und Verrath sich seiner bemächtigte. Die näheren Umstände dieser Empörung erzählt Mariti in seiner Reise durch Eppern.

Der kleine hafen an der Bestseite des Schlosses ist durch künstliche Damme gebildet und konnte in früheren Zeiten für Galeeren eine gute Station abgeben, ist aber jett fast versantet und hat nur für wenige kleine Fahrzeuge Kaum. Rerpneia verleiht einem der drei Bischöse, die unter dem Erzbischose stehen, seinen Litel (& áreos Keqvvelas), seine Heiligkeit pflegt aber nicht hier, sondern in den Riöstern Ucheropoetos oder Panteleimon zu resibiren.

Um acht Uhr brach ich nach bem Kloster Acheropoetos (ή. Αχεροποίητος) auf, bas brei Stunden westwarts am Strande neben den Trümmern der alten Lapethos liegt. Der Weg läuft immer in der Ebene in geringem Abstande von der Küste hin, rechts das Meer, links die bewachsenen Borberge mit einer ganzen Reihe kleiner Dörfer, darüber die steilen Gipfel des Gebirges. Die Gegend ist lieblich, mit vielen Dele und Karubenbäumen und reichem Grün, so daß Lapethos sein altes Beiwort iμερόεσσα, die sehnsuchterregende,

^{. 4)} Reinhard a. a. D. II. G. 55 ff.

noch jest verdient. Rach brei Stunden läßt man das Dorf Karadas (ö-Kapaßäs) und das größere Dorf Lapethos, mit schlanken Minareten unter hohen Bäumen malerisch gelegen, am Abhange der Bergkette zur Linken und wendet sich rechts hinunter nach dem Kloster am Strande des Meeres. Es ist ein großes ansehnliches Gehöste mit offnen Säulenhallen, doch in seiner jehigen Gestalt von ziemlich junger Herfunst; seinen Namen hat es, weil ein Stück des Schweißtuches unseres Herrn (rov legoo axegonoigrov 'pareilion') hier im Bilbe der Panagia ausbewahrt wird. Sonst enthält die Kirche nichts Sehenswerthes, als den angeblichen Grabstein ihres Erbauers.

Die Ruinen ber alten Stadt 5), der die Gelehrten ber Umgegend den falschen Namen Lampusa (& Aάμπουσα) beis legen, beginnen gleich östlich hinter dem Kloster mit einem beshauenen Felsen an den sich Gebäude angelehnt hatten. Solcher behauener Felsstücke stehen noch einige über die Stadt zerstreut, die sich in ziemlicher Ausdehnung am Strande hinzieht, aber wie Salamis und wie alle antiken Städte auf der Insel nur noch ein wüster Schutthausen ist, den die Umgegend als Steinsbruch ausbeutet. Alte Felsgräber, ähnlich tenen bei Keryneia, sinden sich am östlichen Rande der Stadt.

⁵⁾ Strabon 14, 682: Ἐν τῷ μεταξὸ (¿wischen Rrommyu Afra und Rieibes) Αἀπαθός ἐστι πόλις, δφορμον ἔχουσα καὶ νεώρια, Αακώνων κτίσμα καὶ Πραξάνδρου.

Die Form mit η statt α hat spater gesiegt. Steph. u. d. 288. Αάπηθος, πόλις Κύπρου, υφορμον έχουσα καλ νεώρια. 'Αλέξανδρος Έφεσιος'

Βήλου δ'αδ Κίτιον τε καὶ ίμεροεσσα Λάπηθος.

τὸ Εθνικόν Λαπήθιος καὶ Λαπηθεύς.

Auch Prolem. 5, 14, 4 schreibt ben Namen ber Stadt und bes Flusses so; ebenso Plin. N. G. 5, 35: Lapethos. Bgl. Engel I. S. 78—80; Rovers a. a. D. S. 223.

Nachmittags feste ich meinen Ritt weiter fort und befuchte auch bas heutige gapethos. Es gehört noch jest ju ben größeren Dorfern auf Copern; reiche Quellen riefeln burch ben Ort, bemäffern die fruchtbare Chene und bilben bas gleich: namige Klugden. Doch ift es nur noch ein Schatten von bem mas es unter ber frankischen Berrichaft mar. mo es gebntau: fend Seelen gablte und wo man auf ben bemafferten Felbern auch Buderrohr baute. Der gange Ort gehort jest einem Zurfen ber in Konstantinopel lebt. — Dann ritt ich wieder west: warts burch bie Ebene, bas Dorf Bafilia (Baoldeia) gur Linken laffend, und verlor viel Beit bamit, bag ich einem Rluge milber Tauben unter ben Raruben nachschlich. Diefer Baum (n xeparea, ber Johannisbrobbaum) ift bier febr baufig, und viele Schiffsladungen feiner grucht werden jabrlich von bier und andern Puncten der Rufte nach Italien und Frant: reich geführt, wie man mir fagte, um als Pferbefutter gu Anderthalb Stunden von gapethos mantte ich mich lanbeinwarts (futlich) burch eine Schlucht in welcher ein Bad: lein ins Meer fließt; die Relsmanbe ju beiben Seiten ichienen erzbaltia zu fein. Aus ber Schlucht tam ich in einen Thal: feffel und flieg gulett in ber Dammerung fuboftlich einen fleilen Abhang hinan. hier liegt auf einem flachen Tafellanbe in 800 bis 1000 Rug Sohe über bem Meere bas Rlofter bes 5. Panteleimon (A. Παντελεήμων); ber gewöhnliche Sit bes Bischofs von Rernneia.

Der Bischof war noch in ber Hauptstadt beim Erzbischofe, ich fand aber seine Geistlichen (seinen Tageros ober Bicar, seinen Tagerogeilas und andere betitelte arme und unwissende Monche) hier vor, und ba es ber lette Tag war an welchem die Grieden vor ben Oftersasten Feisch essen, so ging es Abends nach ben Begriffen dieses unglaublich frugalen Bolkes sehr hoch ber, indem wir wohl brei verschiedene Fleischspeisen und eine Mildsspeise hatten. Bon hier ritt ich am nächsten Morgen (ben

2. Darg) über fteinigte jum Theil mit Sichten bewachsene Bugel westwarts in funf Biertelftunden nach Rormafites (o Koopauirgs), einem großen von hundert fatholischen Da: roniten bewohnten Dorfe, bas eine halbe Stunde vom Meere auf ber Beftseite bes bei ben Alten Rrommyon ober Rrom : myu Afra 6) genannten Borgebirges liegt. Die Gemeinde war noch in ber Kirche; ich trat hinein und hörte ben Priefter in fatholischen Deggemanbern vor bem Altare eine Predigt in vulaarer griechischer Sprache halten; bie Gebete und bas Evan: gelium verlas er aber theils grabifch, theils fprifch. biefen Maroniten aus bem Libanon maren, ale bie Franten bas beilige gand verloren, viele Taufende nach Copern ausgewandert; noch gur Beit ber Eroberung ter Infel burch bie Burten hatten fie breißig Dorfer inne, und gufignan berichtet, baß fie nach ben Griechen ber gablreichfte Bolfsftamm auf Cy: pern waren. Urfprunglich wohnten ihrer viele in ber karpafiften Salbinfel, wo noch ber halb griechische halb arabische Rame bes Dorfes Rome Rebir von ihnen zeugt; aber nach und nach find bie meiften biefer Orte jum griechischen Bekenntniß, anbere jum Jolam übergetreten, und es ift nur bas Dorf Rormatites mit vier anbern Dorfchen und einem Rlofterchen in berfelben Begend übrig geblieben. Es ift im Gangen nur eine Anzahl von fünfhundert Seelen, Die freilich unter fich noch ein fcblechtes Arabifch fprechen, aber boch bie arabifche Schrifts fprache nicht mehr verstehen, so daß ihre Beiftlichen, die in ben Rloftern in Damastus und Aleppo gebildet werden, ihnen

⁶⁾ Strabon 14, 669: Ανεμούριον ἄχρα (in Cilicien) χαθ ήν ή ήπειρος έγγυτάτω της Κυπρίας έστιν επί Κρομμύου ἄχραν, εν διάρματι σταθίων τριαχοσίων πεντήχοντα. Derf. S. 682: "Εφαμεν δε
που κατά το Ανεμούριον, ἄχραν της Τραχείας Κιλικίας, ἀντικείσθαι το τών Κυπρίων ἀχρωτήριον, την Κρομμύου ἄχραν. Ptolem5, 14, 4 hat im Plural Κρομμύων ἄχρα. Der Singular findet sich wieder bei Cassius (Cic. Ep. ad. Fam. 12, 9), der einen Brief datirt
Cypro, Crommyou acride.

bereits griechisch predigen mussen. Daher ist es vorauszusehen, baß binnen Kurzem auch diese Dörfer zur griechischen Kirche treten werden, worauf die griechischen Geistlichen eifrigst hin: arbeiten; und in der That scheint es als ob für Morgenländer, die wenig zu denken und wenig zu empfinden lieben, die grieschische Kirche wie der Islamismus, die in ihrer geistigen Todtzheit alles religiöse Verdienst in mechanische äußere Uedungen setzen, die geeignetsten Religionen sind. Die katholische Kirche nimmt für sie Kopf und Gefühl zu sehr in Anspruch; was aber den Protestantismus betrifft, so ist er, da er fast gar keine Symbolik und äußere Andachtsübungen besitzt, wenigstens sür die Orientalen gar keine Religion.

Die Bauern von Kormakites, ju beren Gebiete bas groß: tentheils unfruchtbare mit bunner Richtenwalbung bewachsene Borgebirge gehört, verficherten mich, bag fie auf bemfelben feine antifen Trummer fennen, bag aber brei Biertelftunben fühmestlich von bier am Strande bie Ruinen einer alten Stadt Palaotaftron liegen, Die indeg noch arger gerftort als La: pethos und fast gang mit Alugfande bebedt feien. Eirene, anderthalb Stunden fublich von hier, murbe ich mehr barüber erfahren konnen. Ich ritt also babin. Sier zeigte man mir in ber Rirche eine schlecht gearbeitete Grabfaule aus Sandstein mit einer Inschrift aus romischer Beit 3), Die erft vor Rurgem nebft mehreren antifen aber bochft armlichen Grabern unmittelbar hinter ber Rirche gefunden worben war. Demnach liegt bas Dorf felbst auf ber Stelle einer alten Drt: schaft. Man bestätigte mir auch bie Erifteng bes Palaofaftrons am Strande zwischen hier und Rormatites, tieth mir aber ab, hinzugehen, weil ich in dem Flugfande nur einige alte Quabern sehen wurde. Bor einigen Jahren hat man bort zwei ägnptische (?) Statuen gefunden. Die eine berfelben, eine

⁷⁾ Rhein. Mus. R. F. VII, S. 516, R. 9. F.

weibliche, fab ich bier bei einem Bauern. Gie ift gang nackt bis auf einen ichmalen um bie Suften geschlungenen Schurg, teffen Ente, vorne burchgezogen und nach unten berabfallenb, eben nur bie Scham bebedt; bie linke Sand hat fie auf bie Bruft gelegt, ber rechte Urm und ber Ropf fehlen. Sm Ruden ift ber gewöhnliche quabrate Pfeiler agnptischer Statuen, aber feine hieroglyphen barauf. Die andere mannliche Statue ift jest in einem Gebaube fo eingemauert, bag man nur einen ber Arme fieht. Ober find biefe Figuren, bie ich als agpptisch bezeichnet habe, vielmehr als phonicisch anzusprechen? Andere Statuen ober Inschriften wollte man hier nie gefunden haben, aber bei tem Mangel an Aufmerksamkeit und Intereffe von Seiten ber Bauern ift auf biefe Berficherung wenig zu geben. 36 taufte hier auch eine Munze mit dem Tempel von Paphos und phonicischer Inschrift. Die Stadt fann wohl nur Rer: mia 1) gewesen fein.

Bon hier ritt ich in anberthalb Stunden nach Syria: nochori, anfangs über eine breite Strecke Flugsand, bann langs bem Strande zwischen bem Meere und ben sogenannten Wiesengarten (λιβάδια) wo vorzüglich Krapp gebaut wird. Ihre Anlage habe ich früher bei Salamis beschrieben. Der Fluß von Morphu, der die westliche Halbscheid der großen Ebene bewässert, bildet hier um seine Mündung Sumpsslächen, die mit Schilf und Binsen bewachsen sind. Gegen sie kämpst ber Flugsand, den an dieser gegen Westen offenen Bucht die den größeren Theil des Jahres herrschenden Westwinde auswersen, und indem nun die Bauern den Sand wieder bis auf den seuchten Unterboden abräumen, gewinnen sie die kleinen sehr einträglichen Gärten. Sprianochori (τὸ Συριανοχοίριν),

⁸⁾ Kequla oder Kegkela bei Konstantinos Porphprogennetos, Keghola oder Kvokola im Synetdemos des Hierofles. Danville sest sie in tiefer Gegend an. Bgl. Engel a. a. D. I. S. 77.

seinem Namen nach ein früheres Maronitenborf, liegt eine halbe Stunde landeinwärts. Es hat einige kleine Granitsausten im Felbe liegend, an die sich hier wieder wie überall auf Cypern die Fabel von verborgenen Schäpen knüpft. Nach einer Stunde erreichte ich von hier den großen Flecken Morzybu, wo ich die Nacht im Kloster blieb.

Ich kann noch einen Vorfall bes beutigen Zages nicht unerwähnt laffen, weil er fur bie Gitten bes Drients von ihrer guten Seite bezeichnend ift. In garnafa batte ich, wie icon gesagt, von meinem Sauswirthe bem frangofischen Dat: ler fur meinen Ausflug im Innern einen fcwarzen Sklaven, Bachib genannt, als Bebienten und Roch gelieben; benn nicht allein bie Zurten befigen auf Cypern viele fcmarge Stlaven, fondern die Behörte fieht auch bei den Katholiken und felbft bei ben wohlhabenden Griechen burch bie Kinger, wenn fie Meger halten. Als heute fruh in Kormatites bie Gemeinde aus ber Rirche fam, fiel ploglich eine Baurinn bem Reger um ben Sals und bergte und fugte ihn mit bem Musruf: "mein Sohn, mein Sohn!" 3ch traute meinen Augen taum bis ich ersuhr, bag fie tie Schwester ber verftorbenen grau seines herrn war. Und boch mar fie Christinn, Bacid war Mahomedaner geblieben. Und als ich vor einigen Zagen in Barnata wieder einritt, fturgte ebenfalls bie gange Sausgenof: fenschaft, besonders die Rinder, mit ausgelaffener Freude bem Reger entgegen. Go ift bie Sklaverei im Morgenlande, gegen welche unfere Methodiften eifern, mahrend fie in ihren Kabrifen und Sandwerferstuben weiße Christenkinder mit größerer Barte und Gefühllofigfeit behandeln, als im. Drient ben schwarzen Cklaven zu geschehen pflegt. Und boch konnen bie Rinder nicht einmal, wie die Reger, im Nothfall vor bet Graufamfeit eines unmenfclichen herrn in die Gebirge fluch: ten. Gar Manches, mas die Theorie verwirft, milbert fich in ber Praris.

Morphu (n Moogov), einer ber größten Orte auf Cp: pern, bat 420 Saufer und über gweitaufend Ginmohner unter benen nnr wenige Turken find. Die bubiche Rirche bes Rlofters icheint noch aus frankischer Beit gu fein. Da beute ber erfte Conntag ber Raften, Die fogenannte und noewe mar, fo ging es vor bem Raffehaufe mit Dufit und Lang luftig gu, und es gefiel mir bag ber Gouverneur von Levfa. Solea und Morphu, ein hubscher junger Turfe aus Leufosia, por ber Schenke unter bem vergnügten Bolke fag ohne bag feine Begenwart die Langenben ftorte. Bielleicht wollte er fie über bie Gerüchte beruhigen bie feit einigen Zagen umlaufen. namlich ber englische Conful eben jest für einen feiner Unteraeboriaen eine Summe reclamirt bie biefer vor langer als amangia Jahren ber ganbichaft vorgestredt gu haben behauptet, was bie Bifcofe und weltlichen Primaten in Abrebe ftellen, fo bat fich unter ben gemeinen Zurfen, aus Migverftand ober üblem Billen, bie Sage gebilbet, bag bie hohe Pforte gewilligt fei, ben Englandern fur ihre Forberungen aus bem fprifchen Rriege bie Insel abzutreten; und in Folge hiervon sollen bie Turten in ber Sauptstadt felbst und an andern Orten bie Chriften mit bem Tote bebroht haben. 3ch fand auf meiner weiteren Reife biefe Furcht unter ben Griechen in vielen Dorfern verbreitet, und konnte nicht umbin in garnaka bem englischen Conful, Berrn Niven Kerr, Die Sache zu erzählen. Auch ihm mar bas Berücht ju Ohren gekommen , und er leis tete es. von folgendem Umftande ber ben er genau kannte, weil er zu ber Beit noch in Konstantinopel im Sanbelsbaufe feines Baters betheiligt gemefen war. Im Jahre 1840 wollte bie Pforte auf Reichid = Pafchab's Rath bei englischen Saufern eine Unleibe von vielen Millionen Pf. St. machen. Die Raufleute erklärten fich bereit bas Gelb berzugeben wenn Bord Palmerfton die Integrität ber Türkei garantirte und sie ein Unterpfand bekamen. hiernach bot bie Pforte ihnen fammtliche

Donanen ihres Reiches jum Unterpfanbe an, welches Unerbie: ten bie Banquiers auch zur Dedung ber Binfen genügend fanben, aber bennoch ablehnten weil bie Berwaltung ber Bolle auf fo ausgebehnten Ruftenftreden, ihnen zu viele Roften verursachen murbe. Da erbot fich bie Pforte, bie in ihren bama: ligen Reformideen auf die Unleibe erpicht war, ihnen bie Infeln Rreta, Copern und Lesbos jum Pfande, ju geben; allein nun jog fich bie englische Regierung von ben Unterhand: lungen jurud, aus Beforgniß bag bie Befinnahme biefer In: feln mitten im Frieden boch ein casus belli mit ben anbern Mächten werben burfte. Seitbem aber, bemerkte mir ber Conful, taucht bie Sage von ber naben Befitnahme biefer Inseln burch England von Beit zu Beit in ber Turfei wieber auf; wovon wir allerbinge im Jahre 1841 in bem fretischen Aufstande ein Probchen gesehen haben, ber erft unterbrudt wurde als bie Aufständischen nicht großbritannischen Schut fonbern politische Bereinigung mit bem hellenischen Konigreich verlangten. Denn biefe lettere Benbung lag außer ben Dla: nen ber Englander und außer ben Inftructionen ihrer Agen: ten. Wer weiß aber was noch im Schofe ber Bufunft liegt? Der Unterschied zwischen ber englischen Politit und ber Politit ber beutschen Cabinette besteht vorzüglich barin, baß jene banbelt, und zwar ked, rasch und kräftig banbelt, wo biese boch: ftens unmaggeblich ju meinen fich erlauben; und währenb man in Deutschland die Sobeits: und Durchlauchtstitel auf ber Goldmage gegen einander abmagt, fest England Konige ab und ein, beren ganber noch ein Stud größer find, als bie Besitzungen ter Herren von Reuß, Schwarzburg ober Lippe.

Antiquitaten hat Morphu nicht). Eine halbe Stunde norblich von hier, auf ber andern Seite bes Fluffes, liegt

⁹⁾ Der Name Mogy wift alt als Beiname der Aphrodite: Paul. 3, 15, 8. Auch bei Entophron auf Enpern, Alexandra B. 449:
Mogow Accoungsous the Angerdian.

eine Kirche bes H. Sergios, bei ber man hellenische Gräber gefunden hat. Zwei Stunden nordöstlich, unweit des Dorses zöz Kveaz, bei dem Kloster des H. Georg des Königlichen ('o ròv 'A. l'ewigreov ròv 'Pyrairov), sollen sich ebenfalls hellenische (vielleicht auch nur fränkische) Gräber, und noch eine Stunde weiter nördlich am südlichen Zuse des Gebirges von Lapethos, bei dem kleinen Dorse Phludin (rò Odováv) sollen sich hellenische Sebäude sinden. Aber diese Nachweisungen aus sehr unzuverlässiger Quelle kamen mir erst am folgenden Tage zu, als ich bereits die Gegend von Morphu im Rücken hatte.

Zwischen Morphu und Levka liegen an der Küste auf ber linken Seite der Mündung des Xeropotamos tie Ruinen einer alten Stadt, Paläoch ora genannt, die nur tas spätere auf Solons Rath von der Höhe ans Meer versette Soli (Sóloc) sein können 10); allein der Gouverneur und andere Personen versicherten mich, daß die Ruinen noch unscheindarer als die von Lapethos oder Keryneia seien, und da ich der Post wegen bis zum 6. März wieder in Larnaka sein wollte, so gab ich ben Besuch von Soli auf und wandte mich südwestlich in die Dörfer am nördlichen Abhange des Olympos, um die alten Erzgruben von Soli aufzusuchen.

Bgl. Siebelis ju Paufanias a. a. D. Aber ob hier ein heiligthum ber Aphrodite Morpho gewesen sei, mage ich ohne ein bestimmteres Beugnig nicht zu behaupten.

¹⁰⁾ Plutarch Solon 26. Strabon 14, 682: Εἶτα (von Diten her) Σόλο πόλις λιμένα έχουσα καὶ ποταμόν καὶ ἱερόν Αιρροδίτης καὶ Ἰσιδος· κτίσμα δ'έστὶ Φαλήρου καὶ Ακάμαντος Αθηναίων· οἱ δ'ἐνοικοῦντες Σόλιοι καλοῦνται. Ἐντεῦθεν ἢν Στασάνωρ τῶν ᾿λλεξάνδρου ἐταίρων, ἀνήρ ἡ΄;εμονίας ἡξιωμένος· ὑπέρκειται δ'ἐν μεσογαία Αιμενία πόλις· εἶδ' ἡ Κρομμύου ἄκρα. Φίετ ἡ ΑΙΜΕΝΙΑ gewif nur verschrieben statt ΑΙΜΕΙΑ (vgl. Steph. u. d. \$8. Αίπεία). — Ueber die Ruinen von Soli Pocode a. a. D. II. 325. \$8gl. Sngel 1. 74—77.

Der Dlympos (jeht bas Troobos, vo Tooodos) er: bebt fich auf biefer Seite fast jählings aus ter Ebene und zeigt bier gegen Rorben bie Schneelager feiner Ruppe, bie freilich heuer bei bem Ausbleiben von Regen und ber frühen farfen Marme bunner gefaet find als gewöhnlich. Die Bauern bringen im Commer von bort Schnee nach Leukofia und Larnata 11). 3ch ritt in fieben Biertelftunden burch bie Chene über Mikita und Rokkinon Praftion (b. i. προαστείον) nach Elia, vor welchem Dorfe ich ein breites trodenes Alugbett paffirte. Eine halbe Stunde weiter brachte mich nach Detra, einem großen Dorfe , bas in einem fruchtbaren reich bemaffer: ten Thalkeffel reizend gelegen ift. In ber Rabe batten furglich ein Daar Turfen ein altes Felsgrab gefunden, bas aber nut einige kleine Glasgefage enthielt. Die Rirche bes Dorfes ift auffallend burch ein gang fpitiges Biegel: und Schieferbach von ber Korm unferer norbischen Dacher. Subweftlich über Detra liegt eine von ber Sauptmaffe bes Gebirges getrennte und burch grelle rothe, weiße und gelbe Karben ausgezeichnete Bugelgruppe bie fich von Gub nach Nord erftrect und an beren jenseitigem Enbe die alten Minen find. Diefer gange Diffrict heißt die Dorfer von Golea (ris Soleas ra zwoia), auch collective im Plural ή Σολιαίς. Ich ritt um bie Nordseite bes Berges über bas Dorfchen S. Georgios, bann langs feiner Beftfeite. Rechts unter mir batte ich bas mobi bebaute und mit Delbaumen bewachfene Alugthal bes Teropotamos 12) bas fich breit an die Gee hinunterzieht und an bef: fen Mündung auf ber linken Seite bie oben erwähnten Ruinen

¹¹⁾ Ueber den Olymp Straben 14, 683: σ̃ρος μαστοειδές "Ολυμπος, nicht zu verwechseln mit dem gleichnamigen Berge auf der karpasischen Salbinsel (ebendas. S. 682), wie dies Meursius, Cyprus I. c. 28 gethan hat. Das hauptgebirge in dem westlichen Theile der Inseligit der Olympos. Agl. Engel 1. 33—55.

¹²⁾ Des alten Rlarios, Plutarch Colon 26.

von Paldochora ober Soli liegen. Am sublichen Ende bes Berges fangen große zu hügeln aufgethurmte Saufen schwarger glanzender Schladen an, bie fich in langer Reihe am Ruße ber Bobe bingieben. Auf einem folchen Bugel liegt bas verlaffene Rlöfterchen unferer lieben Krau von ben Schladen (Navayia Sxwgiwitiooa ober in gemeiner Aussprache Sxovoreireda). hier fag ich ab, nahm ein Paar Kergen aus meinem Gepad und flieg mit bem Priefter von Betra, ber mir bie Stollen zu zeigen versprochen batte, ben Abbang binan. Ueber ben fdmargen Schladen folgten fleinere rothe Schladenbaufen, bann waren wir am Eingange bes ersten Stollen. Allein wir fanben ihn burch ben Ginfturg ber Dede verschüttet: ein Greigniß bas nach ber Berficherung meines Rubrers erft feit Rurgem, vielleicht burch ein Erdbeben, Statt gehabt haben tonnte. Bor bem Gingange findet man eine große Menge gerbrochener Thongeschirre mit febr foliben runden Rugen; vielleicht Schmelatiegel ober nur Rochgeschirre ber alten Arbeiter, Außer bem Sauptstollen sieht man noch mehrere fleinere, aber ebenfalls verschüttete Eingange, alle auf biefer Seite bes Ber-.ges. Da erft vor wenigen Jahren ein beutscher Mineralog, Berr Rotichn, Die Gebirge von Enpern bereift hat, fo wird er über bie alten Bergmerte bes gandes genügendere Aufschluffe gegeben haben, als ich es vermag.

Bon hier ging ich nach bem noch eine Biertelstunde entfernten Dorfe Katidata († Kareidara) wo wir Mittag
machten. Gegenüber liegt an der Westseite des Flusses auf
einem Hügel das Dorf D. Epiphanios mit geringen Spuren eines alten Ortes, nach der Ueberlieferung dem Site eines
Königs; aber außer Fundamenten ist nichts mehr sichtbar.
Dies könnte wohl Aepeia 13) gewesen sein, die alte vorsolonische Hauptstadt des solischen Königthums. Das Flußthal

¹³⁾ Steph. u. b. BB. Ainela. Bgl. oben Anm. 10.

aufwärts liegen die übrigen solischen Dörfer: Αφνού, Olaσου, Κοράπου, Εδρύχου, Νεμβρια, Γαλάτα, Σινα όρους,
Καλλιάνα und Καποπετρειά. Rakopetriá ist der lette Ort,
bereits hoch oben im wilden Gebirge. Nachmittags trat ich
ben Rückweg nach Larnaka an. Ich ritt von Katidata um
die andere Seite des Aupferberges, Petra unten im Thale
zur Linken lassend, gewann in einer starken Stunde das Flußbett von Elia und die Ebene wieder, und kam dann in weiteren brittehalb Stunden über unfruchtbares in große Bellen
gesormtes Borland des Gebirges nach Astromerites (δ' Λοτρομερίτης) wo ich die Nacht bei hirten blieb.

2m 4. Marg gelangte ich in 41/2 Stunden fiber Perifierona, Mennifon und S. Joannes nach Politikon. Die Ent fernung diefer Dorfer von einander beträgt burchschnittlich eine Stunde ober etwas mehr. Perifterona hat mehrere verfal: lene Rirchen und andere Ruinen aus bem Mittelalter. Es liegt an einem weiten glußbett, einem Arme bes gluffes von Bon hier an wird bas Erbreich hugelicht, und ich · fam bis S. Joannes noch über mehrere Arme bes Kluffes. Auf meinem heutigen Wege hatte ich zur Rechten ober sublid in bem Abstande einiger Stunden ben vielgipflichten Berg Macharas (o Maxaigas), nach bem Olympos bas Saupt gebirge ber Infel, bas auf biefer Seite ftart bewalbet ift. Auf einem feiner Borberge liegt ein Klofter ber Jungfrau (Havaγία τοῦ Μαχαιρά), eins ber altesten und ansehnlichsten ber Infel. Un biefem Bebirge, bas burch feine norblichen Aus: läufer bie Bafferscheibe zwischen ter öftlichen und westlichen Balfte ber großen Gbene bilbet, entspringen alle Sauptflufk bes ganbes: ber Flug von Morphu welcher nordwestlich in bie Bucht von Soli fließt, die beiden Urme bes Pedieus welche bie Mesaoria befruchten und vereinigt bei Salamis in bas öftliche Meer fallen, und auf ber Gubfeite bie fleinen Bache bie einen Theil bes Ruftenlandes zwischen Kition und Limef:

8 bewässern. Es kann baher kein anderes sein, als der vos ('Awov, d. i. 'Hwov ögos), das östliche Gebirge der Alsnub, und da diese am Aoos den Pedieus und Satrachos utspringen lassen, der Pedieus aber seinen Namen in leichter berderbung dis heute bewahrt hat, so folgt daß der nächstedeutende Fluß, der Fluß von Dalin, der alte Satrachos in muß 15).

Bon H. Joannes kam ich fast anberthalb Stunden lang ber fandige, ganz von Wasserläusen zerrissene und ausgewastene Hügel, mit der Aussicht zur Linken auf die Gipfel der ördlichen Gebirgskette; dann senkt sich der Pfad plöglich in 18 breite wohl angebaute Flußthal des Pedieus hinunter, auf essen füdlicher Seite am Austritt des Flusses aus den Hügeln 18 Dörschen Politikon auf einer kleinen Erhöhung liegt, ber ihm das Kloster des H. Herakleidios, auf der andern Seite das Kloster des H. Mnasos.

Politikon fteht, wie bie Legende bes S. Herakleidios, bie aburch im Gedachtniffe ber Ginwohner fortgepflanzte Ueber=

¹⁴⁾ Die hauptstelle ist Etym. M. u. d. B. 'Α ω ο ς' — Φιλέας δὲ πρωτον βασιλέα 'Αωόν φησιν, 'Ηους όντα καὶ Κεφάλου ' ἀφ' οὖ καὶ ' ὄρος τι (auf Cypern) ωνομάσθη 'Αωον. ἐξοὖ δύο ποταμων φερομένων, Σεράχου (scr. Σατράχου) τε καὶ Πλίεως (scr. Πεδιέως) τὸν Ενα τούτων ὁ Παρθένιος 'Αωον κέκληκε, διὰ τὸ πρὸς τὴν ἡῶ τετραμμένην ἔχειν τὴν ῥύσιν.

Engel I. S. 25 und 38 ift über ben Noos nicht ins Klare ges fommen. — Ueber eoifch (aoifch) von phonicifchen und affprifchen Dingen vgl. Movers, Phon. II. 2. S. 292.

¹⁵⁾ Enfophe. Alerandra B. 448 (über Enpern): και Σάτραχον βλώξαντες Υλάτου τε γῆν.

Apollon Sylates hatte sein Beiligthum bet Rurion; zu Satrachos bemerken die Scholien: ποταμός Κύπρου. Es soll auch eine Stadt dieses Namens gegeben haben. Aber Apollon Sylates wurde auf Cyspern an mehreren Orten verehrt (zu Tembros, Ernstheia, Amamassos, vgl. Engel II. 667); und es folgt daher aus jener Stelle des Lycophron nicht, das Satrachos bei Kurion zu suchen sei.

heferung und endlich felbft ber von Stadt (moasc) abgeleitete Rame des Ortes bezeugt, auf ben Trummern ber alten Ctabt Freifich find diese Ruinen fo unbebeutent, Zamafes 14). bag felbft ein aufmertfamer Reifenter barüber binfchreiten tonnte obne fie für etwas Anderes als mittelalterliche Coutthaufen zu halten; aber zu unbestreitbarem Beugnis End bie alten in ben Telfen gehauenen Graber an ber Gubfeite bes Dorfes ba, von benen juweilen ber Bufall noch eins eröffnen lant, bie inden nur fleine und folechte Bafen enthelten. Rach: bem ich tiefe wenigen Refte ber alten Tamafos befucht und vergebens im Dorfe mich nach Inschriften umgefeben batte. ging ich nach bem nur einige bundert Schritte entfernten Ale: fter bes S. Beralleibios. hier ruht in einer Capelle neben ber Rirche ber Beilige in einem einfachen antiken Gartophage: unter bemfelben zeigt man bie Sohle in welcher bie Apoftel ihn gefunden haben follen; ju feiner ginten ruben feine Come: fter Beratlibiana, ju feiner Rechten ber B. Theoboros, ber 5. Mnafos, ber S. Matebonios und andere feiner Schu: ler. 3ch schreibe biefe Legendengelehrsamkeif nieder, wie ber

¹⁶⁾ Etrabon 14, 684: μέταλλα χαλχοῦ ἐστιν ἄφθονα τὰ ἐν Ταμασῷ (corr. Ταμάσῷ) ἐν οἰς τὸ χαλχανθές γίνεται, καὶ ὁ ἰὸς τοῦ χαλκοῦ, πρὸς τὰς ἐατρικὰς δυνάμεις χρήσιμα.

Είτρη. u. b. 2B. Ταμάσος (corr. Τάμασος), πόλις Κόπρον, διάφορον έχουσα χαλχόν εν μεσογεία, το εθνιχόν Ταμασίτης και Ταμάσιος, ως Εφέσιος, Θάσιος, εντεύθεν τινες γράφουσιν

ες Ταμέσην μετά χαλκόν (Hom. Od. 1, 180), ἀπιθάνως εστι γάρ και Ταμέση πόλις Ιταλίας και ποταμός.

Zamajos war der Aphrodite geweiht. Dvid. Metam. 10, 644; Est ager, indigenae Tamasenum nomine dicunt, Telluris Cypriae pars optima; quem mihi prisci Sacravere senes, templisque accedere dotem Hanc jussere meis.

Rach dieser Stelle Dvids (Tamasenum) barf Tamasos nur mit Ginem Sigma geschrieben werden; folgsich war das Wort auch Proparory tonon, wie Uhyneses, Uhsacos, Tubacos, Tubacos, Tanasos u. s. w.

Abt mir sie vorgesagt hat, ohne sie zu verbürgen. Uebrigens glaube man nicht daß die Ruhestätte so vieler Heiligen etwas von dem Imposanten hat, womit der katholische Cultus solche Orte zu umgeben weiß, Alles ist so schmud: und würdelos, so armlich und schmudig wie man sich es nur vorstellen kann 17).

Lamasos war berühmt wegen seines Erzes; auch haben bie kahlen hügel westlich vom Dorse, hinterwärts bes Klosters bes H. Mnasos, bieselbe gelbliche und röthliche Farbe wie ber Aupferberg bei Katidata. Doch versicherte man mich, daß hier in unmittelbarer Nähe weber Stollen noch Schladen zu sinden seien, wohl aber bei Kepedes (oi Kenedes), einem Dorse zwei Stunden von hier im Gebirge, wo auch noch heute einige Odererben gebrochen werden.

Der Sauptarm bes Pebieus tritt unmittelbar auf ber Subofffeite von Lamafos aus einer engen Schlucht; gebn Minuten weiter hinunter liegt auf feinem rechten Ufer bas große Dorf Pera (ra Hega) und noch eine Biertelftunbe weiter bas Dorf Epiftopion. Offenbar find biefe Dorfer febr alt und baben ihre Entstehung genommen gur Beit wo. Tamafos noch eine Stadt und ein Bischofssis 18) mar; nur bamals tann Pera bie Bezeichnung bes "jenseitigen Dorfes" erhalten haben, bie ihm nur in Beziehung auf feine Lage gu= fommt, und bamals wird auch ber Bifchof in bem zweiten Dorfe einen sommerlichen gandfig (Enioxoneiov) gehabt haben. Bwifchen biefen beiben Dorfern nun murbe im Sabre 1836, als man jur Sommerszeit in bem ausgetrodneten Rlufbett nach Baffer grub, eine bronzene Statue gefunden von naturficher Große, nach ber Musfage Unberer etwas über Lebens: große, und vollständig erhalten. 3ch fragte bie Bauern über

^{17) 3}ch fand hier eine fpate Grabschrift: Rhein. Muf. N. F. VII. S. 516. N. 9. G.

¹⁸⁾ Reinhard a. a. D. I. S. 75. Rofs, Ros, Rhobos und Copern.

biesen Aund so viel wie moglich aus, obne bag es mir gelang aus ihrer verworrenen Erinnerung und unflaren Schilberung ein beutliches Bilb jufammenzusegen. Folgenbes maren bie Bauptzüge: ber Ropf mar "wie rafirt" (Gode unagouneuσμένον), ein Bergleich ber fur ein platt und feft anliegenbes Haupthaar, wie etwa beim Apollon von Thera, ben Drien: . talen bei ihrer Gewohnheit, ben Ropf fich icheeren gu laffen, leicht fich barbieten konnte, ber aber auch auf einen glatt anliegenden Sauptschmuck, wie bei ben Megyptiern und ben 300: len von Ibalion, gebeutet werben kann; boch hatte er an ben Schläfen und hinter ben Ohren Loden ober Alechten; bie Rigut mar gang nacht, auch die Geschlechtstheile entblößt, aber um bie Suften trug er etwas gegurtet, was fie feinen "Patrontaschen" verglichen (ben madioxaic, welche flein und von Silber bei ben Morgenlandern an einem Riemen um bie Buften getragen werben, fo bag fie auf bem Ruden aufit-Der linke Rug mar etwas vorgestreckt, bie Urme, fo viel ich entnehmen konnte, an ben Seiten berabbangenb. Der Ropf, die Urme und Beine maren separat gegoffen und angelothet gewesen, benn beim Fortschleifen ber Statue burd ein Paar Dofen über ben Ries bes Alugbettes loften fie fic leicht ab.

Und was ist mit diesem unvergleichen Funde geschehen? Theils aus Unverstand, theils aus Furcht vor den Türken, die wenn sie von einem Funde hören, immer an Schätze denken und ben Findern Erpressungen machen, zerhackten die Bauern die Statue und verkauften sie nach und nach als altes Lupser, gegen 80 Okken, zu funf Piastern die Okka; sie lösten also noch nicht vierzig Gulben baraus. Nur der Kopf blied erhalten und gerieth in die Hände eines Herrn Bondiziano in Larnaka, der ihn für 1800 Piaster an Herrn Borrell in Smyrna verkaufte: Wahrscheinlich ist er also jest in England, und

biefer Ropf wird entscheiben, ob die Statue agnptisch, phonicisch ober hellenisch war.

Ich blieb ben ganzen Rest bes Tages in diesen Dörfern mit der Hoffnung, vielleicht noch eine Hand oder einen Fuß der Statue aufzutreiben, allein vergebens; ich vermochte mir nur einen singerhohen Pygmäen aus Bronze zu verschaffen, ganz in einer der Formen des ägyptischen Phthah, und mit einem Ringelchen am Haupte, wie sie als Anhängset von Lampen und anderm Hausgeräthe dienten. Die Nacht brachte ich in dem Meierhose eines Klosters (einem peroxev) bei einem Geistlichen zu, der ebenfalls einen Neger zu Bestellung seiner Feldarbeit unterhielt.

Um folgenden Morgen, ben 5. Marz, ritt ich von Deta. . über gerriffene fandige Sugel und einige kleine Bafferläufe. aber burch eine baumleere Begend, in brei Stunden in bas Rlufthal bes Satrachos, bas ber Beg bei bem hubich unter Baumen gelegenen Dorfe Myffos (& Nvovos) ein halbes Stunden oberhalb Idalion erreicht. Wenn es eine Stabt bes Ramens Satrachos gab, fo mußte fie mahrscheinlich hoher binauf am Aluffe gelegen haben, aber ich konnte bier keine . Ruinen erfragen. In Dalin hatten bie Bauern, burch meis nen erften Befuch angeregt, am norblichen Abhange ber weftlichen Afropolis wieder gegraben und eine Angabl jener Statuetten gefunden, von benen ich die befferen auswählte. Da= bei waren Bruchstude von Figuren aus gebrannter Erbe in Bebensgröße. Bielleicht hat eben an jener Stelle ber Tempel ber Aphrodite gestanden. — Nachwittags kehrte ich mit meis ner Ausbeute auf bem bereits befannten Bege nach garnata jurud.

Reise nach Amathus und Aurion. Wasserleitung von Arpera. Majetos: Palaa? Der Letios. Pentasomon. Schafgerabereien. Amathus. Rusnen. Das große Steingefaß. Alte Graber. Limessos. Berkehr und Dandel. Halbinsel Aurias. Rolossin. Der Fluß Lysos. Dorf Episstopi. Alte Graber. Ruinen von Aurion. Das Stadium. Muinen vom heiligthume des Apollon Splates. Pisurin. Der Frankengrund. Auslia oder Palas Paphos. Der Lempel der Aphrodite. Phonicisches Grab und Anschrift.

Den 8. - 12. Mari 1845.

Am 6. März kam das österreichische Dampsboot von Beirut (Berysos) zurud und brachte die Nachricht, daß Syrien wet gen der Rückehr der mahomedanischen Pilger von Mekka wieder der Dest verdächtig erklärt und deshald das Schiff unter Quarantane gestellt worden sei. Ich sand mich also jett, falls sich nicht eine directe Gelegenheit darbot, auch von Rhodos und Smyrna durch eine Quarantane abgeschnitten. Nachdem ich mich einige Tage in Larnaka ausgeruht hatte, trat ich einen neuen Ausstug an, und brach am 8. März nach Amathus und den andern Städten der Sübküste aus.

Der Weg streift am nörblichen Rande bes Salzsees hin; die Gegend ist kahl und wenig angebaut. Rach einer Stunde passirte ich einige Bogen der Wasserleitung und bald darauf ber Appera (và "Appepa) den Garten mit der Quelle, von wo im vorigen Sahrhundert ein verbannter Paschah das Wasser auf seine Kosten nach Larnaka geführt hat 1). Die von

¹⁾ Mariti, Reifen &. 28 b. b. Ueberf.

Pocode gesehenen phonicischen Inschriften sollen bamals, wie ich zu spät erst nach meiner Abreise von Cypern ersuhr, in biese Wasserleitung vermauert worden sein. Vielleicht wäre noch die eine oder die andere davon wieder aufzusinden. Bei Arpera, einem ehemaligen Rlostergute, kam ich über den ersten kleinen Bach, der am Fuße des Kreuzberges entspringt und westlich von dem heutigen Dorse Kitin ins Meer fällt. Von hier sind es noch zwei Stunden über eine nachte aber des Anstaus fähige Ebene nach Mazotos (& Mazwos), einem Dorse von funszig Häusern, das wieder an einem Flusse liegt. Der Koos (Machärás) hat von hier aus gesehen drei deutlich gessschene von Südwest nach Nordost gestreckte Gipfel.

Jenseit Mazotos wird die Ebene auf ein Weilchen frucht:
bar und hübscher. Nach einer halben Stunde sind am Wege
einige Spuren einer antiken Ortschaft: einige Fundamente, zer:
streute Quadern, ein Säulenstumpf und Scherben. Lag viel:
leicht hier die Paläa²) des Strabon? Nach einer Stunde
erreicht der Weg den Strand und läuft fortan in geringem
Abstande von demselben fort; mehrere kleine Bäche, die aus
ben Borbergen des Loos kommen, durchschneiden den Pfad.
Das Dorf Maroni blied rechts. Nach einem Ritte von vier
Stunden von Mazotos erreichte ich die Mündung des Basilo:
potamos (& Basiloniorapos), vielleicht des alten Tetios²),
der in einem weiten Flußbette aus der Gegend über Levkara
am Gebirge kommt.

Der gerade Beg von hier nach Amathus läuft am Strande fort; landeinwärts aber, eine halbe Stunde in ber Schlucht bes Fluffes aufwärts, liegt bas Dörfchen Marin (vo Magiv).

²⁾ Strabon 14, 683 (3wischen Kition und Amathus): καὶ μεταξύ πολίχνη, Ηαλαιά καλουμένη.

^{3) 3}wifchen Rition und Amathus bei Ptolem. 5, 14, 2: Teriov norapod expolaci.

Dbgleich von vorne herein burch topographische und sprachliche Gründe überzeugt, daß dieser Name mit verändertem Accent nicht das an der Nordwestfüste zu suchende alte Marion (Má-quov) sein könne), erwartete ich doch, da Lusignan und Nariti den Ort sur Marion gehalten hatten, wenigstens einige antike Spuren dort zu sinden, und schlug den Weg dahin ein. Aber das kleine jest von Türken bewohnte Dorf hat nicht den mindesten Anspruch darauf den Platz einer alten Ortschaft einzunehmen; ich ritt daher sogleich weiter und kam nach einer starken Stunde über zerklüstete erzhaltige Hügel, die mit Gestrüpp und einzelnen Fichten bewachsen sind, und über tiefe Schluchten nach Pentakomon (Nerräxwyor), einem von Griechen und Türken dewohnten Dorse von nur fünsundzwanzig Häusern, das aber einst, wie sein Name andeutet, viel ansehnlicher gewesen ist. Here blieb ich die Nacht.

Obgleich die Meinung daß die Forschungen ter europäischen Reisenden nach Ruinen, Inschriften und andern Alterthümern eigentlich auf verborgene Schätze gerichtet seien, mehr oder minder im ganzen Morgenlande beim Volke verbreitet ist, so habe ich diesen Wahn doch nirgends so allgemein; so sest eingewurzelt und so lästig gefunden, wie auf Cypern. Die Ursachen davon sind verschiedener Art. Es scheint daß auf Cypern wirklich mehrmals ziemlich bedeutende Geldsummen vergraden gefunden worden sind, und es läst sich auch wohl denken, daß bei den verschiedenen plöglichen Katastrophen, welche die Insel theils im Alterthume theils im Mittelalter erlitten hat, wie zulest auch bei der Eroberung durch die Tür-

⁴⁾ Steph. u. d. B. Magior und Agowon, vgl. mit Diodor. 12,3 und 19, 79 so wie anderen Zeugnissen, woraus sich zu ergeben schim, daß Marion-Arsinoe, wie auch Rieperts Karte es anfest, nicht im Gebiete von Amathus oder Paphos, sondern an der Nordwestfuste der Insel lag.

fen , bin und wieber Schate verstedt worben find; thatfachlich icheint es ju fein, bag erft vor wenigen Jahren einige Derfonen aus Stalien getommen find und, angeblich auf alte Ramilienpapiere geftutt, in Leutofia nach Schaben gefucht haben bie bort an einem fichern Orte verborgen fein follten. Cben fo thatfachlich aber ift es bag felbst bei einigen ber bier anfaffigen europäischen Consularagenten und andern Europäern bie übertriebenften Borftellungen herrichen von ben Schaben bie bier gu finden fein tonnten, und bag einige biefer Berren fogar ju Beiten mit Bunfchelruthen auf bas Suchen berfelben ausgegangen find. Um ichlimmften treibt es ein folcher Agent, ein geborner Corfe in Limeffos, ber in ben Gebieten von Imathus und Paphos beständig nach Inschriften fucht, und wie er felbft feinen Bertrauten gesteht, fie meiftens gerichlägt - benn von bem Inhalte versteht er leiber nichts - in bem aberwisigen Bahne (von bem ich auch in Griechenland Beifpiele tenne) bag in ben Steinen felbft Golb verborgen fei. biefer burch boher ftebenbe und gebildetere Personen bem Aberglauben gebotenen Rahrung ift es benn nicht zu verwundern, wenn bies Bolt aus feiner leicht erhipten ju allem Bunberbaren geneigten Phantafie bie lacherlichften Geschichten erfindet, weiter ergablt und begierig glaubt. Go berichtete man bier mit großem Ernfte, bag ein Bauer gefeben babe, wie zwei Franten bei Amathus landeten, ju einigen alten Steinen gingen und aus einem Buche lafen, worauf fich ber Boben vor ihnen geöffnet habe. Der Mann fei mit ihnen hinuntergeftiegen und unten fei Alles voll Gold gewesen; als er es aber berubet babe, habe es ibn gebrannt, die Franken nur haben von bem Golbe genommen und feien wieder fortgegangen. Darauf habe fich bie Sohle von felbst wieder geschloffen, und ber Grieche habe fpater nicht einmal ben Plat wieder gu finben vermocht. Golden Gefchichten horen bie Unwefenden glaubig ju, ohne bag auch nur bas leifeste Bebenten fich bagegen

erhebt. Fragt man bann ernstlich nach, ob ber Erzähler selbst ben Vorfall gesehen ober ihn von einem Augenzeugen gehört habe, so gesteht er jedes Mal naiv, daß er keinen Mann zu nennen weiß und die Geschichte nur aus dritter ober vierter Hand hat, aber durch solche kritische Bebenken wird der Glaube daran nicht im Mindesten erschüttert. So mußte ich es mir benn gefallen lassen, mit dem Neger Bachid und dem Maulthiertreiber auf der ganzen Reise durch Cypern sur einzerades (eigeral, Schatzräber) gehalten zu werden; und als ich im Scherz darauf eingehend einer Bäuerinn meinen schweren Speise, sasten zeigte und sagte, der sei schon ganz voll von Schätzen, schlug sie mit dem Ausdrucke neidischen Erstaunens die Hände zusammen.

In ben cyprischen Dörfern haben die Häuser aus Lehmziegeln (πλίνθος αμή) burchgängig flache mit gestampfter Erbe
belegte Dächer, benen man aber, weiser als in Griechenland,
meistens eine Neigung giebt um ben Absluß bes Regens zu
fördern; und wenn das Haus breiter ist, so macht man einen
ganz stumpfen Giebel und läßt das Dach nach beiden Seiten
abfallen. — Als ich des Abents in der Zerstreuung meinem
mahomedanischen Neger zumuthete, einen Pillaf mit Schweinesteisch zu bereiten, sagte er bloß ruhig lächetnd: "Aber, herr,
bann kann ich ja nicht davon essen."

Am 10. März Morgens ritt ich von Pentakomon weiter über die zerrissenen Hügel, mit hübscher Aussicht auf die weiter zurückgelegenen höheren. Gebirge des Aoos. Auch hier sind im Alterthume Bergwerke gewesen, um derentwillen die Phonicier Amathus in der Nähe angelegt hatten. Bald gewann ich die eigentliche Straße von Kition nach Limessos wieder, und kam in anderthald Stunden an den Strand, an dem der Weg noch ein halbes Stündchen dis Amathus (jest Akt-Limessos, na-

Laed Aepporos) fortläuft 5). Die Ruinen ber alten Stabt nehmen einen isolirten, gegen Rorden steil abfallenden, subwärts an den Strand sich abbachenden Hügel und noch eine niedrige Höhe auf seiner Oftseite ein. Am Ansange der Ruinen liegt die zerstörte große Kirche des H. Tochon (A. Tochovas) mit einigen runden Grabaltären mit Inschriften. Hier sand ich ein Paar Hirten und stieg, die Thiere am Strande
zurudlassend, unter ihrer Führung den eigentlichen Stadthügel hinan.

Ganz oben an ber Oftseite bes Schloßberges sindet sich in bem steilen Felbrande, der ihn hier wie eine Mauer umkranzt, eine vieredige Bertiefung ausgehauen mit der Inschrift: Aouzeos Odexellios Kallieros rop avasauer ravrop odr rh übeide ex rov lolov xareoxevacev 6), aber von den Anlagen auf welche sie sich bezieht, sah ich keine Spur mehr.

Auf bem Ruden ber Akropolis führten mich die hirten zu bem berühmten kolosfalen Steingefaß, bas halb in der Erde verborgen, halb von dem es umgebenden Gebusche versteckt ist. Seine innere Tiefe beträgt 1,60 Meter, ber innere Durchmeffer seiner Mündung zwei Meter. Der Rand der Mündung hat 0,40, und von da bis an das Dhr 0,62 Meter Breite. Aus der äußern Peripherie des Bauches erheben sich vier mas-

⁵⁾ Steph. u. d. A. Μμαθούς: πόλις Κύπρου άρχαιστάτη u. f. w. Stylar p. 86 ed. Duk.: Μμαθούς αὐτόχθονές είσι.

Auf die Bergwerfe bei Amathus spielt Dvid wiederholt an, Metamorph. 10, 220: soecundam Amathunta metalli, und B. 531: gravidamve Amathunta metalli.

Bgl. Meurs. Cyprus I. c. 8. Engel I, S. 109 — 116. Mosvers, Phon. II. 2. S. 221. 240 ff. Er leitet den Namen von dem semtisschen Samat her, und hält die ursprüngliche Bevölkerung für gang phonicisch, wenigstens morgenländisch. Auf diese jedenfalls nichts hellenische Abstammung der Amathusier geht auch das adroxoves des Stylar.

⁶⁾ C. Inscr. n. 2644.

five Bentel ober Ohren, bie gleichmäßig mit einem fcbreitenben Stiere vergiert find. Jebes biefer Dhren bat 0,20 Deter Dide; ibr Rand ift 0,09 Meter breit. Die innere Breite bes Relbes ift 0,43, feine Sohe 0,33 D.; bie gange jebes Stieres 0,28, feine Bobe 0,21 Meter. Die Bentel laufen nach unten in zwei umgekehrte Palmetten aus; bie Breite jeber Palmette betragt 0,23, ihre gange 0,31 Meter. Muf ber Beftfeite biefes Riefengefäßes liegen im Gebufche noch bie Trummer eines ameiten ähnlichen 7), aber von einem Tempel ober andern grofen Gebaube ift teine Spur mehr zu finden. Db ber Tempel ber Aphrodite ober ein anderes Beiligthum bier fant, konnte nur eine Ausgrabung vielleicht entscheiben. Aber unzweifelhaft ift es mir, bag wir in ben beiben großen Befägen phonicische Berte zu erkennen haben. Nicht allein mar Amathus von je ber, und in ben fruberen Beiten vorherrichend, eine phonicische Stadt, fondern wir haben auch von abnlichen Berten in rein bellenifchen Beiligthumern fein Beifpiel. Dagegen fanben fic, woran ichon Müller erinnert bat 8), mannigfache Gefage im Tempel gu Jerufalem, worunter bas eherne Deer, von gwolf Rinbern getragen; fibonifche Rratere werben bei Somet) er: mahnt, und berfelbe fennt ben Becher bes Reftor mit vier Benteln ober Dhren, an benen golbene Tauben gebilbet ma: ren 10), wie bier bie Stiere. Und etwa bie Anwendung ber

⁷⁾ Bur Zeit der türkischen Eroberung scheinen noch beide Basen ganz gewesen zu sein. Lusignan a. a. D. fol. 9: Ivi si veggono molte anticaglie, et in particolare una colonna laquale è anchora in piedi, et la dimandono l'Agucchia; et poi due vasi di pietra viva adimandati pittari (b. h. πιθάρια), quali tengono da 80 staia di formento dentro. — Byl. Dammer, Ansichten S. 128. Ali=Bei, Voy. II. 146 ff. und eine schlechte Abbildung des Gefäses im Atlas pl. XXXVII. Ich lege eine genauere Zeichnung bei.

⁸⁾ Sandbuch ber Archaol. §. 240, 4.

⁹⁾ hom. 3l. 23, 793; Db. 4, 616.

^{10) 31. 11, 631.}

Steingefäß bei Amathus



Palmette wird man ben kunstreichen Phoniciern nicht streitig machen wollen, nachdem auch so viele Beispiele ihres Gebrausches bei den Assyrern vorhanden sind 11). Sie müßten ja inmitten des großen Kunstbetriebes vom Nil und vom Tigris bis nach der italischen Halbinsel völlig unbetheiligt dagestanden haben, ohne etwas zu lernen und nachzuahmen, und zu solcher Annahme kann ich mich nicht bekennen 12).

Die obere Fläche bes Hügels. und sein süblicher Abhang gegen bas Meer hin sind nur mit zerschlagenen Steinen überstreut. An dem Abhange sind noch einige Reste einer Ring: mauer aus dem Mittelalter. Ueberhaupt sand ich auf dem Boden der alten Amathus nichts als Scherben aus rothem Thon und aus Glas, aber gar keine Bruchstücke von Marmor, außer einem Sarkophagdeckel hinter der Kirche des H. Tychon und einem quadraten Fußgestell aus schwarzblauem Marmor, mit einer Ehreninschrift aus der Zeit der Ptolemäer 18). Uebers daupt ist weißer Marmor (xióviv, d. i. zióviov) sehr selten auf Cypern; theils hat er sich nicht in reichen Lagern auf der Insel gesunden, theils sind die eingesührten Stücke weißen Warmors im Mittelaster und in der Kürkenzeit wieder zu Wappenschildern, Gradmälern u. s. verarbeitet worden.

Bom Strande bei Amathus ritt ich noch ein halbes Stundschen aufwärts langs bem trodenen Bette eines Gießbachs nach bem Dorfe hinter ber alten Stadt. Am Wege fand ich einige unteferliche Grabaltäre. Das Dörfchen hat nur zwanzig Hansfer die theils von Türken, theils von Griechen bewohnt sind. Bon dem Tempelfundament und den Resten ionischer Archi-

^{· 11)} Lanard, Miniveh und feine Urberrefte, Fig. 30 - 33 b. d. Ueberf.

¹²⁾ Unter ben Gerathen bes Grabes bei Care, die ich mesentlich für phonicisch halte, finden sich auch bauchtge Geschitre mit fünf Thiertopfen als Denkeln. Griff, Mon. di Cere, Tav. V. Fig. 2 und 4.

¹³⁾ Rh. Mus. N. F. VII. S. 517; N. 12.

tettur, bie Sammer : Purgftall 14) bier gefeben baben will, ver: mochte ich nichts aufzufinden ober zu erfragen. Bohl aber traf ich bier einen alten Mann an, ber fich noch bes Spaniers Ali-· Bei erinnerte, bes ,,turfifchen gelehrten Reifenben" (uvlopdos Tovexos), wie er ihn nannte. Rach furgem Aufenthalte brach ich wieber nach Amathus und weiter nach Eimeffos auf. 3wischen bem Dorfe und ber Mitte bes Rudens ber alten Stadt bemerkte ich eine Reihe won Rundamenten von Pfeilern, mahrscheinlich von einer Bafferleitung welche von ben boberen landeinwarts gelegenen Sugeln ben Umathufiern Baffer zugeführt hatte. 3ch ritt bann burch bie alte Stadt ju ben mir bezeichneten Grotten unter einem Relshange, ihrer Beftfeite gegenüber. Die eine ift eine fleine Grabtammer; in ber anbern fuhren Stufen weiter in bie Tiefe, aber ber Gin: gang ift verschüttet bamit bas Bieh fich bier nicht verlaufe; Der Fels ift ein weicher Sanbfels, wie überhaupt bie nachfte Umgegend von Amathus fandig ift; fo bag es ben Griechen in . ben Ginn kommen konnte, ben Ramen ber phonicischen Stadt von ihrem dua Joses berguleiten.

Auch beim Weiterreiten nach Limessos hatte ich anfangs jur Rechten, außerhalb Amathus, noch Spuren alter Graber. Der Weg läuft bann immer in westlicher Richtung zwischen Gestrüpp längs bem sandigen Strande hin; zur Rechten zieht sich eine furchtbare Ebene bis an den Auß der höhen. In zwei Stunden erreichte ich Limessos, wo ich bei Herrn Jankob Jasonides Aufnahme fand.

Limeffos, von ben Italianern Limafol genannt, jest bie zweite Handelsstabt ber Infel, ift ein Stabtchen von 2500 Seelen. Es ift an bie Stelle von Amathus getreten, beren Ruinen baher auch Alt-Limesfos heißen; boch scheint ber Name 15)

^{. 14)} Hammer a. a. D. S. 129,

¹⁵⁾ Διμηθσός, vielleicht abgekürzt flatt Διμενησσός. Alle Ortsnamen auf ησσος (ηττος, ασσος) durften aus dem früheren Alterthume

aus bem Alterthume zu stammen. Es ist vorzüglich ber Plat für Aussuhr des Cyperweins, der von hier landeinwärts an den sablichen Abhängen des Aoos und Olympos gewonnen wird. Auch andere Landesproducte werden von hier ausgessührt; der Haupthandel geht nach Aegypten. Auf der Rhede, die indeß gegen Südost schlecht geschützt ist, lagen ein Dutend Schiffe. Am Hafen ist eine Batterie; in der dorfartig zersstreuten Stadt steht eine kleine Citadelle, von deren Platsorm man das Ganze übersieht. Alte Reste sindet man hier nicht; einige zerstreute zerbrochene Grabaltäre an dem trockenen Flußebette, das sich durch die Stadt zieht, mögen von andern Orsten hierher gebracht worden sein. Die Hauptsirche (Kaso-Lexs) liegt landeinwärts von der Stadt im Felde. Die Bucht bei Limessos ist jeht so versandet und stach geworden, daß sie als Salzwerk dient.

Am 11. Marz Morgens verließ ich Limessos und ritt in anderthalb Stunden über die Ebene nach Kolossin. Bur Linzen hatte ich die lange flache Halbinsel Kurias 16), die sich hier zwei die drei Stunden weit in das Meer hinausstreckt und jeht Akrotirin heißt (bei den Schiffern Capo dello Gatte). In Kolossin (vò Kolóssov) ist das Hauptgebäude ein grozser und starter viereckiger Thurm aus dem früheren Mittelzalter, dessen Bau den Tempelherren während ihrer kurzen Herrzschaft zugeschrieben wird 17) und dessen Erdgeschoß jeht als

stammen. Bgl. einen Auffat von mir in Beitschr. für Alterthumswiffenfc. 1850, S. 196, und Movers ber fie für karisch halt, Phon. II, 2. S. 20. 255. 305. — Ueber Limeffos Engel a. a. D. I. 116.

¹⁶⁾ Strabon 14, 683: Εἶτα Κουριάς χεβρονησώδης, εἰς ἢν ἀπὸ Θρόνων στάδιοι έπταχόσιοι. Bgl. Steph. u. d. B. Κούριον, S. Engel I, 117.

¹⁷⁾ Pufignan a. a. D. fol. 17 verso: Colosso casale ha un castello fatto delli cavallieri del Tempio, et eglino lo possederono; di poi fu dato alli cavallieri di Rhodi, et essi lo possedono in persona delli Cornari gentilhuomini Venetiani.

Rornmagggin bient. In ber einen Ede bes Bebaubes führt eine Minbeltreppe aufwarts. Das erfte Stod besteht nur aus zwei großen gewölbten Galen mit Raminen: bann folieft ber Thurm mit einem flachen Dache, von bem man eine weite .Aussicht hat. Ich erblickte von hier auf ber halbinsel zwei Klöfter, B. Georgios und S. Nifolaos (mo Sammer alte Saulen gefeben haben will) und bas Dorf Afrotirin. Thurme find mehrere Wappenschilder von Rittern und Konigen angebracht; andere finden fich an einer Bafferleitung baneben. Ueber die Berkunft bes Ramens Roloffin giebt es feine Nachricht; mahrscheinlich hat vor Altere in biefer Gegend ein Rolog gestanden, beffen Gedachtniß fich in ber Benennung bes Dries (Kologow, b. i. Kologoeiov) erhalten bat. Dies febr ansehnliche Grundstud auf bem beften Boben, mit 10000 Stalen gand und reichlicher Bemäfferung, ift von ber Pforte einem Griechen (bem Sabschi Bacharias in Limeffos) auf 99 Sabre überlassen worden, gegen eine Anzahlung von 25000 Diaften (1666 preuß. Thalern) und eine jahrliche Dacht von 7500 Die ftern (500 Thalern)!

Von hier ist nur noch eine halbe Stunde nach dem großen Dorfe Epistopi. Zwischen beiden Orten kam ich durch ein weites Flußbett, das noch ziemlich viel Wasser hatte, obgleich das meiste zu beiden Seiten in Canalen zur Bewässerung der Necker von Kolossin und Epistopi abgeleitet wird. Der Fluß entspringt in den Schluchten, welche den Aoos vom Olympos trennen, und scheint der alte Lykos 18) zu sein. Epistopi zählte vor dreihundert Jahren zur Zeit Lusignans noch tausend Feuerstellen; jeht hat es etwa sunfzig griechische und etwas mehr türkische Häuser, und gehört fast ganz dem Muchti-Estenti in Leukossa, der außerdem noch viele Güter besigt. Ran

¹⁸⁾ Nach Ptolemaos, ber 5, 14, 2 zwischen dem Borgebirge Antial und der Stadt Ruffen Aύκου ποταμού έκβολαί anfege.

weiß hier nicht nur aus Ueberlieserung, daß zur Zeit der Benetianer, wie auch dei Lapethos und in den meisten Küstengegenden des Landes, Zuderrohr angedaut und Zuder gewonnen wurde, sondern das Zuderrohr (pdvxoxidapos) sindet sich auch noch hier. Allein nach der Colonissrung von Madeira, wohin auch Weinreben von Cypern gebracht worden sein sollen, und nach der Entdedung der neuen Welt hat sich der Zuderbau auf der Insel verloren und mehr dem Baumwollendaue Platz gemacht, die auch dieser unter der elenden türkischen Herrschaft mit der Abnahme der Bevölkerung in Abnahme gekommen ist.

Ich hielt mich dies Mal in Epistopi nicht lange auf, sonsbern eilte weiter nach Kurion. Der Weg führte über einen hügelrücken in bessen Kande das Wasser bei dem letten großen Regen den Eingang eines alten Grabes bloßgespült hatte; es war in den weichen Felsen ausgehauen mit hinuntersührenden Stufen. Der Boden war aber im Innern mit hineingespülttem Schlamm bebeckt; ich fand nur noch einige Scherben von großen Krügen (nloo) mit phönicisirender Bemalung, in der Größe und in den Ornamenten ganz ähnlich wie auf Thera; auch einige Glasscherben. Unterhalb dieses hügels liegt in einer kleinen gegen das Meer offenen Ebene eine Capelle des h. hermogenes, mit einigen alten Grabaltaren, und westlich über derselben erhebt sich die Felshöhe auf welcher das alte Kurion (ro Kovgeov) stand 19).

Die hohe aus weißlichem schiftosem Sanbsteine fallt gegen Suboft ziemlich steil ab, mit zwei vortretenben Banben.

¹⁹⁾ Strabon 14, 683: Εἶτα πόλις Κούριον, ὅρμον ἔχουσα, ᾿Αργείων πείσμα. — ᾿Αρχή δ'οὖν τοῦ δυσμικοῦ περίπλου τὸ Κούριον, τοῦ βλέποντος πρὸς Ῥόδον καὶ εὐθύς ἐστιν ἄκρα, ἀφ' ἦς ρίπτουσι τοὺς ἄψαμενους τοῦ βωμοῦ τοῦ ᾿Απόλλωνος. — Üeber Rution, bas Stadion und Syle, vgl. einen Aufsag von mir in Serhards Archaol. Beitung 1845. R. 31. 6. 99 ff.

Rornmagazin bient. In ber einen Ect eine Minbeltreppe aufmarts. gwei großen gewolbten Galen mit ber Thurm mit einem flachen Da & .Aussicht hat. Ich erblickte was 1 Rlofter, D. Georgios unb Saulen gefeben baben will? Thurme find mehrere DE gen angebracht; anber neben. Ueber bie. S ... Durch meffet; Nachricht: wahrid Rolog geftanben _uulen aus blauent Dries (Kology .ue offene Grabtammer. - bangt norbwestlich burch eine anfebnliche & " mit Erummerhaufen bebeckt ift, mit eine len ganb 1 gelflache jufammen, die von bier an weftmast Griechen überla' no auf eine lange Strede bie Rufte bilbet. Rur jeb? (166 aten von ber Stadt liegt rechts von ber Strafe ein ne Figeiner gangen gange von ungefahr 222 Metern giemlich er Miltenes Stabion, bas offene Enbe gegen Beften, bas balb rund gegen Often gefehrt; ber Gingang ober bie Ginfabrt if 2,22 Meter breit. Der gange Bau befteht aus Sanbfteinque bern, bie auf ber naturlichen ebenen glache ruben, ift aber nur noch in geringer Sobe erhalten. Die Bewohner bei Um: acaend bezeichnen ihn mit bem Ramen inποδρόμεον, turfic atmeidan, italianifch catriera, und haben alfo eine Borfiel. lung von feiner ebemaligen Bestimmung.

In einer Biertelftunde von hier, nachdem ich eine kleim Schlucht passirt, kam ich fünf Minuten rechts von der Straße auf dem Rücken der Höhe zu großen Trümmerhausen welche o rov Antlaw (Antlawa) heißen. Ich sand hier uncannelirte Saulentrommeln von 0,50 bis 0,70 Metern im Durchmesser, dazu darische Capitelle mit zwei sehr

Zwischen diesen führt neben einigen zertrümmerten Sarkophagen ber Pfad hinauf. Auf der Höhe gleich zur Rechten ift, mit der Deffnung gegen das Meer gewandt, die Cavea eines kleinen Theaters die sich an den Hügel lehnt; der vorspringende linke Flügel ist aus großen verwitterten Sandsteinquadern gedaut. Der ganze Rücken dieses Felshügels, det mit seiner Südwestseite fast unmittelbar ans Meer stößt, ist mit Krümmerhausen übersäet, die aber außer dem Theater dis zur Unkenntlichkeit zerschlagen und verwittert sind. Nur an dem nördlichen Ende (landeinwärts) liegen noch einige kleine Säulen aus Granit, von zwei dis drittehalb Fuß im Durchmesser; ebenso einige spiralförmige cannelirte Säulen aus blauem Narmor. In der Nähe ist auch eine offene Grabkammer.

Der isolirte Hügel hängt nordwestlich burch eine Art Isthmos, ber noch mit Trümmerhausen bedeckt ist, mit einer größeren Hügelsläche zusammen, die von hier an westwärts sortlausend auf eine lange Strecke die Küste bildet. Nur zehn Minuten von der Stadt liegt rechts von der Straße ein noch in seiner ganzen Länge von ungefähr 222 Metern ziemlich erhaltenes Stadion, das offene Ende gegen Westen, das Halberund gegen Osten gekehrt; der Eingang oder die Einsahrt ist 2,22 Meter breit. Der ganze Bau besteht aus Sandsteinquabern, die auf der natürlichen ebenen Fläche ruhen, ist aber nur noch in geringer Höhe erhalten. Die Bewohner der Umgegend bezeichnen ihn mit dem Namen inwodoonzov, türkisch atmeidan, italiänisch carriera, und haben also eine Borstellung von seiner ehemaligen Bestimmung.

In einer Viertelstunde von hier, nachdem ich eine kleine Schlucht passirt, kam ich fünf Minuten rechts von der Straße auf dem Rücken der Höhe zu großen Trümmerhausen welche or rov Anthlav oder or rov Anthlaw (Anthlawa) heißen. Ich fand hier uncannelirte Saulentrommeln von 0,50 bis 0,70 Metern im Durchmesser, dazu dorische Capitelle mit zwei seht

breiten und flachen Ringen, und weiter binauf Refte eines größeren Gebaubes mit einigen Inschriften von Aufgeftellen aus ber Ptolemaerzeit. Der große Trummerhaufe bes eigents lichen Tempels liegt noch etwas weiter westlich. Auf seiner Subfeite ift eine große Cifterne unter bem Boben. Auf berselben Seite erkennt man auch noch bie Kundamente ber Rauern bes Tempelhofes auf eine geraume Strede. Rundamente find auch auf ber Norbseite erhalten, ber gange Peribolos scheint außer bem Haupttempel noch vier ober fünf fleinere Gebaube umfaßt zu haben. 3ch fand noch mehrere Bruchftude von runben und quabraten Ruggeftellen, aber feine Inschriften mehr; auch war kein Kragment irgend einer Sculptur zu entbecken. Es kann wohl keinem 3weifel unterliegen, bag biefe Trummer vom Beiligthume bes Apollon Dag es ein apollinisches Beiligthum Splates herrühren. war, zeigt bie Ueberlieferung, welche hier wie auf Maros 20) an andern Orten griechischer Gilande ben Ramen Dyla 21) aber mit bem der Gottheit aufbewahrt hat. Beiligthume bes Apollon lag in ber Rahe von Kurion, und baß es nicht etwa oftwarts bei Roloffin, fondern westmarte lag, ergiebt fich aus ber Folge ber Ergablung bei Strabon.

Bon Syle ritt ich noch vier Stunden über zerklüftete Hügel, auf benen wilbe Cypressen, Bachholber, wilbe Delsbäume, Karuben, hin und wieder auch veredelte Delbäume wachsen. Der Rand ber hügel aus weißlichem Sandstein

²⁰⁾ Rofe, griech. Infelreisen I. S. 39; III. S. 13. 20nm, 14.

²¹⁾ Steph. u. b. B. 'Ίλη' πόλις Κύπρου εν ή Απόλλων τιμάται 'Υλάτης. Αυκόφρων (v. 448):

^{,,} Καὶ Σάτραχον βλώξαντες 'Υλάτου τε γην."

Tzetzes zum Lyfophron: "Υλη γάς έστι πεςί το Κούριον, τόπον της Κύπρου, ίερα "Απόλλωνος, αφ' ης "Υλάτην τον θεον προσαγορεύουσι. Bgl. Engel I. 119, und über seinen Cultus II. 667.

Rofe, Ros, Rhobos und Cypern.

fällt gegen bas Meer bin fteil ab, und bilbet jest bas Capo Bianco ber Schiffer. Beiterbin ichneiben ichmale Thaler tief amischen biefelben ein. In biefer Gegend find Treta und Boos=Ura Strabons zu fuchen 23). Bei bem Dorfe Avbimu wurde es finfter und ber Mond ftand binter Bolfen; aber es war Frühlingeluft und die Frosche quakten luftig. Erft fpat Abends in ber Dunkelheit erreichte ich Pifurin (zo Iledovour) hoch am Berge und fand nach langem vergeblichem Klopfen ein Dbbach bei bem Priefter. Die Wohnung war nach ben Umftanben recht befriedigend, und ber bejahrte Priefter und feine Frau fehr gesprächig. Mein Birth erzählte mir, bag er por der Revolution einem Fremden bei Paphos geholfen habe, eine auf brei Seiten beschriebene Quaber an ben Strand ju bringen; aber bas Schiff bas fie einnehmen follte, tam nicht, und als man nach fünf Jahren wieder banach fuchte, war ber Stein nicht mehr zu finden; fei es bag er zerschlagen worben mar ober bag ber Sand ihn verschüttet hatte. Als in biefen Gesprächen auch ber Name ber Aphrobite öfter genannt wurde, fagte bie Priefterinn mit Gifer: roopa der rop Lalovoir Αφροδίτισσαν, τώρα την λαλοῦσι Χρυσοπολίτισσαν ("jeti nennt man fie nicht Aphroditissa, jest nennt man fie Chroso: politiffa"). Go floffen bei ihr bie Borftellungen in einander, baß fie auch ben Namen Aphrobite nur fur einen Beinamen ber Jungfrau hielt, die in Paphos jest Chrpsopolitisfa heißt.

Die Raubüberfälle ber Malteser leben noch in der Erinnerung fort. Die Priesterinn erzählte mir, von ihrer über hundert und zwanzig Jahre alt gewordenen Tante gehört zu haben, wie maltesische Raubschiffe das Dorf mehrmals in der Nacht überfallen und alles Tragbare fortgeschleppt hätten. Die Frauen slohen in die Gebirge, von den Männern blieben auf beiden Seiten mehrere im Kampse. "Aber", setze sie hinzu,

²²⁾ Straben 14, 683; eira Tonra nat Boosovpa. Engel I, 120.

"wie wir horen, ift Malta jest eine reiche Sanbelsftabt ges worben und fie thun bergleichen nicht mehr."

Am 12. März war ein frischer schöner Morgen auf ber ansehnlichen Höhe. Bor bem Aufbruche unterhielt ich mich noch mit meinen Wirthen, die Vertrauen zu mir gefaßt hatten. Sie waren besorgt über die umlausenden Gerüchte von seindzlichen Absichten der Türken. In Leukosia sollten zwanzig Türken versucht haben in eine Kirche einzudringen, um sie zu berauben, und in Kalabassos (Kalasassos) am Gebirge hätzten die Türken gedroht über die Griechen herzusallen. Hier wie an andern Orten der Vorwand daß sie den Christen nicht erlauben wollen, in Ermangelung von Gloden durch Hämmern an ein Eisenblech (daß sogenannte (Thauvreor) zur Kirche zu laden (va Thaulvwoz). Da ich die Nichtigkeit ähnzlicher Gerüchte von Rhodoß und Kleinassen kannte, suchte ich den wackern Priester so viel wie möglich zu beruhigen.

Die Boben an benen Pisurin liegt, find ein schwerer meifer Rleiboben. Der Beg führte von hier wieder über Sugel und fleine Thaler; das Dorf Alektora (n'Alextopa) blieb rechts. Rach funf Biertelftunden erreichte ich die fogenannte Frankentiefe (o lazvos rov Oparvov), eine Rirche und einen Brunnen nebst Trummern von Saufern in einem Thale Bon bier an beginnt ein ausgebehnter verwilberter Delmalb ber wohl gegen 30000 Baume gablen mag; es finden fich auch Raruben (ragvovnea) barunter. Rach einer halben Stunde liegen auf einer Bobe, von wo man zuerft die Ebene von Daphos erblickt, einige Saulen und andere alte Refte. giebt fich ber Beg noch eine Stunde lang die Sohen hinunter an ben Strand, wo ber Rlug munbet ber hinter Alt : Paphos aus bem Innern tommt; vielleicht ber Botaros. Dit ber größten Spannung und mit nicht geringen Erwartungen na: berte ich mich bem berühmten Beiligthume ber Gottinn. Der Pfad windet fich von hier jur Rechten bie niedrigen Sugel

hinauf, und in einer Biertelstunde erreichte ich Ruklia (& Kovxlea), die alte Pala-Paphos 28). Aber der Ort, wo einst nach phonicischer Gründung die paphische Gottinn thronte, gewährt heute einen traurigen Andlick; es ist ein kahler Hügelrücken mit wenigen Trümmern, einem mittelalterlichen Thurm und einem elenden Dorfchen. Bei der Kirche des Ortes sindem sich mehrere Fußgestelle von Statuen, aber so eingemauert, daß man ihre etwanigen Inschriften nicht lesen kann 24).

Die Wichtigkeit ber Ruinen bes muthmaßlichen heilige thums ber phönicischen Aphrodite hat man nach ben früheren Reisenden 25) sehr überschätt; es läßt sich aus ihrem heutigen Zustande nicht viel abnehmen. Alle Bersuche, den Plan bes Tempels unter Bergleichung der bekannten cyprischen Münzen auf denen das Heiligthum dargestellt ist, danach zu reconstruiren, scheinen mir jedes sicheren Grundes zu entbehren. Die Quadern der Mauer die man für die Hinterwand der Cella hält, sind riesig groß, jede 2,11 Meter hoch, 4,80 Meter lang und 78 Centimeter dick, aus einem weichen durch die Zeit an der Außenseite geschwärzten Sandsteine; sie haben an den innern Flächen Einschnitte und Löcher, in welche die Werk-

²³⁾ Strab.: 14, 683: Παλαίπαφος δσον εν δίκα σταδίοις ύπερ της θαλάττης ίδουμένη, ὕψορμον ἔχουσα καὶ Ιερον ἀρχαίον τῆς Παφίας ἀφροδίτης.

Tacit. Hist. 2, 2 — 4. Derf. Annal. 3, 62. Bgl. im Allgemeisnen Engel a. a. D. 1. 121 — 35; Movers, Phon. II. 2. S. 238.

^{24) 3}mei griechische Inschriften aus Alt : Paphos, von benen ich bie intereffantere, die einen Borftand ber Kinnraben ermähnt, erft spater burch herrn be Fourcabe erhielt, f. im Rh. Mus. a. a. D. C. 520 fg.

²⁵⁾ Ali-Bei, Voy. II. p. 127. 143. und Atlas pl. XXXIII. XXXIV.— hammer a. a. D. S. 147 ff. nebst einem Grundriffe der Ruinen Danach hetsch in Münters "Tempel der Göttinn zu Paphos." Bgl. Müller, hob. der Archäol, §. 239, 2. — Ueberdies fragt sich, wie viel das heftige Erdbeben, das unter Augustus die Stadt zerstörte, noch ven dem alten phönicischen Tempel übrig gelassen hatte. Bgl. Engel 1. 124 ff.

zeuge gegriffen haben bei ihrer Bersetung, wie man sie namentlich an ben sicilischen Tempeln wahrnimmt Hammer glaubt wunderlicher Beise, daß diese Deffnungen gleichsam als Schallsöcher zur Ertheilung von Drakeln gedient hätten. Aber nur an der Südwestecke stehen noch fünf oder sechs solcher Blode mehr oder weniger erhalten da; die übrigen Seiten des Biereck sind dis auf das Fundament ganz zerstört. Bon den Raterialien ist nichts mehr vorhanden, sie sind weggeschleppt und verbraucht worden. An der Nordseite des heiligthums sind die Ruinen einer kleinen Capelle ber h. Parastevi, und hier sindet sich das grobe byzantinische Mosaik. Sonst sieht man im Dorfe nur einige Schafte und Capitelle von dorischen Säulen geringer Größe aus gelblichem Kalkstein.

Die Hügel bei Pala-Paphos, besonders auf ber Oftsseite des Orts, sind voll alter Graber, aber die meisten sind schon in der franklichen und der venetianischen Zeit, wenn nicht noch früher, geöffnet und geplündert worden 26). Wähstend meine Maulthiere gesuttert wurden, ließ ich mich nach der sogenannten Höhle der Königinn (& σπήλαιος της έηγίνας) sühren, die eine Viertelstunde öftlich vom Dorse jensseit eines tiesen Flußbettes unter einer selsigen Hügelsläche liegt. Der Eingang war aus Quadern gebaut und einst

²⁶⁾ Enfignan a. a. D. fol. 7: In Conuclia si ritrovano molte anticaglie et cose preciose nelle sepolture di essi antichi: le quali sepolture sono fatte à modo di camere sotto terra: et non è da quattro anni, ovver seï, che hanno trovato un Re quasi intiero. — Di queste sepolture si ritrovano anchora in Amathus, in Salamina, in Paffo, et molti altri luoghi; et si ritrovano di belli vasi di terra, de' piatti, scudelle lavorate, annelli d'oro et argento, pendenti delle orecchie, manigli nelle mani, et piedi, et altre cose. Et quando io era a Limissò, ritrovorno in una sepoltura già aperta secretamente quello che non si scrive; et anche un vaso bello grandetto di porfido; il piede andava à vite fatto; et quando mettevi dentro una candela, lucea si bene che parea una lanterna.

mit größer Steinbalter dereilt. A aber jest delt gang verschützet: man tramm: dann ur eine 4 Meter dreite und 61/3
Meter lang: Kammer ar weiste an jeder Seite zwei kleine Gradiammerr unführen: und berdelben Liebe liegt ein zweits Shnliches Semach unt ar berief übrieht ih hännen ein dritter kleinerer Ramm ver 3 Meter Lünge und Bueite. Einer der Durchgänge war ver Alters dunch eine unsse Platte oder Ihm und Sandstein versicherken die ver un der Mank lebent. Inf ihr finder für er größen medspölligen und sehr deutlichen Dudskiere eine Infancië: die auch über Hannene gesehen und algeschirieben dar ... Im Rande der Raselliche peigen sich noch un mehrerer Stellen keine in den Felien gehannen Gradiammern, unt ei st. feinem Inverse maren. das hier immer noch einige Grüber auszumnden wären.

^{27.} Sammer e e 2 E 134 mat K. Et. Die Andr und die Zuschrift von wir se Germande Andrew. Bap. 2002. S. 200. Fig. 1 und 2 Die Zuschrift werder von der providendeuer schwerischen Schrift ganz ai, und ermannt inn an der providen Durchfaden.

Beg nach Reus Paphos. Die Seefüste. Fruchtbare Ebene. Dieros Ais pos. Rea Paphos. Ruinen. Der hafen. Das große Dorf Krima. Paläotastron: phonicische Graber bei Paphos. Die halbinfel Atamas. Beg nach Nikutia. Enklistron. Rudtehr nach Kurion. Avdimu, Altes Grab bei Kantu. Statistisches. Rudtehr nach Larnafa.

Den 12-18. Mär; 1845.

Nachmittags verließ ich Palä Paphos wieder und ritt wests wärts gen Paphos. Beim Ausbruche begegnete ich dem Archismandriten Theseus, einem geborenen Kyprier, der lange in Europa gelebt, und der mich dringend einlud ihn auf der Rückreise unweit Kuklia zu besuchen. Bom Fuße des Hügels auf welchem Kuklia liegt, zieht sich die Ebene drei dis vier Stunzden lang auswärts gegen Paphos und Ktima, in einer Breite von anderthalb dis zwei Stunden; zur Linken ist das Meer, rechts eine selfige Hügelkette, welche sich vom Olymp nach dem Borgebirge Akamas erstreckt und aus der einige Bäche kommen die die Seene durchschneiden. Aber troß der ungemeinen Fruchtbarkeit des Bodens ist der Andau sehr mangelhaft. Da ich die Seeküste nicht berührte, so kann ich über die Städtchen und Häsen an derselben keine bestimmte Meinung abgeben 1).

¹⁾ Ptolem. 5, 14, 1 neunt hier Ζεφύριον άκρον und bei Alts Paphos Αμέπανον άκρον. Strabon 14, 683 nennt von Palas Paphos auss gehend: είτ άκρα Ζεφυρία πρόσορμον έχουσα, καὶ άλλη Άρσινόη, όμοίως πρόσορμον έχουσα καὶ ίερον άκσος μικρον δ' άπο της Θαλάττης ή Γεροκηπίς. Bgl. über diese Gegend Engel I. S. 135—40.

Das Dorf Mandriks mit der Kirche der H. Augona (A. Av
róva) blieb mir am Strande links, das Dorf Timi († Tiun)
am Fuße der Berge rechts. Ich kam durch die Dörfer Archelia und Koloni, und erreichte gegen Abend Hieros Kipos. Hier wohnt ein Grieche und englischer Unterthan, zugleich Pilger nach Ierusalem, den der Abmiral Smith aus der Taufe
gehoben hat und der daher den sonderbaren Namen Habschi:
Smith führt. Ich fand ihn aber nicht zu Hause und kehrte
bei dem Priester ein.

Es war in biesen Tagen Sudwind und die Barme sehr groß, Mittags im Sonnenschein und in der Ebene selbst lästig. Man hatte hier am 21. Febr., bem Tage bes Erbbebens, drei starke Erschütterungen verspürt, und überhaupt soll dieser Theil ber Insel bis Limissos ben Erdstößen sehr ausgesetzt sein.

Die Erhaltung bes alten Namens Hierokepis in hie: ros Kipos ließ mich in bem Dörfchen auch Alterthümer erwarten, und ich sah mich am folgenten Morgen (13. März) eifrig tanach um; aber es fintet sich außer einigen kleinen Säulentrümmern nichts Bemerkenswerthes. Unterhalb ber Kirche kommt eine reiche Quelle aus einer in den Felsen gehauenen Wasserleitung. Und boch scheint der Ort auf der Stelle von hierokepis zu liegen, nach dem in seinen Angaben über Cypern genauen Strabon, der hier entweder Autopsie hatte ober einer guten Auctorität folgte 2).

Der Weg von hier nach Paphos führt anfangs über eine felfige Fläche, bann fenkt er sich wieder in die Ebene. Unmittelbar vor Paphos ift zur Rechten nochmals eine nacht, aber ganz niedrige Felsstäche mit alten Steinbrüchen und in ben Felsen gehauenen Gräbern.

^{- 2)} S. die Stelle des Strabon in der vorigen Anm. Plin. R. G. 5, 35 scheint hierotepis als Infel ju faffen: Contra Neampaphum Hierocopia.

Paphos, zum Unterschiede von ber ersten Gründung auch Reu Paphos genannt, aber schon im früheren Alterthume an dem Hasen entstanden, von wo die Festzüge nach dem Heiligsthume der Aphrodite hinauswallten 3), ist ein verödeter garstiger, größtentheils in Trümmern liegender Ort mit wenigen Einwohnern. Ich kletterte einige Stunden lang unverbrossen in diesen schlechten Trümmern mittelalterlicher und neuerer Häuser umher, aber sast ohne irgend eine Ausbeute. Die Ruine der Kirche des H. Georg enthält einen wohlerhaltenen frankischen Grabstein eines Ritters von Charpigny, der auf seinem Bappen (zwei Karpsen) in seiner Rüstung steht. In gothischen Lettern ist um den Stein geschrieben: D. Rocardus de Charpignio miles, pa[te]r Petri P[ap]hen. episcopi, cujus animsa] requiescat in pace. Amsan

Die Stelle bes alten Tempels ber Aphrodite scheint burch bie Kirche ber Panagia Chrysopolitissa bezeichnet zu werden. hier ragen noch zwei glatte Säulen von Granit aus bem Boben, von einem Meter Durchmesser und brei Metern 3wischenweite (von Mittelpunct zu Mittelpunct vier Meter). Auch liegt hier ein Fragment eines großen aber schlecht gearbeiteten ionischen Capitells aus weißem Marmor. Man könnte auch wegen ber häusigen Erdbeben, die schon im Alterthume Alt und Neupaphos heimsuchten, nur Reste von späteren durch die römischen Kaiser wieder hergestellten Tempeln erwarten. Rur eine einzige interessante griechische Inschrift) belohnte meine Mühe.

³⁾ Ettabon a. a. D. είθ' ή Πάφος. ατίσμα 'Αγαπίνουος. Διάνα έχουσα και λεοά εὖ κατεσκευασμένα. δέχει δε πεζί σταδίσες λέή- κοντα τῆς Παλαιπάφου και πανηγυμίρους δω τής εδοί ταίτης και είσος έπι τῆν Παλαίπαφον άνδρες όμου γυναιζίν, έκ των είλων πόλεων συνώντες.

Bgl. Engel I. E. 142 #.

⁴⁾ heranegegeben im Shein. Duf. a. a. D. R. 17.

Unter ben Arummern von Paphos finden sich mehrere Ruinen stattlicher franklicher Lirchen. Sonst war der Ort schon zur Zeit Lusignans im Bersall und sast verlassens). Am nördlichen Rande der Stadt ist eine große Felsgrotte, jest eine Capelle der H. Solomone (A. Solomon) und daneden ein tieser Brunnen. Am Strande ist der alte Hasen noch erhalten, den zwei im rechten Winkel gegen einander lausende Dämme bildeten; aber die Zustüsse süßen Wassers haben den Hasen verschlämmt und zum Theil mit Binsen gefüllt, so wie den Ort ungesund gemacht. Durch tüchtige Arbeit ließe sich das Becken wieder reinigen. Auf dem westlichen Damme steht ein versalles nes Hasenstließe, die Kassabah. Um die West und Rordseite des Hasens liegen mächtige, aber ganz zerschlagene Arümmers hausen; auch sah ich einige Felsgräber.

3d ritt von bier nordlich burch die Ebene nach Rtima (τὸ Κτημα). Go beißt ein großes Dorf welches eine Stunde von Paphos über ber Gbene auf bem fteilen Rande eines Klachbu: gels liegt und ichon im Mittelalter ben Git bes Bifchofs und ber Behörben bilbete. Im hinaufreiten tam ich an einigen tleineren Grabkammern in ber Relemand vorüber. Da ich feine Empfehlungen nach Rtima batte, fo nahm ich mein Quartier in einer Kaffeschenke. Balb fand fich ber hiefige Archaolog ober Cicerone bei mir ein, ein armer Zurte, Deli- Dabichi: Samur genannt, ber aber geläufig Griechisch fprach. Er giebt, wenn fich ein Reisender hierher verirrt, fur Paphos und die Umgegend ben Frembenführer ab (ben efgygrigs rov murgler ober μυσταγωγός ber Alten). Ich befah unter feiner Leitung querft bie geringen Merkwurdigkeiten bes großen und am Rels: rante lang hingestreckten Dorfes, bas brei Moscheen und ein Bab hat; auf bem turtifchen Friedhofe zeigte er mir ben Grab: ftein einer frankischen Dame bes Mittelalters in gothischer

⁵⁾ Lufignan a. a. D. fol. 6.

Schrift. Sie lautet: Ici git dame Alis [fig]lie de Sire Says le Jenocis que su seme de Sire Nicolose Saoneis la quele arme vive in Christ l'an del incarnacion de nostre seignor Ihu Crist MCCLXXIX a. XX jors de Decembre. Pat.....er. Der Rest war untesertich.

Rachmittags ging ich mit Sabichi-Samur nach bem fogenannten Balaotaftron binunter. Go beift ein ansebnlich großer flacher Relshügel in ber Ebene, ein wenig westlich von bem geraben Bege von bier nach Neu = Daphos, ber gang ju Grabern ausgebohlt ift; biefe Graber aber tonnen nach ihrem Bortommen in einem wesentlich phonicischen Gebiete, nach ber Eigenthumlichfeit ihrer Unlage, burch welche fie von ben betannten bellenischen Berten abnlicher Bestimmung abweichen, und nach ihrer naben Bermanbtichaft mit unzweifelhaft phonicifchen ober boch femitischen (hebraifchen) Grabmalern nur fur Dentmäler ber Phonicier gehalten werben. Auch haben fie icon bas Stannen früherer Reisenben erregt; Pocode unb mit noch größerer Raivetat Ati : Bei hielten fie fur Bobnbaufer); Sammer erfannte fie fur phonicifche Gtaber 7). Das Uebereinkimmenbe in ihrer Anlage ift ein offener vierediger mit Gaulen (ober gum Theil Pfeilern) umgebener Sof. gu beffen einer Ede ein gleichfalls unbedecter burch ben Relfen gehauener Bang führt: abnlich wie bie unbebedten von Caulenhallen eingefaßten Gale (olvor negiorvlor) ber agpytischen Tempel und Palafte, und wie bie Regenhofe (impluvia) ber romifchen Bohnhauser. hinter ben Saulen ober Pfeilern bes

⁶⁾ Pocode a. a. D. S. 326. — Ali-Bei, Voy. II. 137 suiv.

⁷⁾ hammer a. a. D. S. 138. 140. Sehr richtig folgert er auch S. 155, baß bie borifche Ordnung "ursprunglich nicht ben Griechen sondern ben Phoniciernt angehörte"; nur erkannte man damals noch nicht, wie jest, daß die Phonicier die borische Saule nicht selbst erfunden, sondern in Aegupten kennen gelernt und von dort nach Griechenland eingeführt hatten.

Periftyle finden fich bann die Gingange ju ben Grabern. Dies ift ber allgemeine Plan, und hierin besteht bie auffallenbe Aehnlichkeit mit ben Grabern bei Berusalem ober in Norbafrica !). Die meiften biefer Graber haben aber ichon fehr gelitten baburch, bag feit langer als einem Jahrtaufend bie Birten bei ber hite wie bei Schlechtem Better ihr Bieb in ben Sofen ausammentreiben und unter ben Saulenhallen ihre Belte auf-Schlagen und Reuer anmachen. Gins ber größten Grabmaler bilbet einen offenen hof, ber an brei Seiten eine Saulenftellung von je brei wohlgebilbeten borifchen Saulen mit ihrem Gebalt und Rries, an ber Gingangsfeite aber nur vieredige Pfeiler batte; über bem Rries ift ber Rels eingeschnitten, fo bag bier entweder eine Attita aufgefett ober ein Befims (Sourzoc) aufgelegt mar; vielleicht mar biefer Ginschnitt auch nur mit Grabaltaren gefront, wie an bem Relsengrabe in Lindos auf Rhodos 9). Um Bahricheinlichsten war aber bas Ganze mit riefigen Steinplatten überbacht. Der Durchmeffer ber Saulen unter bem Capitell beträgt reichlich einen Ruf, bie 3mischenweite von Mittelpunct zu Mittelpunct etwa 4 Ruf. Aus ber Saulenhalle, welche fo auf brei Seiten und einer halben um biefen Sof herumlief, führten bie Gingange ju ben Grabfammern, die von verschiebener Große und Ausbehnung find. Gine Thur ift wohlerhalten; Die Profilirung ihrer Gin: faffung ift agpptifirend, wie in Etrurien. Der eine ber Gange erftrectt fich in verschiedenen 3weigen weit unter ben Rellen, bie übrigen find größtentheils verschüttet ober mit hoben Schichten von Schaf: und Biegendunger gefüllt. Ueber einer ber Grabnischen haftet noch ein fester weißer Stud an ber Band,

⁸⁾ Williams, The holy city, II. Zaf. 5 und 6. Pocode a. a. D. II. Zaf. V. Rrafft, Topogr. von Jerusalem S. 199 ff. Barth, Banberungen I. S. 440 ff.; S. 456.

⁹⁾ Bb. III. G. 73. 2. Mener, Unfichten aus ber Zurtei Zaf. 12.

mit eingeritten Bergierungen einer Thur, wie bie oben ers wahnte.

Gleich baneben ift ein zweites abnliches Grab, beffen Colonnabe aus borifchen Gaulen auf allen brei Geiten bes Sofraums erhalten ift. Der Eingang ift von ber Gubweftede, und an ber Beftfeite find quabrate Pfeiler. Die Plinthe bes Cavitells ber Saulen bat 0,58 Meter. Der Architrav ift 0,33, ber Kries 0,37 Meter boch; die Triglyphen find 0,23, Die Detopen O.27 Meter breit. Die Tiefe bes Periftyle bis an bie hinterwand, in welcher bie Gingange find, beträgt 2,10 Meter. Aber ber Boben bes hofes ift gang mit Dunger und Erbe. bebeckt, bie Saulen ragen nur noch brittehalb bis vier Ruff aus bem Schutte beraus; auch bie Gingange ber Grabkam: mern find fast gang verschüttet 10). Bemerkenswerth ift unter mehreren andern noch eine britte ahnliche aber größere Rams mer, mit vier borifchen Gaulen, beren Schafte abgebrochen find, auf jeder Seite, und mit einem im Gewolbe ausgehauenen. alfo bebedten Bugange von ber Oftseite 11). Es fann fogar bie Rrage entstehen, ob vielleicht biefe jest offenen Bofe urfprunglich mit Steinplatten überbedt maren? ob nicht ber Ginschnitt über ben Kries barauf hinbeutet? Sonst hatte man mit viel leichterer Dube, fatt bes gefchloffenen Sofes mit feinem Bugange (beffen Dede wenigstens in einem galle erhalten ift) blog eine Seitenfront in ben Felfen aushauen und bie Graber babinter anlegen konnen. Daß die Phonicier große Steinmafsen bewegten, werben wir auch an ben Grabern in Rition seben, und bie monolithen Kammern (olunuara Inzaia) bes benachbarten und verwandten Enciens zeigen etwas Aehnliches. Leiber mußte ich mich mit einer ungenauen Aufnahme ber

¹⁰⁾ Anficht und Plan biefes Grabes in Gerhards Arch Beitung 1851, N. 28. Rig. 3 und 4.

Rammern begnügen; Samur und ber Reger konnten mir wenig helfen, und in ben noch offenen Gangen fand ich auch keine Inschriften.

Wir kehrten in ber Dammerung nach Ktima gurud. Abende fammelten fich in ber Raffeschente viele Griechen und Turken aus bem Dorfe, und ich jog bei ihnen Erkundigungen über ben nordweftlichen Theil ber Infel ein. Fünf Stunden nordwestlich von Paphos ist an ber Rufte ein kleines von bier fichtbares Eiland, Refin (co Nyoiv) genannt, auf welchem ein rundes eisternenformiges Gebaube (ozoketor ober dedadua-Lelov) halb unter dem Boben fein foll. Gegenüber am Stranbe find die Ruinen eines Ortes, ben man eine alte Stadt (noλαια χώρα) nannte, mit einer Rirche bes S. Georg. Allein nach ber Beschreibung scheint bies Alles nur aus bem Mittelalter zu fein. Die außerfte Nordweftspite bes gandes bilbet bie große Salbinsel Utamas 12), bie noch heute ihren Ramen bewahrt ('σ τον 'Ακάμαντα); sie hat viel Bald von wilden Copreffen, Sichten, Giden und Lentiscus (dygeoxvacquora, πεύχα, δρύδες ft. δρύες und σχίνοι) und viele Quellen; an: geblich auch vermilberte Efel und vermilbertes hornvieh, aber gar feine Dorfer. Auf bem Wege nach Atamas, brei Stun: ben nördlich von Rtima, liegt bas Dorf Baa (Macaia) wo Ruinen aus bem Mittelalter fein follen.

Am folgenden Morgen, den 14. Marz, war wieder sehr mildes warmes Wetter. Da ich einige Orte hinter Palapaphos besuchen wollte, von denen man mir Erwartungen erregt hatte, nahm ich im Ganzen benselben Weg über hieros Kipos (auch Tegooxnprovra genannt), Koloni, Archelia und Timi

¹²⁾ Strabon 14, 682: δ Ακάμας έστιν άκρα δύο μαστούς έχουσα καί ὅλην πολλήν, κείμενος μεν ἐπὶ τῶν ἐσπερίων τῆς νήσου μερῶν, ἀνατείνων δὲ πρὸς ἄρκτους. Und 683: εἶδ ὁ Δκάμας ἐστὶ μετὰ Πάφον.

Ptolem. 5, 14, 1 fangt mit bem Atamas feine Befchreibung an.

gurud; dann ging ich vor Kuklia über den Fluß (Χάμ-ποτόμε) und wandte mich links zwischen die Hügel. Nach einer Stunde kam ich über ein anderes tiefes Flußbett (ὁ ποταμός
τῶν Κουκλεῶν), an welchem das Dorf Nikuklia (ἡ Νεκούκλεα, etwa Νεκόκλεια?) in einer reizenden Gegend liegt. Hier ift ein ganz verwildertes Metochin oder Klostergut des Berges
Sinai, mit 8—9000 Skalen Land, vielem Basser, zwei Mühlen und hinlänglichen Dels und Maulbeerbäumen (von letzteren
350), welches der Archimandrit Theseus, der früher lange in
Marseille gelebt hat, auf drei Jahre für den Spottpreis von
1500 Piastern (100 preuß. Thalern) jährlich gepachtet hatte.
Freilich mußte er sich in einer elenden Hütte behelsen, die kaum den Namen eines Hauses verdiente.

-Ich hatte schon früher in Palapaphos von einer Grotte, Ramens Entliftron (to "Exxleiorpov) in biefer Gegend gebort, welche aus bem Alterthume ftammen follte. Nachmit: tags machten wir uns babin auf ben Beg. Bir ritten eine halbe Stunde bas hubsche Alugthal hinauf, unter Platanen, Beiben und Erlen, bis zu bem fleinen Dorfe Guffu. Dann ging es rechts über bas bobe und fteile Flugufer und burch ein Didicht von verwilberten Del: und Rarubenbaumen nach einer verfallenen Rirche. Ringsum find im Gebusche viele Trummer eines Dorfes ober Rlofters aus frankischer Beit. Un ber öftlichen Kelswand die dies Thal begränzt, ist eine kleinein bas weiche Gestein ausgehauene und mit Resten driftlicher Gemalbe von nicht fehr altem Geprage bebedte Grotte. ift bas Enkliftron 13). Der Name wieberholt fich auch fechs Stunden von hier im Gebirge bes Dlympos in bem Rlofter 5. Enfliftra (A. Έγαλειστρα).

¹³⁾ Sammer a. a. D. G. 183 hat Entliftron auch befucht und nichts als driftliche Ruinen gefunden.

Eine starte Stunde nordöstlich von Palapaphos, 'o rais malaiouavdeais, sollen Ruinen und Inschriften sein. Diese burch einen türkischen Schatgraber mir gegebene Nachricht ist aber sehr unzuverlässig, und ba ich auf Copern schon so oft getäuscht worden war, fand ich mich nicht bewogen ihr nachzugehen.

Abends speiste ich mit dem Archimandriten in der offenen, von einigen Pfählen getragenen Borhalle seines bescheibenen Häuschens. Die Luft war milbe und balsamisch, die Frösche quadten fröhlich in dem Flußthale und die Francoline ließen ihren gellenden Ruf erschallen. Alle Fruchtbäume standen in Blüthe, die Platanen, Weiden, Reben, Feigen und Granats bäume waren im Ausschlagen begriffen. Der Fluß hat in dieser Jahreszeit, trot dem wenigen Regen, hier noch ziemlich viel Wasser und enthält Aale und breite Taschenkrebse.

Am 15. Marg ritt ich von hier über bie Bugel nach Ruflia, und ohne langeren Aufenthalt auf bemfelben Bege, ben ich gekommen war, jurud nach Epistopi. In bem wilben Delwalbe fant ich zwischen bem Gipfel ber Bobe und bem Frankengrunde (τοῦ Φράγχου ὁ λάχχος) am Bege eine Gaule aus Ralkstein, etwa zwei Lug im Durchmeffer, mit einer griedifchen Inschrift von mehr als vierzig Beilen, bie aber febr unleserlich mar, zumal ba ber größere Theil berfelben verbedt lag und ich mit meinen Begleitern bie Saule nicht umzumal: zen vermochte. Ich konnte nur bin und wieder bie Worte **ΑΔΙΑΒΗΝΙΚ**ω_ ΠΑΡΘΙΚω—ΥΡΑΤώΝ—ΔΗΜΑΡΧ IKHC EZOYCIAC-CAPMATIKOY-ANTWNINOY EYCEBOYC-CEBAETWN und einige andere mehr ets rathen als erkennen. Der Stein scheint ursprunglich ein romifcher Meilenzeiger zu fein, wie beren auch an anbern Orten bes ganbes fich noch finden follen.

Pifurin wo ich übernachtet hatte, ließ ich bies Dal auf ber Bobe liegen und ritt geraben Beges nach Avbimu

(4 Aβδήμου). Auf der Straße gesellte sich ein türkischer Bauer aus Alektora zu mir, der bitter über den Druck seiner Regiezung klagte: sie lassen weder Türken noch Griechen ungeplagt (xu discover ve Tovoxove ve Pougove im reinsten exprischen Bolksdialekte), jeder Bauer, auch der ärmste, zahle wenigstens 300 Piaster. "Haft Du die verlassenen Dörfer der merkt?" fragte er mich; "dort wohnten ehemals Hunderte von Menschen, wo sind sie geblieden?" — Bei Avdimu in dem unteren Dorse (° το κάτω χωργόν) fand ich eine verfallene Kirche aus franksscher Zeit, und daneben einige alte Blöcke; darauf beschränkten sich auch hier die Ruinen. Zwischen Hose und Kurion hielt ich mich dei einbrechender Dämmerung noch auf, um das Stadium zu messen, und erreichte Epistopi erst in der Dunkelheit.

Der 16. März war ein Sonntag. Am Morgen erfreute ich mich ber schönen Aussicht auf bas Meer, die Ebene, die Halbinsel Kurias mit ihrem Salzsee und den Thurm von Koslossin. Nach der Kirche ging ich mit dem alten Habschize Chrysostomos wieder nach dem Fuße des Stadthügels von Kuzion, wo ich noch in verschiedene Felsgräber kroch, indeß ohne Inschriften zu sinden. Man gewinnt hier in den Gräbern nur Basen der gröberen Art (vorzüglich große Aldovs) und kleine Glasgesäße. Unterdessen ließ ich in der zerstörten Kirche des H. Georg auf der Sübseite des Dorses, wo einige dorische Capitelle- aus Kalkstein sind und wo in dem Fußboden eine Inschrift sein sollte, durch einige Arbeiter den Schutt ausräusmen, allein mein Suchen blieb vergeblich.

Dann bestieg ich bas Maulthier und ritt eine halbe Stunde weit den Fluß hinauf nach dem kleinen Dorfe Kantu (f Kavrov). Oberhalb des Dorfes ist im Bette des Lykos noch aus frankischer Zeit eine Art von Wehr oder Wassermesser, der das Wasser in zwei gleiche Hälften theilt; die eine Hälfte geht in einem Canale nach Kolossin, die andere nach Episkopi. In Ross, Ross, Rhodos und Cypern.

Kantu stieg ich bei einem türkischeu Bauern ab, welcher — was sei sei sen Türken niedern Standes nicht eben häusig ist — in Bigamie lebte, indem er vor einigen Jahren zu seiner ersten Frau noch eine zweite geheirathet hatte, die ihm als Wittwe ein Gütchen mitbrachte. Sie wohnte in einem besondern Hause, fand sich jedoch aus Neugierde in dem Hause ihres Mannes ein, um auch den fränkischen Besucher zu sehen. Dieser Bauer hatte vor einigen Jahren hinter seinem Sehöste im ebenen Felde, in einem sesten Kleiboden, eine Grabhöhle gefunden mit mehreren großen Umphoren (nesoch), ganz wie die auf Thera und Melos; die größte über einen Meter hoch, mit Verzierungen am Halse und mit Ringen um den Bauch, ganz in demselben ägyptistrenden oder phönicischen Style. Er hatte sie aber zu Delkrügen verwendet und konnte oder wollte sie nicht ablassen.

3ch fehrte über Epiffopi und Roloffin gurud, und über: nachtete Abende wieder bei meinem Gaftfreunde in Limeffo 8. Aus den Gesprächen über die Lage ber Insel ergab fich, daß bie Abgaben früher 3,200000 Piafter betrugen, mit Ginfchluß ber Douane und anderer Einkunfte. Jest betragen ifie eben so viel ohne die Douane die für 4-500000 Diafter verpachtet wird. Dazu kommen die Einkunfte von ben eingezogenen Spahilite (Reitergutern), fo bag bie Pforte ihre Ginnahmen nach und nach auf 7 Millionen Piafter fleigert. Im Grunde ift biefer Bumachs aber nur scheinbar, benn in ben letten gman: gig Sahren ift burch ben griechischen, ben ruffischen und ben ägnptischen Rrieg ber Werth bes Piafters (roovoer, grusch) fo gefunken bag ftatt 7 bis 8 nur noch 23 bis 24 auf ben spanischen Thaler geben. Mit ber Bevolkerung bes ganbes nimmt auch bie Einnahme ber Pforte beständig ab. Und mas ift bas am Enbe fur ein Ginkommen, 500000 preug. Thaler von einer Insel wie Cypern? Aber wo im Alterthume gewiß über eine Million, mo noch unter ben Lufignans 5 - 600000

und zu Anfange ber venetianischen Herrschaft wenigstens 300000 Menschen lebten, ba beträgt bie Bolfszahl jest nur 120 bis 125000 Seelen.

Am 17. Marz erreichte ich in anberthalb Stunden Ama: thus wieder. Dann titt ich zwischen den niedrigen Borber: gen am Strande hin, Pentakomon links lassend. In dieser Segend waren viele alte Kupfergruben; einzelne Erzstücke lagen am Bege. Später erreicht der Beg ganz den Strand und läuft unter einem niedrigen steilen Borgebirge von tertiärer Bildung hin, hinter welchem endlich, nach fünf Stunden von Limessos, die Mündung des Basilopotamos ist. Ich war jett wieder auf dem alten Psade, und übernachtete in Mazotos bei einem gastlichen Bauern, der mir trot den strengen Fasten frische Nilch verschaffte. Bon hier blieben mir am 18. März nur noch vier Stunden über Arpera nach Larnaka.

Bedeutung von karnaka. Europäische Consuln. Griechische Chronik bes Georg Bustrone. Phönicische Inschriften. Der h. kazaros. Gin neuer türkischer heiliger. Phönicische Graber. Phaneromeni. Ausgrabung bei Kition. Ansehen ber Engländer. heimliche Christen (λινοβάμβα-χοι). Schifffahrt und handel.

Den 6 - 8. und ben 19-24. Mar; 1845.

So wie Kition im Alterthume nachst Salamis und ben Gultubortern Amathus und Paphos ber Sauptort auf Cypern mar, fo ift jest garnaka burch feinen Sanbel und ale Gig ber europäischen Confuln ber eigentliche Sauptort ber Infel. Ich hielt mich hier zwischen meinen Ausflügen wiederholt langere Beit auf; ich fand hier außer an bem preußischen Conful Berrn Mattei und feinem Bruder, und bem öfterreichischen Berrn Caprara, auch an bem englischen Conful Berrn Niven Rerr, bem farbinischen Herrn Cerutti und bem frangofischen . Herrn be Fourcade liebe und gefällige Freunde, und ich will außer bem ichon Gefagten bie Mittheilungen bie ich von ihnen erhielt, und meine Bemerkungen über Kition in einem besonbern Abschnitte zusammenstellen. Besonders mar mir bas Busammensein mit Herrn Cerutti febr lebrreich; er ging theilnebmend auf meine Reisezwecke ein, um fo mehr als er fich auch mit einer chartographischen Aufnahme bes Innern von Cypern beschäftigt hatte, welche Arbeit er verbindlich zu meiner Ber: fügung stellte. Auch fant ich bei ihm Lufignans ofter angeführte Chorographie von Cypern; nach einer Sanbichrift aber ber griechischen Chronik bes Georg Buftrone, die Lufignan be-

, i

nutte 1), forschte ich in allen Rloftern und bei ben Bischofen vergebens; fie scheint nicht mehr zu eriftiren.

Als ich vom 6-8. März in garnaka verweilte, fuhr ich fort mich in ber Umgegend mehr umzuseben, herrn Ca: prara verbankte ich noch bie Nachweisung von zwei griechischen Inschriften in seinem Banbhause in bem Dorfchen Livabia 2), eine halbe Stunde nordlich von Rition, und einer andern phonicischen Inschrift in bem etwas weiter entlegenen Dorfe Rellia (ra Kellea) in ber Kirche des H. Antonios 3). Die lettere ift von vollkommenfter Erhaltung, in großen Buch: ftaben auf einem etwa feche Rug langen Balten aus weißem Marmor, ber aber leiber über einem ber innern Gewolbe ber Rirche eingefügt ift: fo bag alle Schritte, die ich burch ben preußischen Conful bei bem Bischofe von Rition zu Erlangung bes Steines thun ließ, ohne Erfolg blieben. In berfelben Rirche ift auch ein hubscher mit verschlungenen Palmetten verzierter Fronton von einer marmornen Grabstele von attischer Elegang: ber einzige biefer Art ben ich auf gang Cypern gesehen habe. Alle bis jest auf ber Insel gefundenen griechischen Inschriften scheinen nicht über bie macebonische Beit gurudgureichen, mabrend bie phonicischen Urfunden zum Theil alter fein burften.

An einem anbern Tage sah ich mich in Gesellschaft bes Herrn Demetrios Pieribes, eines in England erzogenen Kistieers, in ber Hafenstadt um. Er wies mir einige unbebeustenbe Inschriften nach, größtentheils auf Grabsaulen von Sandstein, und führte mich auch in die griechische Kirche des Hazaros, unter welcher in einem kleinen und engen Loche das

¹⁾ Lufignan a. a. D. fol. 75.

²⁾ Rhein. Muf. a. a. D. M. 2 und 3.

³⁾ M. hellenifa I. 1. S. 118 ff. Rgl. Movers, Phon. II. 1. G. 211.

angebliche Grab bes Heiligen gezeigt wird: ein einfacher alter Sarkophag aus weißem Marmor mit zwei Rofetten. Der Beilige soll nach seiner Wiedererwedung hierhergekommen und hier zum zweiten Male allen Ernstes gestorben sein; seine Gezbeine sind indeß später entführt worden 4). Die ziemlich große Kirche hatte früher drei Kuppeln; aber der bereits erwähnte Bütherich Kuhud: Mehemed: Paschah fand daß sich solcher Schmuck für eine griechische Kirche nicht schiede; auf seinen Bezsehl mußten daher die Kuppeln bis auf die Hälfte abgetragen und die Deffnungen mit Holz zugedeckt werden, was dem Gezbäude ein seltsames Aussehen giebt. Neben der Kirche ist auch der kleine Gottesacker der Protestanten.

Die ziemlich große Moschee am Hafen ist vor sechs Sahren erbaut worden aus Steinen die man aus Amathus und Salamis auf Karren und Kamelen herbeigeschleppt hat. Unweit derselben steht das türkische Hafenschloß: ein kleiner viereckiger Thurm mit einigen Kanonen die nur zur Begrüßung der hier anlegenden Kriegsschiffe bienen.

Die Türken haben vor sechs Wochen auf ihrem Gottes: acker eine großentheils unverweste Leiche gefunden: ein Phäno: men das sich hier leicht erklärt, da der Boden in solcher Nähe bes Salzsees und des Meeres ganz mit Salz und Salpeter geschwängert ist; auch kann die Leiche nach der Meinung derer, die aus ihren Fenstern den Gottesacker vor Augen haben, nicht über 20 bis 25 Jahre verscharrt gewesen sein. Während aber ein solches Borkommniß bei den Griechen für ein höchst schlechtes Beichen gegolten haben und der Verstordene für einen Vampyr (fovenolaung) erklärt worden sein würde, haben die Türken aus dieser Leiche, ohne auch nur ihren Namen zu wissen, einen Heiligen gemacht; die Spötter behaupten, daß sie selcht das Geschlecht nicht kennen (sivo Tu deus es sivo

⁴⁾ Meursii Cyprus II. c. 28 (p. 160).

diva, beteten ja auch die Alten). Der alte Paschah in Rikosia ist ganz glücklich barüber baß bies Ereigniß sich unter seiner Berwaltung zugetragen hat, und hosst daß es ihm in Konstantinopel zur besondern Empsehlung gereichen wird; er hat sogleich am Friedhose ein kleines Bethaus über der Leiche bauen lassen und hat einen Derwisch berusen sie zu bewachen. Ich ging eines Tages mit dem englischen Consul hin, mir die Sache anzusehen. Wir sanden ein kleines weißgetünchtes Kämmerlein; der unbekannte Heilige ruhte auf einer Art von Katasalk unter einem grünen Teppiche; der Derwisch saß in einem Winkel auf den untergeschlagenen Füßen und rauchte seine Pseise, das unentbehrliche Kassegeschirr neben sich. Darauf beschränkte sich der ganze Cult.

Den späteren längeren Aufenthalt in Kition benutte ich, um einige ber großen und schönen Grabhöhlen in ber Felsstäche näher zu untersuchen, die westlich von der Marine und süblich von Barnaka liegt und die nicht mit in die alte phönicische Stadt eingeschlossen gewesen zu sein scheint. Diese Felsstäche erhebt sich hie und da nur wenige Fuß über die Aecker, auf welchen das Getreide jest schon sehr hoch stand.

Bei bem ersten Grabe kann man nur noch in die erste Kammer eintreten. Sie bildet ein länglichtes Biereck; rings um die Wände läuft ein im Halbbogen übergewöldtes Prosil, und darüber liegen große Steinbalken welche die Decke bilden-Das Prosil des Gesimses ist ganz dasselbe, wie am Grabe des Zacharias bei Jerusalem 5). Die Breite der Kammer beträgt von Gesims zu Gesims 2,02 Meter, die Länge mehr als das Doppelte. In der hinterwand führt eine Thür in die zweite Kammer, die aber verschüttet ist.

Beffer erhalten ift ein anberes Grab bas fruber zu einer griechischen Capelle gebient und baber ben Namen Phanero:

⁵⁾ Pococte a. a. D. II. Zaf. VII.

meni (ή Φανερωμένη, namlich Παναγία) führt. Es bat aus zwei Rammern und einem Borbau bestanben; aber ber Borbau ift fast gang gerftort, von ben Banben ber Rammer fehlt bie Ede rechts am Gingange. Die erste Rammer bat 5.15 Meter gange bei 3,45 Metern Breite; ihre Borbermanb und bie Seitenwanbe maren aus großen 0,60 Deter ober faft zwei Ruß biden und eben so hohen Steinbloden ober Zafeln gebaut; die hintermand ift lebendiger Fels. Ihre noch vorhandene gewolbte Dede ift gang aus Ginem Stud; ber Do: nolith ift 6 Meter lang bei 5,10 Meter Breite und burch: schnittlich 1,50 Meter Dicke. Es scheint hiernach möglich, baß auch die oben befchriebenen Sofe bei Paphos mit monolithen Platten überbedt maren. In ber hinterwand ift ein Durch: gang von 1,25 Meter Beite, 1,74 Meter Sohe und 1,20 De: ber Tiefe; er führt in eine kleinere Kammer von 3,14 Meter Breite, 2,96 Meter gange und 1,84 Meter Sohe, welche gang in ben Relfen gehauen ift. Die Dede berfelben, wie ber Do: nolith über bem erften Gemache, ift gewolbformig. Das Gigenthumlichfte ift, bag bie Rammern beibe ftatt ber Thuren burch große von Dben eingesenkte Steinplatten wie burch Rallgitter verschloffen maren, wie auch im Innern ber Pyramiben bie Gange zu ben Grabkammern burch granitne Kallthuren versperrt waren 6). Der Durchgang aus ber erften Rammer in bie zweite hat zu diesem Ende an jeder Seite einen Ginschnitt (Falk) von 38 Centimeter Breite und 9 Centimeter Tiefe; aber die Fallthur, welche burchbrochen werben mußte', um in die zweite Kammer zu gelangen, ist nicht mehr vorhanden. Bur erften Kammer hat man fich aber ben Gingang baburd gebahnt, bag man bie Quabern ber fühwestlichen Ede einriß: hier ift baber bie Thur noch erhalten, 1,50 Meter breit bei 0,23 Meter Dide, und lehnt an ihrer alten Stelle.

⁶⁾_Bunfen , Aegypten II. G. 98. 148. 151.

Sartophagen, Tobtenbetten ober Nischen giebt es im Innern feine Spur mehr 7).

So wenig archaologische Ausbeute, außer ben Statuetten von Ibalion, meine Reise burch Coppern auch gewährt hatte, so hatte ich boch an ben phonicischen Grabern in Alt: und Neu-Paphos und in Kition einen Anhalt für bie Kunftgeschichte bieses Bolkes gefunden, ben ich gern weiter verfolgt Man machte mir hoffnung bag ich in ben Kelbern westlich von garnata, zwischen biefer Stadt und bem Rlofter bes S. Georg, noch auf uneröffnete Graber ftogen konnte, benn bier mar erft vor wenigen Jahren eine Grotte mit gehn Sartophagen ober vielmehr unverzierten Tobtenkiften Sppsfels gefunden worden. Auch wußte man von wieberholten Entbedungen großer in phonicischem Styl bemalter Umphoren, wie bie in Kantu und auf ber Insel Thera, und vieler Glasgerathe; und ich fah auch hier noch einige Scherben biefer Art bei einem Türken. Ich ließ baber am 20. und 21. März burch acht Mann in ben bezeichneten Kelbern eine Ausgrabung anstellen, und fand auch am zweiten Tage zwei kleine unter ber festen Erbschicht angelegte Grotten, bie eine mit brei erbohten Todtenbetten, die andere aus zwei Kammern bestehend mit fieben Tobtenbetten; allein offenbar waren beibe ichon vor Sahrhunderten geoffnet und ausgeraubt worben, wie in ber Benetianerzeit nach Lufignans Erzählung häufig geschah, benn ich fant nicht einmal Gebeine, viel weniger eine andere Musfattung. Die ganze Ausbeute meiner Ausgrabung beschränkte fich auf einige kleine schwarze Basen, und ba mit bem 22sten Mark ber Ofterabend einfiel, mußte ich die Arbeit wieder aufgeben.

Die Oftertage brachte ich in Larnaka zu in Gesellschaft ber Consuln und ihrer Familien. Bei herrn Balthagar Mat-

⁷⁾ Grundrif und Durchschnitt Diefes Grabes in Gerhards Archaol. Beitg. 1851, Zaf. 28, Fig. 5.

tei, dem Bruder bes preußischen Consuls und vielleicht dem reichsten Katholiken der Insel, sah ich einen kleinen vertieft geschnittenen Stein mit dem Kopfe eines Mannes mit Strahlen umgeben; zwischen den Strahlen steht NIKOKAHS. Bielzleicht ist es das Bildniß des gleichnamigen Königs, der hier durch die Strahlen als ein Erreparis bezeichnet war.

Unter ben europäischen Consulaten nimmt bas englische wohl bie geachtetste Stelle ein, obgleich ber englische Sanbel auf Envern fehr unbedeutend ift. Die Englander bemuben fich, bier wie anderswo im Drient, ein immer erhobtes Unsehen gu erringen. Es giebt auf Eppern wenigstens 2-3000 Seelen, namentlich in einigen Dorfern bei Ramagosta, die nur außerlich und jum Schein Turken, in Wahrheit aber Chriften find. Sie bekennen außerlich die Formen bes Islam, laffen ihre Rinder aber heimlich taufen. Man nennt fie baber mit einem Beinamen "leinene Baumwolle" (λινοβάμβαχοι). lander ermuthigen biefe Linobambaken unter ber Sand, und icheinen fich burch ihre Beschützung eine Sandhabe vermehrten Einflusses sichern zu wollen. — Gin anderer interessanter Rall liegt jest zur Entscheidung vor. Gine Griechinn in Limeffos wurde vor fiebenzehn Sahren, (noch mahrend bes griechischen Rrieges) mit Gewalt ihrem Manne entriffen und gezwungen einen Turken zu heirathen. Ihr griechischer Mann farb nach einigen Sahren, und ba ber Zurte fie fehr mighandelte, murbe fie vor funf Jahren wieder von ihm geschieden. Seitbem be: fuchte fie bie griechische Rirche, ohne bag bie Turken fie binberten. Da bie neue Belena jest aber wieber einen Griechen heirathen will, wibersegen fich bie Turken: fie fei jest Dusel: mane und konne nach bem Gesetze keinen Chriften ebelichen. Bieberum ift es bas englische Consulat bas fich ihrer annimmt; es hat fich für fie an ben Paschah gewendet und wird wohl feine Ansicht geltend zu machen wissen.

Rach ben amtlichen Liften ber Consulate ergiebt fich für bie jahrliche Schifffahrt auf garnata, als ben wichtigften Hans beloplat ber Insel, solgendes Resultat (wobei 40 turfische Rislos gleich einer Schiffstonne angenommen finb):

4 englische Flagger	n n	ıit							1050	Tonnen
40 öfterreichische (m	it C	Ein	ſфli	иß	der	D	am	pf=		
boote)			٠						750 0	5
90 griechiche									8500	:
10 unter ber Flagge	bo	n	Zer	uſa	lem	8)			75 0	;
10 ruffische Flaggen									1250	:
16 fardinische									255 0	:
40 französische									6500	:
6 toscanische			•						900	:
450 türkische (worunt	er t	ie .	Kű	fter	ıfah:	rer	ur	ıb		
einige Dampfbor	ote)			•	•	•	•	•	18000	

666 Schiffe und Boote 47000 Tonnen.

Die wichtigsten Aussuhrzegenstände find Seibe, Bolle, Baumwolle, Beizen, Gärste, Färbewurzeln (Krapp), Bein, Del und Karuben (Iohannisbrod); geringere Aussuhrartitel find einige färbende Erdarten. Bon Manufacturen werden nur grobe Seidengewebe zu hemben, einige baumwollene Sophaüberzüge und viele Stiefel aus Leukosia ausgeführt, mit benen fast ganz Syrien und die Südküste von Kleinasien versehen wird.

Die Einfuhr besteht hauptfachlich in sogenannter amerika: nischer Leinwand (b. h. ungefarbtem Baumwollenzeug aus englischer Fabrik, womit auch Griechenland überschwemmt wird), wollenen Züchern, rothen Mügen aus Tunis und Li-

⁸⁾ Der griechische Patriard von Berufalem hat namlich bas Recht eine Flagge ju verleihen, welche bie Griechen bieser Gegenden bisweilen ber türkischen vorziehen.

vorno, Papier aus Genua, schwebischem und rusischem Eisen, Buder und Kaffe, beutschen kurzen Baaren (Meffern, Beilen, Glas u. s. w.) und orbinarem Steingut. Die Aussuhr ber läuft sich auf ungefähr 8, die Einfuhr auf 5 Millionen Piaster (15 Piaster auf ben preußischen Thaler). Der Verkehr geht vorzüglich auf Marseille, Trieft, Livorno und Genua.

Unterbrochener Ausstug nach bem Olymp. Der Kreuzberg. Apanos Levkara. Alte Graber. Nachrichten über ben Olymp. Plögliche Umstehr. Die Kriegsbrick l'Agile. Stürmische Rücksahrt nach Athen. — Dialekt der Cyprier. Sprachproben.

Den 25. Mari - 24. April 1845.

Da das Osterfest jeht hinter uns lag, wollte ich bei dem Borruden bes Fruhlings noch einen letten größeren Ausflug in ben gebirgigen Rern ber Insel nach bem Aoos und bem Dlymy (Troobos) unternehmen, und ber farbinische Consul Berr Cerutti, als eifriger archaologischer Dilettant, wollte mich begleiten. Um 25. Marg um 8 Uhr Morgens brachen wir von garnata auf. Die erfte Stunde lief unfer Weg rein weftlich über bie table Cbene; bann fing bas Terrain an von niebrigen Sugelftreifen und meiftens trodnen Alugbetten burchschnitten zu fein. In ben fleinen fruchtbaren Gbenen zwischen biefen Sugeln fteben ziemlich viele Delbaume, auch Raruben; bie Bugel felbst find geneigt fich mit Pinien ju bekleiben, aber bie wenigsten berfelben erreichen bie Bobe von Baumen, weil bas große und kleine Bieh fie verftummelt. In einigen Stunben erreichten wir ben guß bes Rreugberges (Dravods Beoxoeμαστος, monte Sta Croce) beffen Klofter auf antifen Fundamenten fteben foll, und gogen langs ber Gubfeite beffelben hin; die Dörfer Rladia, Alethrikon, Apano : und Rato: Anglifiba blieben uns zur Seite. Der Boben ift hier vorherr: idend ein weißer Rleienboben. 3wischen ben Sugeln gur Einken erblickten wir hin und wieder in einem Abstande von zwei bis brei Stunden bas Meer. In vier Stunden erreichten wir bas kleine türkische Dorf Apano : Kophinu in einer Ebene unter Delbaumen, wo wir zum Frühstück rafteten und die neugierige Bevölkerung sich größtentheils um uns versammelte.

Gleich hinter bem Dorfe stiegen wir in eine steile und tiese Flußschlucht hinunter (bes Flusses der bei Mazotos auf dem Wege nach Amathus mundet) und ritten fast eine Stunde lang unter Del= und Karubenbaumen den Fluß auswärts. Dann wandten wir uns links (westlich) die steilen Abhänge hinauf, und kamen nach anderthalbstündigem Steigen über wohlangebaute Hügelrücken und durch das Dorf Kato=Lev=fara nach Apano=Levkara (và Aeixaga) wo wir bleiben wollten. Dies ist ein großes Dorf mit steinernen Häusern und mit vielem Del= und Beinbau. Die Levkariten hatten im Jahre 1570 bei der Belagerung von Leukosia die Partei der Türken gegen die Benetianer genommen, und waren das sie bei vor wenigen Jahren frei von Kopfsteuer. Sie gelten im Delhandel für sehr betrügerisch, indem sie Malvenwasser unter das Del mischen sollen.

Da es noch früh am Nachmittage war, so hatten wir Zeit uns im Dorfe und seiner Umgebung umzusehen. Zwisschen Ober und Unter Levkara liegt eine verfallene Capelle des H. Timotheos, mit dem zerbrochenen Sarkophage des Heiligen. Man hat von hier eine schöne Aussicht auf den Kreuzsberg gerade im Osten, und im Südosten durch eine Deffnung der Hügel auf das Cap Kition. Auf der Südseite des untern Dorfes am Abhange der Weinberge, els rop Agrogivar, sind alte Gräber mit ägyptisch phönicischen Vasen; auch hat man hier ägyptische Starabäen gefunden. Unmittelbar hinter der Kirche des H. Limotheos sind andere aus kleinen rohen Steinsplatten zusammengesehte Gräber aus römischer Zeit, in denen man Lampen sindet. Andere größere Grabkammern sind im

Dorfe Ober-Levkara selbst und hinter bemselben bei einer Capelle ber H. Marina entbeckt worden. Das fruchtbare Hochthal war also seit bem frühen Alterthume bewohnt, aber ber Name ber alten Ortschaft ist unbekannt.

Am nächsten Morgen wollten wir weiter westlich und nordwestlich in das höhere Gebirge gehen. Zwei Stunden nördelich von Levkara auf einem Berggipfel sollen Ruinen eines frankischen Schlosses sein, genannt Sprjatis (5 Svereargs), bei dem jest zerstörten und verlassenen Dorfe Pykna. Indes unsere Erwartung blied hauptsächlich auf den Olymp (vo Toóodos) gerichtet. Auf seinem höchsten Gipfel werden Ruinen eines alten Gebäudes angegeden, doch ohne Säulen; sie scheiznen nach der Beschreibung einen ähnlichen Charakter zu haben wie die Trümmer vom Heiligthume des atadyrischen Zeus auf dem Atadyron in Rhodos 1). In Omodos (vo Opodos) am Olymp hat man auch alte Gräber mit reichem Goldschmuck gezsunden, und am Wege dahin bei Tyluri sollen Ruinen sein.

Allein unsere Reiseplane wurden unerwartet unterbrochen. Spät Abends kam ein Bote von dem französischen Consul Herrn von Fourcade aus Kition mit der Nachricht, daß ein französisches Kriegsschiff da sei welches direct nach Athen gehen wolle, und mit der Einladung an mich diese Gelegenheit zu benutzen. Denn seitdem Sprien der Pest verdächtig erklart worden war, hatte ich nur die Bahl, entweder mit dem österreichischen Dampsboote, welches zwischen Smyrna und Beirut geht, erst eine lange Quarantane in Smyrna in einer schlechten türkischen Anstalt durchzumachen, um dann nochmals in Griechenland Quarantane zu halten, wodurch sich meine Gesangenschaft die tief in den Mai hinein gezogen haben würde, oder die erste sehr seltene Gelegenheit zur geraden Rückehr nach Hellas zu ergreisen. Ich hatte den größten Theil der Insel

¹⁾ Bgl. Bb. III. S. 107.

und alle alten Hauptorte gesehen, und so gern ich auch noch bie Gebirgsgegenden besucht hatte, so entschloß ich mich boch nach einigem Kampse zur Umkehr. Wir brachen baher nach kurzem Schlase Nachts um brei Uhr von Levkara wieder auf und erreichten auf bemselben Wege garnaka Vormittags um neun Uhr.

In aller Gile wurden meine Sachen gepackt und einige Borrathe an Schafen, Bubnern u. f. w. eingekauft; ich nahm von ben Bekannten Abschied und ging Abends am 26. Mark an Bord ber frangofischen Brid l'Agile von gehn Ranonen und etwa neunzig Mann, unter bem Befehle bes Capitans Clement Martin. Mit bem nachsten Morgen lichteten wir bie Unter, und schwache Binbe brachten uns bis auf bie Sohen von Limeffos. Sier fanben wir einen ftarfen weftlichen Gegenwind, gegen ben wir funf Tage lang freuzten, ohne weit über das Weftende von Coppern hinauszukommen. Nacht vom 31. Mark auf ben 1. April wurde ber Wind gum wuthenden Sturme, fo daß die Wellen uns die große Barke von ber Seite bes Schiffes wegriffen. Der Sturm trieb eine Menge von Bogeln auf bas Schiff bie bier Rettung fuchten; bie Matrofen fingen wohl ein Dugend ber kleinen Kalken (F. tinnunculoides) bie in Rleinafien fo haufig find, in ben Segeln und Tauen. Erft am 2. April trat befferes Wetter ein, boch blieb ber Wind nordlich. Abwechselnd mit Windftillen und mit contraren Winden kampfend erblickten wir endlich am 4. Upril Abends das Oftende von Rreta in einer Entfernung von 25 Meilen nordwärts; fo weit maren wir von unferm gaufe verschlagen worben, ba wir eigentlich nörblich um Rhobos hatten gehen follen. hier trat Gubwind ein; am 5. April Morgens maren wir auf ber Sohe bes Borgebirges Samonion, mit Rasos und Karpathos zur Rechten im Gefichte; aber eine Windstille hielt uns wieder fast ben gangen Zag fest. In ber folgenden Nacht erhob sich ein frischer Sub,

wir liesen sieben bis neun Knoten (anderthalb bis zwei d. Meizlen) in der Stunde, und waren bei Einbruch der Nacht auf der Höhe von Seriphos. Am 7. April Abends ankerten wir vor dem Peiräeus und liesen am nächsten Morgen in den Hassen ein, wo ich die Quarantäne noch auf siebenzehn Tage beziehen mußte. Dies war außer einigen späteren Ausslügen zu Lande in Griechenland meine letzte größere Reise im Orient.

Der Dialekt ber Cyprier bietet, wie im Alterthume, so auch heute manche Eigenthumlichkeiten und manche Abweichung von ber gewöhnlichen griechischen Sprache bar. Im Ganzen stehen ihre Mundart und ihre Aussprache benen ber Rhobier am nächsten, und das Meiste was ich über die letzteren bes merkt habe 2), gilt auch von den Cypriern.

Wie die Rhodier stoßen sie die schwächeren Consonanten nicht allein zwischen zwei Bocalen häusig aus, sondern wersen sie auch zu Ansange eines Wortes weg, z. B. στρα'ός statt στραβός, με 'άλος statt μεγάλος (d. i. μέγας), εί 'αμεν statt είδαμεν, ξαντί' ω statt ξαντίζω, σαρί' ω statt σαρίζω (σαρόνω), εω έν τὸ άλλώσσω statt έγω δèν τὸ άλλώσσω (,,ich versause es nicht") u. s. w.3)

²⁾ Bgl. Bb. III. S. 109. 173. ff.

³⁾ Agl. Φίαλος, Φιαλία statt Φίγαλος, Φιγαλία, Paus. 8, 3, 1 und 5, 5. Bei Homer είβω statt λείβω (Al. 16, 11); ἰῶχα (Al. 11, 600) und παλίωξις (Al. 12,71), von διώχω, statt διωχμός, πάλιν δίωξις. So auch Άλύβη und Χαλύβη, εὐράξ statt πλευράξ, αλιμηρός statt λαιμηρός. Bgl. Eustath. 1471, 29 und 1647, 63; Ahrens, de diall. Aeol. p. 73; Panne Anight, Proleg. ad Hom. p. 107. Hierher ges hört auch das τοί und ταΐ statt τοδί und ταδί in der Eleischen Rhes thra 3. 3 und 8 (C. Inser. n. 11; Franz, El. Ep. Gr. n. 24).

Rofe, Ros, Rhobos und Copern.

Die Aspiraten werden häusig verwechselt, besonders tritt x für I ein, 3. B. ögvexa statt ögveda, ßazos statt βάθος4).

An die Stelle des 9 und x tritt auch ein deutlicher Hauch, ein entschiedenes h, z. B. ψαμίν statt ψαθίν (ψαθίον, ψά-θα), μαμαί statt χαμαί (wie μωρα statt χωρα, vgl. Bb. III. S. 174).

Das Digamma wird öfters gehört. Die Bauern sprechen gewöhnlich MesaFovola (Name ber großen Ebene) statt Mesacogia 5).

Beim Vorrücken bes Accentes wird das læτα hinter einem ξω gewöhnlich zum harten γάμμα, z. B. καμμια σαρανταργά χωργά (statt κ. σαρανταρία χωρία), ,, so ein vierzig Dötfer". — Aber auch sonst, z. B. Συργανοχώριν statt Συριανοχώριν, Σκουργωτισσα statt Σκωριώτισσα.

Das finale v in ben Accusativen und Neutren wird saft immer gehört, z. B. την χωίραν, βουνίν (βουνίον), παιδίν, μελίσσιν (vgl. Bb. III. S. 177 unten). Die Enprier seten es auch, wo es sonst weber grammatisch noch in ber gewöhnlichen neugriechischen Mundart einen Plat sindet, z. B. δί σχοπήσω να εύρω έναν χαλον παιδίν (statt ένα χαλο παιδί), ,,ich werde sehen daß ich einen guten Burschen sinde". Ich habe sogar im Neutrum τοῦτον τὸ ἄλλον (statt τοῦτο τὸ ἄλλο) gehört.

Der Anfangsvocal wird oft abgeworfen, wie auch sonft in der Bolkssprache: 'λίος statt όλίγος, 'λάμνω statt έλαύνω, δ. Β. ποῦ 'λάμνεις, quo tendis? oder 'ρέγω statt δρέγω, δ. Β. ποῦ νὰ 'ρέξωμεν τώρα, ,, welchen Weg sollen wir jest einschlagen?" 6)

⁴⁾ Bgl. Ahrens a. a. D. p. 42, 219 und Add. p. 503. Aehnlich & lópeigos statt Oilóxeigos in einer thess. Inschrift bet Uffing, J. 6. J. p. 34. n. 25.

⁵⁾ Bgl. B. II. S. 73. Anm. 8. S. 145, Anm. 13.

⁶⁾ Bgl. im Altgriechischen und Lateinischen αστάχυς und στάχυς, έλείσερος und loeder (liber), έρυθρός und ruder, έκατόν und centum, δνομα und nomen, δρέγω und rego.

M und π werden auch hier vertauscht. Man spricht, wie auf Rhodos und Megiste, $\pi\nu\tilde{\eta}\mu\alpha$ statt $\mu\nu\tilde{\eta}\mu\alpha$, und bagegen $\mu\lambda\tilde{o}io\nu$ statt $\pi\lambda\tilde{o}io\nu$?).

Umftellungen wie δάρχυα ftatt δάχρυα, τρεπνός ftatt τερπνός, find allen neugriechischen Mundarten gemein 8).

Unter den Nominibus sind bemerkenswerth die häusigen Bildungen auf — ούδης (— οειδής), ξ. B. Eigennamen Ελευθερούδης, Φραγκούδης, Μαυρούδης. Diese Endung hat die Bedeutung eines Diminutivs erhalten, ξ. B. τα καλογερούδια (in Griechenland τα καλογερόπουλα), die jungen Novizen (noch im Knabenalter); δ νοικοκυρούδης σου (statt νοικοκύρης), schmeichlerisch "Dein Hausherr, Dein Mann"; γ κοπελλούδα (statt κοπέλλα), das kleine Mädchen; μονοπατούδιν statt μονοπάτιν) u. s. w.

Als ungewöhnlich in der Form oder im Gebrauche fielen mir manche Wörter auf: ξενικός, ein Fremder, κτηνόν (statt κτηνος), ein Lastthier; σπέρμα, ein Saatseld; ἀνοικτάριν, Schlüssel; βόλιστρον, Sumps; δρῦς, Giche (in Griechenland δένδρον oder δένδρος); λαμπρον, eine glühende Rohle; ήλια-κός, Borhalle einer Kirche (νάρθηξ); ή κρυάδα, Kälte, Frische; βαρήκοος, schwerhörig; δ σπήλαιος (gewöhnlich ή σπη-ληά) statt τὸ σπήλαιον, Höhle; ή ποδιά τοῦ ὄρους, der Fuß

^{7) (}Außer den bekanntesten Beispielen, wie μενέσται und πενέσται (Athen. 6, 264), Άμαντία von Άβαντες (Steph. s. v. Άμαντία), μετά und πέδα, Μεταγειτνιών und Πεταγείτννος auf Kos (Ross, J. G. J. III. n. 311. B. 22), Μίνδαρος statt Πίνδαρος, Μίναρα statt Πίναρα u. s. w. vergleiche Μλαυνδέων statt Βλαυνδέων auf Münzen, βροτός und μορτός (Desych. s. v. μορτός· ἄνθρωπος, θνητός), βαρνάμενος statt μαρνάμενος (Mommsen, Unterital. Dialette S. 35. Anm. 48), glomus statt globus (Prisc. I. p. 42 Krehl) u. s. w. Byl. mein Kleinasien S. 69. Anm. 14; Ahrens, de diall. Acol. p. 45.

⁸⁾ Bgl. B. III. G. 167. Paufan. 3, 13, 3: ᾿Απόλλωνα ὀνομάζουσι Κάρνειον ἀπό των αρανειων, ὑπερθέντες τὸ ῥω κατὰ δή τι ἀρχαίον.

⁹⁾ Ueber die Neutra auf — iv statt — iov (— ecov) vgl. auch Bb. II. S. 72. Ann. 6.

bes Berges (sonst heißt ποδιά Schürze); ελαιοφόριν statt ελαιών, Delwalb; εψημα, Honig; άρτύματα, Salz und Pfesser; Θεμελιός, Grundstein u. s. w.

Bon Abverbien gebraucht man immer altgriechisch χαμαί (in ber obigen Form hαμαί) statt bes neugriechischen χάμου; ferner έδα = άδε, wie sonst έδω = ώδε, "hier."

Auffallende Berba waren γαλεύω, melken (sonst αμέργω statt αμέλγω); κουάω (statt κουόνω, κουαίνω), kalt werden; ευρέθονται, ,, sie sinden sich"; γυρεύω, im Kreise umgehen (δ. Β. το βουνίν), sonst im Neugriechischen s. v. a. ,, suchen"; βάλλω φωνήν, rufen; υποψιάζομαι, vermuthen; μάχομαι, ,, ich strenge mich an, bemühe mich" (δ. Β. μάχομαι νά το τελειώσω); φοινικίζω, mit einem Palmzweige auskehren u. s. w.

In der Wortstellung ist eigenthümlich (aber z. B. mit den Kretern gemein), daß das enklitische Demonstrativ im Accusativ (τον, την, το, τους, ταις, τα), welches der Neugrieche sonst vor das Verbum stellt, hier fast immer nachgestellt wird, z. B. statt έγω τον είδα oder τον είδα hier είδα τον, ,,ich habe ihn gesehen"; μè (statt μή) χάμης το, ,,thue es nicht"; εδωχέ μού τα καὶ ἄφηκά τον, ,, er hat mir die Sachen gegeben und ich habe ihn gehen lassen"; εβάστα[ν] το, ,, er hielt es in der Hand" u. s. w. 10).

¹⁰⁾ Bgl. mehr Beifpiele Bb. III. G. 185.

Ramen - und Sachregister.

Mbtei de la Paix bei Rernneia 142 ff. Acheropoetos, Rlofter auf Cppern 146. Atamas, Salbinfel auf Cypern 190. Atanthu, Dorf auf Copern 133 ff. Akramytes, Berg bei Kameiros auf Rhodos 60. Afropolis, von Lindos auf Rhodos 68 ff, Alabasterfiguren, weibliche, aus Ris tion 95. Altar mit Reliefs, auf Ros 14. Alterthumer , auf Zenos 5. -, auf Mykonos 6. ---, --- Ros 12 f. 14. —, — Rhodos 78. —, — Telos 44. Amathus (jest Alt : Limeffos), auf Eppern 168 ff. Umajonenreliefs, in Balifarnaffos Ammochostos (Famagosta), auf Cys pern. 119 ff. Untimachia, auf Res 20 ff. Noos (Macharas), Gebirge auf Cn= pern 159. Apollon Grethimios, auf Rhodos 57 ff. - Pothios, auf Telos 44. - Onlates, auf Enpern 176. Archangelos, Dorf auf Rhodos 74. Ares, Beiligthum bes, in Balifars naffos. 37. Argos, auf Ralymnos 10. Urtamites , auf Rhodos 59.

Asklepios, Lage des Tempels, auf Kos 14. Aftypaläa, alte Stadt auf Kos 28. Atabyrion (Monte Smith), auf Rhos dos 77. Atabyros, Berg auf Rhodos 60. Athene Lindia, auf Rhodos 71. — Polias, auf Telos 44. Athienu, Dorf auf Cypern 114 ff. Aufgang jur Akropolis von Lindos 72.

Barnabab, Grab bes Beiligen 118. Basrelief, phönicisches 101. Befestigungewerke ber Benetianer in Leukofia 110. Bergkette bes B. Elias auf Rho= Dos 59. Bergmerte bei Detra auf Copern. 157. Bifchof von Ros 26. Bifchofe von Enpern 105 ff. Botaros, Fluß auf Copern 179. Brongestatue, gefunden bei Samas fos 161 ff. Burinna, alte Quelle auf Ros 16 ff. Buffavento, altes Schlof auf Cpe pern 143.

Charmyli, heroon des Charmylos, auf Ros 18 ff. Chriftliche Graber auf Rhodos 64. 66. 68. Cilicien, Notizen über, 145. Commandaria, befter Epperwein 93. Conffantia (Salamis), auf Cypern. 123. Cyperwein 91 ff.

Dalin, das alte Idalion auf Cyspern 99.
Demeter Schafte, in Isthmos auf Kos 24.
Dialett, der Enprier 209 ff.
Dom, der H. Sophia in Ammochosftes 120 ff.
Dörfer, die von Solea (Tig Zollas ra xwola) auf Cypern 156 ff.

Eirene, D., auf Enpern 150. Enklistron (to Eyxlesorgor), Grotte bet Nikuklia auf Enpern 191. Epistopi, Dorf auf Eclos. 43. Erdbeben, auf Enpern 102 u. 107. Erzölschof, von Enpern 105. Erzengel St. Michael von der Kelzter, bei Archangelos 74.

Famagosta, f. Ammochostos.
Feigenschnepfer, (heccasighe) 91 ff.
Felsgrab (der hohle hügel), auf Rhodos 78 ff.
Festung, alte, bei toryma 47.
—, von Ammochostos 123.
Friesstücke am Schloß der Ritter auf Kos 12 ff.
Francistancresoster in Leukosia 104.
Furni, alte Gräber unweit Kameis

Sefängniß der H. Katharina auf Cypern 119.
Goldschmud, auf Kalymnos 9.
Grab, in der Höhle der Königinn auf Cypern 182.
Gräber, auf Kalymnos 9.
—, bei Loryma 48.
—, phönicische, auf Cypern 187.
—, bei Furni auf Rhodos. 64.
Grabmal, bei Kition 94 ff.
Grabmaler, bei Amathus und Limessof 172.
Grabstele, bei Plemmyrin 66.

Hafen, alter, auf Kos 13.
—, von Ammochoftes 121 ff.
—, earnafa 85.
—, Paphos 188.
Halis, Bach auf Kos.
Halitarnaffos 30 ff.
Heiligthum, der Selafte Demeter 24.

Seiligthum, des Ares in Salifarnaß 37.
Seuschreden (&xqeda), auf Cypern 88 ff.
Dieros Ripos, bei Paphos 184.
Söhle, die sogenannte, der Königinn auf Cypern 181 ff.
Soplothete, f. Kitterhafen.
Ople, Seiligthum des Apollon auf Cypern 177.

Idalion (Dalin), Ruinen 99 ff. Industrie, auf Eppern 113.
Inopos, auf Delos 5.
Inschrift, einer fränklischen Dame bei Krima 186 ff.
Inschriften, auf der Afropolis bei Lindos, auf Rhodos 70.
—, von der Wasserleitung bei Saslamis auf Eopern 118.
—, auf dem Schloßberge bei Amasthus 169.
Ichmos, alte Stadt auf Kos. 23 ff.
Istia, auf Rhodos 66.

Rafeforben (rvoopoliov) 17.

Καρματηρόν, Rame des Seiden= wurms auf Rhodos 75.

Rameiros, Lage, auf Rhobos 62 ff. Rantara, Gebirgsgipfel auf Copern Rantu, Dorf auf Copern 193. Rarpafifche Salbinfel, auf Cypern 131. Raftelli, Ruinen auf Ros 25. Rephales, Dorf auf Ros 23. Rermia, f. Paläofastron. Kernneia, Stadt auf Enpern 142 u. 144 ff. Rirche, des h. Barnabas auf Cn= pern 128. , des S. Johannes auf Rhodos 55. Rition, Ruinen von, 94 ff. Rlofter, des D. Spyridion auf Cyspern 116. Rostinu, Dorf auf Rhodos. 76. Rrommnon (Rormafites), Borges birge auf Enpern 149. Rtima, großes Dorf bei Paphos 186. Rupferminen, von Soli auf Cys pern 157.

Auflia (Palä=Paphos) 180. Aurias, (Afrotirin) Halbinfel auf

Enpern 173.

Rurion , Ruinen von 175. Anthrea , Dorf auf Copern 139.

Lachania, Dorf auf Rhodos.
Lapethos, Dorf auf Cypern 117.
Larnata (Kition), Stadt auf Cypern 85.
Leutofia (Nitofia) 103 ff.
Διβάδια, feuchte Aeder auf Cypern 125.
Limefjos, Stadt auf Cypern 172.
Lindos, Atropolis von 68 ff.
Δινοβάμβακοι, geheime Christen auf Cypern 202.
Loryma, an der Küfte von Karien 46 ff.
Lufignan, Königshaus in Leutofia 108.
Lyfos, Fluß auf Cypern 174.

Macharas, Gebirge auf Cypern (2006) 158. Maxagiorns, Titel des Erzbischofs von Enpern 106. Maltefer, ehemalige Corfaren 45. Marmor, weißer, auf Cypern 171. Mauffoleion, in Balitarnag 33 ff. Mesaoria, große Cbene auf Copern 126 ∰. Mistiko, fleines türkisches Rahr= zeug 4. Mnasprion, auf Rhodos. 66. Monolithos, Berg auf Rhodos 60. Monte Smith, Dohe bei Rhobos 77. Morphu, Dorf auf Coppern 152 ff. Moschee, ber D. Sophia in Leukosia 111. Mustapha = Bei, auf Ros 11.

Megersclaverei, auf Cnpern 152. Mefin (το Νησίν), unweit Paphos 190.

Mntonos, Infel 6.

Olympob (Tobodos), Gebirge auf Cypern 207. 156. 84. Omphalos, der delphische, an Apolonbildern 58. Ovridkastron, Schloß auf Kos. 25.

Paläa des Strabon, auf Cypern 165. Paläofastron, Ruinen von, (Kermia) 120. Paläochora (Soli, Zódos) 155. Paläon Pylin, Schloß auf Kob 20. Palä Paphos s. Kuklia.

Paphos, Neus 185. Πατητηριώτης, Beiname Michael auf Rhodos 74. Pedicus, Fluß auf Cnpern 119. Pentakomon, Dorf auf Cypern 166. Pente Daftyli, Gebirge auf Cy= pern. 133. Phonicifche Graber, auf Cnpern 199 ff. Phonir, Berggipfel in Karien 46. Piedeftal, mit phonicifcher Infchrift 98. Migor, große Gefäße auf Cnpern 194 ff. Plemmprin, Cbene auf Rhodos 66. Politikon, die alte Tamafos 159 ff. Polin, Fleden auf Ros 18.

(45)

Quelle, merkwürdige auf Delos 6. Duelle, mineralische, bei Ummochosftos 118.

Maubüberfälle, ber Maltefer auf Cypern 178. Rhodine (Sümbülli), auf Rhodos 80. Ritterhafen (δπλοθήκη) 46. Ruinen, des heiligthums des Apollon hylates 177.

Caule, mit Inschrift, im Frankens

grunde 192.

Salamis, Ruinen von, (Constan= tia) 125 ff. Salmatis, Duelle in Salifarnag 37 ff. Salzsee, auf Copern 90 ff. Satrachos, alter Fluß auf Cypern Schakgräbereien, auf Cypern 167 ff. Schifffahrt, in den griechischen Meeren 4. auf Cnpern 203. Schloß, bei Salifarnaß 35. -, - Rernneia 146 ff. von Monolithos 62 ff. Schwammfischerei, im Mittelmeer 46. Seidenzucht, auf Rhodos 75. Sergios, S., Dorf auf Cypern 117. u. 124, Siana (τά Σίανα), auf Rhodos 60. Soli (Sòlo1) f. Paläochora. Sophia, (h.), Dom in Leukofia 111. - Ammochostos 120 ff.

Stadium, bei Rurion 176.

Stadtmauer, von Rhobos 76.

Statistifches, über Copern 194. 203.

Statuen, ägnptische (?), auf Enpern 150 ff.
Statuetten, der enprischen Benus 100 ff.
Steingefäß, koloffales, bei Amasthus 169.
Strand, der Achäer auf Enpern 135.
Syme, Insel 45 ff.

Tamasos, Stadt auf Eppern 160. Theater, in Halisarnaß 36 ff.

—, in Aboloos auf Rhodos 58.

Telos, (Epissopi), Insel 42 ff.

Tempel, des Apollon Erethimios 57 ff.

—, der Athene und des Zeus in Lins dos 71.

—, der Aphrodite bei Kuklia 180 ff.

—, — in Paphos 185.

Tenos, Insel 4 f

Tetios, Fluß auf Eppern 165.

Thurm, von Kolossin 173 ff.

Topographie, von halifarnassos 39 sf. Aremithus, Stadt auf Enpern 116. Areppen, ju alten Afropolen 72. Aretische (rd Tobodoc), st. Olympos. Tärkischer heiliger, auf Enpern 198. Tumuli, bet Salamis 124.

Wiehzucht, auf Eppern 128. Borgebirge, bes h. Photas auf Rhos bos 61.

Wasserleitung, von Arpera auf Cvppern 163.

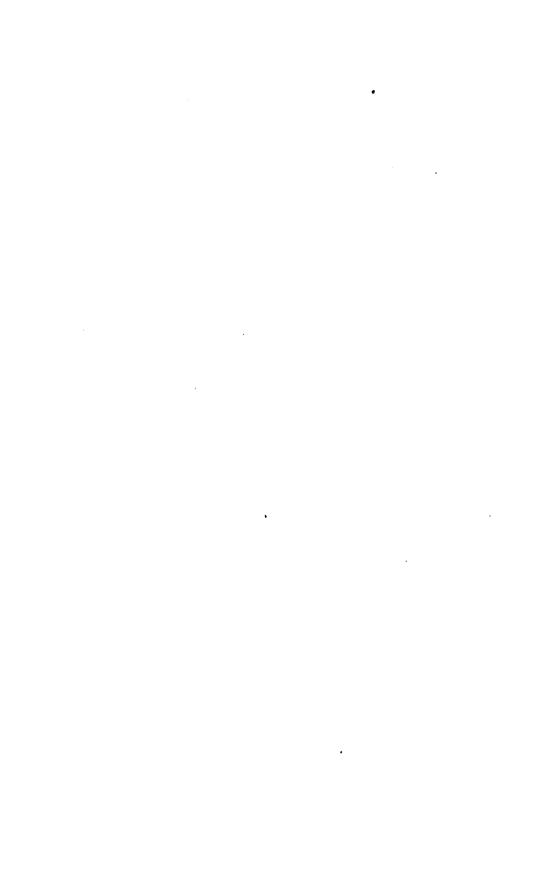
—, Justinianische, bei Salamis 117. Wiesengärten (kißádia) auf Cypern 125. 151.

Zeus Spetios, auf Aos 22.

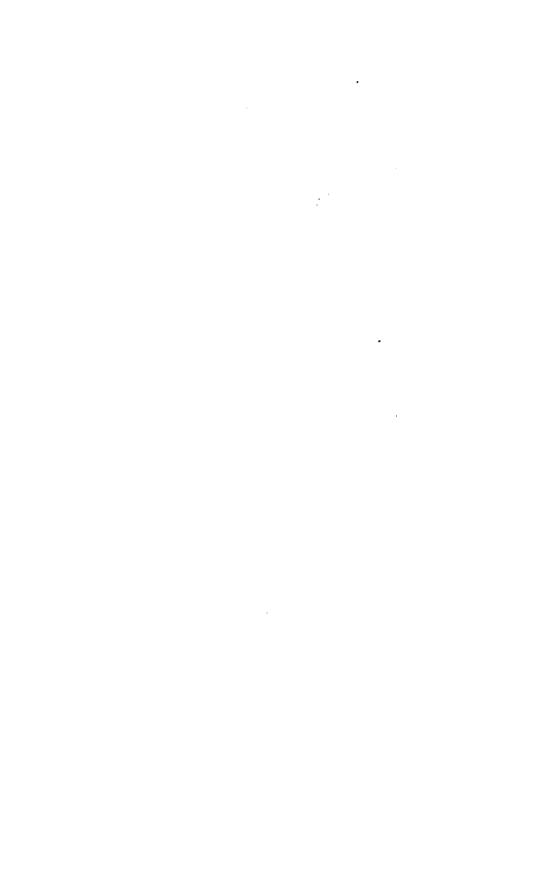
— Policus, auf Telos 44.

— —, in Lindos 71.

Buderrohr (ydvzozádajuog), auf Chpern 148. 175.









, • ·

